

LA MAISON DES ARCHIS

CUISINE / SALLE DE BAINS / AMÉNAGEMENT



NEW

PRODUCT FREE

EASY

FREE

FRESH

GREEN

SIMPLE

CUSTOMIZABLE

MODULAR

FREE È UN PROGETTO ISPIRATO AD UN CONCETTO DI ESTREMA VERSATILITÀ. CARATTERIZZATO DA UNO STILE CONTEMPORANEO DI ISPIRAZIONE RETRÒ, È COSTITUITO DA ELEMENTI PERSONALIZZABILI CHE SI ARTICOLANO SECONDO UNO SCHEMA LIBERO A CUI SI AGGIUNGONO I COMPLEMENTI SU RUOTE, LE PANCHETTE, I VANI A GIORNO O I VASSOI. GIOCANDO CON I SUOI COMPONENTI SI OTTENGONO SOLUZIONI ESTREMAMENTE ORIGINALI, CHE SODDISFANO LE PIÙ DIVERSE ESIGENZE DI GUSTO E FUNZIONALITÀ.

_THE FREE PROJECT IS INSPRIED BY A CONCEPT OF EXTREME VERSATILITY. FEATURING A RETRO CONTEMPORARY STYLE, IT CONSISTS IN CUSTOMISABLE ELEMENTS THAT CAN BE FREELY ARRANGED AND THAT ARE ENRICHED BY COMPLEMENTARY FURNITURE ON CASTORS, LOW UNITS, OPEN UNITS AND TRAYS. BY PLAYING WITH THE VARIOUS FURNITURE ELEMENTS IT IS POSSIBLE TO ACHIEVE EXTREMELY ORIGINAL ARRANGEMENTS THAT SATISFY THE MOST VARIED REQUIREMENTS IN TERMS OF TASTES AND FUNCTIONALITIES.

_FREE EST UN PROJET S'INSPIRANT D'UN CONCEPT EXTRÊMEMENT POLYVALENT. SE DISTINGUANT PAR UN STYLE CONTEMPORAIN D'INSPIRATION RÉTRO, IL SE COMPOSE D'ÉLÉMENTS PERSONNALISABLES QUI S'AGENCENT EN TOUTE LIBERTÉ ET AUXQUELS ON POURRA AJOUTER DES MEUBLES SUR ROULETTES, DES BANCS, DES ÉLÉMENTS OUVERTS ET DES ÉTAGÈRES. EN JOUANT AVEC SES DIVERS ÉLÉMENTS, ON POURRA OBTENIR DES SOLUTIONS ABSOLUMENT ORIGINALES RÉPONDANT AUX BESOINS LES PLUS DIVERS EN TERMES DE GOÛT ET DE FONCTIONNALITÉ.

_ FREE IST EIN ENTWURF, DER SICH AN EINEM EXTREM VIELSEITIGEN KONZEPT INSPIRIERT. ER ZEICHNET SICH DURCH SEINEN ZEITGENÖSSISCHEN STIL IM RETRÒ-LOOK AUS UND BESTEHT AUS INDIVIDUELL GESTALTBAREN ELEMENTEN, DIE NACH EINEM FREIEN SCHEMA ANGEORDNET WERDEN KÖNNEN. ALS ERGÄNZUNG STEHEN ZUSATZELEMENT AUF ROLLEN, BÄNKE, OFFENE STAUFÄCHER ODER TABLETTS ZUR AUSWAHL. DAS ZUSAMMENSPIEL DER EINZELNEN BAUTEILE FÜHRT ZU ÄUSSERST ORIGINELLEN LÖSUNGEN, DIE DEN UNTERSCHIEDLICHSTEN ANSPRÜCHEN IN SACHEN GESCHMACK UND FUNKTIONALITÄT GERECHT WERDEN.

_ FREE ES UN PROYECTO QUE SE INSPIRA EN EL CONCEPTO DE LA MÁXIMA VERSATILIDAD. CARACTERIZADO POR UN ESTILO CONTEMPORÁNEO DE INSPIRACIÓN RETRÓ, ESTÁ FORMADO POR ELEMENTOS PERSONALIZABLES ARTICULADOS SEGÚN UN ESQUEMA LIBRE AL QUE SE ACOMPAÑAN LOS COMPLEMENTOS CON RUEDAS, LAS BANQUETAS, LOS COMPARTIMENTOS ABIERTOS O LAS BANDEJAS. JUGANDO CON SUS COMPONENTES SE OBTIENEN SOLUCIONES REALMENTE ORIGINALES, QUE SATISFACEN LAS MÁS DISTINTAS EXIGENCIAS DE GUSTO Y FUNCIONALIDAD.

A TOUCH OF BLUE





FINITURA: LEGNO PINO/COLORE OPACO ZUCCHERO
LAVABO SMART SINGOLO L 50
SISTEMA PENSILI L 180 H 190
_FINISHES: PINEWOOD/MAT ZUCCHERO COLOUR SINGLE SMART WASHBASIN W 50 WALL UNIT SYSTEM, W 180 H 190
_FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ ZUCCHERO MAT VASQUE SMART SUR PIEDS L. 50 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 180 H. 190 _ AUSFÜHRUNG: KIEFER/ FARBE ZUCCHERO MATT EINZELWASCHTISCH SMART B. 50 WANDSCHRANKSYSTEM B. 180 H. 190
_ACABADO: MADERA DE PINO/COLOR AZÚCAR MATE LAVABO SMART INDIVIDUAL A 50 SISTEMA DE COLGANTES A 180 H 190



L'ESCLUSIVO LAVABO IN MARMO RESINA, DALL'ORIGINALE DISEGNO RIFERITO A LINEE ANNI '50, È CONCEPITO COME UN'OGGETTO CHE SI DECLINA IN DIVERSE APPLICAZIONI. LA SUA TIPOLOGIA COSTRUTTIVA LO RENDE VERSATILE NELLA PROPOSTA DA CENTRO STANZA, A PARETE O DA APPOGGIO SULLE BASI, DISPONIBILE IN MARMORESINA SIA OPACO CHE LUCIDO. IN ALTERNATIVA È PRESENTE IL PIANO CON VASCA INTEGRATA IN CRISTALLO,TECNORIL O MARMORESINA.

_THE EXCLUSIVE MARBLE RESIN WASHBASIN WITH ITS ORIGINAL DESIGN REMINISCENT OF THE '50s IS CONCEIVED AS AN OBJECT THAT CAN BE USED IN VARIOUS WAYS. ITS CONSTRUCTION TECHNIQUE MAKES IT SO VERSATILE THAT IT CAN BE USED A FREESTANDING BASIN THE MIDDLE OF THE ROOM, BACK-TO-WALL OR STANDING ON BASE UNITS; IT IS AVAILABLE IN THE MATT AND GLOSS MARBLE RESIN VERSIONS. ALTERNATIVELY, THE TOP WITH INTEGRATED WASHBASIN IN GLASS, TECNORIL OR MARBLE RESIN IS ALSO AVAILABLE.

_RÉALISÉE AVEC UN DESSIN ORIGINAL ET EXCLUSIF S'INSPIRANT DES LIGNES DES ANNÉES 50, LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE A ÉTÉ CONÇUE COMME UN OBJET POUVANT SE DÉCLINER EN DIFFÉRENTES VERSIONS. SA CONCEPTION PARTICULIÈRE LA REND POLYVALENTE ET PERMET DE L'INSTALLER AU CENTRE D'UNE PIÈCE, CONTRE UN MUR ET SUR UN MEUBLE BAS. ELLE EXISTE EN MARBRE DE SYNTHÈSE MAT OU BRILLANT. AUTRE SOLUTION POSSIBLE: PLAN DE TOILETTE AVEC VASQUE INTÉGRÉE EN VERRE, TECNORIL OU MARBRE DE SYNTHÈSE.

_ DER EXKLUSIVE WASCHTISCH AUS MARMORHARZ, DESSEN AUSGEFALLENER ENTWURF AN DIE 50ER JAHRE ERINNERT, WURDE ALS EIN IN VERSCHIEDENEN VARIANTEN ABWANDELBARES OBJEKT KREIERT. ER WIRD IN AUSFÜHRUNG MATT UND HOCHGLANZ ANGEBOTEN UND EIGNET SICH DURCH SEINE BAULICHEN MERKMALE FÜR EINEN EINSATZ IN DER RAUMMITTE, AN DER WAND ODER ALS AUFSATZ AUF UNTERSCHRÄNKEN. ALS ALTERNATIVE IST DIE WASCHTISCHPLATTE MIT INTEGRIERTEM BECKEN AUS GLAS, TECNORIL ODER MARMORHARZ ERHÄLTLICH.

_ EL EXCLUSIVO LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO, CON SU DISEÑO ORIGINAL QUE RECUERDA LOS AÑOS '50, ESTÁ CONCEBIDO COMO OBJETO QUE SE ARTICULA EN DISTINTAS APLICACIONES. SU TIPOLOGÍA CONSTRUCTIVA LO VUELVE VERSÁTIL EN LA VERSIÓN DE CENTRO, DE PARED O DE SOBREMUEBLE, DISPONIBLE EN MÁRMOL SINTÉTICO MATE O BRILLO. EN ALTERNATIVA ESTÁ PRESENTE LA ENCIMERA CON PILETA INTEGRADA DE CRISTAL, TECNORIL O MÁRMOL SINTÉTICO.



FINITURA: COLORE GHIACCIO OPACO
COMPOSIZIONE CON LAVABO IN
CERAMICA START 3 PIANO IN
MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 120
SISTEMA DI PENSILI L 145

_FINISHES: MAT GHIACCIO COLOUR
COMPOSIITON WITH START 3 CERAMIC BASIN
AND TOP IN GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 120
WALL UNIT SYSTEM W 145

_ FINITION: LAQUÉ GHIACCIO MAT
COMPOSITION AVEC VASQUE EN CÉRAMIQUE
SMART 3 ET PLAN DE TOILETTE EN MARBRE
DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L. 120
SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 145

_ AUSFÜHRUNG: FARBE GHIACCIO MATT
ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH
START 3 AUS KERAMIK, WASCHTISCHPLATTE
AUS MARMORHARZ FARBE WEISS
HOCHGLANZ B. 120
WANDSCHRANKSYSTEM B. 145

_ACABADO: COLOR HIELO MATE
COMPOSICIÓN CON LAVABO DE CERÁMICA
START 3 Y ENCIMERA DE MÁRMOL SINTÉTICO
BLANCO BRILLO A 120
SISTEMA DE COLGANTES A 145



IL SISTEMA COMPONIBILE FREE E' COSI "LIBERO" DA SCHEMI RIGIDI DA PERMETTERE SOLUZIONI MOLTO INNOVATIVE E FUNZIONALI.

L'IDEA NASCE DA UN DESIDERUIO DI OTTIMIZZAZIONE DEGLI SPAZI ALTRIMENTI INUTILIZZATI.

_THE MODULAR FREE SYSTEM IS SO "FREE" FROM RIGID NORMS THAT IT MAKES VERY INNOVATIVE AND FUNCTIONAL SOLUTIONS POSSIBLE. THE IDEA STEMS FROM THE DESIRE TO OPTIMISE SPACES THAT WOULD OTHERWISE BE UNUSED. _ LE SYSTÈME MODULABLE FREE EST SI « LIBRE » DE TOUTES CONTRAINTES QU'IL OFFRE LA POSSIBILITÉ DE RÉALISER DES SOLUTIONS TRÈS INNOVANTES ET FONCTIONNELLES. CETTE IDÉE NAÎT DU DÉSIR D'OPTIMISER LES ESPACES QUI SERAIENT SINON INUTILISÉS. _ DAS ANBAUSYSTEM FREE IST DERMASSEN „FREI" VON STRENGEN SCHEMEN, DASS INNOVATIVE UND FUNKTIONELLE LÖSUNGEN ZU EINEM KINDERSPIEL WERDEN. DIE IDEE ENTSTAND AUS DEM WUNSCH, NORMALERWEISE UNNUTZBAREN RAUM ZU OPTIMIEREN. _ EL SISTEMA MODULAR FREE ES TAN "LIBRE" DE ESQUEMAS RÍGIDOS QUE PERMITE SOLUCIONES MUY NOVEDOSAS Y FUNCIONALES. LA IDEA NACE DEL DESEO DE OPTIMIZAR ESPACIOS QUE DE OTRA FORMA QUEDARÍAN SIN APROVECHAR.









FINITURE: COLORE PLATINO OPACO
COMPOSIZIONE CON LAVABO VASCA INTEGRATA IN MARMORESINA BIANCO OPACO L 95 – COLONNA L 50
_FINISHES: MAT PLATINO COLOURED
COMPOSITION WITH INTEGRATED BASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN W 95 – TALL UNIT W 50 _ FINITION: LAQUÉ PLATINO MAT
COMPOSITION AVEC VASQUE INTÉGRÉE EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT L. 95 – COLONNE L. 50 _ AUSFÜHRUNGEN:
FARBE PLATINO MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT INTEGRIEREM WASCHTISCH AUS MARMORHARZ FARBE WEISS MATT B. 95 –
HOCHSCHRANK B. 50 _ ACABADOS: COLOR PLATINO MATE
COMPOSICIÓN CON LAVABO CON PILETA INTEGRADA DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE A 95 – COLUMNA A 50

THE HEAT OF THE SUN



FINITURE: LEGNO PINO/ COLORE OCRA +AMBRA+TERRACOTTA OPACO
COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART IN MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 130
SISTEMA PENSILI COLONNE L 85
_ FINISHES: PINEWOOD/MAT OCRA + AMBRA + TERRACOTTA COLOURS
COMPOSITION WITH SMART WASHBASIN IN GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 130
SYSTEM OF WALL UNITS AND WALL-HUNG TALL UNITS W 85
_FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ OCRA + AMBRA + TERRACOTTA MAT
COMPOSITION AVEC VASQUE SMART EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L.130 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS ET COLONNES L. 85
_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER/ FARBE OCRA +AMBRA+TERRACOTTA MATT
ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH SMART AUS MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ B. 130 WANDSCHRANK-/ HOCHSCHRANKSYSTEM B. 85
_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR OCRE + ÁMBAR + TERRACOTA MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO BRILLO A 130 SISTEMA DE COLGANTES Y COLUMNAS A 85



IL MOBILE È CARATTERIZZATO, NELLA VERSIONE BASE, DALL'ANTA IN LUCE RIENTRANTE E APERTURA PREMI ED APRI. LA FINITURA È IN NOBILITATO PINUS SEROTINA TINTA NATURALE, CON EFFETTO 3D MATERICO AL TATTO, DISPONIBILE ANCHE IN VERSIONE LACCATA OPACA A CAMPIONE SU MEDESIMO SUPPORTO.

_IN THE BASE UNIT VERSION THE CABINET HAS A RECEDING INSET DOOR AND A PUSH-TO-OPEN MECHANISM. THE FINISH CONSISTS IN NATURAL PINUS SEROTINA MELAMINE WITH A 3D EFFECT THAT IS TEXTURED TO THE TOUCH. IT IS ALSO AVAILABLE MATT LACQUERED TO SAMPLE ON THE SAME BACKING.

_LE MEUBLE BAS SE CARACTÉRISE PAR UNE PORTE PLANE LÉGÈREMENT RENTRANTE S'OUVRANT AVEC UN LOQUETEAU POUSSE-LÂCHE. IL EST SURFACÉ MÉLAMINÉ DÉCOR PINUS SEROTINA TEINTE NATURELLE, AVEC UN EFFET MATIÈRE 3D AU TOUCHER. IL EST ÉGALEMENT DISPONIBLE, SUR CE MÊME SUPPORT, EN VERSION LAQUÉ MAT SUR ÉCHANTILLON.

_ IN DER STANDARDVERSION ZEICHNET SICH DAS MÖBEL DURCH DIE ZURÜCKWEICHENDE TÜRFRONT UND DEN PUSH-PULL-ÖFFNUNGSMECHANISMUS AUS. DIE MELAMINHARZBESCHICHTUNG IM NATURTON PINUS SEROTINA BESITZT EINEN 3D-EFFEKT, DER BEI JEDER BERÜHRUNG SPÜRBAR WIRD. LIEFERBAR AUCH IN VERSION MATT LACKIERT NACH MUSTERKARTE AUF DERSELBEN TRÄGERPLATTE.

_ EL MUEBLE SE CARACTERIZA, EN SU VERSIÓN BÁSICA, POR LA PUERTA RETRAÍDA CON ABERTURA POR PRESIÓN. EL ACABADO ES DE MELAMINA IMITANDO PINUS SEROTINA EN COLOR NATURAL, CON EFECTO DE 3D MATÉRICO AL TACTO, DISPONIBLE TAMBIÉN EN VERSIÓN LACADA MATE A PARTIR DE MUESTRA SOBRE EL MISMO SUSTRATO.





LA VERSATILITA' DI FREE SI ARTICOLTA TRA LA COMBINAZIONE LIBERA DI MODULI NON NECESSARIAMENTE ALLINEATI E DI COLORI OTTIMIZZATI PER QUESTO MODELLO.

_THE VERSATILITY OF FREE EXPRESSES ITSELF IN FREELY COMBINED MODULES THAT AREN'T NECESSARILY ALIGNED AND OF COLOURS THAT ARE OPTIMISED FOR THIS MODEL._LA POLYVALENCE DE FREE S'ARTICULE AUTOUR DE L'ASSOCIATION LIBRE DES MODULES, QUI NE DOIVENT PAS ÊTRE NÉCESSAIREMENT ALIGNÉS, ET AUTOUR DES COLORIS OPTIMISÉS POUR CE MODÈLE._ DIE VIELSEITIGKEIT VON FREE MACHT SICH BESONDERS BEI DER FREIEN, NICHT ZWANGSLÄUFIG GERADLINIGEN KOMBINATION DER MODULE UND DEN EIGENS FÜR DIESES MODELL AUSGEWÄHLTEN FARBEN BEMERKBAR. _ LA VERSATILIDAD DE FREE SE ARTICULA EN LA COMBINACIÓN LIBRE DE MÓDULOS NO NECESARIAMENTE EN LÍNEA Y DE COLORES OPTIMIZADOS PARA ESTE MODELO.





FINITURE: LEGNO PINO COMPOSIZIONE CON LAVABO IN CERAMICA START 4, PIANO IN MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 170 SISTEMA PENSILI L 195
_FINISHES: PINEWOOD COMPOSIITON WITH START 4 CERAMIC WASHBASIN AND TOP IN GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 170 WALL UNIT SYSTEM W 195
_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO COMPOSITION AVEC VASQUE EN CÉRAMIQUE SMART 4 ET PLAN DE TOILETTE EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L. 170 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 195
_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH START 4 AUS KERAMIK, WASCHTISCHPLATTE AUS MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ B. 170 WANDSCHRANKSYSTEM B. 195
ACABADOS: MADERA DE PINO COMPOSICIÓN CON LAVABO DE CERÁMICA START 4 Y ENCIMERA DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO BRILLO A 170



E' POSSIBILE LA PERSONALIZZAZIONE DEL MOBILE CON L'APPLICAZIONE DI UNA MANIGLIA SAGOMATA, CHE NELLA COMPOSIZIONE DEGLI ELEMENTI BASI E PENSILI, CREA DEGLI ORIGINALI DISEGNI CHE RIMANDANO A DECORI ANNI '50. DISPONIBILE NELLE STESSE FINITURE DELL'ANTA E IN NOBILITATO PIETRA.

_THE UNIT CAN ALSO BE CUSTOMISED BY APPLYING A SHAPED HANDLE THAT CREATES ORIGINAL PATTERNS ON BASE AND WALL UNIT COMPOSITIONS REMINISCENT OF THE DECORS USED IN THE '50S. AVAILABLE IN THE SAME FINISHES AS THE DOOR AND IN STONE-EFFECT MELAMINE.

_IL EST POSSIBLE DE PERSONNALISER LE MEUBLE EN MONTANT UNE POIGNÉE GALBÉE QUI PERMET DE CRÉER, DANS LA COMPOSITION D'ÉLÉMENTS BAS ET D'ÉLÉMENTS HAUTS, DES DESSINS ORIGINAUX RAPPELANT LES DÉCORS DES ANNÉES 50. IL EST DISPONIBLE DANS LES MÊMES FINITIONS QUE LA PORTE ET EN MÉLAMINÉ PIETRA.

_ DAS MÖBEL LÄSST SICH DURCH DEN EINSATZ EINES FASSONIERTEN GRIFFS INDIVIDUELL GESTALTEN, WOBEI DIESER BEI DEN UNTERSCHRÄNKEN UND WANDSCHRÄNKEN EIN ORIGINELLES MUSTER BILDET, DAS AN DIE DEKORE DER 50ER JAHRE ERINNERT. LIEFERBAR IN DEN AUSFÜHRUNGEN DER TÜR UND MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG IN STEINOPTIK.

_ ES POSIBLE PERSONALIZAR EL MUEBLE MEDIANTE LA APLICACIÓN DE UN TIRADOR CON FORMA, QUE EN LA COMPOSICIÓN DE LOS BAJOS Y COLGANTES DA LUGAR A UNOS DIBUJOS ORIGINALES QUE RECUERDAN LAS DECORACIONES DE LOS AÑOS '50. DISPONIBLE EN LOS MISMOS ACABADOS DE LA PUERTA Y EN MELAMINA PIEDRA.



COME TUTTI I MODELLI DI CERASA CESTONI E CASSETTI SONO ACCESORIABILI PER OTTIMIZZARE E SUDDIVIDERE IL CONTENIMENTO. A DESTRA INVECE L'ESCLUSIVA MANIGLIA IN LUCE CHE PERMETTE NEI PENSILI E NELLE BASI GIOCHI E COMBINAZIONI ESCLUSIVISSIME, CON LA FINITURA PIETRA COORDINABILE CON IL TOP.

_ IAS IS TRUE FOR ALL THE OTHER CERASA MODELS, THE LARGE DRAWERS AND DRAWERS AVAILABLE FOR THE FREE MODEL CAN BE ACCESSORISED TO OPTIMISE AND DIVIDE THEIR STORAGE CAPACITY. ON THE RIGHT ONE CAN ADMIRE THE EXCLUSIVE INSET HANDLE IN A STONE FINISH THAT CAN BE COORDINATED WITH THE TOP AND THAT ALLOWS THE CREATION OF EXCLUSIVE GAMES AND COMBINATIONS ON WALL AND BASE UNITS. _ COMME TOUS LES MODÈLES DE CERASA, LES COULISSANTS ET LES TIROIRS PEUVENT ÊTRE AMÉNAGÉS AFIN D'OPTIMISER ET DE SÉPARER LE RANGEMENT. À DROITE, UN PREMIER PLAN DE LA POIGNÉE AFFLEURANTE QUI PERMET DE CRÉER SUR LES ÉLÉMENTS BAS ET HAUTS, DES JEUX ET DES COMBINAISONS UNIQUES GRÂCE À LA FINITION MÉLAMINÉE PIETRA POUVANT S'ASSORTIR AU PLAN DE TOILETTE. _ WIE ALLE MODELLE VON CERASA KÖNNEN DIE AUSZÜGE UND SCHUBLADEN FÜR EINE OPTIMALE PLATZAUSNUTZUNG MIT PRAKTISCHEN ZUBEHÖRTEILEN AUSGESTATTET WERDEN. RECHTS EIN BLICK AUF DEN EXKLUSIVEN GRIFF, DER AUF DEN WAND- UND UNTERSCHRÄNKEN RAFFINIERTE KOMBINATIONEN ERLAUBT. DIE AUSFÜHRUNG IN STEINOPTIK LÄSST SICH DABEI GENAU AUF DIE WASCHTISCHPLATTE ABSTIMMEN. _ AL IGUAL QUE EN TODOS LOS MODELOS DE CERASA, LAS GAVETAS Y LOS CAJONES SE PUEDEN EQUIPAR PARA SU MEJOR APROVECHAMIENTO Y REPARTIR EL ESPACIO DE ALMACENAMIENTO. A LA DERECHA EL EXCLUSIVO TIRADOR SALIENTE QUE EN LOS COLGANTES Y EN LOS BAJOS PERMITE JUEGOS Y COMBINACIONES MUY EXCLUSIVAS, CON EL ACABADO PIEDRA QUE PUEDE ESTAR A JUEGO CON LA ENCIMERA.





OTTIMIZZARE ANCHE SITUAZIONI ANGOLARI, ALTRIMENTI DIFFICILMENTE SFRUTTABILI, DIVENTA UN PIACERE GRAZIE ALLA POSSIBILITA' DI COMPORRE I MODULI CON ASSOLUTA LIBERTA'.
OPTIMISING OTHERWISE DIFFICULT CORNER SPACE EXPLOITATION BECOMES A PLEASURE THANKS TO THE POSSIBILITY OF COMBINING THE MODULES IN GREAT FREEDOM. L'OPTIMISATION DES ANGLES, QUI SERAIENT SINON DIFFICILES À UTILISER, DEVIENT UN PLAISIR GRÂCE À LA POSSIBILITÉ DE COMPOSER LES MODULES EN TOUTE LIBERTÉ. _ DANK DER MÖGLICHKEIT, DIE MODULE IN VÖLLIGER FREIHEIT ANORDNEN ZU KÖNNEN, LASSEN SICH AUCH EHER SCHWER ZU NUTZENDE ECKSITUATIONEN OPTIMAL EINRICHTEN. _ OPTIMIZAR TAMBIÉN LAS SOLUCIONES DE ESQUINA, QUE DE OTRA FORMA SERÍAN DIFÍCILES DE APROVECHAR, DA GUSTO GRACIAS A LA POSIBILIDAD DE COMPONER LOS MÓDULOS CON TOTAL LIBERTAD.





FINITURE: LEGNO PINO/COLORE AMBRA+OCRA+TERRACOTTA OPACO COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART COMPLETO IN MARMORESINA BIANCO LUCIDO E SISTEMA PENSILI L 265

_FINISHES: PINEWOOD/MAT AMBRA+OCRA+TERRACOTTA COLOURS COMPOSITION WITH FULL-HEIGHT SMART WASHBASIN IN GLOSS WHITE MARBLE RESIN AND WALL UNIT SYSTEM W 265

_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ AMBRA+OCRA+TERRACOTTA MAT COMPOSITION AVEC VASQUE SMART EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT ET SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 265

_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER/FARBE AMBRA+OCRA+TERRACOTTA MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH SMART AUS MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ UND WANDSCHRANKSYSTEM B.265

_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR ÁMBAR + OCRE + TERRACOTA MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART COMPLETO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO BRILLO Y SISTEMA DE COLGANTES A 265



IN QUESTA SOLUZIONE IL LAVANDINO IN MARMORESINA APPOGIATO SULLA PANCHETTA È ARRICCHITO DAI CONTENITORI COMPOSTI TRA LORO PER DARE FORMA AD UN “QUADRO” CROMATICO FUNZIONALE AL CONTENIMENTO IN QUEGLI SPAZI SOPRA I SANITARI ALTRIMENTI DIFFICILI DA ARREDARE.

_ IN THIS COMPOSITION THE MARBLE RESIN WASHBASIN STANDING ON THE LOW UNIT IS BEAUTIFIED BY UNITS COMBINED TO COMPOSE A CHROMATIC PICTURE THAT IS FUNCTIONAL TO STORAGE IN SPACES ABOVE SANITARYWARE THAT WOULD OTHERWISE BE DIFFICULT TO FURNISH _ DANS CETTE SOLUTION LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE POSANT SUR LE BANC S'ENRICHIT DE MEUBLES FORMANT UN « TABLEAU » DE COULEURS OPTIMISANT LE RANGEMENT DANS LES ESPACES AU-DESSUS DES SANITAIRES QUI SONT SINON DIFFICILES À MEUBLER. _ IN DIESEM VORSCHLAG WIRD DER AUF EINER BANK STEHENDE WASCHTISCH AUS MARMORHARZ VON BEHÄLTERN BEGLEITET, DIE EIN FUNKTIONELLES UND FARBENFROHES „BILD“ FORMEN UND DEN SONST EHER SCHWIERIG EINZURICHTENDEN RAUM ÜBER DEN SANITÄRELEMENTEN OPTIMAL NUTZEN._ EN ESTA SOLUCIÓN EL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO SOBREPUESTO A LA BANQUETA SE ENRIQUECE CON LOS CONTENEDORES COMPUESTOS ENTRE SÍ PARA DAR FORMA A UN “CUADRO” CROMÁTICO FUNCIONAL.



MOODS
BLUE OIL
IN MOUNTAIN
HOME

GIOCARE CON I COLORI DEL MARE PER DARE UN TOCCO DI MODERNITA' E FRESCHEZZA NELLA RISTRUTTURAZIONE DI UN EDIFICIO TRENTINO.

_ PLAYING WITH THE COLOURS OF THE SEA TO GIVE A TOUCH OF MODERNITY AND FRESHNESS TO THE RENOVATION OF A BUILDING IN THE TRENTINO REGION OF ITALY

_ JOUER AVEC LES COULEURS DE LA MER POUR OFFRIR UNE TOUCHE DE MODERNITÉ ET DE FRAÎCHEUR DANS LA RÉNOVATION D'UN CHALET DU TRENTIN.

_DIE SCHÖNSTEN FARBEN DES MEERES, UM BEI DER RENOVIERUNG EINES ALTEN GEBÄUDES IM TRENTIN FRISCHE UND MODERNITÄT INS SPIEL ZU BRINGEN.

_ JUGAR CON LOS COLORES DEL MAR PARA APORTAR UN TOQUE MODERNO Y JUVENIL A LA REHABILITACIÓN DE UN EDIFICIO EN TRENTINO.





FINITURE: LEGNO PINO/COLORE PAVONE+AZZURRO ALICE OPACO
LAVABO SMART COMPLETO IN MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 50
SPECCHIO L 50 – CARRELLO + MENSOLA SAGOMATA L 50
_FINISHES: PINEWOOD/MAT PAVONE + AZZURRO ALICE COLOURS FULL-HEIGHT SMART WASHBASIN IN GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 50 MIRROR W 50 – MOBILE UNIT + SHAPED SHELF L 50
_FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ PAVONE+AZZURRO ALICE MAT VASQUE SMART SUR PIEDS EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L. 50 MIROIR L 50 - MEUBLE SUR ROULETTES + ÉTAGÈRE GALBÉE L. 50 _ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER/ FARBE PAVONE+AZZURO ALICE MATT WASCHTISCH SMART KOMPLETT AUS MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ B. 50 SPIEGEL B. 50 – ROLLWAGEN + FASSONIERTE ABLAGE B. 50
_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR AZUL PAVO REAL + CELESTE ALICE MATE LAVABO SMART COMPLETO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO BRILLO A 50 ESPEJO A 50 – CARRITO + ESTANTE CON FORMA A 50


turrisbabel





TOUCH OF **BLUE** REFLECTED IN **THE LAKE**

IL BLU PROFONDO COME ELEMENTO DI ROTTURA E CONTRASTO IN QUESTA RESIDENZA DERIVATA DALLA RISTRUTTURAZIONE DI UN EDIFICIO INDUSTRIALE DI FINE 800.

_ DEEP BLUE USED TO BREAK AWAY FROM AND CONTRAST WITH ITS SURROUNDINGS IN THIS HOME RESULTING FROM THE RENOVATION OF AN INDUSTRIAL BUILDING DATING BACK TO THE END OF THE 19TH CENTURY

_ LE BLEU PROFOND COMME ÉLÉMENT DE RUPTURE ET DE CONTRASTE DANS CETTE RÉSIDENCE OBTENUE EN RÉNOVANT UN BÂTIMENT INDUSTRIEL DE LA FIN DU XIXe SIÈCLE.

_ TIEFES BLAU ALS BRUCHSTELLE UND KONTRASTELEMENT IN DIESEM WOHNHAUS, DAS DURCH DIE RENOVIERUNG EINES INDUSTRIEGEBÄUDES AUS DEN LETZTEN JAHREN DES 19. JAHRHUNDERTS ENTSTAND

_ EL AZUL PROFUNDO COMO ELEMENTO DE RUPTURA Y CONTRASTE EN ESTA VIVIENDA DERIVADA DE LA REHABILITACIÓN DE UN EDIFICIO INDUSTRIAL DE FINALES DEL OCHOCIENTOS.



FINITURE: LEGNO PINO / PIETRA
MISURE: COMPOSIZIONE SINGOLA CON LAVABO SMART IN MARMORESINA BIANCO LUCIDO L 105 + 105
_ FINISHES: PINEWOOD / STONE DIMENSIONS: SINGLE COMPOSITION WITH SMART WASHBASIN IN GLOSS WHITE MARBLE RESIN W 105 + 105 _ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / PIETRA DIMENSIONS: COMPOSITION AVEC 2 VASQUES SMART SUR PIEDS EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT L. 105 + L. 105 _AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / STEIN ABMESSUNGEN: EINZELZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH SMART AUS MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ B. 105 + 105 _ ACABADOS: MADERA DE PINO / PIEDRA MEDIDAS: COMPOSICIÓN INDIVIDUAL CON LAVABO SMART DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO BRILLO A 105 + 105











LA BASE L 105 CON IL VANO CONTENITORE IN APPOGGIO È ARRICCHITA DAL MANIGLIONE IN FINITURA PIETRA.
_THE BASE UNIT W 105 WITH THE STORAGE UNIT FITTED INSIDE IT IS BEAUTIFIED BY THE LARGE STONE FINISH HANDLE. _ LE PIÈTEMENT L. 105 AVEC MEUBLE À POSER S'ENRICHIT D'UNE POIGNÉE MÉLAMINÉE PIETRA. _ DER WASCHTISCH-UNTERSCHRANK MIT STAURAUM WIRD DURCH DEN GROSSEN GRIFF IN AUSFÜHRUNG STEIN HERVORGEHOBEN. _ EL BAJO A 105 CON EL COMPARTIMIENTO CONTENEDOR DE APOYO Y ENRIQUECIDO POR EL TIRADOR GRANDE CON ACABADO EN PIEDRA.







CON I MANIGLIONI SAGOMATI È POSSIBILE CARATTERIZZARE LE PROPRIE COMPOSIZIONI CON FINITURE LACCATE OPACHE, NELLA FINITURA PIETRA OPPURE NELLA FINITURA PINO.
_THE LARGE SHAPED HANDLES MAKE IT POSSIBLE TO CHARACTERISE ONE'S COMPOSITIONS WITH MAT LACQUERED FINISHES OR WITH A STONE OR PINEWOOD FINISH. _GRÂCE AUX POIGNÉES GALBÉES, IL EST POSSIBLE DE CARACTÉRISER SES PROPRES COMPOSITIONS AVEC DES FINITIONS LAQUÉES MATES ET DANS LA FINITION MÉLAMINÉE PIETRA OU PINO. _MIT DEN FASSONIERTEN GROSSEN GRIFFEN KANN JEDE ZUSAMMENSTELLUNG DURCH MATT LACKIERTE AUSFÜHRUNGEN, DIE AUSFÜHRUNG STEIN ODER DIE VERSION IN KIEFER EINE PERSÖNLICHE NOTE GESCHENKT WERDEN. _CON LOS TIRADORES GRANDES CON FORMA ES POSIBLE CARACTERIZAR LAS PROPIAS COMPOSICIONES LACADAS MATES, CON ACABADO EN PIEDRA O PINO.

MOODS
BLUE OIL







FINITURE: LEGNO PINO / COLORE AZZURRO ALICE OPACO
COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART COMPLETO IN MARMORESINA BIANCO OPACO TOP IN LEGNO L 180
SISTEMA PENSILI L 205
_FINISHES: PINEWOOD/MAT AZZURRO ALICE COLOUR COMPOSITION WITH FULL-HEIGHT SMART WASHBASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN AND WOODEN TOP L 180 WALL UNIT SYSTEM W 205 _FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ AZZURRO ALICE MAT COMPOSITION AVEC VASQUE SMART EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT ET PLAN DE TOILETTE EN BOIS L. 180 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 205
_AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE AZZURRO ALICE MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH SMART KOMPLETT AUS MARMORHARZ FARBE WEISS MATT UND WASCHTISCHPLATTE AUS HOLZ B. 180 WANDSCHRANKSYSTEM B. 205 _ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR CELESTE ALICE MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART COMPLETO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE Y ENCIMERA DE MADERA A 180 SISTEMA DE COLGANTES A 205



NELLA COMPOSIZIONE DI DESTRA LA NUOVA PROPOSTA DI PIANO PASSANTE TRA GLI ELEMENTI LAVABO SMART.
_THE COMPOSITION ON THE RIGHT SHOWS THE NEW PROPOSAL WITH A TOP THAT CROSSES THE SMART WASHBASIN ELEMENTS. _ LA COMPOSITION DE DROITE MONTRE LA NOUVELLE PROPOSITION AVEC VASQUE SMART « TRAVERSANT » LE PLAN DE TOILETTE._ AUF DER RECHTEN SEITE DIE NEU VORGESTELLTE DURCHGEHENDE WASCHTISCHPLATTE ZWISCHEN DEN WASCHTISCHELEMENTEN SMART. _ EN LA COMPOSICIÓN DE LA DERECHA LA NUEVA PROPUESTA DE ENCIMERA PASANTE ENTRE LOS ELEMENTOS DEL LAVABO SMART.





FINITURE: LEGNO PINO / COLORE PAVONE OPACO
COMPOSIZIONE CON LAVABO INTEGRATO IN MARMORESINA BIANCO OPACO L 140
SISTEMA PENSILI L 305
_FINISHES: PINEWOOD/MAT PAVONE COLOUR COMPOSITION WITH INTEGRATED WASHBASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN W 140 WALL UNIT SYSTEM W 305 _ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ PAVONE MAT COMPOSITION AVEC VASQUE INTÉGRÉE EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT L. 140 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 305
_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE PAVONE MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT INTEGRIEREM WASCHTISCH AUS MARMORHARZ FARBE WEISS MATT B. 140 WANDSCHRANKSYSTEM B. 305 _ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR AZUL PAVO REAL MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO INTEGRADO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE A 140 SISTEMA DE COLGANTES A 305



ANCORA UNA SOLUZIONE DI COMPONIBILITA' LIBERA CONCEPITA PER ARRICCHIRE OTTICAMENTE E FUNZIONALMENTE UNO SPAZIO ALTRIMENTI INUTILIZZATO: SOPRA I SANITARI.
_ AN ADDITIONAL FREELY-CREATED COMPOSITION CONCEIVED TO OPTICALLY AND FUNCTIONALLY ENRICH A SPACE THE WOULD OTHERWISE BE UNUSED: THE AREA ABOVE THE SANITARYWARE. _ ENCORE UNE SOLUTION D'AGENCEMENT LIBRE CONÇUE POUR ENRICHIR, AU NIVEAU VISUEL ET FONCTIONNEL, UN ESPACE SINON INUTILISÉ: AU-DESSUS DES SANITAIRES. _ UND NOCH EINE FREI GESTALTBARE LÖSUNG, DIE ZUR OPTISCHEN UND FUNKTIONELLEN AUIFWERTUNG EINES SONST UNNUTZBAREN RAUMS BEITRÄGT: ÜBER DEN SANITÄRELEMENTEN. _ OTRA SOLUCIÓN CON LIBRE MODULARIDAD, CONCEBIDA PARA ENRIQUECER A LA VISTA Y FUNCIONALMENTE UN ESPACIO QUE DE OTRA FORMA NO SE APROVECHARÍA: ENCIMA DE LOS SANITARIOS.









FINITURE: LEGNO PINO
MISURE: COMPOSIZIONE CON LAVABO IN MARMORESINA BIANCO OPACO L 120 SISTEMA PENSILI L 180 H 155
_FINISHES: PINEWOOD DIMENSIONS: COMPOSITION WITH WASHBASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN W 120 WALL UNIT SYSTEM, W 180 H 155 _FINITION: MÉLAMINÉ PINO DIMENSIONS: COMPOSITION AVEC VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT L. 120 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 180 H. 155 _ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER ABMESSUNGEN: ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH AUS MARMORHARZ FARBE WEISS MATT B. 120 WANDSCHRANKSYSTEM B. 180 H. 155 _ ACABADOS: MADERA DE PINO MEDIDAS: COMPOSICIÓN CON LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE A 120 SISTEMA DE COLGANTES A 180 H 155



LA PARTICOLARE SAGOMATURA DELLA MANIGLIA APPLICATA, SI DECLINA NELLE PROPOSTE DI MENSOLE E SPECCHI. QUESTI SI COMPLETANO DI UNA LAMPADA INTEGRATA NEL DISEGNO STESSO DELLO SPECCHIO.

_THE SPECIAL SHAPE OF THE APPLIED HANDLE IS REPEATED ON THE SHELVES AND MIRRORS. THESE ARE COMPLETED BY A LAMP THAT BECOMES PART OF THE ACTUAL DESIGN OF THE MIRROR.

_ON RETROUVE LA FORME PARTICULIÈRE DE LA POIGNÉE DANS LES ÉTAGÈRES ET DANS LES MIROIRS PROPOSÉS. CES DERNIERS SONT ÉQUIPÉS D'UN ÉCLAIRAGE QUI EST INTÉGRÉ DANS LA PARTIE GALBÉE.

_DIE BESONDERE FASSONIERUNG DES AUFGESETZTEN GRIFFS ZEIGT SICH AUCH BEI DEN ANGEBOTENEN ABLAGEN UND SPIEGELN. LETZTERE WERDEN DURCH EINE LAMPE VERVOLLSTÄNDIGT, DIE DIREKT IN DEN ENTWURF DES SPIEGELS INTEGRIERT IST.

_LA FORMA PARTICULAR DEL TIRADOR APLICADO, SE ARTICULA EN LAS PROPUESTAS DE ESTANTES Y ESPEJOS. ÉSTOS SE REMATAN POR LA LUZ INTEGRADA EN EL MISMO DISEÑO DEL ESPEJO.



WRAPPED BY SOFT COLORS

FINITURE: LEGNO PINO / COLORE CENERE OPACO
COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART COMPLETO IN MARMORESINA BIANCO LUCIDO TOP IN LEGNO L 210
SISTEMA BASI L 210

_FINISHES: PINEWOOD/MAT CENERE COLOUR COMPOSITION WITH FULL-HEIGHT SMART WASHBASIN IN MAT WHITE MARBLE RESIN AND WOODEN TOP L 210 BASE UNIT SYSTEM W 210 _ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ CENERE MAT COMPOSITION AVEC VASQUE SMART EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC BRILLANT ET PLAN DE TOILETTE EN BOIS L. 210 SYSTÈME D'ÉLÉMENTS BAS L. 210 _ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE CENERE MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH SMART KOMPLETT AUS MARMORHARZ FARBE WEISS HOCHGLANZ UND WASCHTISCHPLATTE AUS HOLZ B. 210 UNTERSCHRANKSYSTEM B. 210_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR CENIZA MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART COMPLETO DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO BRILLO Y ENCIMERA DE MADERA A 210 SISTEMA DE BAJOS A 210



LA CURA DEI PARTICOLARI LA SI PUÒ APPREZZARE NEL TAGLIO INCLINATO DEL PIANO. LA SAGOMATURA HA L'EFFETTO DI RIDURRE OTTICAMENTE GLI SPESSORI MANTENENDO UN OTTIMA RESISTENZA DEL TOP.

_THE CARE TAKEN OVER DETAIL CAN BE APPRECIATED IN THE SLANTING EDGE OF THE TOP. THIS WORKMANSHIP MAKES THE TOP LOOK SLIMMER WHILE PRESERVING ITS EXCELLENT RESISTANCE

_ LE SOIN ACCORDÉ AUX DÉTAILS S'APPRÉCIE DANS LE CHANT AVANT INCLINÉ DU PLAN DE TOILETTE. LE GALBAGE A POUR BUT DE RÉDUIRE VISUELLEMENT LES ÉPAISSEURS TOUT EN LAISSANT AU PLAN DE TOILETTE UNE EXCELLENTE RÉSISTANCE.

_ DAS JEDEM DETAIL GESCHENKTE AUGENMERK KOMMT AUCH BEIM SCHRÄGEN ZUSCHNITT DER PLATTE ZUR GELTUNG. DIE FASSONIERUNG DIENT ZUR OPTISCHEN VERRINGERUNG DER KANTENSTÄRKE, WOBEI DIE AUSGEZEICHNETE WIDERSTANDSFÄHIGKEIT DER WASCHTISCHPLATTE ERHALTEN BLEIBT.

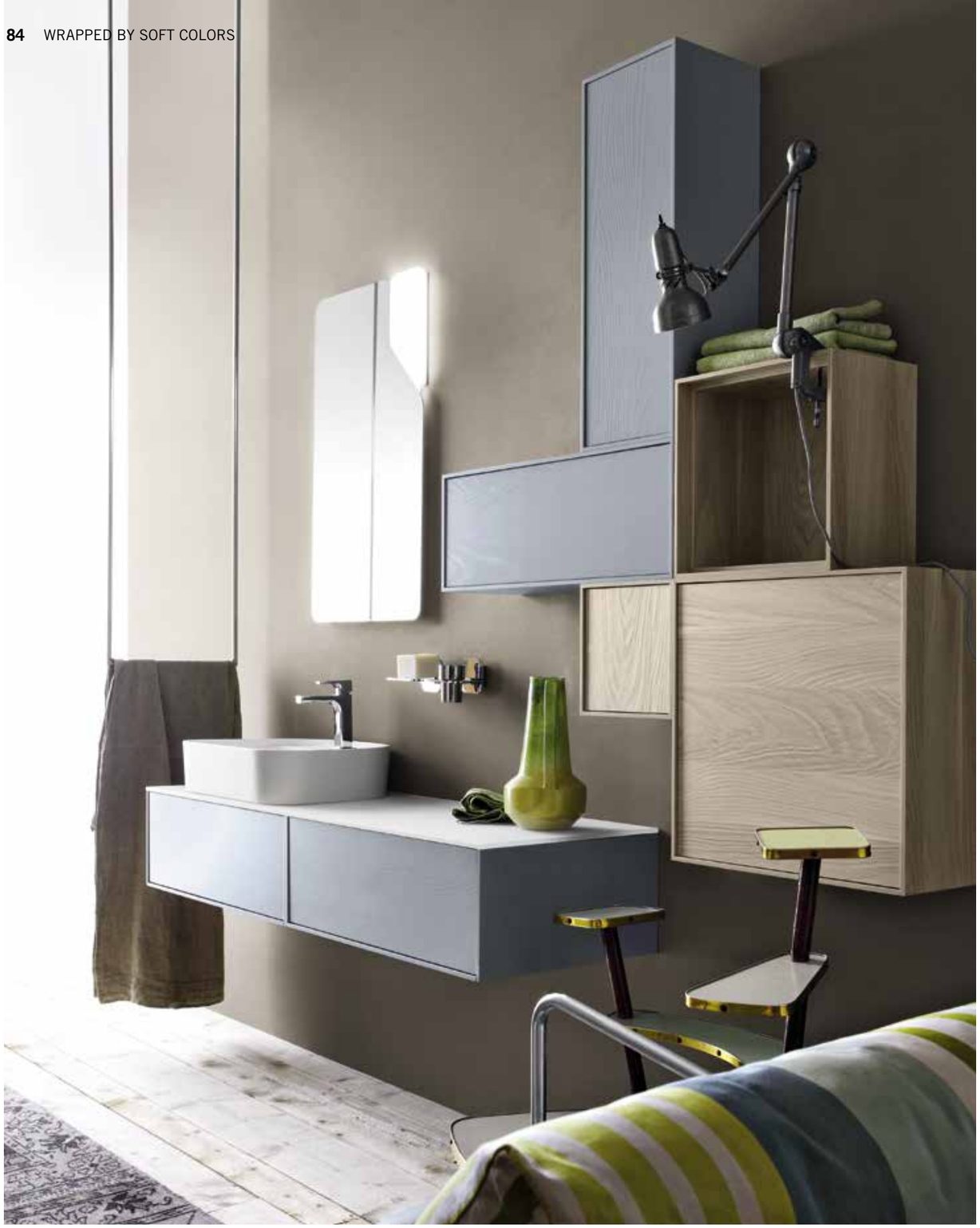
_ EL CUIDADO POR LOS DETALLES DESTACA EN EL CORTE EN SESGO DE LA ENCIMERA. SU EFECTO ES EL DE REDUCIR VISUALMENTE EL GROSOR, GUARDANDO LA MÁXIMA RESISTENCIA DE LA ENCIMERA.



NEL PARTICOLARE IL CASSETTO ACCESSORIATO. ESISTONO MOLTE SOLUZIONI A CATALOGO CHE PERMETTONO UN OTTIMIZZAZIONE E PERSONALIZZAZIONE DEI CONTENITORI A CASSETTO E CESTONE.
_THE DETAIL SHOWS THE ACCESSORISED DRAWER. MANY IDEAS AVAILABLE ON CATALOGUE MAKE IT POSSIBLE TO OPTIMISE AND CUSTOMISE UNITS WITH DRAWERS AND LARGE DRAWERS. _ LE PREMIER PLAN MONTRE LE TIROIR AMÉNAGÉ. IL EXISTE DE NOMBREUSES SOLUTIONS SUR CATALOGUE QUI PERMETTENT D'OPTIMISER ET DE PERSONNALISER L'INTÉRIEUR DES TIROIRS ET DES COULISSANTS._ IM DETAILAUSSCHNITT DIE AUSGESTATTETE SCHUBLADE. IM KATALOG FINDEN SICH EINE VIELZAHL VON LÖSUNGEN, DIE EINE OPTIMIERUNG UND PERSONALISIERUNG DER BEHÄLTER MIT SCHUBLADEN UND AUSZUG ERMÖGLICHEN._ EN EL PORMENOR EL CAJÓN EQUIPADO. HAY MUCHAS SOLUCIONES EN EL CATÁLOGO QUE PERMITEN OPTIMIZAR Y PERSONALIZAR LOS CONTENEDORES CON CAJÓN Y GAVETA.







FINITURE: LEGNO PINO / COLORE NEBBIA OPACO
COMPOSIZIONE CON LAVABO SMART E PIANO IN MARMORESINA BIANCO OPACO L 140
SISTEMA PENSILI L 120
_FINISHES: PINEWOOD/MAT NEBBIA COLOUR COMPOSITION WITH SMART WASHBASIN AND MAT WHITE MARBLE RESIN TOP W 140
WALL UNIT SYSTEM W 120
_ FINITION: MÉLAMINÉ PINO / LAQUÉ NEBBIA MAT COMPOSITION AVEC VASQUE SMART ET PLAN DE TOILETTE EN MARBRE DE SYNTHÈSE BLANC MAT L. 140
SYSTÈME D'ÉLÉMENTS HAUTS L. 120
_ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER / FARBE NEBBIA MATT ZUSAMMENSTELLUNG MIT WASCHTISCH SMART UND WASCHTISCHPLATTE AUS MARMORHARZ FARBE WEISS MATT B. 140
WANDSCHRANKSYSTEM B. 120
_ ACABADOS: MADERA DE PINO / COLOR NIEBLA MATE COMPOSICIÓN CON LAVABO SMART Y ENCIMERA DE MÁRMOL SINTÉTICO BLANCO MATE A 140
SISTEMA DE COLGANTES A 120





IL LAVANDINO IN MARMORESINA APPOGGIATO SU DI UN PIANO IN FINITURA LEGNO O COME A LATO SU UN PIANO IN MARMORESINA.
_A MARBLE RESIN BASIN STANDING ON A WOOD-FINISH TOP OR, AS SHOWN ON THE RIGHT, ON A MARBLE RESIN ONE. _ LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE POSANT SUR UN PLAN DE TOILETTE FINITION BOIS OU, COMME LE MONTRE LA PHOTO CI-CONTRE, SUR UN PLAN DE TOILETTE EN MARBRE DE SYNTHÈSE. _ DER WASCHTISCH LIEGT AUF EINE PLATTE IN HOLZAUSFÜHRUNG ODER WIE AUF DER SEITE AUF EINER PLATTE AUS MARMORHARZ AUF _ EL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO DESCANSA SOBRE UNA ENCIMERA ACABADA EN MADERA O, COMO EN LA FIGURA DE AL LADO, SOBRE UNA DE MÁRMOL SINTÉTICO.





FINITURE: LEGNO PINO COMPOSIZIONE CON LAVABO FUSO IN CRISTALLO L 135
_FINISHES: PINEWOOD COMPOSITION WITH MOLTEN GLASS WASHBASIN, W 135 _ FINITION: MÉLAMINÉ PINO COMPOSITION AVEC VASQUE EN VERRE DE FUSION L. 135 _ AUSFÜHRUNGEN: KIEFER ZUSAMMENSTELLUNG MIT EINGESCHMOLZENEM WASCHTISCH AUS GLAS B. 135 _ ACABADOS: MADERA DE PINO COMPOSICIÓN CON LAVABO INTEGRADO DE CRISTAL A 135



IL PIANO È UNA LASTRA DI CRISTALLO CON LA BACINELLA FUSA PER OTTENERE UN UNIFORMITÀ DI PRODOTTO ED UN ESTETICA IMPECCABILE.

_THE TOP IS COMPOSED OF A PANE OF GLASS WITH A MOLTEN GLASS BOWL THAT ACHIEVES IMPECCABLE PRODUCT UNIFORMITY AND BEAUTY

_LE PLAN DE TOILETTE EST UNE PLAQUE EN VERRE AVEC UNE VASQUE INTÉGRÉE EN VERRE DE FUSION POUR OBTENIR UNE UNIFORMITÉ ET UNE ESTHÉTIQUE IMPECCABLE.

_DIE WASCHTISCHPLATTE AUS GLAS MIT EINGESCHMOLZENEM BECKEN GARANTIERT DIE GLEICHFÖRMIGKEIT DES PRODUKS UND EIN MAKELLOSES AUSSEHEN.

_ LA ENCIMERA ES UNA LÁMINA DE CRISTAL CON PILETA INTEGRADA PARA OBTENER UNIFORMIDAD DEL PRODUCTO Y ESTÉTICA PERFECTA.







LA PANCA REALIZZATA IN PIU' MISURE PUO' ESSERE UTILIZZATA IN DIVERSE MODALITA': LIBERA, COME APPOGGIO PER I MODULI CONTENITIVI O PER SOSTENERE IL LAVANDINO IN MARMORESINA NELLA SOLUZIONE MONOBLOCCO. A LATO UNA VARIANTE DELLA COMPOSIZIONE PRECEDENTE.

_ THE LOW UNIT AVAILABLE IN VARIOUS SIZES CAN BE USED IN DIFFERENT WAYS: BY ITSELF, TO SUPPORT STORAGE UNITS OR THE MARBLE RESIN WASHBASIN IN THE VANITY UNIT VERSION. ON THE RIGHT, A VARIATION ON THE PRECEDING COMPOSITION. _ LE BANC, DÉCLINÉ EN PLUSIEURS DIMENSIONS AU CHOIX, PEUT ÊTRE UTILISÉ EN DIFFÉRENTS MODES: SEUL OU BIEN POUR POSER LES MODULES DE RANGEMENT OU ENCORE COMME SUPPORT POUR LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE DANS LA SOLUTION MONOBLOC. CI-CONTRE, UNE AUTRE VERSION DE LA COMPOSITION PRÉCÉDENTE. _ DIE IN MEHREREN ABMESSUNGEN HERGESTELLTE BANK LÄSST SICH AUF UNTERSCHIEDLICHE WEISE NUTZEN: ZUR FREIEN AUFSTELLUNG, ALS STÜTZE FÜR MODULE ZUM ORDNEN UND VERWAHREN ODER ALS UNTERBAU FÜR DEN WASCHTISCH AUS MARMORHARZ BEI DEN LÖSUNGEN MIT EINZELELEMENT. SEITLICH EINE VARIANTE DER VORHERGEHENDEN ZUSAMMENSTELLUNG _ LA BANQUETA REALIZADA EN MÁS MEDIDAS SE PUEDE UTILIZAR DE DISTINTAS MANERAS: LIBRE COLOCACIÓN, SOPORTE DE LOS MÓDULOS DE ALMACENAMIENTO, O DEL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO EN LA SOLUCIÓN MONOBLOC. AL LADO UNA VARIANTE DE LA COMPOSICIÓN ANTERIOR.

CON IL LAVANDINO A CENTRO STANZA VIENE FORNITO L'ELEMENTO DI RACCORDO PER LO SCARICO A PAVIMENTO
NELLE BASI ESTRAIBILI E' POSSIBILE AGGIUNGERE IL CASSETTO INTERNO SIA NORMALE CHE SAGOMATO PER LAVABO.
_THE CONNECTING ELEMENT FOR THE FLOOR DRAIN IS SUPPLIED WITH THE FREE-STANDING WASHBASIN. THE BASE UNITS WITH DRAWERS CAN BE FITTED WITH A STANDARD DRAWER OR WITH ONE SPECIFICALLY SHAPED FOR THE WASHBASIN. _ EN CAS DE VASQUE INSTALLÉE AU CENTRE D'UNE PIÈCE, UN ÉLÉMENT DE RACCORD EST FOURNI POUR L'ÉVACUATION AU SOL. IL EST POSSIBLE D'AJOUTER À L'INTÉRIEUR DES MEUBLES BAS COULISSANTS, UN TIROIR SIMPLE OU BIEN GALBÉ AFIN DE POUVOIR INSTALLER LA VASQUE. _ GEMEINSAM MIT DEM WASCHTISCH IN DER RAUMMITTE WIRD AUCH DAS ANSCHLUSSELEMENT FÜR DEN BODENABFLUSS GELIEFERT. BEI DEN WASCHTISCH-UNTERSCHRÄNKEN MIT AUSZUG KANN AUCH EINE NORMALE BZW. EINE FÜR DAS BECKEN FASSONIERTE INNENSCHUBLADE EINGESETZT WERDEN. _ CON EL LAVABO DE CENTRO SE ENTREGA EL ELEMENTO DE EMPALME DEL DESAGÜE EN EL SUELO. A LOS BAJOS CON MECANISMO EXTRAÍBLE ES POSIBLE INCORPORAR EL CAJÓN INTERIOR NORMAL O CON FORMA PARA EL LAVABO.















GRANDE ATTENZIONE ANCHE NELLE SOLUZIONI DI ASSEMBAGGIO: SOPRA LA SEQUENZA DI MONTAGGIO DEL LAVANDINO IN MARMORESINA. CERASA FORNISCE INSIEME AL LAVANDINO ANCHE GLI SCARICHI FLESSIBILI O SALVASPAZIO COME NELLA FOTO A LATO.
_ GREAT ATTENTION IS ALSO PAID TO ASSEMBLY: ABOVE YOU CAN SEE THE MOUNTING SEQUENCE FOR THE MARBLE RESIN BASIN. TOGETHER WITH THE WASHBASIN, CERASA ALSO SUPPLIES FLEXIBLE OR SPACE-SAVING DRAIN TRAPS AS SHOWN IN THE PHOTO ON THE RIGHT. _ UNE GRANDE ATTENTION EST ÉGALEMENT ACCORDÉE AUX SOLUTIONS D'ASSEMBLAGE: CI-DESSUS, LES DIFFÉRENTES OPÉRATIONS POUR L'INSTALLATION DE LA VASQUE EN MARBRE DE SYNTHÈSE. CERASA FOURNIT, AVEC LA VASQUE, LES TUYAUX D'ÉVACUATION FLEXIBLES, OU BIEN GAIN DE PLACE, COMME LE MONTRE LA PHOTO CI-CONTRE. _ AUCH DEN LÖSUNGEN FÜR DEN ZUSAMMENBAU WIRD BESONDERE AUFMERKSAMKEIT GEWIDMET: OBEN DIE VERSCHIEDENEN MONTAGESCHRITTE FÜR DEN WASCHTISCH AUS MARMORHARZ. CERASA LIEFERT GEMEINSAM MIT DEM WASCHTISCH AUCH DIE FLEXIBLEN ABFLUSSROHRE ODER DEN PLATZ SPARENDEN SIPHON WIE AUF DEM SEITLICHEN FOTO. _ MUCHO CUIDADO TAMBIÉN POR EL MONTAJE: ARRIBA LA SECUENCIA DE INSTALACIÓN DEL LAVABO DE MÁRMOL SINTÉTICO. JUNTO CON EL LAVABO CERASA ENTREGA TAMBIÉN LOS DESAGÜES FLEXIBLES O SALVAESPACIO COMO EN LA FOTO DE AL LADO.





TUTTI I CONTENITORI SONO LACCATI NELLA TINTA SCELTA IN TUTTE LE SUPERFICI A VISTA. GLI INTERNI SONO SEMPRE NELLA TINTA UNITA ECRU PER MANTENERE INTERNAMENTE IL CARATTERE CALDO DEL PRODOTTO. LE TINTE QUI RIPRODOTTE SONO STATE APPOSITAMENTE SELEZIONATE PER VALORIZZARE UN ARMONICA CROMATICA IDEALE CON LA FINITURA LEGNO.
_ALL THE VISIBLE SURFACES OF ALL THE CABINETS ARE LACQUERED IN THE CHOSEN COLOUR. THE INTERIORS ALWAYS HAVE A WOOD-EFFECT FINISH TO PRESERVE THE PRODUCT'S WARM APPEAL. THE COLOURS REPRODUCED HERE HAVE BEEN SPECIFICALLY SELECTED TO SET OFF AN IDEAL CHROMATIC HARMONY FOR THE WOOD FINISH._TOUTES LES SURFACES APPARENTES DES MEUBLES SONT LAQUÉES DANS LE COLORIS CHOISI. L'INTÉRIEUR EST TOUJOURS FINITION BOIS AFIN QUE LE MEUBLE GARDE SON ASPECT CHALEUREUX. LES COLORIS ICI REPRODUITS ONT ÉTÉ SPÉCIALEMENT SÉLECTIONNÉS POUR VALORISER UNE HARMONIE CHROMATIQUE IDÉALE AVEC LA FINITION BOIS. _ SÄMTLICHE BEHÄLTER SIND AUF ALLEN SICHTBAREN SEITEN IN DER GEWÄHLTEN FARBE LACKIERT. DIE INNENSEITEN SIND IMMER IN DER HOLZFARBE AUSGEFÜHRT, UM DIE WARME AUSSTRAHLUNG DES PRODUKTS ZU BEWAHREN._ BEI DER AUSWAHL DER HIER GEZEIGTEN FARBTÖNE WURDE GANZ BESONDERS AUF EINE HARMONISCHE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER HOLZAUSFÜHRUNG GEACHTET. _ TODOS LOS CONTENEDORES ESTÁN LACADOS EN LA TONALIDAD ELEGIDA, EN TODAS SUS SUPERFICIES A LA VISTA. LOS INTERIORES VIENEN SIEMPRE CON ACABADO EN MADERA PARA POTENCIAR LA CALIDEZ DEL PRODUCTO. SE HAN SELECCIONADO EXPRESAMENTE LAS TONALIDADES REPRODUCIDAS AQUÍ PARA RESALTAR LA COMBINACIÓN CROMÁTICA IDEAL CON EL ACABADO EN MADERA.

E' COMUNQUE POSSIBILE RICHIEDERE UNA QUALSIASI TINTA RAL PER FUSTI E MANIGLIONI.
IT IS POSSIBLE TO REQUEST ANY MATT RAL COLOUR FOR THE STRUCTURES AND HANDLES. IL EST DANS TOUS LES CAS POSSIBLE DE DEMANDER N'IMPORTE QUEL COLORIS MAT RAL POUR LES CAISSONS ET LES POIGNÉES._ GRUNDSÄTZLICH KANN FÜR DEN KORPUS UND FÜR DIE GROSSEN GRIFFE JEDE MATTE FARBE DER RAL-MUSTERKARTE BESTELLT WERDEN. _ ES SIEMPRE POSIBLE PEDIR UNA TONALIDAD MATE RAL CUALQUIERA PARA LAS ESTRUCTURAS Y LOS TIRADORES GRANDES.



FO3 nebbia

FO4 platino



FO5 pavone



FO6 azzurro alice



Legno Pino

Bianco



FO7 cenere



FO8 ambra



FO1 zucchero



FO2 ghiaccio



FO9 ocra



F10 terracotta

Design: Stefano Spessotto
A.D.: Dedalo
Foto: Photografica
Art buyer: Cristina Chinellato
Fotolito: GM Studio 1
Stampa: Grafiche Risma

Si ringrazia per la cortese collaborazione:

Pianca spa
www.pianca.it
Federico Albarello srl
www.federicoalbarello.com
Europa Design & Furniture
www.europadesignfurniture.com
Erba Italia
www.erbaitalia.it
Eumenes srl
www.eumenes.it
FIR Italia SpA
www.fir-italia.it

Cerasa

Cerasa Spa Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) Italy Tel +39 0438 - 783411 Fax +39 0438 783450 www.cerasa.it

Joy *find a feeling*

The Italian bathroom.

Joy



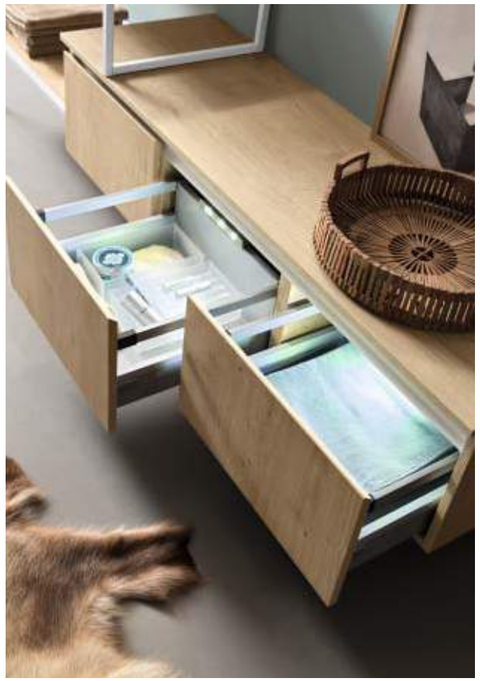
essenza natural/colore bianco opaco – mensolone in ocritec bianco con vasca integrata/essenza natural
L 210 cm
natural wood/matt white colour – natural wood top with white Ocritec integrated basin essence Natural/coloris blanc mat – plan de toilette épais en ocritec avec vasque intégrée blanc/essence Natural



La boiserie attrezzata, oltre che ad essere un elemento funzionale, arreda e completa l'ambiente bagno.
In addition to being practical, the accessorised wall panelling adds a beautiful finishing touch to the bathroom furniture
Le panneau mural aménagé n'est pas uniquement un élément fonctionnel, mais également un élément décoratif qui complète la salle de bains







L'abbinamento delle diverse essenze alle varie colorazioni disponibili, determinano interpretazioni di stili diversi.
Different styles can be interpreted in various ways by combining the wood finishes available with our colour options.
La combinaison des différentes essences et des divers coloris disponibles permet de multiples interprétations de style.



colore lucido grigio scuro GL5 –
mensolone in ocritec con vasca integrata
colore fog
L 210 cm

gloss grigio scuro GL5 colour - Ocritec top with fog coloured integrated basin

coloris Grigio scuro GL5 brillant – plan de toilette épais en ocritec avec vasque intégrée coloris Fog







Il mensolone lavabo in ocritec è disponibile con singola o doppia vasca integrata ed in 4 colori diversi oltre che in abbinata alle essenze

The Ocritec top is available with a single or double integrated basin and in 4 different colours or paired with wood finishes

Le plan-vasque épais en ocritec existe avec une ou deux vasques intégrées et en 4 différents coloris outre la possibilité de l'associer aux essences



essenza canapa/colore opaco tortora – piano in ocritec con vasca integrata tortora/essenza canapa L 135 cm
canapa wood finish/matt tortora colour – top in tortora Ocritec/canapa wood with integrated basin
essence Canapa/coloris Tortora mat – plan de toilette en ocritec avec vasque intégrée coloris Tortora/essence Canapa



Gli stessi abbinamenti del mobile sono stati ripresi, come coordinato, anche nel piatto doccia.
The shower tray is coordinated with the bathroom furniture finishes
Les mêmes associations de couleur du meuble ont été également reprises dans la douche pour une esthétique assortie

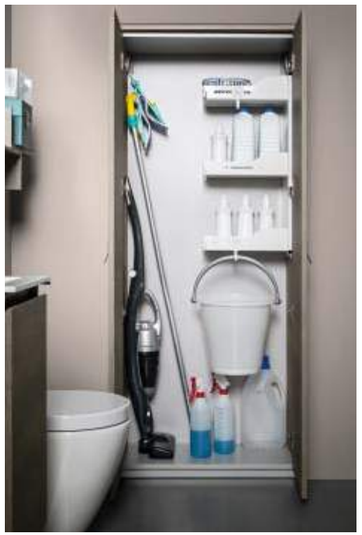
Una soluzione unica e particolare: il piano top nella stessa finitura del mobile, rovere canapa, ed il colore tortora delle gole riproposto nella vasca lavabo.
A unique and original colour combination consists in the top matching the canapa oak finish of the unit and the tortora colour of the grip recess matching the colour of the washbasin
Une solution unique et particulière : le plan de toilette est réalisé avec la même finition chêne Canapa que le meuble alors que le coloris Tortora des gorges est reproposé pour la vasque







essenza corda – lavabo in ocritec Fast L 35 cm
Corda wood finish – Ocritec Fast washbasin
Essence Corda – vasque en ocritec Fast





Un pratico lavamani, realizzato in ocritec bianco (opaco e lucido),racchiuso in soli 35.5 cm di larghezza e 38.5 cm di profondità.
The practical hand basin in white Ocritec (matt or gloss) takes up just 35.5 cm in width and 38.5 cm in depth.
Un pratique lave-mains réalisé en ocritec blanc (mat ou brillant) de seulement 35,5 cm de large et 38,5 cm de profondeur.

Le colonne possono essere utilizzate anche come pratici vani attrezzati.
Full-height units can even be used as practical, accessorised cupboards.
Les colonnes peuvent également être aménagées et devenir de pratiques éléments de rangement.



rovere cacao/colori opachi ral 8015/8024/8025 – piano in cristallo bronzo VT30 – LAVABO Pitagora
L 240 cm
cacao oak/matt colours ral 8015/8024/8025 – glass top VT30 bronzo – Pitagora standing basin
chêne cacao/couleurs matt ral 8015/8024/8025- plan de toilette en verre VT30 bronzo – Pitagora vasque à poser



Il gioco inclinato delle basi è riproposto anche sugli elementi pensili.
The slant of the base units can also be found on the wall units.
Le jeu incliné des éléments bas est également reproposé pour les éléments hauts.





Il tavolino in lamiera verniciato opaco, trova una facile collocazione ovunque.
The matt lacquered metal table suits any type of setting.
La table d'appoint en tôle laquée mate trouvera facilement une place dans n'importe quelle pièce.



rovere cacao – piano in tecnoril bianco opaco – lavabo Avila L 167 cm

cacao oak - matt white Tecnoril top – Avila vasque à poser

chêne cacao – plan de toilette en Tecnoril blanc mat – vasque Avila









Interessante ed utile il vano a giorno posto a lato della composizione.
The open compartment at the side of the composition adds interest and practicality.
L'élément ouvert sur le côté de la composition est à la fois intéressant et utile.

Practical *open* storage





New inclined shapes

Il lavabo consolle Cus può essere utilizzato da solo a parete, oppure montato su di una base.
The console Cus can be wall-hung by itself or fitted on top of a base unit.
Le plan-vasque Cus peut être utilisé seul en le fixant au mur ou bien posé sur un élément bas.

colore bianco opaco – piano in tecnoril bianco opaco – lavabo Cus L 180 cm
matt colour BNO bianco – matt white tecnoril top – console CUS
couleur mat BNO bianco – plan de toilette en Tecnoril blanc mat – plan-vasque CUS



essenza naturall/colore grigio chiaro opaco – piano cristallo grigio chiaro – lavabo Jump
L 152 cm

natural wood/matt grigio chiaro colour - grigio chiaro glass top - Jump washbasin

essence Natural/coloris Grigio chiaro mat – plan de toilette en verre Grigio chiaro – vasque Jump







In alternativa al lavabo in appoggio, è possibile utilizzare il nuovo mensolone in ecomalta con vasca integrata.

The new eco-cement top H12 with an integrated basin is a valid alternative to the standing basin.

À la place de la vasque à poser, il est possible de choisir le nouveau plan de toilette H12 en éco-ciment avec vasque moulée.



rovere cacao/colore lucido ral 5009 – piano in ocritec con vasca integrata bianco lucido
L 120 cm
cacao oak/glossy ral 5009 colour – gloss white ocritec top with integrated basin
chêne cacao/couleur RAL 5009 brillant – plan de toilette avec vasque moulée en Ocritec blanc brillant











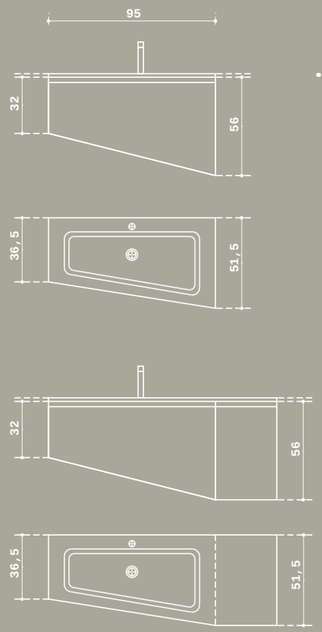
Lo specchio contenitore è disponibile, oltre che nella versione semplice a vasistas, anche arricchito all'interno con luci e fondi a specchi.
As well as in the plain version with a flap door, the mirror cabinet is also available with interior lighting and mirrored bottom panels.
En plus que dans la version simple, l'armoire de toilette à porte relevable existe également avec éclairage intérieur et fond de meuble miroir.

Storage *units* for all *needs*



Base inclinata

Inclined base unit. Élément bas incliné. Abgeschrägter Unterschrank. Bajo inclinado.



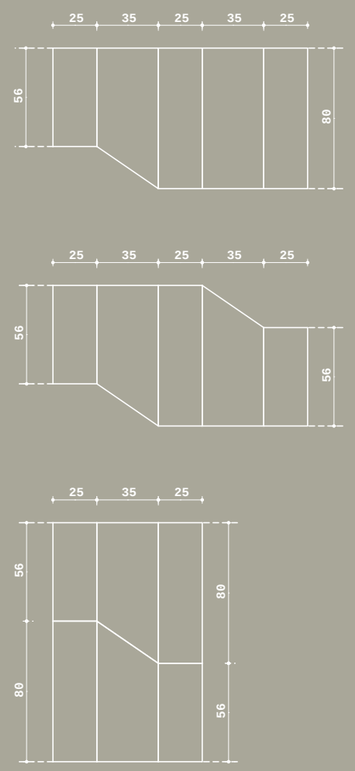
La modularità di Joy si arricchisce di una nuova base inclinata, che consente un' ulteriore versatilità nello sfruttamento degli spazi contenuti. Con la stessa filosofia sono stati pensati i pensili, sempre dal taglio inclinato.

Joy's modularity now extends to include a new inclined base unit that further enhances this model's ability to exploit small spaces. The slanting wall units have been designed around the same basic idea.

La modularité de Joy s'enrichit d'un nouveau élément bas incliné qui permet d'exploiter et d'agencer encore mieux les petits espaces. Les éléments hauts, réalisés eux aussi avec une forme inclinée, ont été pensés avec cette même philosophie.

Pensili inclinati

Inclined wall units. Éléments hauts inclinés.

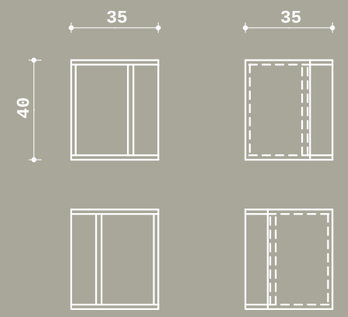


Nuove forme *per basi e pensili*

New shapes for base and wall units.
De nouvelles formes pour les éléments bas et les éléments hauts.

Pensile particolare

Special wall unit. Élément haut particulier. Spezial-Wandschrank. Altos particular.



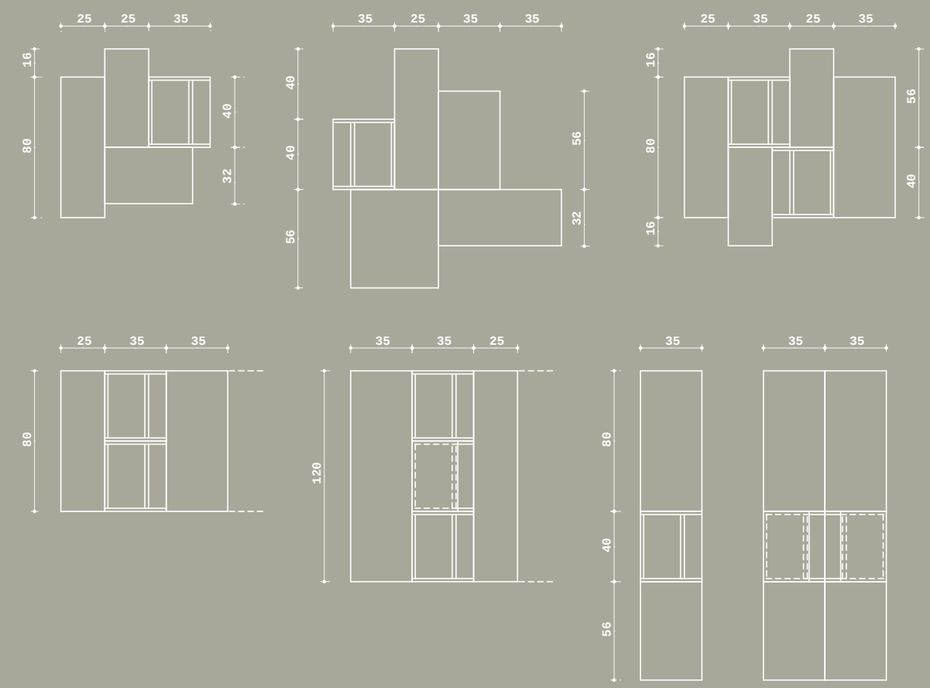
Il pensile particolare, può essere totalmente a giorno o in parte chiuso. È utilizzato sia libero, che in aggregazione agli altri moduli pensile classici.

The special wall unit can be completely open-fronted or partly shut. It can be used by itself or together with the more traditional wall unit modules in the range.

L'élément haut particulier peut être entièrement ouvert ou en partie fermé. Il peut être utilisé seul ou bien associé aux autres modules suspendus classiques.

Pensili liberi e pensili in colonna

Independent and in-column wall units. Éléments hauts individuels et éléments hauts agencés en colonne.





colore lucido tortora leffetto rovere tavolato – piano con vasca integrata in marmoresina bianco lucido L 190x205 cm
glossy color BL4 tortora/Tavolato oak effect – gloss white hard resin top with integrated basin
couleur brillant BO4 tortora/Effet chêne tavolato – plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse blanc brillant



Una soluzione compositiva inconsueta, che riesce a dare una collocazione elegante alla lavatrice.
An unusual arrangement that elegantly conceals the washing machine.
Une solution d'agencement insolite, qui permet d'installer le lave-linge de façon discrète et élégante.





La sacca portabiancheria è disponibile in più misure.
The laundry bag is available in various sizes.
Le panier à linge est disponible en plusieurs dimensions.



colore opaco pavone l'effetto cemento – lavabo Prince
L 200 cm
matt colour FO5 pavone/Cemento effect – Prince standing basin
couleur mat FO5 pavone/Effet cemento – vasque à poser Prince



A sink *at any* height







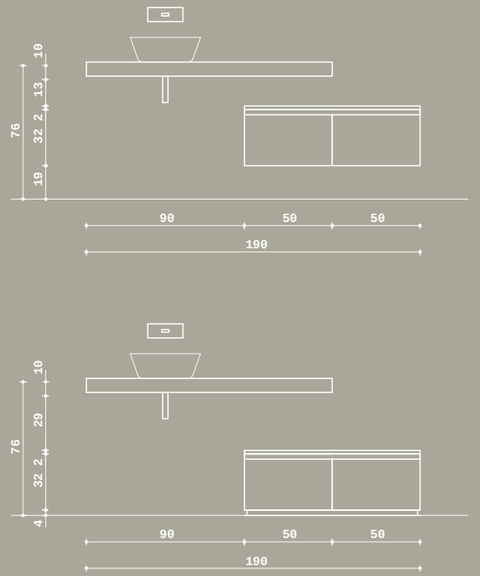
All'interno delle ante è possibile applicare alcuni dei nuovi elementi contenitori, oltre che le luci di cortesia.
As well as having courtesy lights, some of the new containers can be fitted behind the doors.
En plus que l'éclairage intérieur, il est possible d'installer de nouveaux accessoires à l'intérieur des portes.





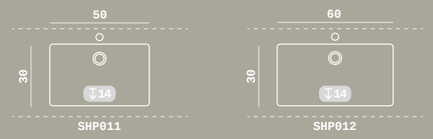


Mensoloni
Tops H12-H10-H6. Plans de toilette H12-H10-H6.

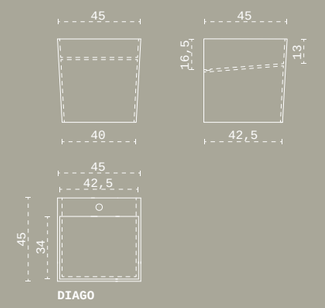


Varie le soluzioni possibili utilizzando i mensoloni, sia a livello compositivo, sia per il tipo di lavabo da poter utilizzare.
The Tops H6 can be used to achieve various types of compositions with an array of different basins.
Différentes solutions possibles pour les plans de toilette H6 tant au niveau de l'agencement que du type de vasque utilisable.

Vasche integrate in ecomalta
prof. 46 e 51,5 cm
Integrated basins in eco-cement. Vasques moulées en éco-ciment.



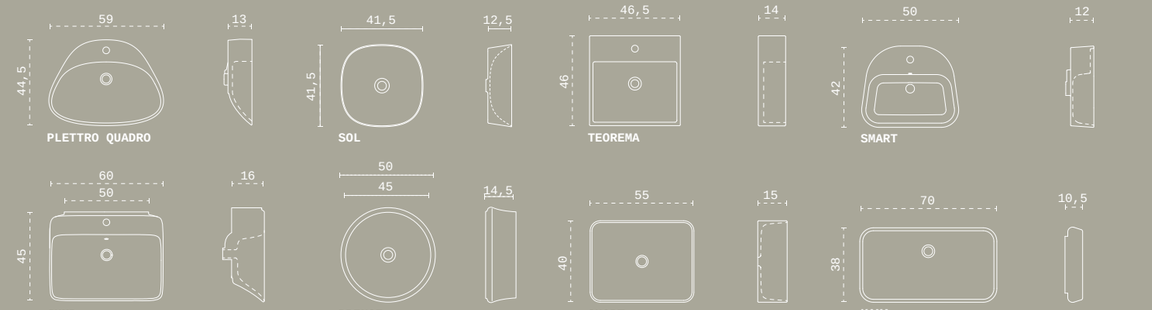
Lavabi in appoggio alti
Tall standing basins. Vasques à poser hautes.

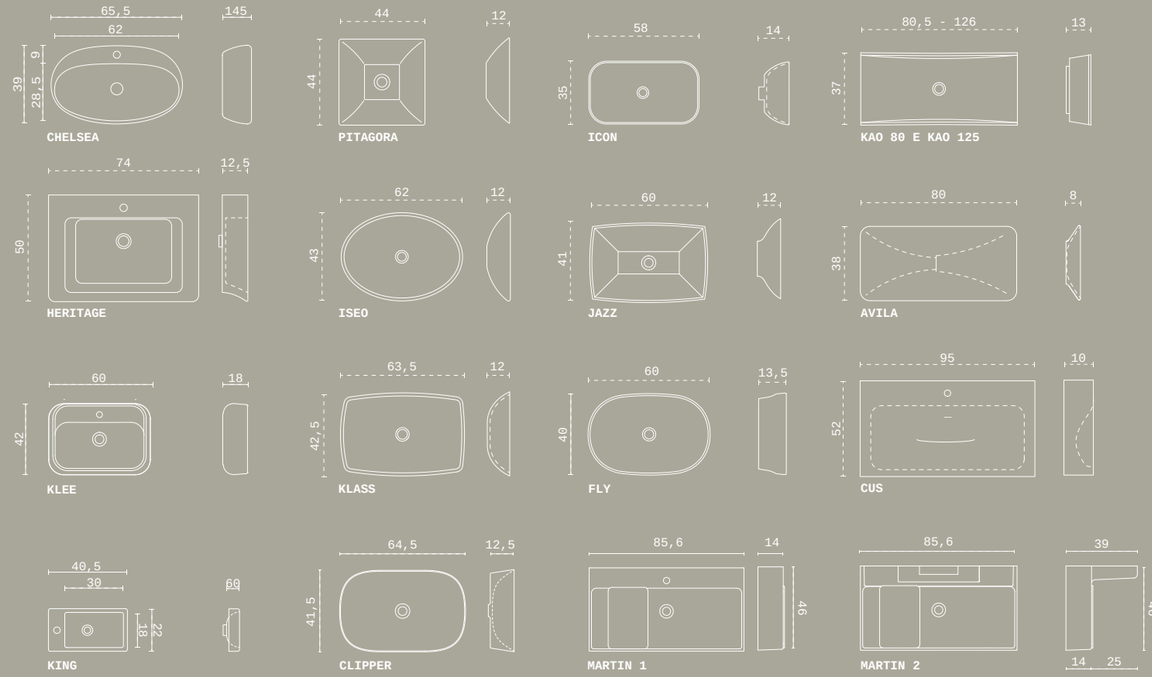


Mensoloni *con lavabi integrati* o in appoggio

Tops H12-H10-H6 with integrated or standing basins.
Plans de toilette H12-H10-H6 avec vasque moulée ou à poser.

Lavabi in appoggio
Standing basins. Vasques à poser. Aufsatzbecken. Lavabos de apoyo.





rovere corda – piano in deimos-stone ecrù con vasca integrata
L 130 cm
corda oak – ecrù Deimos-stone top with integrated basin
chêne Corda – plan de toilette avec vasque intégrée en deimos-stone ecru'





New *natural* textures

I piani in deimos-stone con vasca integrata, sono disponibili anche in versione mensolone in tre varianti colore: bianco sale, grigio medio ed ecrù.
The Deimos—stone tops with integrated basins are also available in the version with a thick top in three colour options: bianco sale, grigio medio and ecru'.
Les plans de toilette en deimos-stone avec vasque intégrée existent également dans la version avec plan de toilette H.6-10 cm décliné en trois coloris au choix : bianco sale, grigio medio et ecru'.





One *object* many *shapes*

La nuova vasca Soft in tecnoril è disponibile in finitura bianco opaco; è prevista sia da centro stanza che a parete, con rubinetteria a parete, bordo vasca o a pavimento. La vasca Soft puo' essere completata con la struttura perimetrale nello stesso materiale.

The new Soft bath in Tecnoril is available in matt white. It has been designed to be free-standing or back-to-wall and comes with wall-mount, deck or floor-standing tap. The Soft bath can be completed by an edge structure in the same material.

La nouvelle baignoire Soft en Tecnoril est disponible en blanc mat. Elle peut être installée soit au centre d'une pièce soit contre un mur et avoir une robinetterie murale, sur la baignoire ou bien au sol. La baignoire Soft peut être entourée d'un tablier décliné dans le même matériau.







bianco lucido/Old age – lavabo Heritage
L.170 cm
glossy color BNL bianco/Old age – Heritage standing
couleur brillant BNL bianco/Old age – vasque à poser Heritage

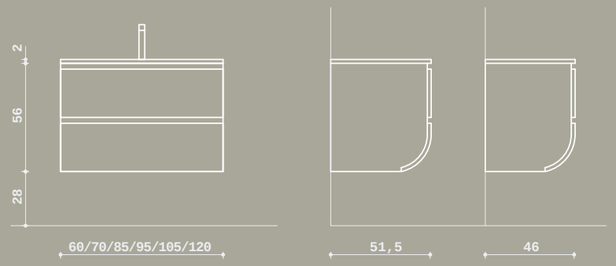


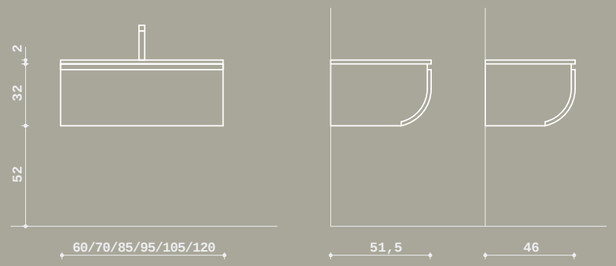
bianco lucido – piano effetto pietra – lavabo Pitagora
L. 190 cm
gloss white – stone-effect top - Pitagora washbasin
blanc brillant – plan de toilette aspect Pietra – vasque Pitagora

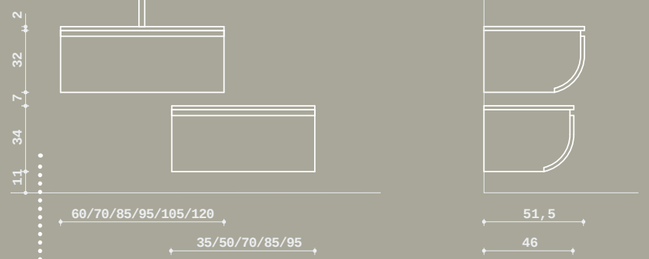
Basi curve e *consolle p. 40, 46 e 51,5 cm*

Curved base units and console D. 40, 46 and 51,5 cm.
Éléments bas arrondis et plan-vasque p. 40, 46 et 51,5 cm.

Basi curve
Curved base units. Éléments bas arrondis.







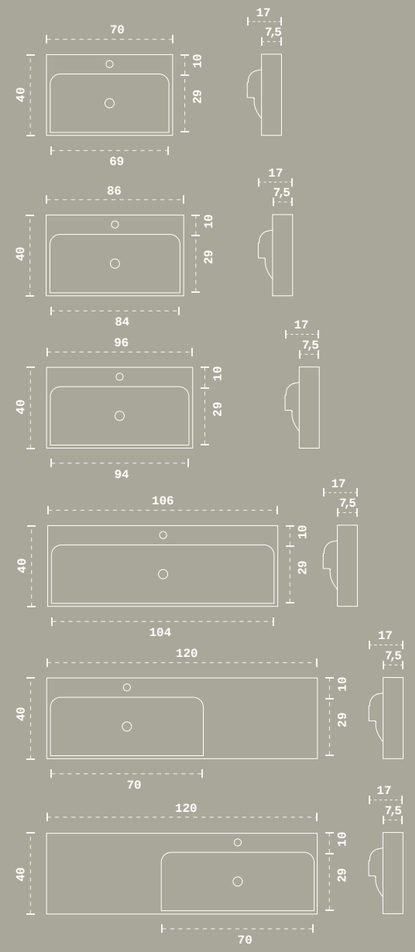
Le basi curve sono disponibili in 2 altezze e in 2 profondità. Possono anche essere mixate fra loro, per soluzioni compositive sempre diverse.

The curved base units are available in 2 heights and 2 depths They can also be mixed together to achieve many different results.
Les éléments bas arrondis sont disponibles en 2 hauteurs et en 2 profondeurs. Ils peuvent également être combinés entre eux pour obtenir des solutions d'agencement toujours différentes.

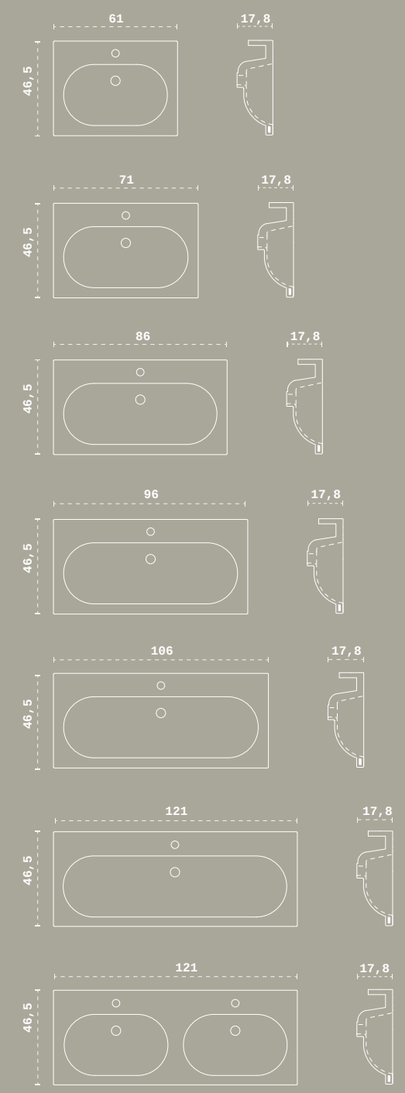
Consolle in ceramica per realizzare composizioni monoblocco.

Ceramic console for vanity units.
Plan-vasque en céramique pour réaliser des compositions monoblocs.

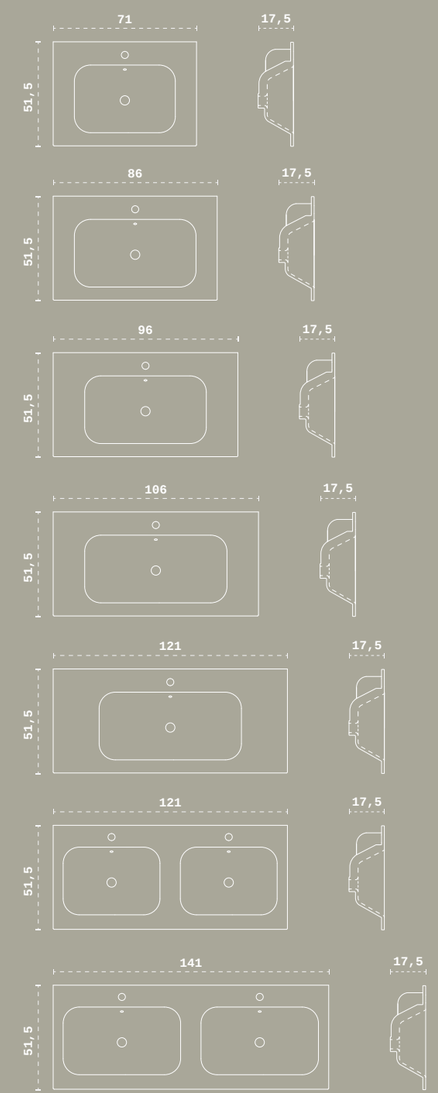
Consolle Genius p. 40,0 cm
Genius console D. 40 cm. Plan-vasque Geniius p. 40 cm.



Consolle Concept p. 46,5 cm
Concept console D. 46,5 cm Plan-vasque Concept p. 46 cm.



Consolle Global p. 51,5 cm
Global console D. 51.5 cm. Plan-vasque Global p. 51,5 cm.



colore cenere opaco – lavabo monoblocco Global
L 140 cm
matt color FO7 cenere – console Global
couleur mat FO7 cenere – plan-vasque Global



Oltre ai tradizionali elementi dritti, è possibile scegliere anche basi stondate.
Rounded base units are available as well as the traditional straight ones.
En plus que les traditionnels éléments bas droits, il est également possible de les choisir en version arrondie.



I cassetti sono attrezzabili internamente con tappetini salvagoccia, separatori e vari tipi di contenitori.
The inside of the drawers can be accessorised with mats, dividers and various types of containers.
L'intérieur des tiroirs peut être aménagé avec des tapis de fond anti-gouttes, des séparations et des boîtes de rangement.





Lo specchio contenitore ad ante, è disponibile in varie misure e finiture.
The door cabinet mirror cabinet is available in various sizes and finishes.
L'armoire de toilette avec portes miroir est disponible en différentes dimensions et finitions.



industrial – lavabo monoblocco Concept L 70 cm
industrial – console Concept
industrial– plan-vasque Concept

colore bianco opaco/effetto rovere tavolato – lavabo Diago
L 175 cm
matt color BNO bianco/Tavolato oak effect – Diago standing basin
couleur mat BNO bianco/effet chene Tavolato – vasque à poser Diago











Specchio con luci esterne alogene, in vetro satinato.
Mirror with exteral halogen lights in satin glass.
Miroir avec éclairage halogène extérieur, en verre satiné.





industrial/colore opaco tortora – piano in ocritec colore tortora/essenza industrial L.175 cm
industrial/colore opaco tortora – piano in ocritec colore tortora/essenza industrial
industrial/colore opaco tortora – piano in ocritec colore tortora/essenza industrial





La barra a parete, disponibile in tutte le tinte opache, può essere attrezzata a piacimento con luci, portasciugamani, presa interruttore e diversi oggetti.

The wall-hung accessory bar is available in all matt finishes and can be fitted with lights, towel holders, sockets, switches and various other objects.

La barre murale, disponible dans toutes les finitions mates, peut être équipée, au choix, d'un éclairage, d'un porte-serviettes, d'un bloc prise-interrupteur ou d'autres accessoires encore.



colore ghiaccio su poro aperto – piano con vasca integrata in marmoresina bianco opaco
L 180 cm

matt color FO2 ghiaccio on Paloma oak open pore – matt white engineered marble top with integrated basin couluer mat FO2 ghiaccio sur chêne Paloma pore ouvert – plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse blanc mat



New *inclined* shapes









La forma della vasca riprende il disegno della base lavabo .
The shape of the basin follows the design of the washbasin unit.
La forme de la vasque reprend le dessin du meuble sous-vasque.



rovere cordal bianco opaco – piano con vasca integrata in marmoresina bianco opaco
L 155 cm
corda oak/matt color BNO bianco – matt white engineered marble top with integrated basin
chêne corda/couleur mat BNO bianco – plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse blanc mat







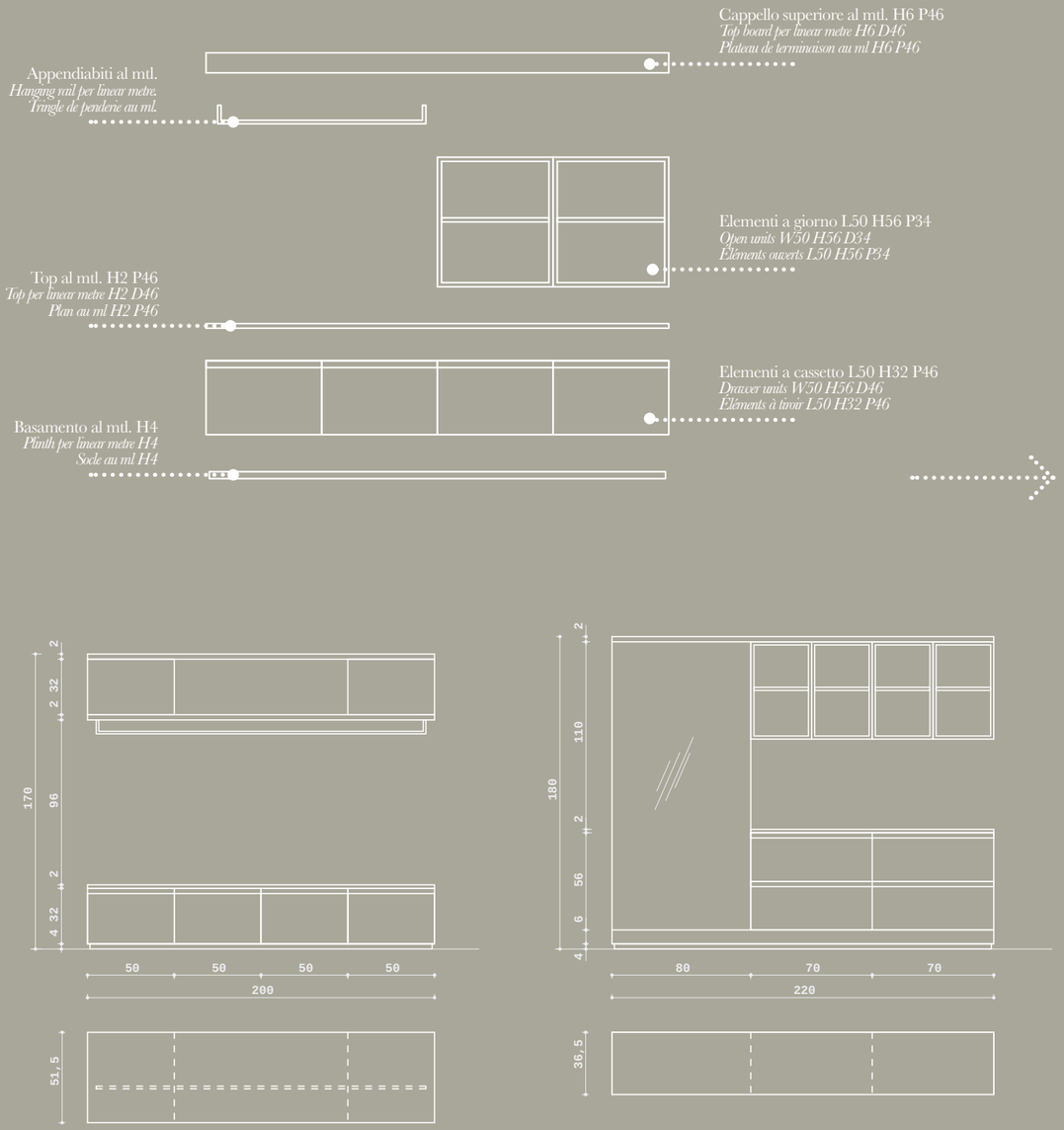


Alternativa al piano integrato, il nuovo lavabo in appoggio in ceramica Icon.
The new ceramic Icon standing basin is a pleasant alternative to the top with integrated basin.
À la place du plan-vasque, on pourra choisir la vasque à poser en céramique Icon.



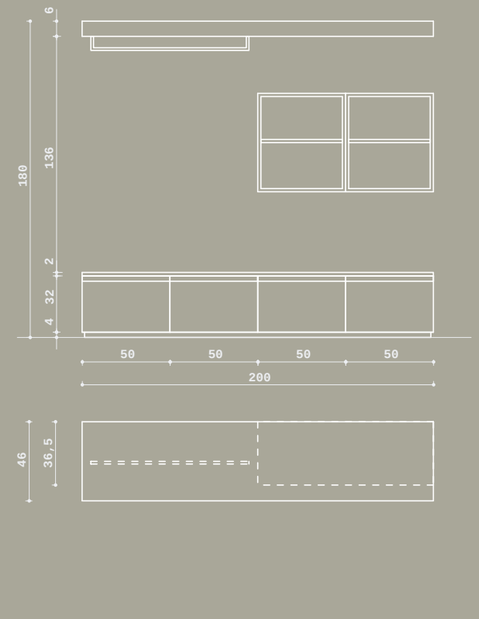
Armadiature a giorno
Open units for wardrobes. Système de rangement ouvert.

Con gli elementi di Joy, è possibile creare anche delle zone arredate con la funzione di cabina armadio.
Joy's units can even be used to create walk-in-wardrobes.
Les éléments du modèle Joy permettent également de créer et d'agencer des dressings.



Nuovi elementi e nuove *soluzioni per armadiature*

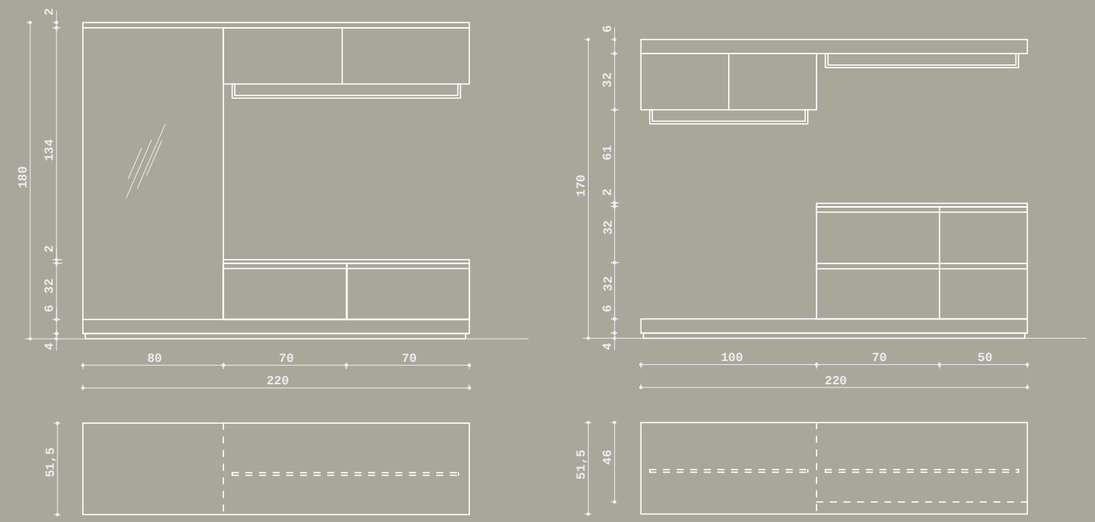
New units and compositions for wardrobes.
Nouveaux éléments et nouvelles solutions pour réaliser des systèmes de rangement.



A lato, esempio di composizione esplosa, realizzata con alcuni degli elementi presenti a listino.
The side view shows a composition created using some of the elements in the price list.
Vue éclatée d'une composition réalisée avec quelques-uns des éléments présents dans le tarif.

Qui, esempio della composizione finita.
Here is an example of the finished composition.
Ici, exemple de la composition finie.

Sotto, altri esempi di composizioni finite.
Below, other examples of finished compositions.
Ci-dessous, d'autres exemples de compositions finies.





colore ral 7006 effetto graffiato/old age – lavabo ceramica Jazz
L 155 cm
matt color ral 7006 (scratch effect)/Old age – Jazz standing basin
couleur mat ral 7006 (effet rugueux)/Old age – vasque à poser Jazz



L'elemento a giorno ad incastro, esteticamente piacevole nella finitura old age, rende la composizione molto funzionale.
As well as being very practical to use, the push-fit open elements add an aesthetically pleasant touch with their old age finish.
Esthétiquement agréable dans sa finition old age, l'élément ouvert encastrable rend la composition très fonctionnelle.



The *details* that make *a difference*



colore nebbia su poro aperto – piano in tecnoril bianco opaco – lavabo Kao L 173 cm

matt color FO3 nebbia on Paloma oak open pore – matt white Tecnoril top - Kao standing couleur matt FO3 nebbia sur chêne Paloma pore ouvert – plan de toilette en Tecnoril blanc mat – vasque à poser Kao

Per una maggiore resa estetica, è possibile applicare dei fianchi di finitura supplementari.
Extra end side panels can be added to the sides to make these units even more beautiful.
Pour un plus bel aspect esthétique, il est possible d'ajouter aux colonnes des joues de finition.
Extra end side panels can be added to the sides to make these units even more beautiful.





colore opaco ral 1012 – lavabo monoblocco Concept
L 105 cm
matt colour ral 1012 – console Concept
couleur mat ral 1012 – plan-vasque Concept





shallow depths for small spaces

I tre elementi sovrapposti realizzano una nuova tipologia di colonna.
Three units installed one above the other make a new type of full height unit.
Les trois éléments superposés offrent un nouveau type de colonne.



Colore lucido ral 6021 – lavabo monoblocco Concept L 95 cm
gloss color ral 6021 – console Concept
couleur brillant ral 6021 – plan-vasque Concept





Il sifone salvaspazio è sempre in dotazione in ogni base lavabo .
The space-saving siphon is always supplied with each washbasin unit.
Le siphon gain de place est toujours fourni avec le meuble sous-vasque.









Solo 36,5 cm *di profondità per piccoli e grandi spazi*

Only 36.5-cm deep to fit in small and large spaces alike.
36,5 cm de profondeur seulement pour petits et grands espaces.

Per ingombri ridotti di soli 36,5 cm, sono disponibili i nuovi piani in marmoresina con vasca integrale al centimentro, misura minima base lavabo 60cm.
When depths must not exceed 36.5 cm, the new engineered marble tops with integrated basins are available custom-sized to the centimetre. The minimum width of the base unit is 60cm.
Pour les profondeurs de 36,5 cm seulement, il existe de nouveaux plans de toilette en marbre de synthèse avec vasque moulée, fournis sur mesure au centimètre. Dimension minimum de l'élément sous-vasque: 60cm.

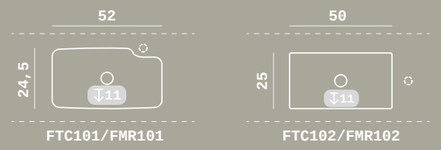


Forme per *vasche integrate*

Shapes for integrated basins.
Différentes formes pour les vasques moulées.

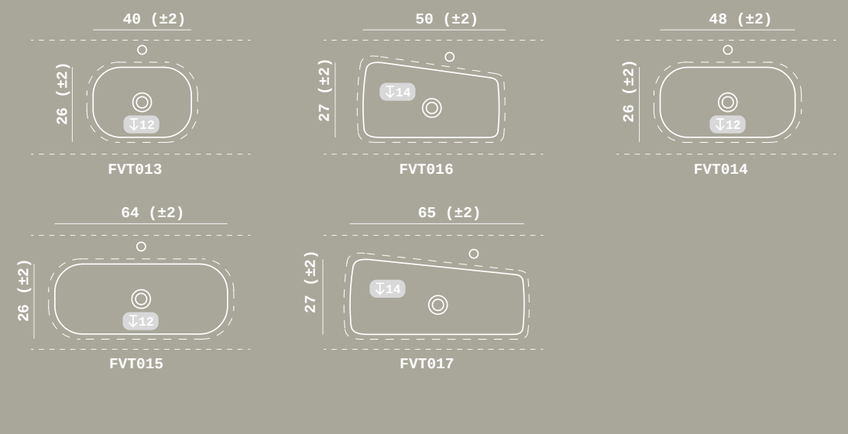
Vasche per piani prof. 36,5 in tecnoril e marmoresina

Basins for 36.5-cm deep Tecnoril and hard resin tops. Vasques pour plans prof. 36,5 en Tecnoril et marbre de synthèse.



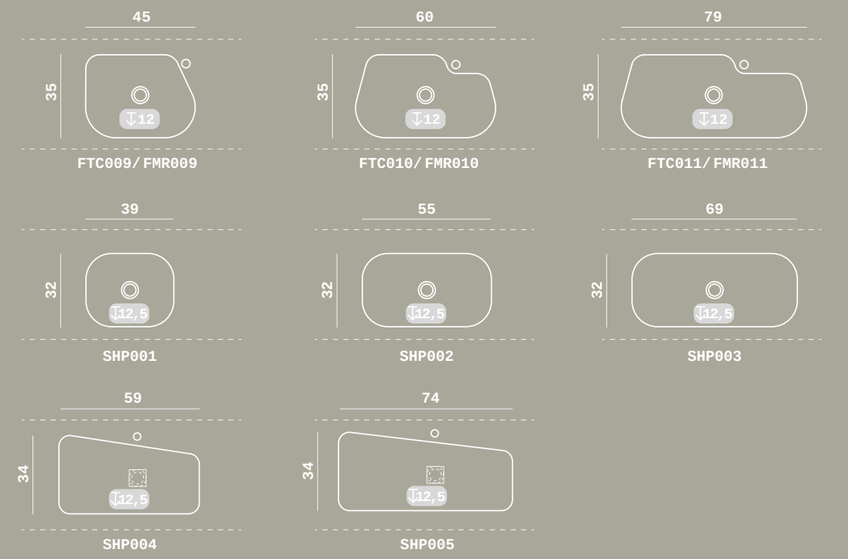
Vasche per piani prof. 46 in vetro

Basins for 46-cm deep glass tops. Vasques pour plans prof. 46 en verre.



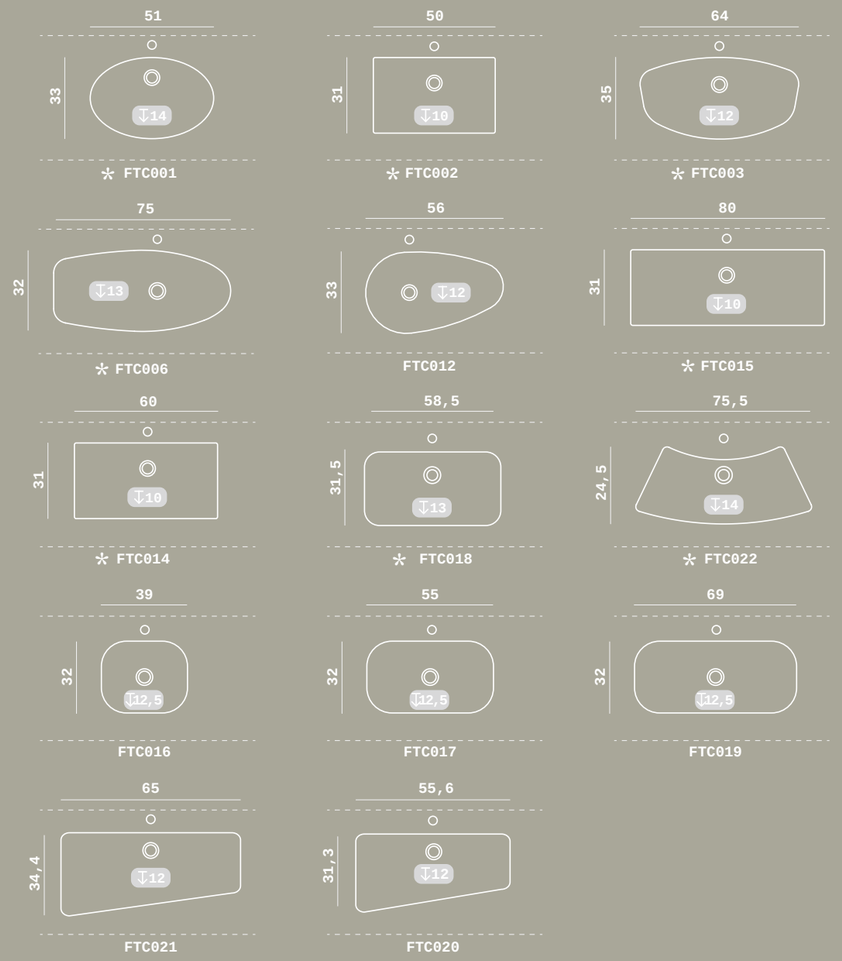
Vasche per piani prof. 46 in tecnoril e marmoresina

Basins for 46-cm deep Tecnoril and hard resin tops.



Vasche per piani prof. 51,5 in tecnoril e Deimos-stone[*]

Basins for 51.5-cm deep Tecnoril and Deimos-stone[*] tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en Tecnoril et Deimos-stone [*].

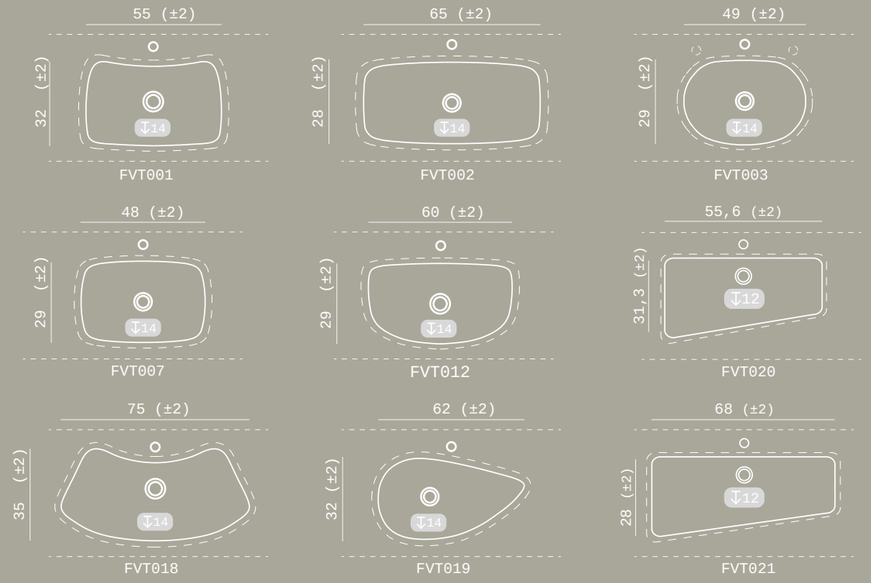


In base al materiale del piano, sono disponibili innumerevoli forme per la vasca integrata.

Several shapes are available for integrated basins depending on the material of the top.
En fonction du matériau choisi pour le plan de toilette, ils existent de nombreuses formes possibles pour la vasque moulée.

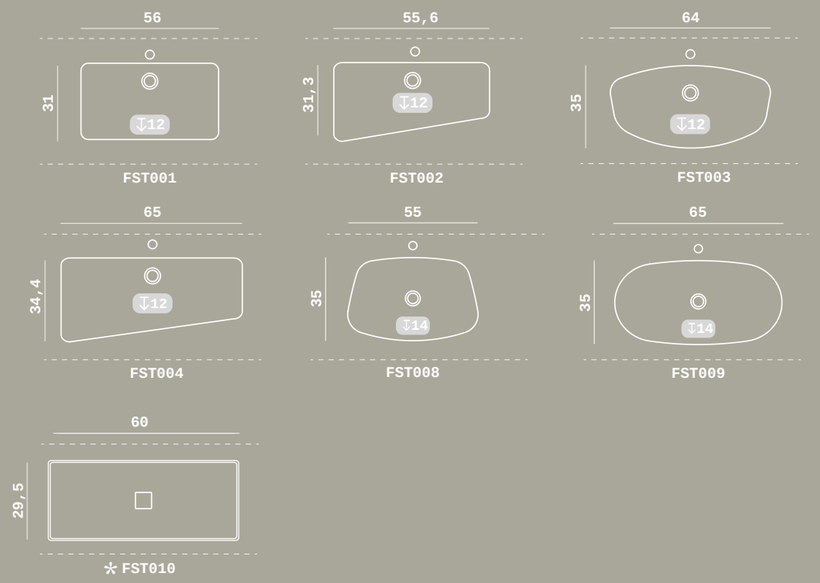
Vasche per piani prof. 51,5 in vetro

Basins for 51.5-cm deep glass tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en verre.



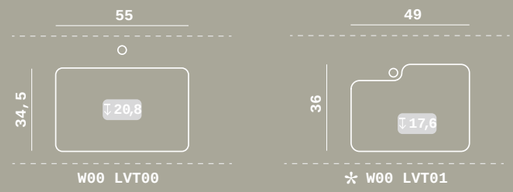
Vasche per piani prof. 46,5* e prof. 51,5 in ocritec

Basins for 46,5 cm and 51.5-cm deep Ocritec tops. Vasques pour plans prof. 46,5 et prof. 51,5 en Ocritec.*



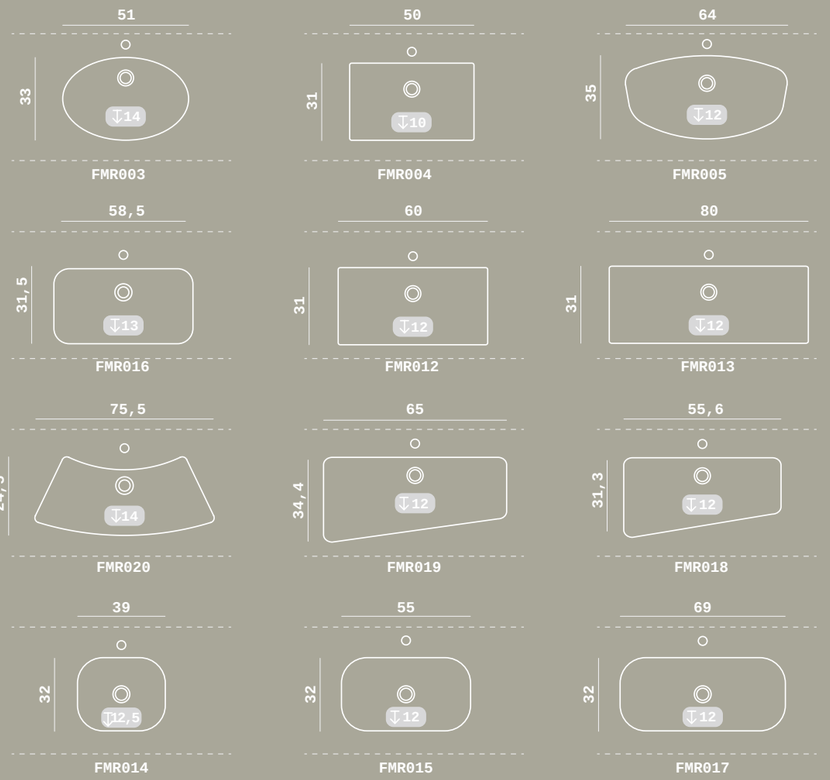
Lavatoi per piani prof. 46,5* e prof. 51,5 in ocritec

Basins for 46,5-cm and 51.5-cm deep Ocritec tops. Vasques pour plans prof. 46,5* et prof. 51,5 en Ocritec.*



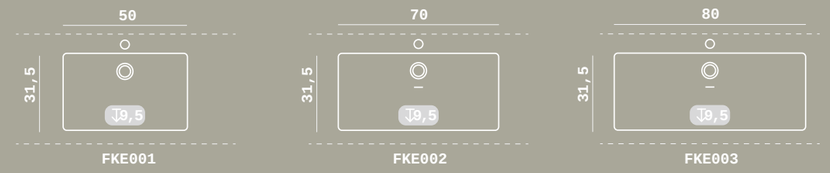
Vasche per piani prof. 51,5 in marmoresina

Basins for 51.5-cm deep hard resin tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en marbre de synthèse.



Vasche per piani prof. 51,5 in quarzo

Basins for 51.5-cm deep quartz tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en quartz.



rovere papiro – lavabo Iseo
L 254cm
papiro oak – Iseo standing basin
chêne papiro – vasque à poser Iseo

colore opaco zucchero – piano in marmoresina con vasca integrata
L 123 cm
matt colour FO1 zucchero – engineered marble top with integrated basin
couleur mat FO1 zucchero – plan de toilette en marbre de synthèse avec vasque moulée



Divertenti ed inseribili in ogni contesto, le vetrine con telaio in alluminio sono disponibili anche nella versione a giorno.
The aluminium-framed glass full height units are fun and can be added to any setting. They are even available open fronted.
Amusantes et pouvant s'intégrer dans n'importe quel espace, les vitrines avec structure en aluminium sont également disponibles en version ouverte.





The *details* that make *a difference*



Il mensolone con vasca integrata in ecomalta ha un'altezza di 12 cm.
The Ecomalta top with integrated basin is 12 cm high.
Le plan de toilette avec vasque intégrée en ecomalta a une hauteur de 12 cm.



rovere canapa – mensolone in ecomalta talco
L 255 cm
canapa oak – top H12 in ecomalta talco
chêne canapa – plan de toilette H12 en ecomalta talco



Materiali

Materials. Matériaux.

Elementi con telaio metallico

Elements with metal frames. Élèments avec cadre mèeallique



Basi lavabo
Washbasin units
Élèments sous vasque



Colonne a giorno
Full height open units
Colonnes ouvertes



Boiserie
Wall panelling
Panneaux muraux



Sgabello
Stool
Tabouret



Portasciugamani
Towel rail unit
Porte-serviettes



Specchio con telaio
Miror with frame
Miroir avec-cadre

Lampade esclusive

Exclusive light fixtures. Luminaires esclusifs



Lampada da terra
Floor standing lamp
Lampadaire sur pied





Lampada da soffitto
Ceiling light
Plafonnier



Lampada da specchio
Mirror light
Spot



Lampada a sospensione
Pendant light
Suspension

Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles



Specchio movibile
Swivel mirror
Miroir pivotant



Specchio ovale
Oval Mirror
Miroir ovale

Bianco
Bianco
Bianco



Tortora
Totora
Totora



Grigio chiaro
Grigio chiaro
Grigio chiaro



Grigio scuro
Grigio scuro
Grigio scuro



Ghisa
Ghisa
Ghisa

Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles

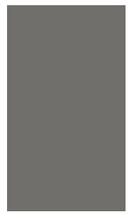
Bianco
Bianco
Bianco



Tortora
Totora
Totora



Grigio chiaro
Grigio chiaro
Grigio chiaro



Grigio scuro
Grigio scuro
Grigio scuro



Ghisa
Ghisa
Ghisa



Tessuto
fabric
tissu

Lavabo Martin in deimos-stone



Martin laundry basin in deimos-stone
Vasque Martin en deimos-stone

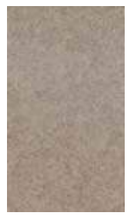
Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles

Bianco Sale
Bianco Sale
Bianco Sale



Grigio medio
Grigio medio
Grigio medio



Ecrù
Ecrù
Ecrù

Materiale disponibile anche per piani top e mensoloni con vasca integrata.
This material is also available for slim and thick tops with integrated basins.
Matériau également disponible pour les plans de toilette et les plans H. 6-10 cm avec vasque intégrée.

Lavabo Prince in ceramica opaca



Matt ceramic Prince washbasin
Vasque Prince en cèramique mate

Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles

Bianco
Bianco
Bianco



Avio
Avio
Avio



Antracite
Antracite
Antracite



Marrone
Marrone
Marrone

Essenze

Wood finishes. Essences.



Rovere papiro
Papiro oak
Chêne papiro



Natural
Natural
Natural



Rovere Canapa
Canapa oak
Chêne canapa



Industrial
Indastrial
Indastrial



Rovere Corda
Corda oak
Chêne corda



Rovere Cacao
Cacao oak
Chêne cacao

Finiture naturali *Natural finishes Finitions naturelles*

Disponibili solo per top, mensole, mensoloni e vani a giorno. *Available for slim tops, shelves, thick tops and open compartments only. Disponibles uniquement pour plans et plans h.6/10cm, étagères et éléments ouverts.*



Effetto Pietra
Pietra effect
Effet pietra



Effetto Cemento
Cemento effect
Effet cemento



Effetto Rovere
Tavolato oak effect
Effet chêne tavolato



Old age
Old age
Old age



Oxyde Dark
Oxyde Dark
Oxyde Dark



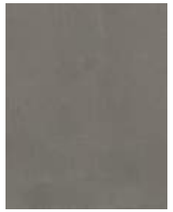
Oxyde Rust
Oxyde Rust
Oxyde Rust

Finiture ecomalta per top e mensoloni

Ecomalta finishes for slim and thick tops. Finitions ecomalta pour plans et plans h.6/10 cm.



Nebbia
Nebbia
Nebbia



Fango
Fango
Fango



Beige
Beige
Beige



Argilla
Argilla
Argilla



Sand
Sand
Sand



Talco
Talco
Talco

Ocritec

Ocritec colours. Coloris Ocritec

Bianco lucido
Gloss Bianco
Blanc brillant

Bianco opaco
Matt Bianco
Blanc mat

Vaniglia opaco
(ral 1015)
Matt Vaniglia
Vaniglia mat



Fog opaco
(ral 7035)
Matt Fog
Fog mat



Tortora opaco
(ral 1019)
Matt Tortora
Tortora mat

Pietre naturali *Natural stone Pierres naturelles*

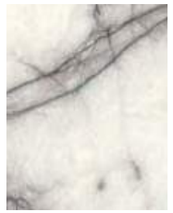
Disponibili per top e mensoloni con vasche costruite. *Ecomalta finishes for slim and thick tops. Disponibles pour plans et plans h.10/h.6 avec vasques collées et intégrée.*



Emperador Dark
Emperador Dark
Emperador Dark



Maron Marinace
Maron Marinace
Maron Marinace



Lillak
Lillak
Lillak

Quarz white
Quarz white
Quarz white



Quarz grigio scuro
Quarz grigio scuro
Quarz grigio scuro



Tatum cloudy beige
Tatum cloudy beige
Tatum cloudy beige



Tatum brughiera
Tatum brughiera
Tatum brughiera



Tatum portland grey
Tatum portland grey
Tatum portland grey

Abbinamenti essenze /Ocritec colorato opaco

Wood /Matt coloured Ocritec pairings. Combinaisones essences /Ocritec coloré mat



Materials.	***Natural***	***Bianco Opaco***	***Natural***	***Vaniglia Opaco***	***Rovere Canapa***	***Bianco Opaco***	***Rovere Canapa***	***Tortora Opaco***	***Indastrial***	***Tortora Opaco***
Materials. *Matériaux.*	*Natural* *Natural*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Natural* *Natural*	*Matt Vaniglia* *Vaniglia mat*	*Canapa oak* *Chêne canapa*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Canapa oak* *Chêne canapa*	*Matt Tortora* *Tortora mat*	*Indastrial* *Indastrial*	*Matt Tortora* *Tortora mat*



Old age	***Bianco Opaco***	***Old age***	***Bianco Opaco***	***Effetto rovere***	***Tortora Opaco***	***Effetto Cemento***	***Bianco Opaco***	***Effetto Cemento***	***Fog opaco***
Old Age *Old Age*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Old Age* *Old Age*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Tavolato oak effect* *Effet chêne tavolato*	*Matt Tortora* *Tortora mat*	*Cemento effect* *Effet cemento*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Cemento effect* *Effet cemento*	*Matt Fog* *Fog mat*

Finiture disponibili nei colori laccati a campione

Finishes available for our palette laquer colours. Finitions disponibles dans les coloris laqués sur échantillon



Liscio opaco	***Liscio lucido***	***Poro aperto opaco***	***Graffiato opaco***
Plain matt *Lisse mat*	*Plain gloss* *Lisse brillant*	*Matt open pore* *pores ouverts mat*	*Matt Graffiato* *Graffiato mat*

Accessori

Accessories. Accessoires.

Elementi per fianco cassetti

Elements to attach to drawer side panels. Accessoires à fixer au côté du tiroir.



Scatola 1 vano
Box with 1 compartment
Boîte 1 compartiment



Scatola 2 vano
Box with 2 compartments
Boîte 2 compartiments



Porta bicchiere
Glas holder
Boîte avec porte-verre



Porta kleenex
Tissue box holder
Boîte porte-kleenex



Porta phon
Hair dryer holder
Boîte pour sèche-cheveux



Scatola 1 vano grande con portatrucco
Box with 1 large compartment with make up section
Boîte 1 grand compartiment range-maquillage

Elementi di servizio

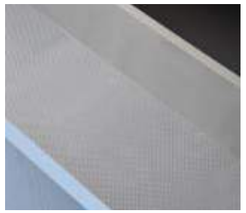
Miscellaneous accessories. Éclairage et séparateurs. Nützliches Zubehör. Elementos auxiliares.



Separatori
Dividers
Séparateurs



Luce interna cassetto
Interior light for drawers
Éclairage intérieur tiroir



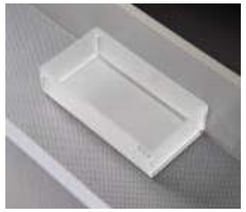
Tappettino
Mat
Tapis fond de tiroir

Elementi appoggio

Standing elements. Accessoires à poser. Aufsatzelemente. Elementos de apoyo.



Pattumiera
Garbage box
Boite poubelle



Scatola 1 vano
Box with 1 compartment
Boîte 1 compartiment



Scatola 3 vani
Box with 3 compartments
Boîte 3 compartiments



Scatola porta kleenex
Tissue box holder
Boîte porte-kleenex



Scatola 1 vano piccolo con portatrucco
Box with 1 small compartment and vanity section
Boîte 1 petit compartiment et range-maquillage



Scatola 1 vano grande con portatrucco
Box with 1 large compartment with make up section
Boîte 1 grand compartiment range-maquillage

Elementi per interno pensili

Elements to fit inside door panels. Accessoires pour intérieur portes.



Luce interno pensile
Interior light for wall unit
Éclairage intérieur élément haut



Scatola con coperchio
Box with lid
Boîte avec couvercle



Porta calamita
Magnet for accessories
Aimant pour accessoires



Porta bicchiere
Glas holder
Porte-verre

Barra attrezzata

Wall-hung accessory bar. Barre murale équipée.



Barra attrezzata in alluminio con luce led e presa interruttore, colore opaco a campione

Aluminium wall-hung bar with led light, socket and switch, available in matt colours
Barre équipée en aluminium avec éclairage à leds et prise/interrupteur, coloris mat



Porta asciugamano cromato a misura, per barra attrezzata

Custom-sized, chromed towel holder for wall-hung accessory bar
Porte-serviettes chromé sur mesure, pour barre équipée



Scatola con coperchio piccola

Small Box with lid
Petite boîte avec couvercle



Scatola con coperchio grande

Large Box with lid
Grande boîte avec couvercle



Porta bicchiere

Glas holder
Porte-verre



Porta sapone

Glas holder
Porte-savon



Porta phon

Hair dryer holder
Porte sèche-cheveux



Porta calamita

Magnet for accessories
Aimant pour accessoires



Specchio ingranditore

Magnifying mirror
Miroir grossissant

Accessori

Accessories. Accessoires.



Luce fondo mobile

Bottom panel light
Éclairage sous meuble



attrezzatura in lamiera

Sheet metal accessories
Accessoires intérieurs en tôle



portascarpe

Shoe rack
Range-chaussures



Cestone estraibile

Pullout basket
Panier coulissant



Sacca biancheria

Laundry basket
Sac à linge intérieur



Sifone salvaspazio

Space-saver trap
Siphon gain de place

AD: **ID_Alzo**
Foto: **Photografica**
Stylist: **Cristina Chinellato**
Fotolito: **GmStudio 1**
Stampa: **Grafiche Peruzzo**

Si ringrazia: **Twils - Veneta Cuscini, Pinton, Fdv - Leucos, Eumenes**

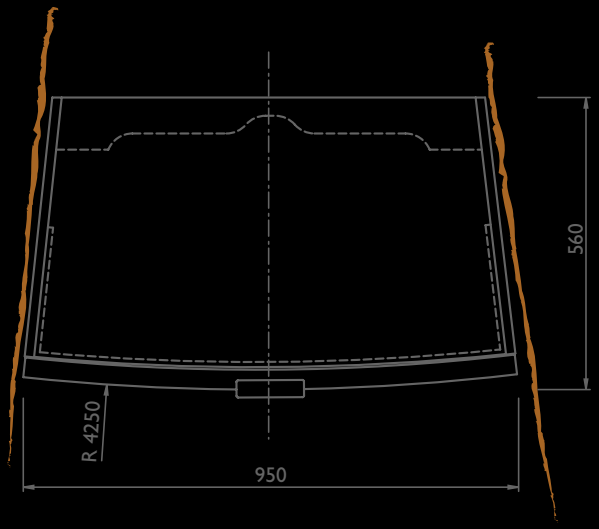
Cerasa

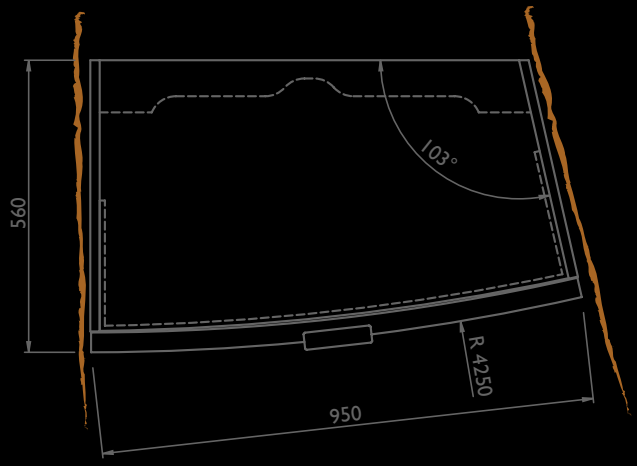
Cerasa Spa Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) Italy Tel +39 0438 - 783411 Fax +39 0438 783450 www.cerasa.it - info@cerasa.it

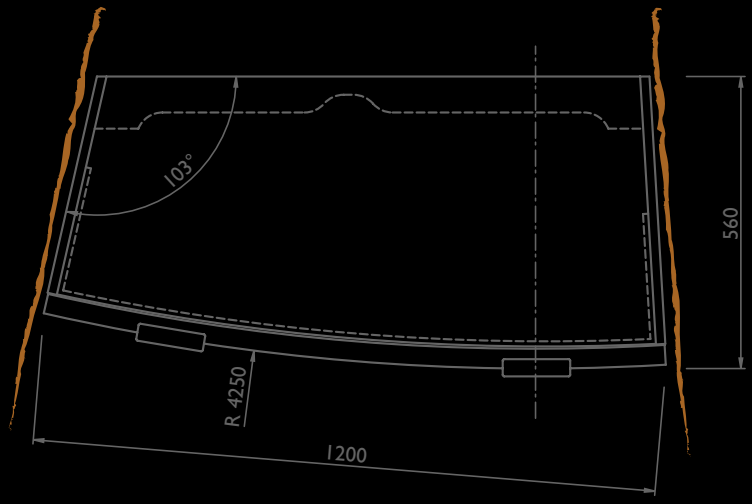
maøri



Design by Stefano Spessotto







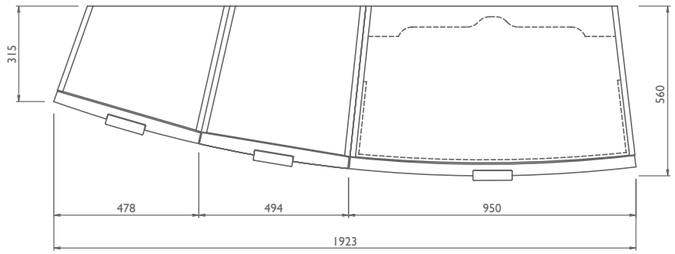
Ispirazioni provenienti da altri mondi al servizio di forme inedite, vestite di bambù ed ebano lucido o opaco, essenze che conferiscono alla naturalità un accento decisamente trendy. A scelta la possibilità di dinamicizzare la linearità del progetto mediante ante curve e fianchi fuori squadra.

Inspirations coming from other cultures create original shapes covered with bamboo and gloss or matt ebony, wood types that give a decidedly trendy appeal to naturalness. It is possible to add movement to the linearity of the project by means of curved doors and off-square side panels./ Des inspirations venant d'autres mondes au service de formes inédites, vêtues de bambou et d'ébène brillant ou mat, des essences conférant à l'aspect naturel un caractère tout à fait tendance. À disposition la possibilité de rendre la linéarité de la composition plus dynamique à l'aide de façades arrondies et de côtés désaxés./ Inspirationen aus fernen Ländern verwandeln sich zu ungewöhnlichen Formen und werden mit Bambus und Ebenholz in Ausführung Hochglanz oder matt verkleidet. Hölzer, die der neuen Natürlichkeit eine klare trendige Note verleihen. Auf Wunsch erhält die Geradlinigkeit des Entwurfs durch den Einsatz gerundeter Türen und nicht rechtwinkeliger Seitenwände dynamischen Schwung./ nspiraciones procedentes de otros mundos al servicio de formas inéditas, que lucen bambú y ébano brillante u opaco, maderas que confieren a la naturalidad un toque resueltamente trendy. Opcionalmente es posible aportar dinamismo a la linealidad del proyecto por medio de puertas curvas y costados no en ángulo recto.





Luxury details



Le nuove basi curve, con l'inedita scocca fuori squadra, sono un'originale alternativa agli elementi tradizionali./The new curved base units with the unusual off-square carcass are an original alternative to traditional units./ Les nouveaux éléments bas avec leur caisson désaxé inédit représentent une alternative originale des éléments traditionnels./ Die neuen gerundeten Unterschränke mit ihrem ungewohnten, nicht rechtwinkeligen Korpus sind eine originelle Alternative zu den herkömmlichen traditionellen Elementen./ Los nuevos muebles bajos curvos, con la inédita estructura no en ángulo recto, constituyen una alternativa original a los elementos tradicionales.



Le ante di Maori sono realizzate con spessore 4 cm, ciononostante il loro peso è estremamente contenuto grazie ad un esclusiva metodologia costruttiva./ Maori's doors are 4 cm thick but their weight is surprisingly light thanks to the exclusive construction method used./ Les portes de Maori sont réalisées en épaisseur 4 cm, et malgré cela, leur poids est extrêmement réduit grâce à un processus de fabrication exclusif./ Die Türen von Maori besitzen eine Stärke von 4 cm, dank einem exklusiven Herstellungsverfahren ist ihr Gewicht dennoch äußerst gering./ Las puertas de Maori están realizadas con un grosor de 4 cm, pese a lo cual su peso es sumamente contenido gracias a una exclusiva técnica constructiva.



Soft line



Lo specchio a trapezio in appoggio alla base, reinterpreta la sua funzione trasformandosi anche in un estetico elemento contenitivo a giorno./ The trapezium-shaped mirror standing on the base unit reinterprets is function by transforming itself into a beautiful open storage unit./ Le miroir en forme de trapèze, posant sur un élément bas, réinterprète sa fonction en se transformant également en gracieux élément de rangement ouvert./ Der trapezförmige, auf dem Unterschrank aufgesetzte Spiegel verwandelt sich durch seine funktionelle Vielseitigkeit zu einem ästhetischen offenen Stauelement./ El espejo trapezoidal que descansa sobre el mueble bajo, reinterpreta su función transformándose también en elemento estético abierto para almacenamiento.

Unconventional sign

Il capiente lavabo d'appoggio in tecnoril Kao, qui nella misura di 80 cm, è disponibile anche nella più ambiziosa versione da cm 125./ The large Kao countertop washbasin in Tecnoril, shown 80 cm wide, is also available in the more ambitious 125 cm wide version./ La vasque à poser, grande capacité, en tecnoril Kao, présentée ici en version 80 cm, est également disponible en version maxi 125 cm./ Das große Aufsatzbecken Kao aus Tecnoril, hier mit den Maßen 80 cm, ist auch in der großzügigeren Variante mit einer Breite von 125 cm lieferbar./ El lavabo sobre encimera de gran capacidad en tecnoril Kao, aquí en la medida de 80 cm, también está disponible en la versión más amplia de 125 cm.





Di notevole impatto estetico la lampada, che sulla faccia a vista, ha la finitura uguale a quella dei mobili. La fonte di luce è assicurtata dalle più recenti acquisizioni in materia di luce fredda, i LED./ The lamp, whose visible side has the same finish as the furniture, has a strong aesthetic impact. The light source comes from one of the most recent discoveries in the field of cold light, i.e. LED./ La lampe, ayant un impact esthétique remarquable, présente sur sa face visible une finition assortie à celle des meubles. La source de lumière est générée par les dernières nouveautés en matière de lumière froide, les LED./ Von besonderer ästhetischer Wirkung ist auch die Lampe, deren sichtbare Seite die gleiche Ausführung wie die Möbelelemente aufweist. Als Lichtquelle werden LEDs eingesetzt, die neueste Errungenschaft auf dem Gebiet des Kaltlichts./ Muy impactante la lámpara, que en la cara a la vista tiene el mismo acabado de los muebles. La fuente de luz viene asegurada por las más recientes adquisiciones en materia de luz fría, los LEDS.

Elegant functionality

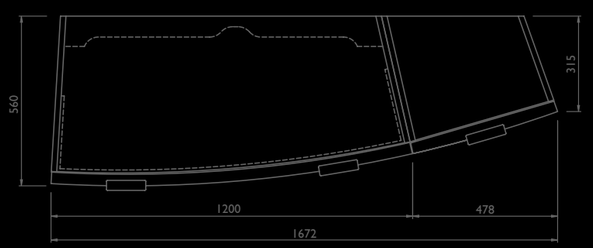
I cassetti metallici con autorientro, possono essere attrezzati con i pratici separatori interni e completati dai tappettini salvagoccia./ The automatically-closing metal drawers can be fitted with practical interior dividers and completed by drip-stop mats./ Les tiroirs métalliques avec retour automatique peuvent être aménagés avec des séparations intérieures et des tapis de protection./ Die metallischen Schubladen mit automatischem Rückzug lassen sich mit praktischen inneren Trennelementen und Tropfenschutzmatten ausstatten./ Los cajones metálicos con cierre automático se pueden equipar con los prácticos separadores internos y rematar con las alfombrillas salvagotas.



La colonna interparete è una valida proposta contenitiva utile per alternare, dividere o mascherare gli spazi all'interno del bagno. Negli spazi più grandi possono essere utilizzate per creare un antibagno./ The maxi tall unit is a useful storage element that can be used to alternate, divide or conceal spaces within the bathroom. In larger rooms they can be used to create an access area to the bathroom./ L'armoire-cloison représente une astucieuse solution de rangement très pratique pour alterner, séparer ou cacher certains espaces à l'intérieur de la salle de bains. Dans des espaces plus spacieux, ces armoires peuvent être utilisées pour créer une entrée de salle de bains./ Die hohe Zwischenwand ist ein zweckmäßiger und nützlicher Vorschlag, um den im Bad vorhandenen Raum abwechslungsreich aufzuteilen oder bestimmte Bereiche diskret abzuschirmen. Bei größeren Räumlichkeiten kann damit auch ein praktischer Badvorraum geschaffen werden./ La columna-separador es una válida propuesta de almacenamiento útil para alternar, separar u ocultar los espacios en el baño. En los espacios más grandes se pueden aprovechar para dar lugar a un aseo separado.

Chic black

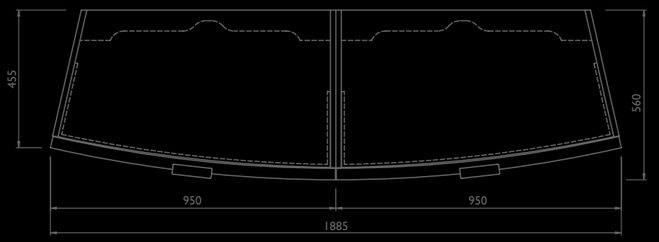
Anche l'originale forma della vasca del lavello Moai, integrata al piano in Tecnoril, è un esclusivo disegno di Cerasa./ Even the original shape of the Maori washbasin integrated in the Tecnoril top is an exclusive Cerasa design./ La forme originale de la vasque Moai, intégrée dans le plan de toilette en Tecnoril, est un design exclusif Cerasa./ Auch die ausgefallene Form des in die Waschtischplatte aus Tecnoril integrieren Beckens Moai ist ein exklusiver Entwurf von Cerasa./ También la forma original de la pileta del lavabo Moai, integrada en la encimera de Tecnoril, es un diseño exclusivo de Cerasa.



Refined design

Lo sgabello e lo specchio a terra: due complementi che nobilitano ed arredano l'ambiente bagno importante./ The stool and the floor-standing mirror: two accessories that beautify and furnish an impressive bathroom./ Un tabouret et un miroir posé au sol: deux compléments qui ennoblissent et meublent une ambiance bains importante./ Der Hocker und der am Boden stehende Spiegel: zwei Zusatzelemente, die jedem Badezimmer eine elegante, wohnliche Note verleihen./ El taburete y el espejo de cuerpo entero: dos complementos que realzan y decoran un cuarto de baño importante.




455
560
950
950
1885





Precious simplicity

Gli specchi ad incastro rettangolari o circolari, fuori dagli schemi tradizionali, rendono la composizione accattivante e facilitano una visione più completa della propria figura senza richiedere ulteriori complementi./ The rectangular or round mirrors fitted behind the base units do not reflect traditional styles but add appeal to the arrangement while favouring a more complete view of one's body with no need for additional accessories./ Les miroirs à encastrer rectangulaires ou ronds, sortant des schémas traditionnels, rendent la composition fascinante et facilitent une vision plus complète de la propre image sans nécessiter d'aucun complément./ Die runden oder rechteckigen Spiegel verzichten ganz auf traditionelle Vorgaben und garantieren eine besonders attraktive Zusammenstellung. Nichts trübt den großzügigen Blick auf das eigene Spiegelbild, zusätzliche Elemente werden überflüssig./ Los espejos encastrados rectangulares o redondos, fuera de lo convencional, vuelven esta composición cautivadora y agilizan la visión completa de la persona sin necesitar más complementos.



Il piano in cristallo con vasca fusa asseconda la brillantezza della finitura lucida del legno bambu'./ The tempered glass top with its integrated molten glass basin sets off the shine of the polished finish of the bamboo wood./ Le plan de toilette en verre avec vasque moulée se marie avec la brillance de la finition du bambou./ Die Waschtischplatte aus Glas mit eingeschmolzenem Becken unterstreicht die Leuchtkraft des Bambusholzes in Hochglanzausführung'./ La encimera de cristal con pileta integrada se conjuga con el brillo del acabado de la madera de bambú.

Sophisticated white



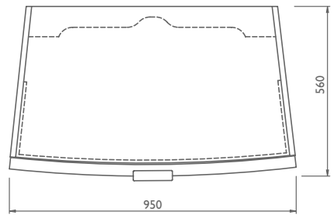
I pensili da 70x70 cm con fondo illuminato, creano un'intima e rilassante atmosfera funzionando anche da luci di cortesia a basso consumo./ The 70x70 cm wall units with their illuminated bottom panels create an intimate and relaxing atmosphere and can also be used as energy-saving courtesy lights./ Les éléments hauts 70x70 cm avec fond éclairé créent une atmosphère intime et relaxante, pouvant également faire office de lumière de courtoisie à faible consommation./ Die Wandschränke mit den Maßen 70x70 cm und beleuchtetem Boden schaffen eine intime und heimelige Atmosphäre und dienen auch als Nachtlicht mit niedrigem Energieverbrauch./ Los colgantes de 70x70 cm con base con luz, producen una atmósfera íntima y relajadora sirviendo también de luces de orientación con bajo consumo.

Intimate atmosphere





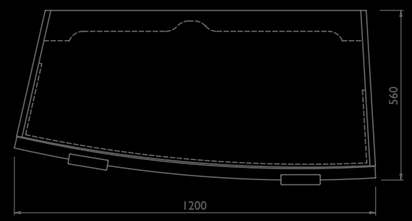




Il carrello con apertura a libro e le colonne a giorno diventano funzionali complementi da inserire liberamente nella stanza da bagno./ The folding mobile unit and the open tall units become practical accessories that can be liberally added to the bathroom./ L'élément à roulettes à portes pliantes ainsi que les armoires ouvertes deviennent des éléments complémentaires fonctionnels à intégrer dans la salle de bains./ Der aufklappbare Rollwagen und die offenen Hochschränke werden zu zweckmäßigen Zusatzelementen, die ganz nach Lust und Laune in den Badraum eingefügt werden können./ El carrito con abertura de libro y las columnas abiertas se convierten en funcionales complementos de libre colocación en el cuarto de baño.







Una delle basi a fronte curvo: la pianta asimmetrica è evidenziata dai fianchi fuori squadra./ One of the base units with a curved front: the asymmetric plan is set off by the off-square side panels./ L'un des éléments bas a sa partie avant arrondie: l'agencement asymétrique se démarque par les côtés désaxés./ Beispiel eines Unterschranks mit gerundeter Front: Der asymmetrische Grundriss wird durch die nicht rechtwinkeligen Seitenwände zusätzlich betont./ Uno de los muebles bajos con frente curvo: el plano asimétrico destaca gracias a los costados no en ángulo recto.

Sinuous shapes

Taki 2, nella sua sinuosa forma estetica, diventa anche una valida alternativa per gli impianti standard: i tubi di collegamento al miscelatore rimangono invisibili perchè assorbiti dallo spessore del lavabo./ Taki 2, with its sinuously aesthetic shape, also becomes a valid alternative to standard plumbing systems: the pipes that connect to the mixer tap are concealed behind the height of the washbasin./ Taki 2, grâce à sa gracieuse forme sinueuse, devient également une alternative intéressante dans les agencements standard: les tuyauteries de raccordement au robinet sont dissimulées par l'épaisseur de la vasque./ Das Modell Taki 2 mit seiner ästhetisch gerundeten Form stellt auch eine zuverlässige Alternative für Standardanlagen dar: Die Anschlussrohre der Mischbatterie sind dank der besonderen Stärke des Beckens völlig unsichtbar./ Taki 2, con su sinuosa forma estética, también es una válida alternativa a las instalaciones standard: los tubos de conexión al mezclador son invisibles por estar ocultados en el grosor del lavabo.

Le colonne con vetro bronzato valorizzano gli ambienti bagno, e non solo, rendendoli eleganti e sofisticati./ The tall units with bronzed glass make the most of bathrooms, and not only of these, giving them an elegant and sophisticated appeal./ Les armoires en verre bronzé mettent en valeur les ambiances bain, mais également d'autres pièces, en leur conférant un caractère élégant et sophistiqué./ Die Hochschränke mit Glas in Bronzeoptik machen nicht nur im Bad eine gute Figur, sondern verleihen jedem Ambiente eine elegante und anspruchsvolle Note./ Las columnas con cristal bronceado realzan los cuartos de baño, y no sólo, haciéndolos elegantes y sofisticados.

Le mensole scatolate, costruite con tecnologia a folding sono disponibili da 50 o 70 cm sono preziosi elementi contenitivi e decorativi./ The hollow shelves constructed using the folding technology, are available 50 or 70 cm long and are beautified by elements that contain and decorate./ Les étagères à âme creuse, réalisées selon la technologie "folding", disponibles en version 50 cm et 70 cm, sont des éléments de rangement et de décoration très précieux./ Die in Foldingtechnik hergestellten hohlen Wandborde stehen in den Maßen 50 oder 70 cm zur Verfügung und verbinden wertvollen Stauraum mit dekorativem Aussehen./ Las repisas ahuecadas, construidas con tecnología folding, están disponibles en las medidas de 50 ó 70 cm y son unos elementos de almacenamiento y decorativos muy preciosos.

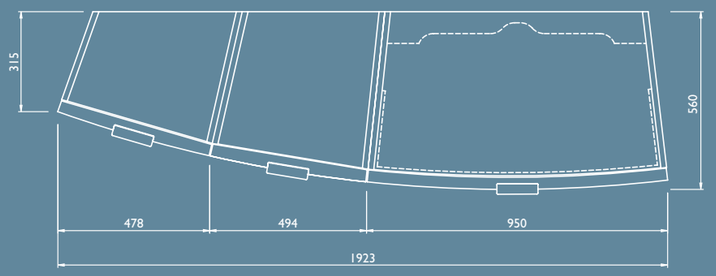
Precious gold



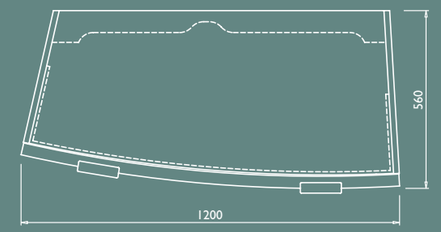
Maori

Laccato opaco
Matt colors
Couleurs mates
Farben matt
Colores mate

Le nuove basi curve, con l'inedita scocca fuori squadra, sono un'originale alternativa agli elementi tradizionali./ The new curved base units with the unusual off-square carcass are an original alternative to traditional units./ Les nouveaux éléments bas avec leur caisson désaxé inédit représentent une alternative originale des éléments traditionnels./ Die neuen gerundeten Unterschränke mit ihrem ungewohnten, nicht rechtwinkeligen Korpus sind eine originelle Alternative zu den herkömmlichen traditionellen Elementen./ Los nuevos muebles bajos curvos, con la inédita estructura no en ángulo recto, constituyen una alternativa original a los elementos tradicionales.







Una delle basi a fronte curvo: la pianta asimmetrica è evidenziata dai fianchi fuori squadra./ One of the base units with a curved front: the asymmetric plan is set off by the off-square side panels./ L'un des éléments bas a sa partie avant arrondie: l'agencement asymétrique se démarque par les côtés désaxés./ Beispiel eines Unterschranks mit gerundeter Front: Der asymmetrische Grundriss wird durch die nicht rechtwinkeligen Seitenwände zusätzlich betont./ Uno de los muebles bajos con frente curvo: el plano asimétrico destaca gracias a los costados no en ángulo recto.





Taki 2, nella sua sinuosa forma estetica, diventa anche una valida alternativa per gli impianti standard: i tubi di collegamento al miscelatore rimangono invisibili perchè assorbiti dallo spessore del lavabo./ Taki 2, with its sinuously aesthetic shape, also becomes a valid alternative to standard plumbing systems: the pipes that connect to the mixer tap are concealed behind the height of the washbasin./ Taki 2, grâce à sa gracieuse forme sinueuse, devient également une alternative intéressante dans les agencements standard: les tuyauteries de raccordement au robinet sont dissimulées par l'épaisseur de la vasque./ Das Modell Taki 2 mit seiner ästhetisch gerundeten Form stellt auch eine zuverlässige Alternative für Standardanlagen dar: Die Anschlussrohre der Mischbatterie sind dank der besonderen Stärke des Beckens völlig unsichtbar./ Taki 2, con su sinuosa forma estética, también es una válida alternativa a las instalaciones standard: los tubos de conexión al mezclador son invisibles por estar ocultados en el grosor del lavabo.



Anche l'originale forma della vasca del lavello Moai, integrata al piano in Tecnoril, è un esclusivo disegno di Cerasa./ Even the original shape of the Maori washbasin integrated in the Tecnoril top is an exclusive Cerasa design./ La forme originale de la vasque Moai, intégrée dans le plan de toilette en Tecnoril, est un design exclusif Cerasa./ Auch die ausgefallene Form des in die Waschtischplatte aus Tecnoril integrieren Beckens Moai ist ein exklusiver Entwurf von Cerasa./ También la forma original de la pileta del lavabo Moai, integrada en la encimera de Tecnoril, es un diseño exclusivo de Cerasa.

BO7 pergamon opaco

BO2 avorio opaco

BO3 sabbia opaco

BO8 terra opaco

VO1 verde pastello opaco

GO4 grigio chiaro opaco

VO4 verde acido opaco

VO5 verde muschio opaco

AO1 azzurro cielo opaco

AO4 blu vivo opaco

AO3 blu marina opaco

BO4 tortora opaco

RO1 rosa dolce opaco

RO5 arancio opaco

RO2 rosso arancio opaco

RO3 rosso carminio opaco

BO9 senape opaco

GO5 grigio scuro opaco

BO6 marrone opaco

RO8 fuxia opaco

RO4 lilla opaco

RO 6 bordeax opaco

RO9 purple opaco

GO6 antracite opaco

Oltre ai colori previsti nella mazzetta Cerasa, Maori puo' essere richiesto in qualsiasi colore a campione, tutti nella solo finitura opaca. Il prezzo di riferimento è quello previsto all'interno del listino, in vigore sotto la categoria legno lucido./

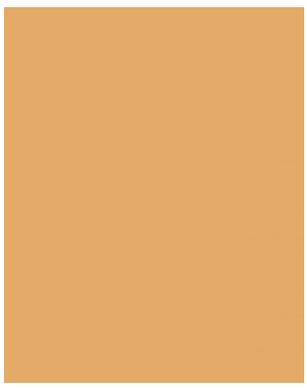
In addition to the expected Cerasa colors, Maori can be required in any color, all in just a mat finish. The reference price shall be that provided in the price list in force under the category of polished wood./ Outre les couleurs attendues dans le nuancier Cerasa, le Maori peut être requis dans n'importe quelle couleur, tout en seulement finition mate. Le prix de référence est celle qui est prévue dans la liste des prix en vigueur dans la catégorie des bois brillant./ Zusätzlich zu den erwarteten Farben im Schlepptau Cerasa kann Maori in jeder Farbe erforderlich sein, alles in nur einer matten Oberfläche. Als Referenzpreis gilt, dass in der Preisliste in Kraft unter die Kategorie aus poliertem Holz versehen sein./ Además de los colores que se espera en el remolque Cerasa, Maori puede ser requerido en cualquier color personalizado, todo ello en un acabado mate. El precio de referencia será la que figura en la lista de precios vigente en la categoría de madera pulida.

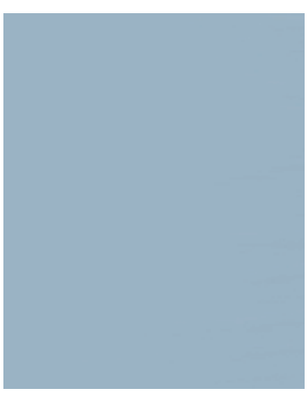


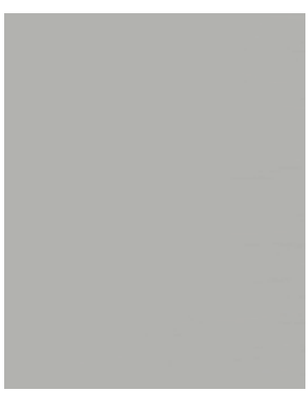
Colori laccati opachi./ Matt colors./ Couleurs mates./ Farben matt./ Colores mate.

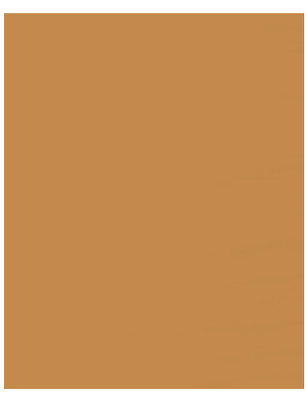
Bianco

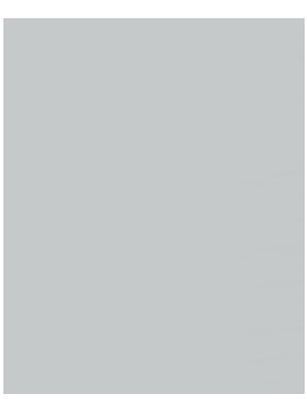
FO4 platino


FO8 ambra

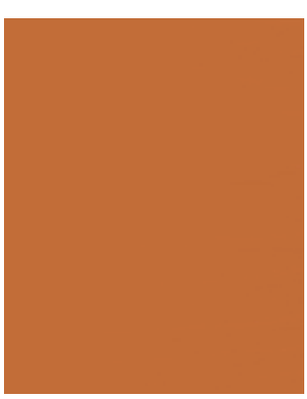

FO1 zucchero

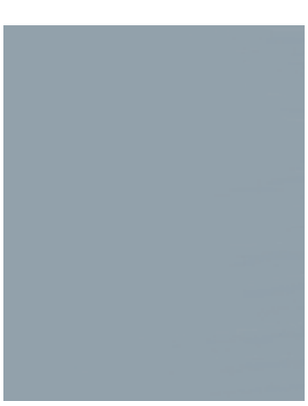

FO7 cenere

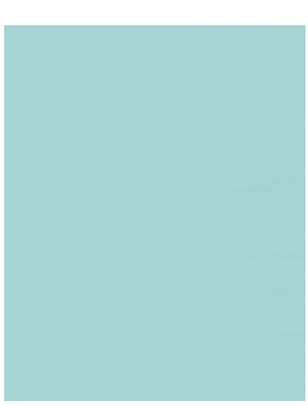

FO9 ocra


FO2 ghiaccio


FO5 pavone


F10 terracotta


FO3 nebbia


FO6 azzurro alice

Design by Stefano Spessotto

Si ringrazia per la preziosa collaborazione:
Art direction - Dedalo
Photo - Photografica
Art buyer - Paola Zanette
Colors separation - Studio1
Printed - Grafiche Marini

Cerasa

Cerasa srl Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) - ITALY Tel. +39 0438-783411 Fax +39 0438-783450
e-mail: info@cerasa.it web: www.cerasa.it

Cerasa



moon

Design Marco Poletti

Cerasa



moon

1

Moon
diventa
...



Moon becomes...



2

Moon diventa
il desiderio da scoprire,
l’obiettivo da raggiungere,
la meta



Moon becomes a desire to disclose, a goal to achieve, a purpose















3

Moon diventa interprete dell'amore, la compagna per gli innamorati

Moon becomes love's spokesman, the companion of sweethearts





4

Moon diventa
il mondo della notte

Moon becomes a starlit world















5

Moon diventa la musa ispiratrice per i pittori

Moon becomes the inspiration of artists



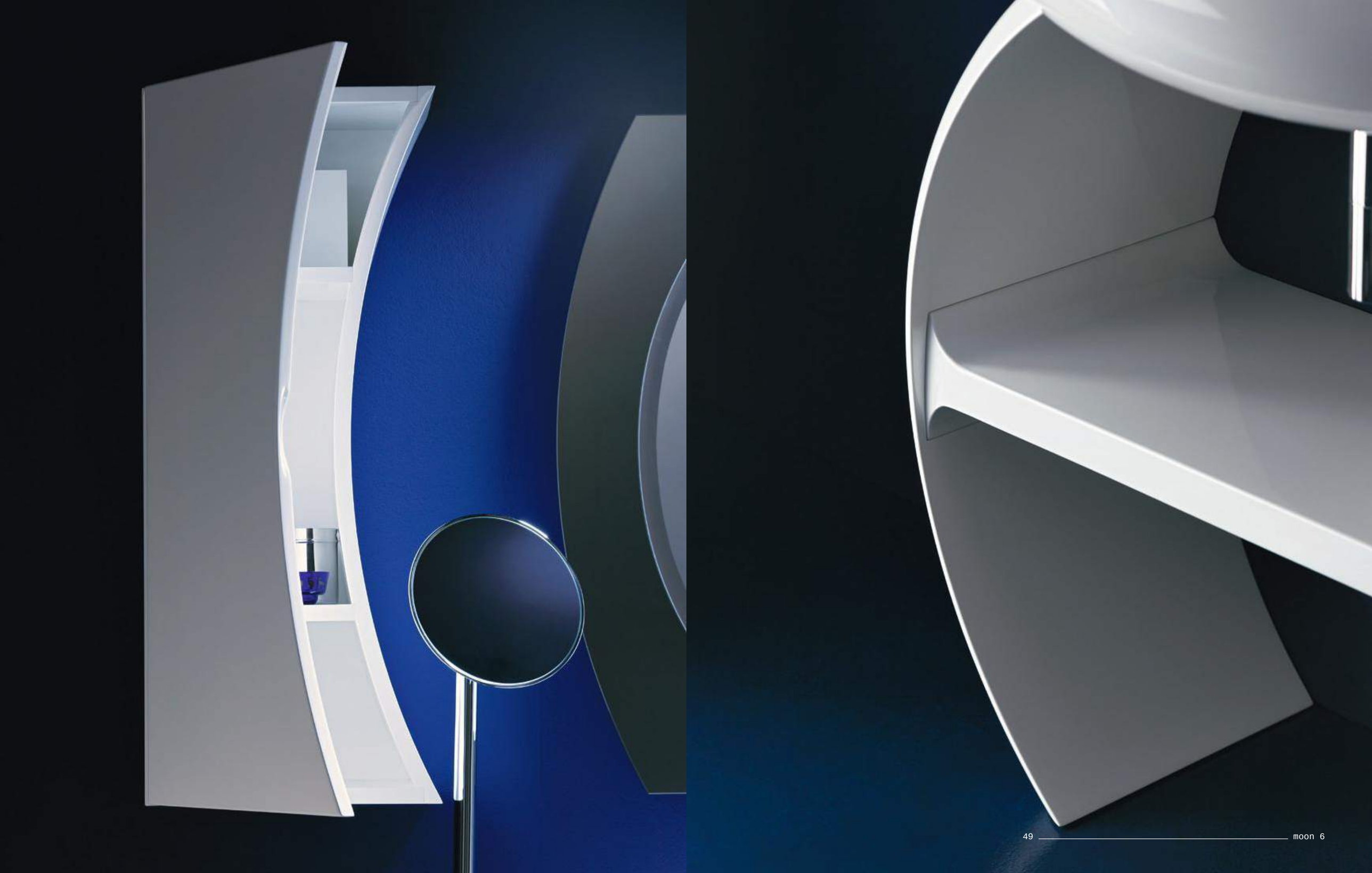


6

Moon diventa
l’aura romantica,
il punto luce
nella notte



Moon becomes romance in the making, a beacon in the night





7

Moon diventa
la musa ispiratrice
per i poeti

Moon becomes the inspiration of poets

Luna che da sempre ispiri poeti e amori
nei fasci di luce rifletti Candida
quel Luccichio sulle assetate acque del mare
lasciando Cullare le menti nel flusso continuo

Oh luna Amica dalle tue rotte stillate
illumini il mio cuore ad ogni mio passo
Rifletti il suo volto sull'umida sabbia
disegnando per me i suoi Pensieri

Luna non andar via... resta con me
a carezzar con le mie mani il Mare
a cullar le Onde nel tuo fascio di Luce


Luna che da sempre ispiri
nei fasci di
quel Luccichio sulle
lasciando
Oh luna Amica
illumini il
Riflett
disegnando per me


Luccichio
Cullare
Oh luna Amica
Riflett
Pensieri





Luna che da sempre ispiri poeti e amori
nei fasci di luce del sole rifletti **candida**
quel **luccichio** *sulle azzurre acque del mare*
lasciando **cullare** *le menti nel flusso continuo.*

Oh luna **amica** *delle mie notti stellate*
illumini il mio cuore ad ogni mio passo
rifletti *il suo volto sull'umida sabbia*
disegnando per me i suoi **pensieri**.

oh luna tu sai quanto t'amo
rifletti a specchio nel suo **cuore**
incidi d'amore nella sua **anima**
la mia **passione** *che arde di desiderio*
la profondità del mio amore.

Luna non andar via...resta con me
a carezzar con le mie mani il **mare**
a cullar le **onde** *nel tuo fascio di* **luce**.
ascolta luna la mia voce...canto a te.

Canta *con me i versi per te candida luna*
recita *con me i versi d'amore per lei*
ma resta, resta con me splendida luna
per intonar in coro la tua luce al vento
*t'amo e t'amo mia luna...***mio amor**.

(Marco Spyry)



8

Moon diventa un segno di Tendenza



Moon becomes a portrayal of Trends


Nigel Slater Appetite
Nigel Slater Appetite
Nigel Slater Appetite
Nigel Slater Appetite

Design: **Marco Poletti**
A.D.: **ID-alzo e Marinella Dalla Colletta**
Concept: **Marco Poletti Studio**
Foto: **Alessia Renai**
Stylist: **Alessia Renai**
Fotolito: **GM Studio 1**
Stampa: **Grafiche Antiga SpA**

Thanks to: **Ceramiche Il Gattopardo VI**
Catellani & Smith BG
Essent-ial MO
Seletti MN

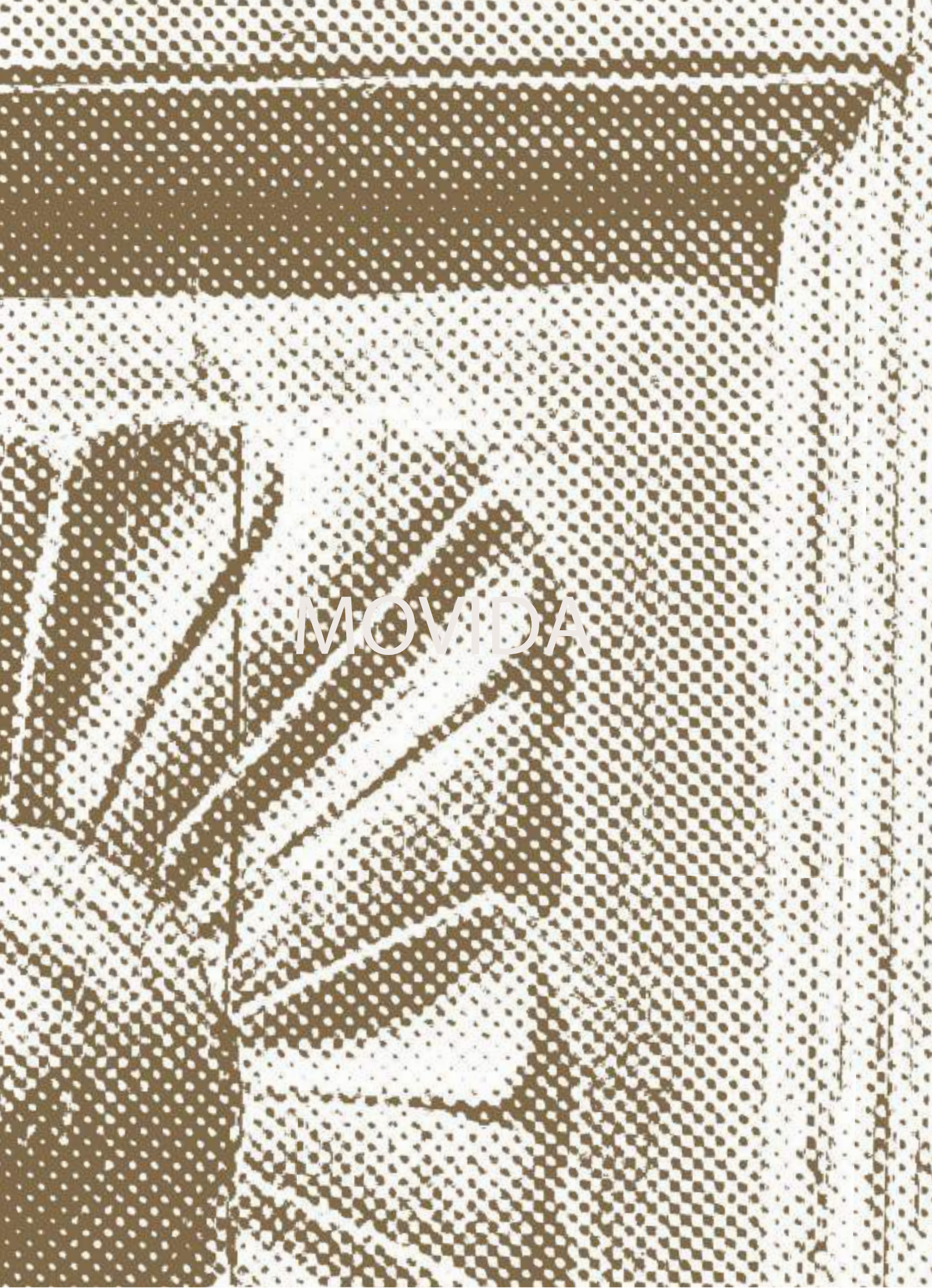






Cerasa

Cerasa Spa Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) Italy Tel +39 0438 - 783411 www.cerasa.it - info@cerasa.it


MOVIDA

MOVIDA


Pensamiento
a la vida
Pensée à
la vie

Un pensiero alla vita

Thought to life

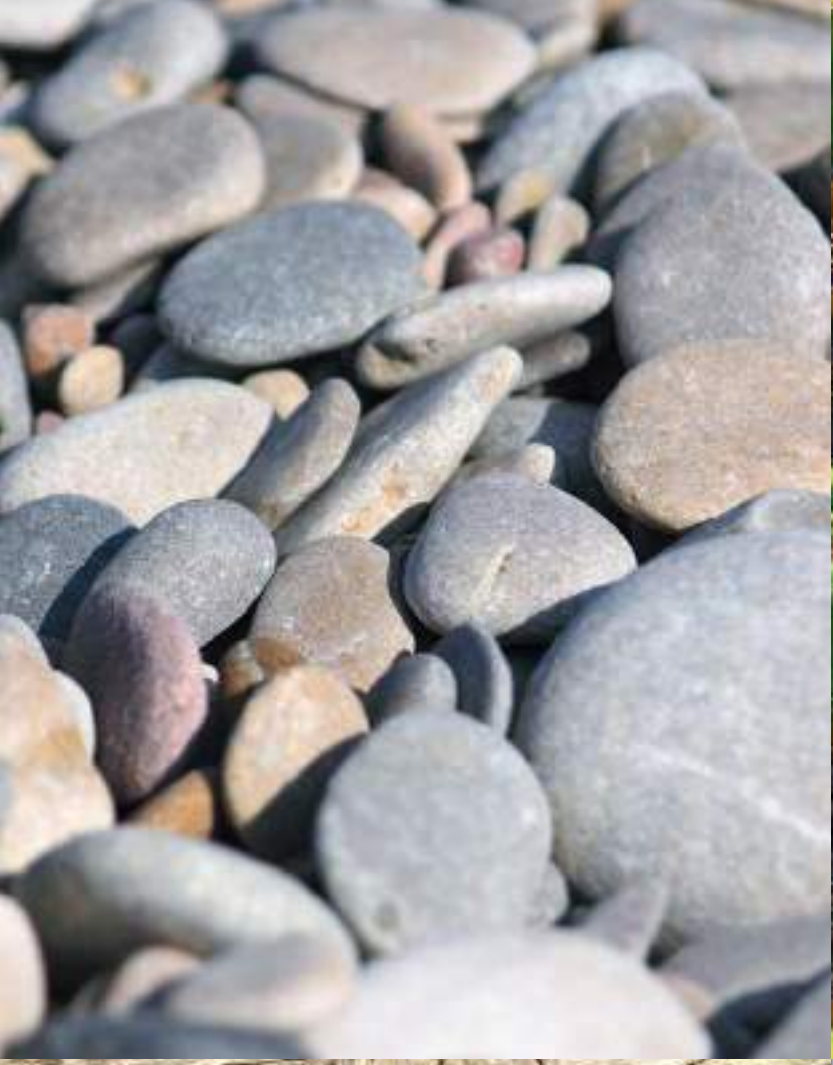
Arancione, oro e verde scintillavano sul mare, l'acqua brillava di fuochi ultraterreni, il silenzio incorniciava quella magica visione, un silenzio che dava agli uomini l'idea d'esser sordi, sensi rapiti da quello scenario meraviglioso.

Orange, Gold and Green glisten on the sea, water shines with a foreign fire, a deafen silent frames this magical vision, giving a fascinating magnificent scenery.

Orange, Or et Vert scintilles sur la mer, l'eau brilles d'un feu inconnu, le silence encadre cette magique vision, en assourdissant les homes d'un paysage merveilleux.

Naranja, Oro y Verde titilan sobre el mar, el agua brilla de fuegos extranjeros, el silencio enmarca la mágica visión, conturbando los hombres, ya ensordecidos, c on un escenario maravilloso.










STORE
PAGNA HOST
RA NO ESTE
ARE







§6

Composizione cm. 140 prof. 51 cm
Mensolone in ocritec opaco con vasca integrata
Finitura laccato Blu Pastello Opaco

140-cm, D. 51-cm arrangement
Matt Ocritec console top with integrated washbasin
Matt Pastel Blue lacquered finish

Composition de 140 cm - prof. 51 cm
Plan épais suspendu avec vasque intégrée en Ocritec mat
Finition laquée Bleu Pastel mat

Composición de 140 cm y 51 cm de fondo.
Encimera gruesa de ocritec mate con pileta integrada
Acabado lacado Azul Pastel mate

Blu


Pastello Opaco



La nuova forma di vasca fusa in ocritec, qui in versione con mensolone, è disponibile anche nella tradizionale versione da top.

La nouvelle forme de la vasque fondue en Ocritec, ici intégrée dans un plan de toilette épais suspendu, existe également en version plan-vasque traditionnel à poser sur meuble.

La nouvelle forme de la vasque fondue en Ocritec, ici intégrée dans un plan de toilette épais suspendu, existe également en version plan-vasque traditionnel à poser sur meuble.

La novedosa forma de la pileta fundida de ocritec, aquí en la versión con encimera gruesa, está disponible también en la versión para encimera tradicional.



§9



Composizione cm. 120 prof. 51 cm
Piano in ocritec opaco con vasca integrata
Finitura laccato Tortora Lucido - Tavolato Sbiancato

120-cm wide, 51-cm deep arrangement
Matt Ocritec top with integrated washbasin
Gloss Dove-grey lacquer - Bleached Slat finish

Composition de 120 cm - prof. 51 cm
Plan avec vasque intégrée en Ocritec mat
Finition laquée Gris Tourterelle brillant - Bois effet plancher Blanchi

Composición de 120 cm y 51 cm de fondo.
Encimera de ocritec mate con pileta integrada
Acabado lacado Tórtola brillante - Alistonado blanqueado

§11



cido

Le basi in altezza 48 cm, sono disponibili con frontale intero oppure con doppio cassetto.

The 48-cm high base units are available with a single front or with two drawers.

Les meubles sous-vasque en hauteur 48 cm existent soit avec une seule façade soit avec deux tiroirs.

Los bajos de 48 cm de alto están disponibles con frente entero o doble cajón.

Tavolato Sbiancato





§13

Composizione cm. 120 prof. 51
piano in marmoresina con vasca integrata
finitura Tavolato Biscotto (pensili cm. 50+50)

Composition w.120 cm d.51 cm
top in hard-resin with integrated basin
fnish "Tavolato Biscotto" (wall units w.50+50 cm)

Composition l.120 cm p.51 cm
plan de toilette en marbre de synthèse avec vasque moulée
fnition "Tavolato Biscotto" (éléments hauts l.50+50 cm)

Composición a.120 cm p.51 cm
encimera de mármolresina con lavabo integrado
acabado "Tavolato Biscotto" (altos a.50+50 cm)







Il piano con vasca integrata in marmoresina è disponibile nella finitura bianco, sia lucido che opaco.

The top with integrated basin in Hard-resin is available in white both glossy and matt.

Le plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse est disponible en finition blanc, brillant ou mat.

La encimera con lavabo integrado de Mármolresina está disponible en acabado blanco, tanto brillo como mate.

Tavolato Biscotto

Gioco di pensili con anta, e a giorno.

To side, original combination between wall units with doors and open.

Au côté, jeu d'éléments hauts avec porte ou a niche.

Al lado, juego de altos abiertos y con puerta.

Tavo



$15

olate Biscotto



Composizione cm. 105 prof. 51
piano in ocritec con vasca integrata
finitura Tavolato Biscotto (colonna cm. 35)

Composition w.105 cm d. 51 cm
top in ocritec with integrated basin
finish "Tavolato Biscotto" (full-height unit w.35 cm)

Composition l.105 cm p. 51 cm
plan de toilette en ocritec avec vasque moulée
finition "Tavolato Biscotto" (colonne l.35 cm)

Composición a.105 cm p. 51 cm
encimera de ocritec con lavabo integrado
acabado "Tavolato Biscotto" (columna a.35 cm)

Tavolato Biscotto





§17





Composizione cm. 130 prof. 51
piano in ocritec con vasca integrata
finitura Frassino Vivo

Composition w.130 cm d. 51 cm
top in ocritec with integrated basin
finish "Vivo" ash

Composition l.130 cm p. 51 cm
plan de toilette en ocritec avec vasque moulée
finition "Vivo" frêne

Composición a.130 cm p. 51 cm
encimera de ocritec con lavabo integrado
acabado fresno "Vivo"

Lo specchio contenitore ad ante, è specchiante anche nella parte interna.

The cabinet mirror with doors, is mirrored also in the internal side.

Le miroir coffre avec portes aussi à l'intérieure.

El espejo armario con puertas, tiene el espejo también el la parte interior.

§19





Frassino Vivo


Bianc

§21





Composizione cm. 120 prof. 51 cm
Lavabo in marmoresina Tide
Finitura laccato Bianco Opaco

120-cm wide, 51-cm deep arrangement
Tide in hard-resin washbasin
Matt White lacquered finish

Composition de 120 cm - prof. 51 cm
Vasque Tide en marbre de synthèse
Finition laquée Blanc mat

Composición de 120 cm y 51 cm de fondo
Lavabo de mármolresina Tide
Acabado lacado Blanco mate

co Opaco







Il capiente lavabo inserito sulla base da 120 cm, può accogliere a piacimento, uno o due miscelatori.

The large basin installed on a 120-cm base unit can accommodate one or two mixer taps.

La cuve profonde de la vasque installée sur un meuble sous-vasque de 120 cm peut avoir, au choix, un ou deux mitigeurs.

El lavabo de gran capacidad incorporado al bajo de 120 cm puede albergar, a elección, uno o dos mezcladores.


§23



Frass

Composizione cm. 95 prof. 51
lavabo monoblocco in ceramica
finitura Frassino Gessato (colonne cm. 35 +35)

Composition w.95 cm d. 51 cm
ceramic integral basin
finish "Gessato" ash (full-height units w.35 +35 cm)

Composition l.95 cm p. 51 cm
plan-vasque en céramic
finition frêne "Gessato" (colonnes l.35 +35 cm)

Composición a.95 cm p. 51 cm
lavabo integral de cerámica
acabado fresno "Gessato" (columnas a.35 +35 cm)





Frassino Gessato

Il lavabo in ceramica monoblocco Plus, è disponibile per le seguenti misure di basi: 70/85/95/105 cm.

The ceramic integral-basin Plus is available for the following base units sizes: 70/85/95/105 cm.

Le plan-vasque en céramique Plus est disponible pour les suivantes dimensions d'éléments bas: 70/85/95/105 cm.

El lavabo-integral de cerámica Plus está disponible para las siguientes medidas de bajos: 70/85/95/105 cm.







Composizione cm. 70 prof. 51
lavabo monoblocco in ceramica Global
finitura Frassino Vivo (colonna cm. 35)

Composition w.70 cm d. 51 cm
ceramic integral basin Global
finish "Vivo" ash (full-height unit w.35 cm)

composition l.70 cm p. 51 cm
plan-vasque en céramic Global
finition frêne "Vivo" (colonne l.35 cm)

composición a.70 cm p. 51 cm
lavabo integral de cerámica Global
acabado fresno "Vivo" (columna a.35 cm)

La colonna con anta unica, è reversibile destra o sinistra al momento dell'installazione.

The full-height unit with single door, is right or left reversible at installation moment.

La colonne avec porte unique, est réversible droiteou gauche au moment de l'installation.

La columna con puerta única, es reversible, derecha o izquierda, en el momento de la instalación.


§27
Frassino Vivo


Olmo Cotto

§29

Olmo Cotto





Composizione cm. 135 prof. 51/37,5
piano in ocritec con lavabo in appoggio Icon
finitura Olmo Cotto

Composition w.135 cm d. 51/37,5 cm
top in ocritec with standing basin Icon
finish "Cotto" elm

Composition l.135 cm p. 51/37,5 cm
plan de toilette en ocritec avec vasque à poser Icon
finition orme "Cotto"

Composición a.135 cm p. 51/37,5 cm
encimera de ocritec con lavabo de apoyo Icon
acabado olmo "Cotto"



§30



Olmo Cotto

E' possibile scegliere tra cassettone semplice o attrezzato, con ulteriore cassetto interno.

It is possible to choose between the simple large drawer or the equipped large drawer, with an extra internal drawer.

Il est possible de choisir entre coulissant simple ou équipé avec un ultérieur tiroir intérieur.

Es posible elegir entre gaveta simple o gaveta equipada con ulterior cajón interior.



Composizione cm. 140 prof. 37,5 cm
Mensolone in Olmo Cotto con lavabo in appoggio Iseo
Finitura laccato Limone Opaco

140-cm wide, 37.5-cm deep arrangement
Heat-treated Elm console top with Iseo countertop washbasin
Matt Lemon lacquered finish

Composition de 140 cm - prof. 37,5 cm
Plan de toilette épais en Orme Foncé avec vasque à poser Iseo
Finition laquée Citron mat

Composición de 140 cm y 37,5 cm de fondo.
Encimera gruesa de Olmo termotratado con lavabo de sobremueble Iseo
Acabado lacado Limón mate

otto

Lino e Opaco






MARVIS



Composizione cm. 140 prof. 37,5
piano in ocritec con lavabo Pitagora
finitura Frassino Gessato

Composition w.140 cm d. 37,5 cm
top in ocritec with standing basin Pitagora
finish "Gessato" ash

Composition l.140 cm p. 37,5 cm
plan de toilette en ocritec avec vasque à poser Pitagora
finition frêne "Gessato"

Composición a.140 cm p. 37,5 cm
encimera de ocritec con lavabo de apoyo Pitagora
acabado fresno "Gessato"

§35

Frassino Gessato



Fra

Per una migliore igiene e pulizia, i ripiani interni sono tutti in cristallo.

For a better hygiene and cleaning, all internal shelves are made in glass.

Pour une meilleure hygiène et nettoyage, les tablettes intérieures sont en verre.

Para una mejor higiene y limpieza, los estantes internos son todos de cristal.

§37

ssino Gessato







§39

Composizione cm. 169 prof. 51/37,5
piano in ocritec con vasca integrata
finitura Tavolato Biscotto

Composition w.169 cm d. 51/37,5 cm
top in ocritec with integrated basin
finish "Tavolato Biscotto"

Composition l.169 cm p. 51/37,5 cm
plan de toilette en ocritec avec
vasque moulée
finition "Tavolato Biscotto"

Composición a.169 cm p. 51/37,5 cm
encimera de ocritec con lavabo
integrado
acabado "Tavolato Biscotto"



Tavolato Biscotto





La pratica base lavabo inclinata, è
una valida soluzione per particolari
situazioni di ingombro.

The handy inclined washbasin unit,
it's a valid solution for particular
situations of encumbrance.

Le pratique élément sous-vasque incliné,
est une valable solution pour particulaires
situations d'encombrement.

El practico bajo lavabo inclinado,
es una válida solución para situaciónes
particulares.

§40




§42

Piano con vasca integrata in marmo resina, in soli 37.5 cm di profondità.

Top with integrated basin in Hard-resin, in only 37.5 cm depth.

Plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse, en seulement 37.5 cm de profondeur.

Encimera con lavabo integrado de Mármolresina en solo 37.5 cm de profundidad.



Composizione cm. 105 prof. 37,5
piano in marmoresina con vasca integrata
finitura Tavolato Sbiancato
(colonna cm. 35)

Composition w.105 cm d. 37,5 cm
top in hard-resin with integrated basin finish "Tavolato Sbiancato"
(full-height unit w.35 cm)

Composition l.105 cm p. 37,5 cm
plan de toilette en marbre de synthèse avec vasque moulée
finition "Tavolato Sbiancato"
(colonne l.35 cm)

Composición a.105 cm p. 37,5 cm
encimera de mármolresina con lavabo integrado
acabado "Tavolato Sbiancato"
(columna a.35 cm)





Tavolato Sbiancato

§44



La nuova lampada Candy a led è disponibile in finitura cromo o bianco.

The new led lamp "Candy" is available in white or chrome finishes.

La nouvelle lampe led "Candy" est disponible en finition blanc ou chromé.

La nueva lámpara led "Candy" está disponible en acabado cromo o blanco.



lampada





§46

Grigio Chiaro Lucido



Grigio Cl

Composizione cm. 35+70+35+70+35 cm
prof. 37/22 cm
Lavabo in ceramica Genius
Finitura laccato Grigio Chiaro Lucido

35+70+35+70+35-cm wide, 37/22-cm deep
arrangement
Genius ceramic washbasins
Gloss Light Grey lacquered finish

Composition de 35+70+35+70+35 cm -
prof. 37/22 cm
Vasques Genius en céramique
Finition laquée Gris Clair brillant

Composición de 35+70+35+70+35 cm y
37/22 cm de fondo.
Lavabos de cerámica Genius
Acabado lacado Gris claro brillante


MARVIS


Pergamon
§48





Opaco

Composizione cm. 106 prof. 37 cm
Lavabo in ceramica Genius
Finitura laccato Pergamon Opaco

106-cm wide, 37-cm deep
arrangement
Genius ceramic washbasin
Matt Pergamon lacquered finish

Composition de 106 cm - prof. 37 cm
Vasque Genius en céramique
Finition laquée Pergamon mat

Composición de 106 cm y 37 cm de fondo.
Lavabo de cerámica Genius
Acabado lacado Pergamino mate



Pergamon Opaco

Posizionata su di una base lavabo di soli 37 cm di profondità, la nuova consolle Genius è il giusto compromesso tra estetica e spazio ridotto.

Installed on a washbasin unit that is only 37.cm deep, the new Genius console top strikes a perfect compromise between aesthetics and space restrictions.

Installée sur un meuble sous-vasque de 37 cm de profondeur seulement, la nouvelle vasque Genius offre le juste compromis entre esthétique et dimension réduite.

Colocada sobre un bajo lavabo de tan sólo 37 cm de fondo, la nueva consola Genius es el término medio ideal entre estética y espacio reducido.





Composizione cm. 105 prof. 37,5
lavabo monoblocco in ceramica
finitura Frassino Vivo
(elementi basi cm. 35+35+33)

Composition w.105 cm d. 37,5 cm
ceramic integral basin
finish "Vivo" ash
(base units w.35+35+33 cm)

Composition l.105 cm p. 37,5 cm
plan-vasque en céramic
finition frêne "Vivo"
(éléments bas l.35+35+33 cm)

Vomposición a.105 cm p. 37,5 cm
lavabo integral de cerámica
acabado fresno "Vivo"
(bajos a.35+35+33 cm)









§53

Un'ottima capienza di lavabo in ceramica a sbalzo, con soli 37 cm di fianco in profondità. Le misure in larghezza delle basi sono quattro: 70/85/95/105 cm.

A great capacity of projecting ceramic basin, with a side depth of only 37 cm. The width sizes for base units are four: 70/85/95/105 cm.

Un 'excellente capacité de lavabo débordant en céramique, avec seulement 37 cm de côté en profondeur. Les dimensions en largeur pour les éléments bas sont quatre: 70/85/95/105 cm.

Una óptima capacidad de lavabo de cerámica saliente, con solo 37 cm de costado en profundidad. Las medidas en ancho de los bajos son cuatro: 70/85/95/105 cm.






lavan







blanchisserie

dería

lavanderia

§55



loundry



Composizione cm. 140 prof. 51 cm
Lavabo in ceramica Global
Finitura laccato Bianco Lucido -
Tavolato Biscotto

140-cm wide, 51-cm deep arrangement
Global ceramic washbasin
Gloss White lacquer - Biscuit Slat finish

Composition de 140 cm - prof. 51 cm
Vasque Global en céramique
Finition laquée Blanc brillant -
Bois effet plancher Biscuit

Composición de 140 cm y 51 cm de fondo.
Lavabo de cerámica Global
Acabado lacado Blanco brillante -
Alistonado Galleta

§57







do

avolato Biscotto







Bianco Lucido

Tavolato


§59



Bianco Op

Frassino gessato

Composizione cm. 180 prof. 51/37 cm
Piano con lavatoio integrato in ocritec opaco
Finitura laccato Bianco Opaco - Frassino Gessato

180-cm wide, 51/37-cm deep arrangement
Top with integrated matt Ocritec washtub
Matt White lacquered - Chalky Ash finish

Composition de 180 cm - prof. 51/37 cm
Plan avec bac à laver intégré en Ocritec mat
Finition laquée Blanc mat - Frêne Rayé

Composición de 180 cm y 51/37 cm de fondo.
Encimera con lavadero integrado de ocritec mate
Acabado lacado Blanco mate - Fresno Blanqueado



paco





§62



Bian





Il lavatoio integrato al piano con tavoletta coordinata, occupa uno spazio minimo di ingombro con una base di soli 60 cm in larghezza, sia nella versione dritta che diagonale.

The washtub integrated in the top with a coordinated scrubbing board takes up very little space, both in the diagonal and straight versions, because it is installed on a base unit that is only 60-cm wide.

Le bac à laver intégré au plan, avec planche à laver assortie, occupe un encombrement minimal sur un élément bas de 60 cm de large seulement, disponible en version droite ou en diagonale.

El lavadero integrado en la encimera con tabla a juego, ocupa un espacio mínimo siendo su base de tan sólo 60 cm de ancho, tanto en versión recta como en sesgo.





Cerasa S.p.a. Via Borgo Nou[illegible] 10 - Bonn[illegible] di Sarmeola di Santa Giustina in Colle (PD) Italy - tel. +39 049 [illegible] - www.cerasa.it - info@cerasa.it

play *your life, playlit differently*

The Italian bathroom.

URBAN PLAY PAGE 2
MINIMAL PLAY PAGE 38
DECOR PLAY PAGE 88
CITY PLAY PAGE 120



beauty is
in the eyes
of beholder.

Johann Wolfgang Goethe

La bellezza è negli occhi di chi guarda. Johann Wolfgang Goethe
Beauty is in the eyes of the beholder. Johann Wolfgang Goethe
La beauté est dans les yeux de celui qui regarde. Johann Wolfgang Goethe



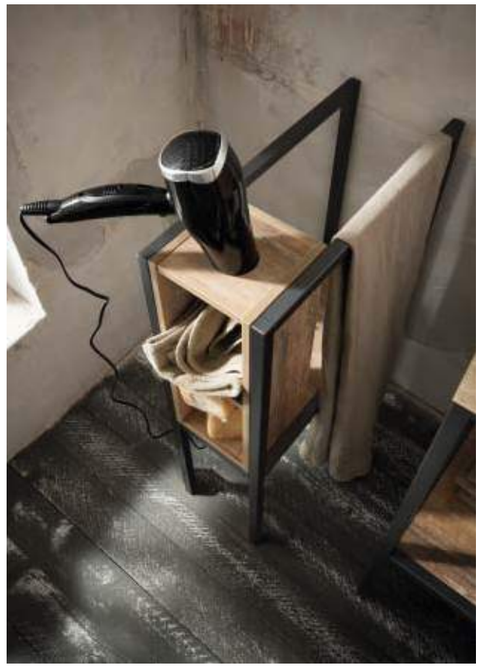
Sulle basi lavabo a struttura metallica, è possibile installare mensoloni con vasca integrata o lavabi in appoggio.
Washbasin units with a metal structure can be fitted with tops featuring integrated or standing basins.
Sur les éléments sous-vasque avec piètement métallique, il est possible d'installer des plans de toilette épais H.6 ou H.10 cm avec vasque intégrée ou bien avec vasque à poser.













I pratici portasciugamani da terra, sono disponibili nella versione con piano contenitore o porta phon.
The practical floor-standing storage units with towel rails are available either with a top shelf or hairdryer holder.
Les pratiques porte-serviettes sur pied existent en version avec rangement ouvert ou support sèche-cheveux sur le dessus.

La cornice sagomata dello specchio, laccata bianca opaca, si armonizza perfettamente con lo stile "industrial".
The moulded mirror frame in matt bianco lacquer suits the urban style of this bathroom perfectly.
L'encadrement mouluré laqué blanc mat du miroir s'harmonise parfaitement avec le style « urban ».





Il lavabo Martin, realizzato in deimos-stone, è disponibile in tre tinte e puo' essere richiesto con o senza alzata che consente di alloggiare il miscelatore a parete. L'elegante tavoletta completa il lavabo.
The Martin laundry basin is made from Demos-stone and is available in three colours, with or without a wall panel used to install a wall mounted mixer tap. An elegant scrubbing board completes this basin.
La vasque Martin réalisée en deimos-stone existe en trois teintes au choix et peut être demandée avec ou sans dosseret. Ce dernier permet de loger le mitigeur mural. La vasque est également dotée d'une élégante tablette de dépose.

La nuova maniglia in tinta antracite, è coordinata al colore ed allo stile "urban" della struttura in metallo.
The new antracite coloured handle is coordinated with the colour and the industrial style of the metal structure.
La nouvelle poignée teinte Antracite est coordonnée à la couleur et au style « industrial » du piètement en métal.

Le colonne con mensole a giorno e appendiabiti, sono disponibili in cinque varianti di colore per la struttura ed in tutte le finiture del mobile per i ripiani.
The structures of the full-height open and clothes hanging units are available in five colour options while the finish of the shelves can be chosen from all our furniture finishes.
Les colonnes ouvertes avec tablettes ou tringle de penderie peuvent avoir la structure déclinée en cinq coloris et les tablettes dans toutes les finitions du meuble.





L'innovativa lampada a sospensione con movimento "sali e scendi", su disegno esclusivo Cerasa, si presta per essere collocata non solo nel bagno ma anche in ogni altro ambiente della casa.
The innovative pendant pulley lamp has been designed exclusively by Cerasa and is perfect for any room in the home, not just the bathroom.
L'innovante suspension à poulie du type « monte et baisse », réalisée sur dessin exclusif Cerasa, pourra être installée tant dans une salle de bains que dans d'autres pièces de l'habitation.

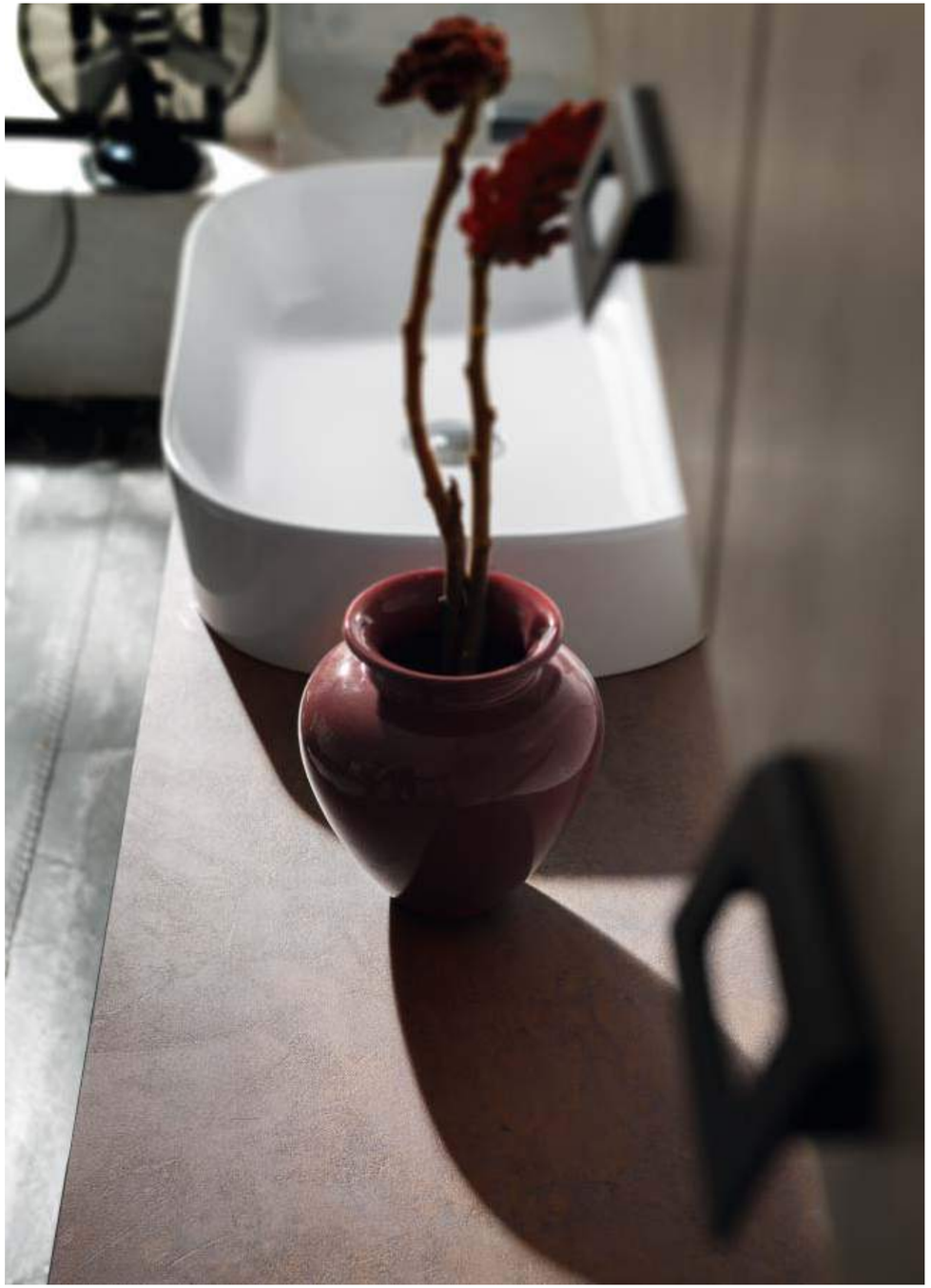




I am obsessed with **beauty.**

Robert Mapplethorpe

Sono ossessionato dalla bellezza. Robert Mapplethorpe
I am obsessed with beauty. Robert Mapplethorpe
Je suis obsédé par la beauté. Robert Mapplethorpe





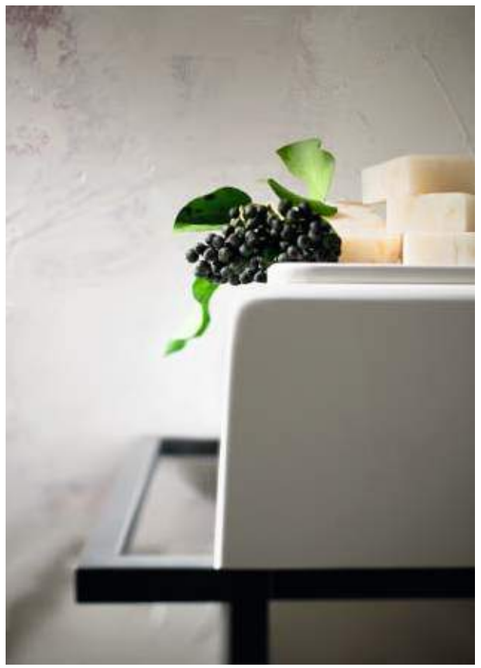
La lampada da terra, su disegno esclusivo Cerasa, puo' essere arricchita da un pratico servetto porta oggetti e asciugamano.
The floor lamp designed exclusively by Cerasa can be fitted with a practical shelf and towel rail.
Le lampadaire sur pied, sur dessin exclusif Cerasa, peut être enrichi d'une tablette avec porte-serviettes très fonctionnelle.













Per la lampada a sospensione con movimento "sali e scendi", è prevista l'alimentazione elettrica sul retro dello specchio.
The pendant pulley lamp is connected to the mains behind the mirror.
Pour la suspension à poulie du type « monte et baisse », l'alimentation électrique a été prévue au dos du miroir.





Il piano d'appoggio inferiore, ha misure variabili in funzione delle dimensioni delle basi che vengono utilizzate.
The size of the bottom shelf varies depending on the dimensions of the base units used.
Les dimensions du plan inférieur peuvent varier en fonction des dimensions des éléments bas choisis.

In alternativa al lavabo Martin, è possibile utilizzare qualsiasi altro tipo di mensolone con vasca integrata.
Any type of top with an integrated basin can be used instead of the Martin laundry basin.
À la place de la vasque Martin, il est possible d'utiliser n'importe quel autre type de plan de toilette épais H.6 ou H. 10 cm avec vasque intégrée.









La plafoniera a soffitto competa la serie di lampade su disegno esclusivo di Cerasa, creando un coordinato prezioso ed unico per l'arredo dell'ambiente bagno e non solo.
The ceiling light completes the light fixtures designed exclusively by Cerasa: a precious, unique and coordinated line that is perfect for the bathroom and beyond.
Le plafonnier complète la série des luminaires sur dessin exclusif Cerasa, en créant une série coordonnée précieuse et unique pour la décoration de la salle de bains ou d'autres pièces.



a thing
of beauty is
a joy *forever.*

John Keats

Una cosa di bellezza è una cosa per sempre. John Keats
A thing of beauty is a joy forever. John Keats
Une chose de beauté est une joie éternelle. John Keats





L'elemento angolare con penisola bifacciale, è contenitivo su entrambi i lati.
The corner unit with its two-sided peninsula unit can be accessed for storage from both sides.
L'agencement en angle avec un élément en épi double face permet d'accéder des deux côtés du meuble.

beauty **is eloquent even** *when* **silent.**

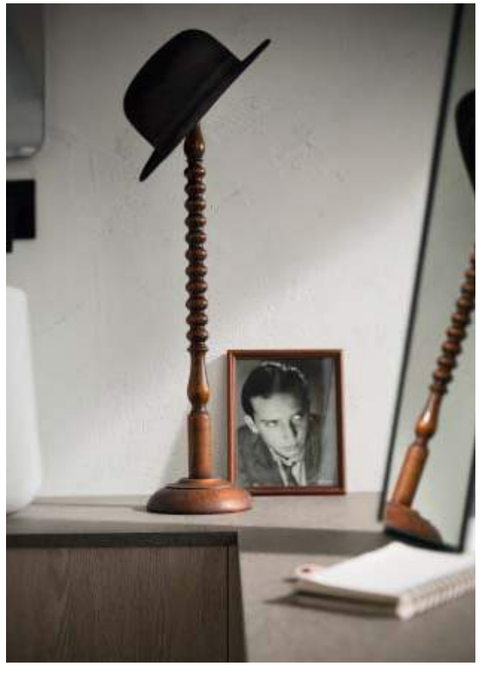
François des Rues

La bellezza è un'eloquenza muta. François des Rues
Beauty is eloquent even when silent. François des Rues
La beauté est une éloquence muette. François des Rues



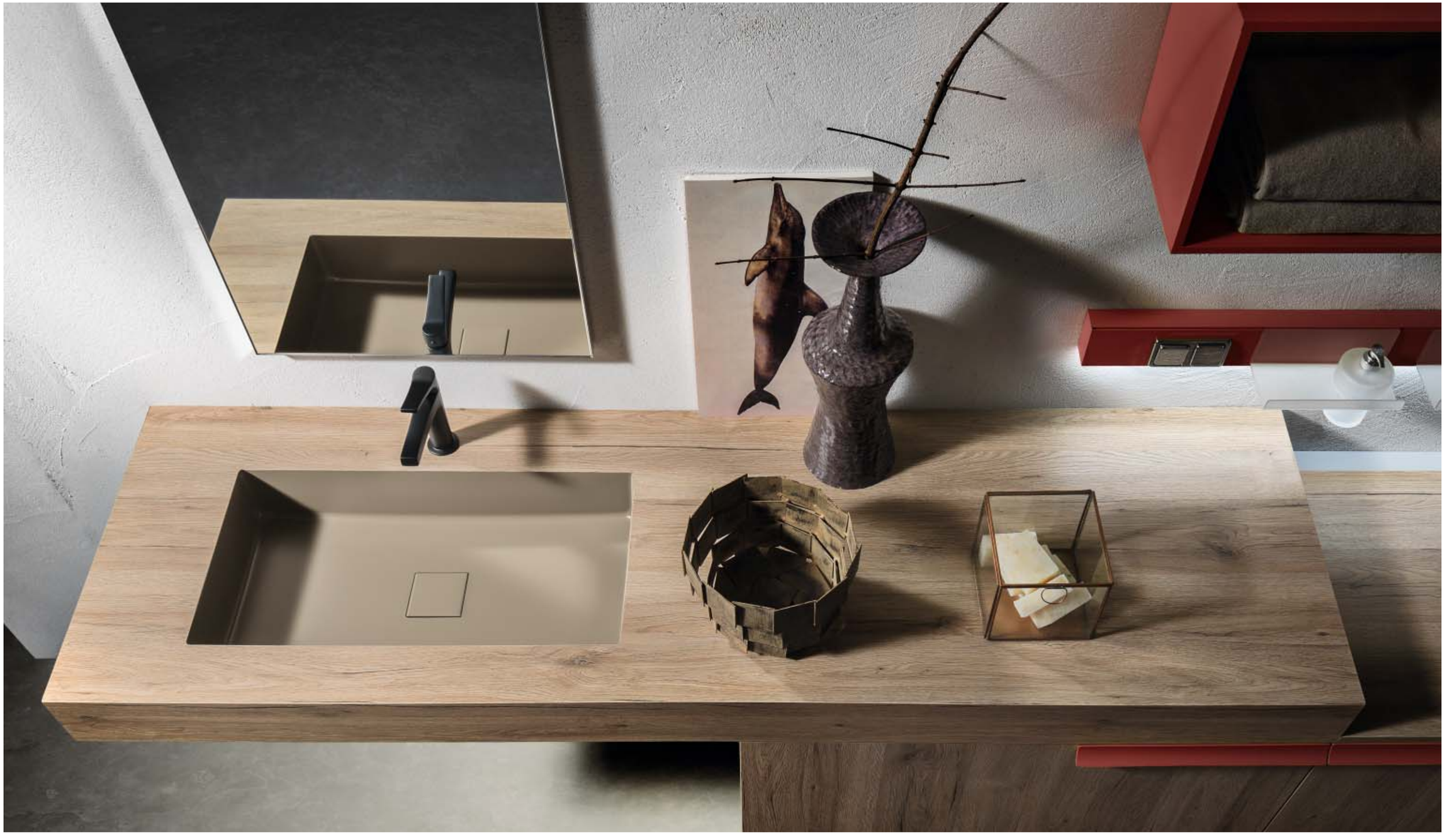








La nuova vasca integrata al piano in ocritec color tortora, abbinato alla finitura legno industrial, è completata dalla piletta quadrata sempre in ocritec.
The new tortora coloured Ocritec basin integrated in the industrial wood finish top is completed by a square, Ocritec waste plug.
La nouvelle vasque intégrée au plan de toilette finition essence Industrial est réalisée en ocritec coloris Tortora et dispose d'une bonde de vidage carrée réalisée, elle aussi, en ocritec..









I mensoloni sono disponibili in molteplici finiture fra cui l'ecomalta, proposta in ben sei colori. Possono essere accessoriati con un pratico portasciugamano.
The tops are available in many finishes including Ecomalta, available in all of six colours. They can be fitted with a practical towel rail.
Les plans de toilette H.6 ou H. 10 cm sont disponibles dans de multiples finitions parmi lesquelles la finition ecomalta proposée en six coloris. Ils peuvent être équipés d'un pratique porte-serviettes.

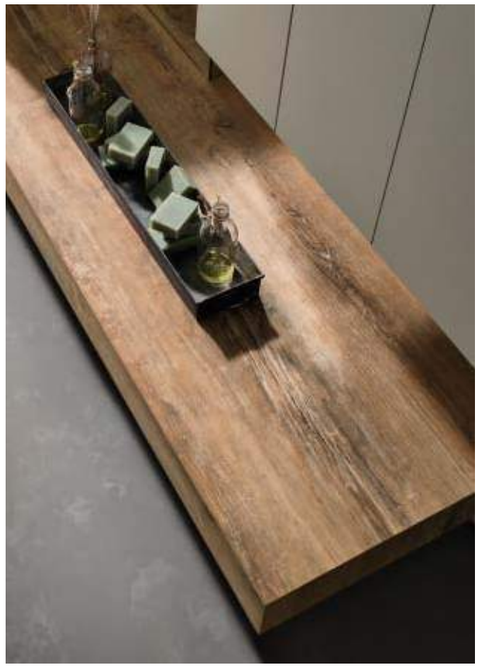
Massima personalizzazione per i vani a giorno di spessore ridotto: su richiesta è infatti possibile diversificare le finiture tra scocca e schiena.
The slim open-fronted units benefit from the utmost degree of customisation: if desired, their back panels and carcasses are available in different finishes.
Personnalisation maximale pour les éléments ouverts dont le caisson a une épaisseur fine : en effet, il est possible de demander à ce que le caisson et le fond aient une finition diversifiée.



In alternativa alla base lavabo, è possibile utilizzare il lavabo in appoggio Diago, realizzato in tecnoril bianco opaco.
The Diago standing basin, made from matt white Tecnoril, can be installed instead of a washbasin unit.
À la place de l'élément sous-vasque, on pourra utiliser une vasque haute à poser Diago réalisée en tecnoril blanc mat.

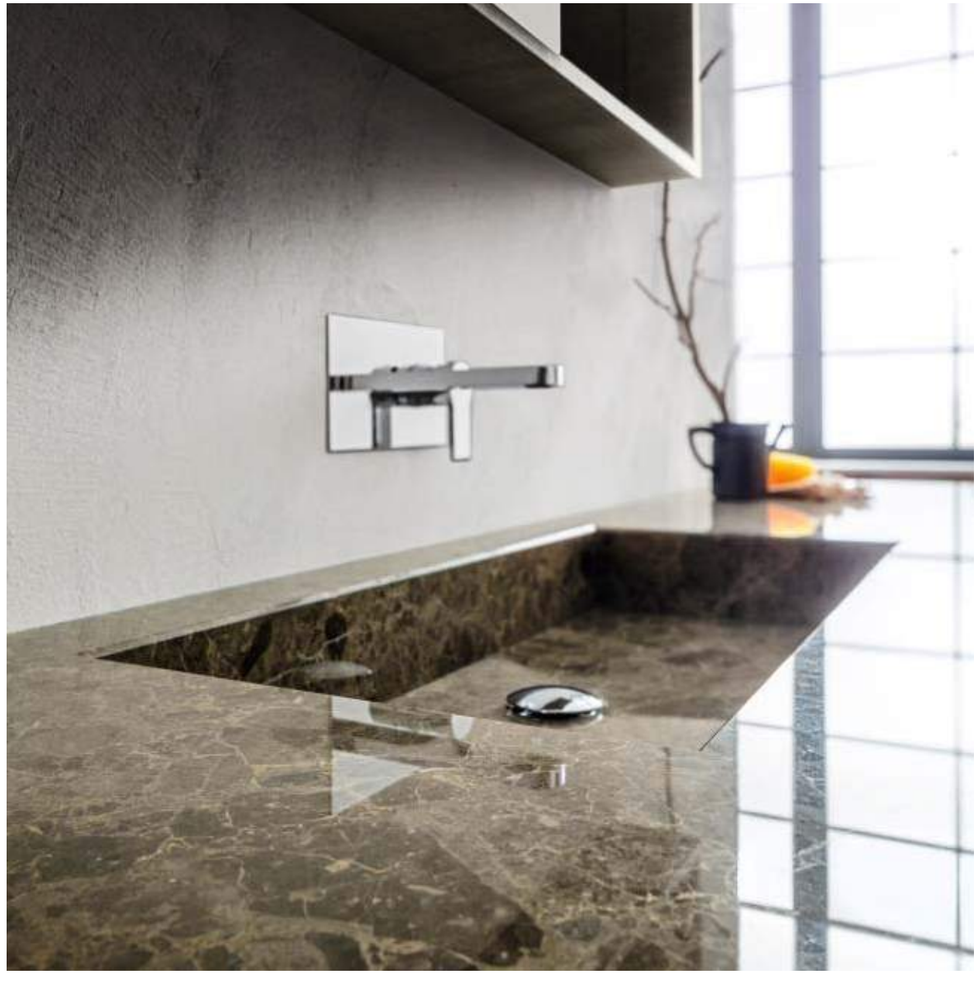
I mensoloni sono disponibili in due altezze: 6 e 10 cm.
The tops are available in two different heights: 6 and 10 cm.
Les plans de toilette épais sont disponibles en deux différentes hauteurs : 6 et 10 cm.















Con alcuni marmi è possibile realizzare il top con vasca integrata costruita nello stesso materiale, sia nella versione piano che come mensolone.
With some types of marble it is possible to integrate the basin in a slim or thick top made of the same material.
Avec certains marbres, il est possible de réaliser le plan de toilette dans les différentes hauteurs disponibles, avec vasque collée et intégrée, réalisée dans le même matériau.



All things have beauty, but not everyone sees it.

Confucio

Ogni cosa ha la bellezza, ma non tutti la vedono. Confucio
All things have beauty, but not everyone sees it. Confucio
Toutes les choses ont leur beauté, mais tout le monde ne sait pas les voir. Confucio





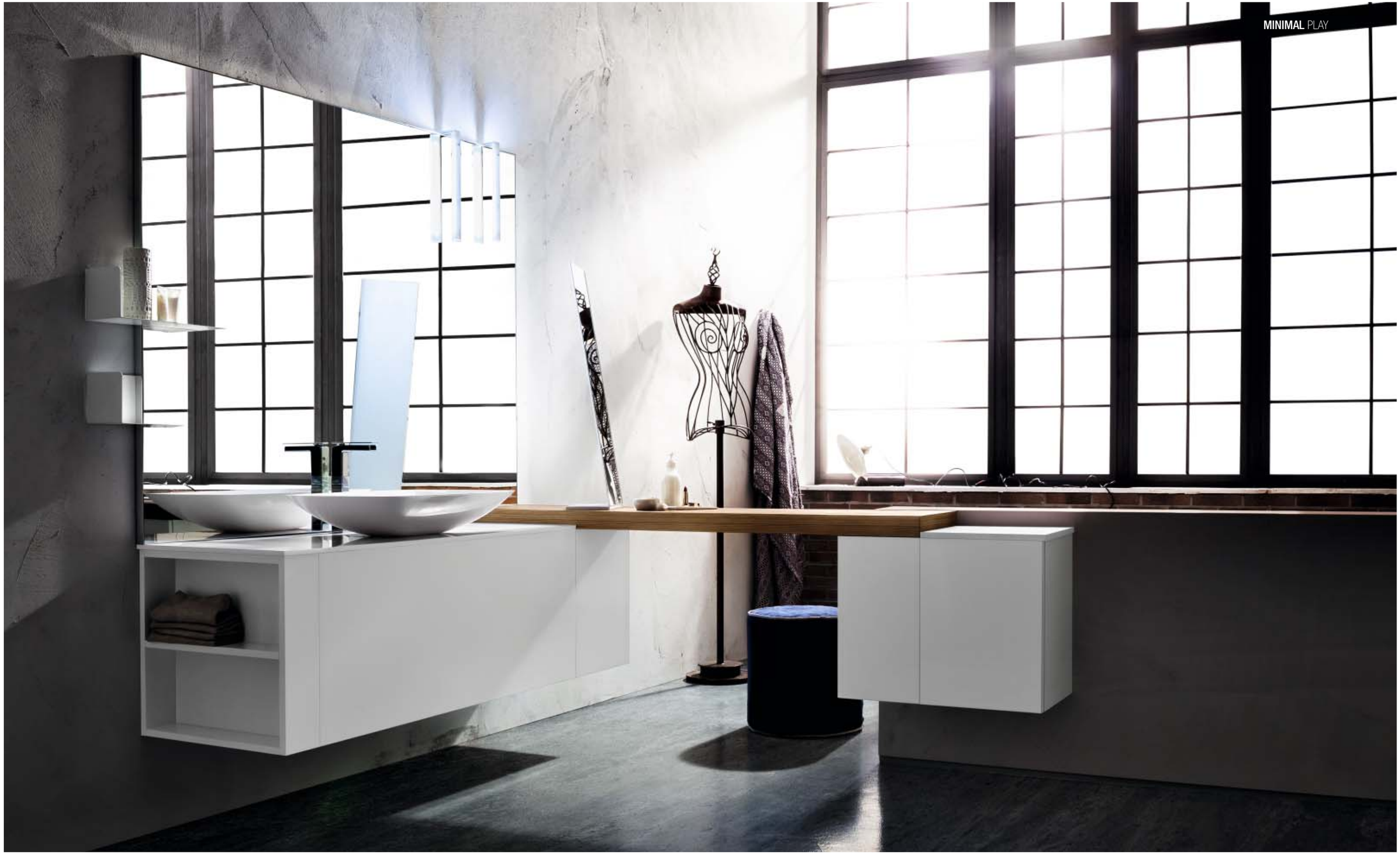








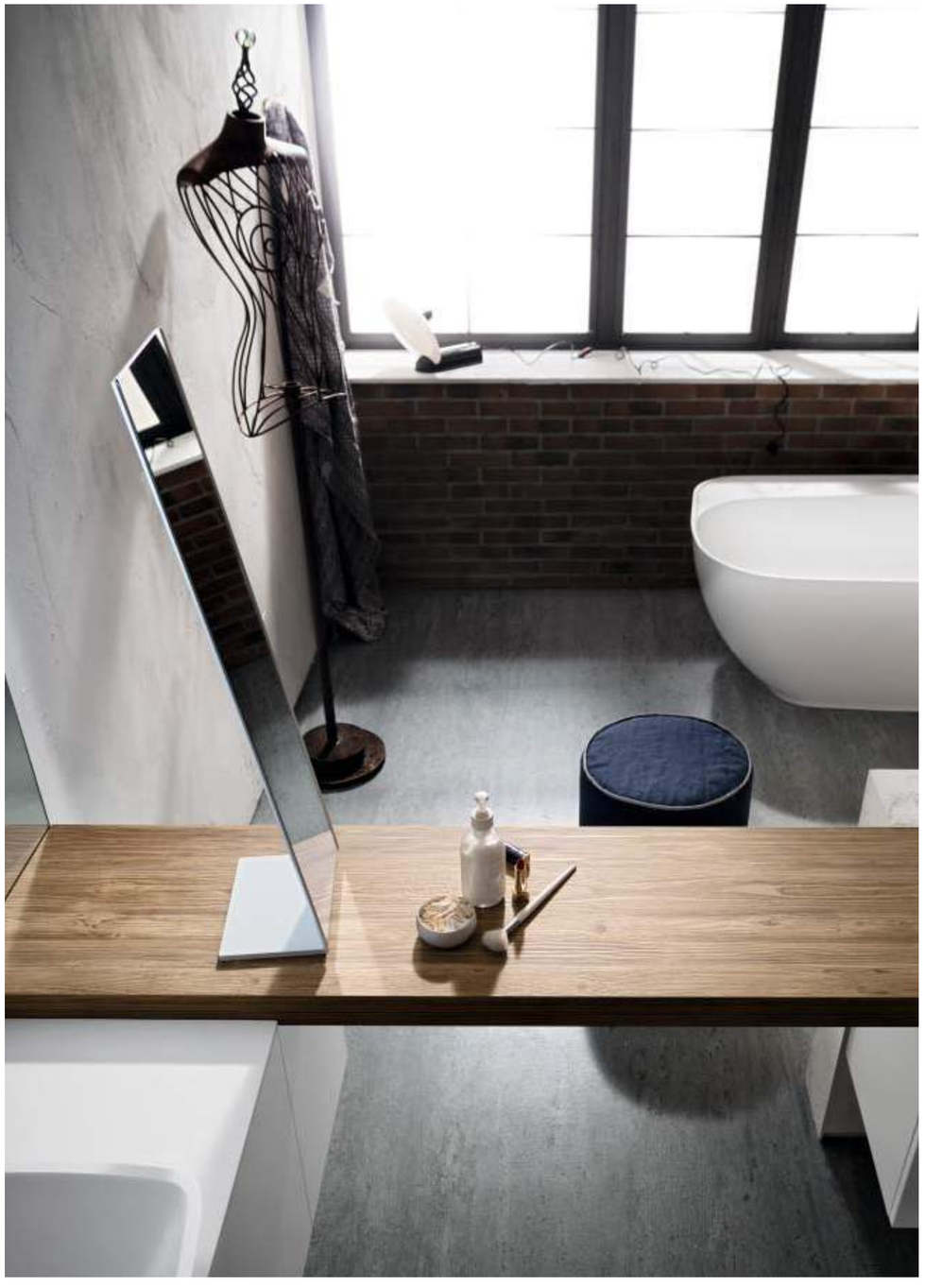
La lampada con paralume in metallo è disponibile in versione applique laterale per specchio, oppure come sospensione a soffitto.
This light with a metal lampshade can be installed either on the side edge of the mirror or hung from the ceiling.
La lampe avec abat-jour en métal existe soit en version spot latéral pour miroir soit en version suspension.













beauty **is visibile,** *charm* **is something** *felt.*

Roberto Gervaso

La bellezza si vede. Il fascino si sente. Roberto Gervaso
Beauty is visible, charm is something felt. Roberto Gervaso
La beauté se voit. Le charme se sent. Roberto Gervaso



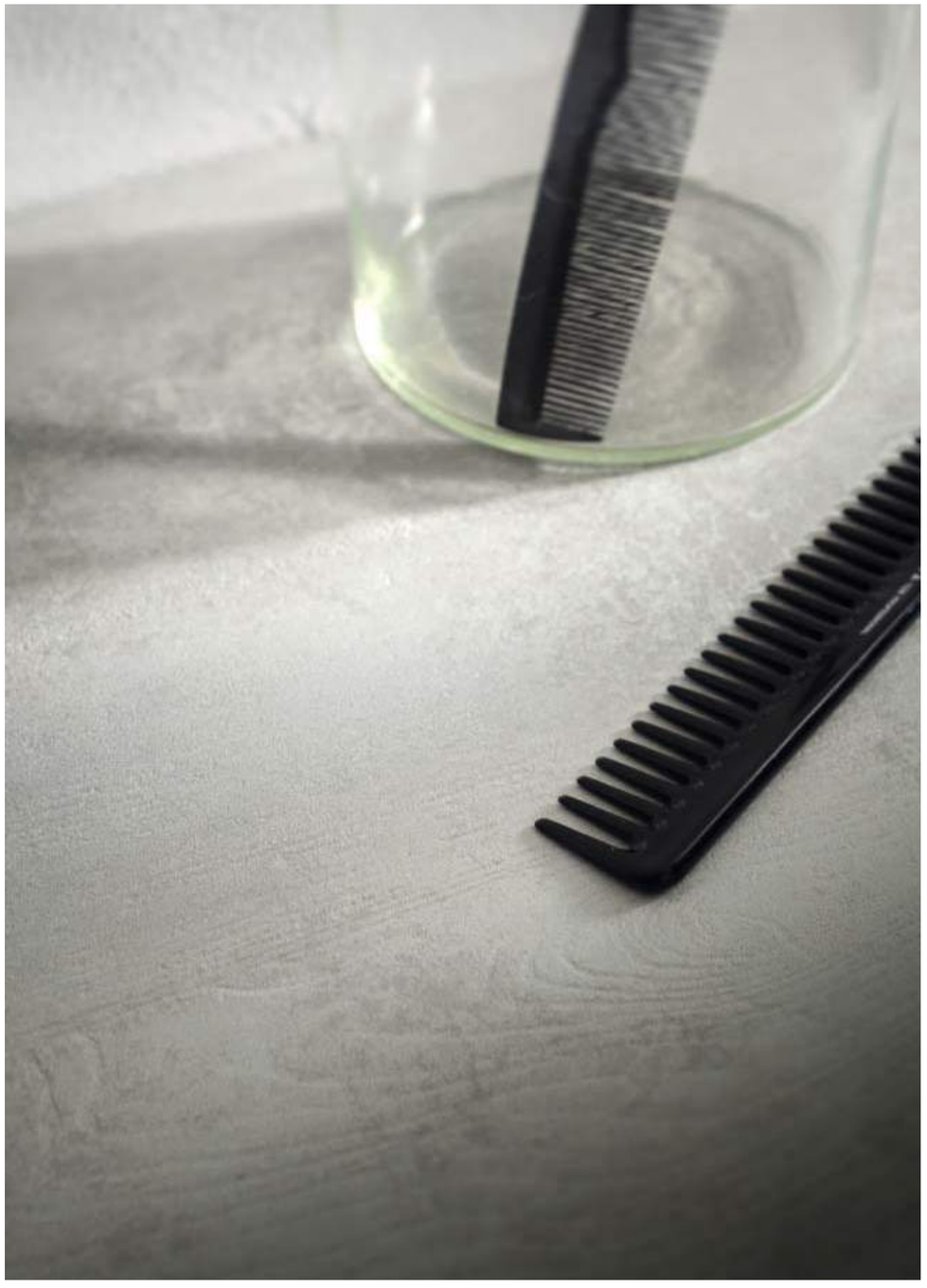








La maniglia Man020 viene laccata opaca, nella stessa tinta del mobile.
The Man020 handle is matt lacquered to match the colour of the unit.
La poignée Man020 est laquée mate dans la même teinte que le meuble.

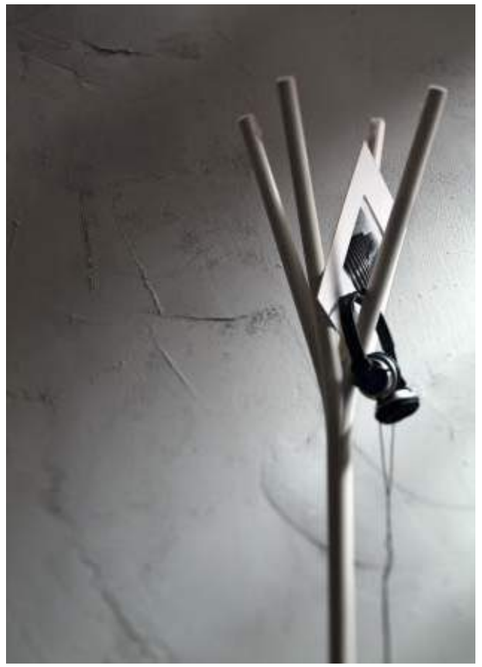






I vani a giorno in lamiera possono essere ruotati di 360°, per creare configurazioni sempre diverse.
The open-fronted, sheet metal units can be turned upside down to create layouts that are never repetititve.
Les éléments ouverts en tôle peuvent tourner sur 360° afin de créer des configurations toujours différentes.





L'ecomalta, utilizzata per creare sia top che mensoloni, è disponibile in 6 varianti di colore: nebbia, fango, beige, sand, argilla e talco.
Ecomalta is used to create slim and thick tops and is available in 6 colour options: nebbia, fango, beige, sand, argilla and talco.L'ecomalta,
La finition ecomalta utilisée pour créer les plans de toilette dans les différentes hauteurs disponibles est déclinée en 6 coloris : Nebbia, Fango, Beige, Sand, Argilla et Talco.



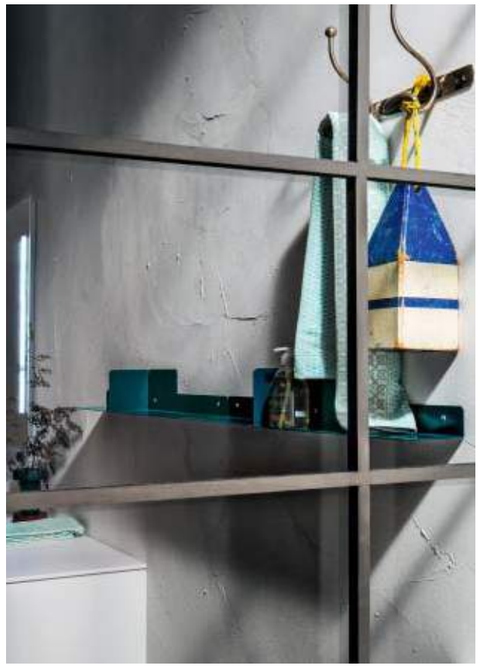


Gli interni dei cassetti possono essere accessoriati con luci, tappetini, elementi divisori o contenitivi.
Drawer interiors can be fitted with lights, mats, dividers or containers.
L'intérieur des tiroirs peut être aménagé avec un éclairage, un tapis de protection, des séparateurs ou des boîtes de rangement.

Fianchi e fondi di riporto arricchiscono la composizione, rendendola ancora più raffinata.
Lay-on side panels and bottom panel liners beautify the layout giving it an additional touch of refinement.
Des joues et des dessous de finition enrichissent la composition dont l'esthétique devient encore plus raffinée.







beauty is
only a promise
of **happiness.**

Stendhal

La bellezza non è che una promessa di felicità. Stendhal
Beauty is only a promise of happiness. Stendhal
La beauté n'est que la promesse du bonheur. Stendhal





Il piedino cromato puo' essere utilizzato come sostegno, oppure come semplice elemento decorativo.
The chromed foot can be used to support the unit or as a mere embellishment.
Le pied chromé peut être utilisé soit comme support soit comme simple élément décoratif.

Il lavabo Cerchio, realizzato in marmoresina bianco opaco o lucido, ha un design pulito ed elegante che ben si abbina agli stili più diversi.
The circular Cerchio basin made from matt or gloss engineered marble has a sleek and elegant design that goes well with many different styles.
La vasque Cerchio réalisée en marbre de synthèse blanc mat ou brillant a un design net et élégant qui s'allie parfaitement aux styles les plus divers.









Il raffinato specchio con cornice ovale è disponibile in cinque colorazioni opache: bianco, tortora, grigio chiaro, grigio scuro e ghisa.
The refined, oval, framed mirror is available in five matt colours: bianco, tortora, grigio chiaro, grigio scuro and ghisa.
Le miroir raffiné avec encadrement ovale est disponible en cinq coloris mats : Bianco, Tortora, Grigio chiaro, Grigio scuro et Ghisa.





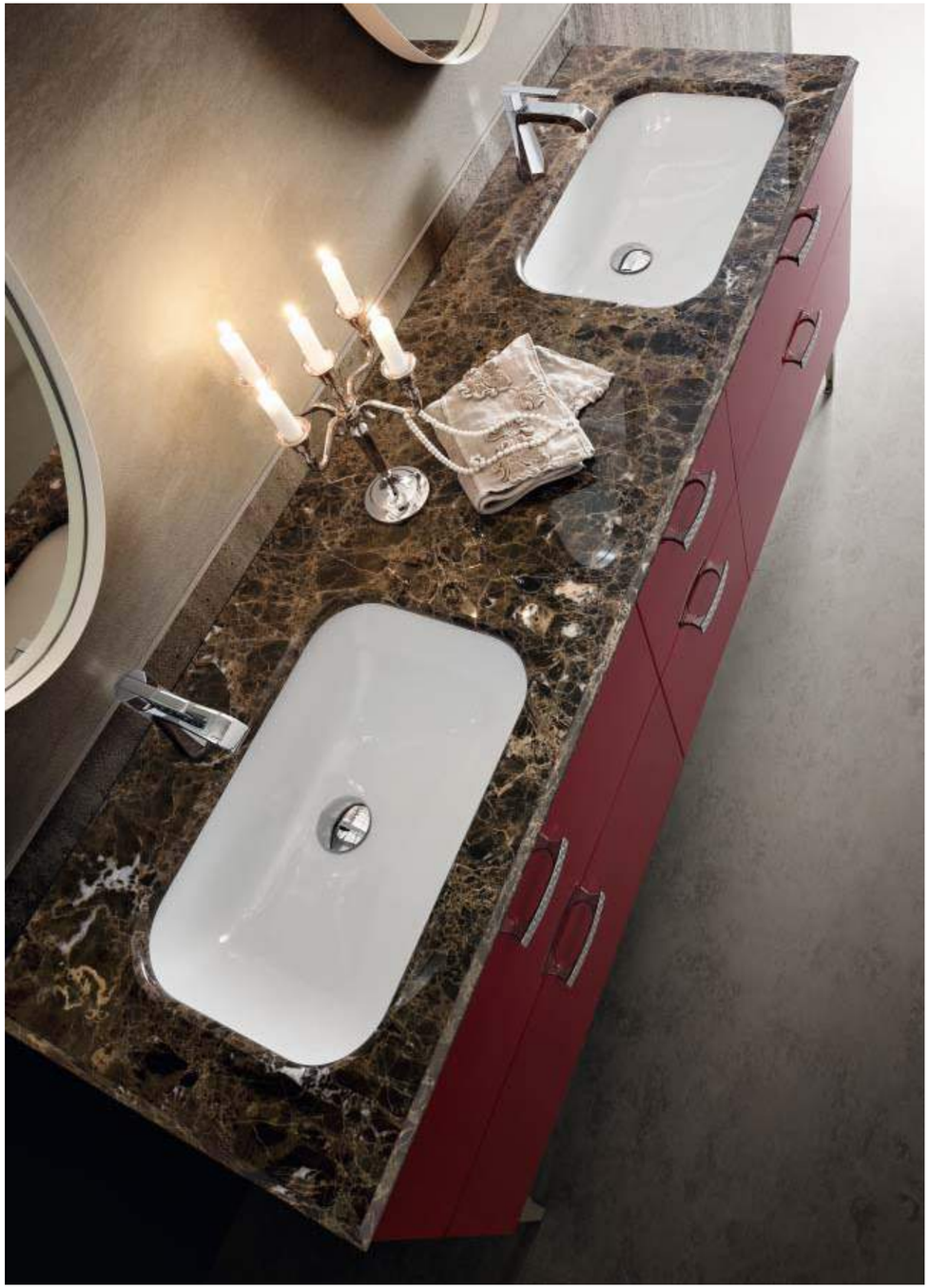
unity
is the form
of all *beauty.*

Saint Augustine

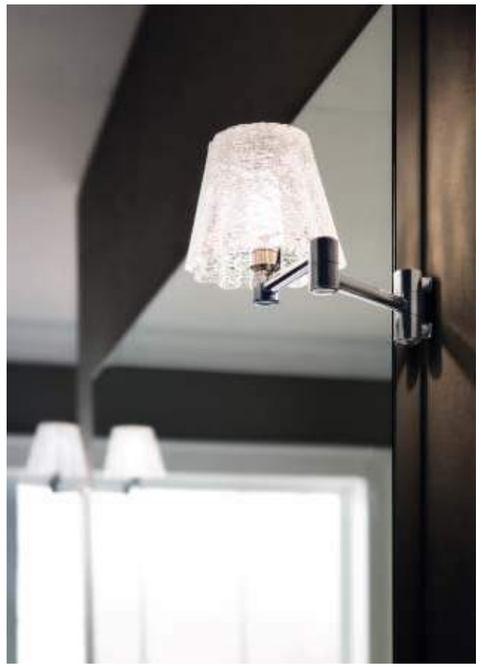
L'unità è la forma di tutta la bellezza. Sant'Agostino
Unity is the form of all beauty. Saint Augustine
L'unité est la forme de toute beauté. Saint-Augustin







In alternativa al piano con vasca integrata in tecnoril, l'intramontabile soluzione con piano in marmo e lavabo sottopiano.
Instead of a Tecnoril top with integrated basins, a timeless alternative with a marble top and under counter basins is shown here.
À la place du plan de toilette avec vasque intégrée en tecnoril, on pourra opter pour une indémodable solution avec plan de toilette en marbre et vasque sous plan.

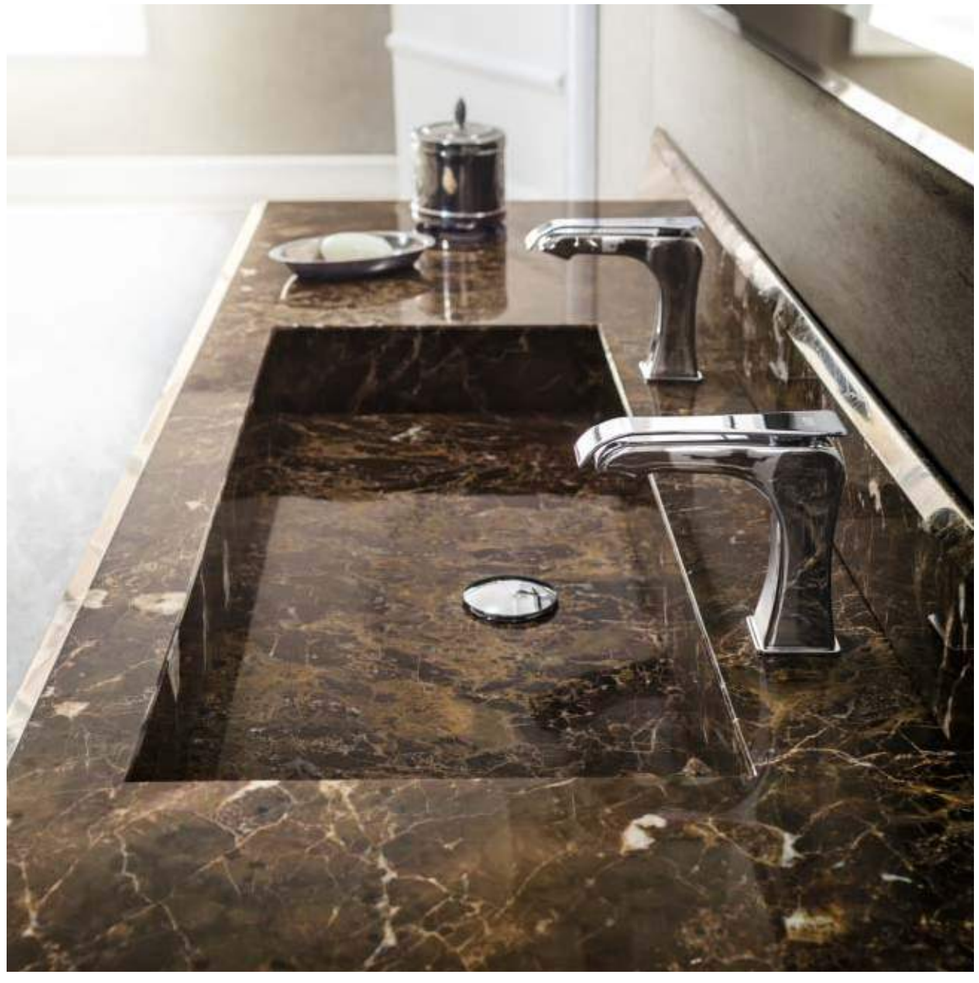






La forma ovale del lavabo in marmoresina Anya rende armonica l'intera composizione.
The oval shape of the Anya engineered marble washbasin adds harmony to the entire layout.
La forme ovale de la vasque Anya en marbre de synthèse rend la composition très harmonieuse.









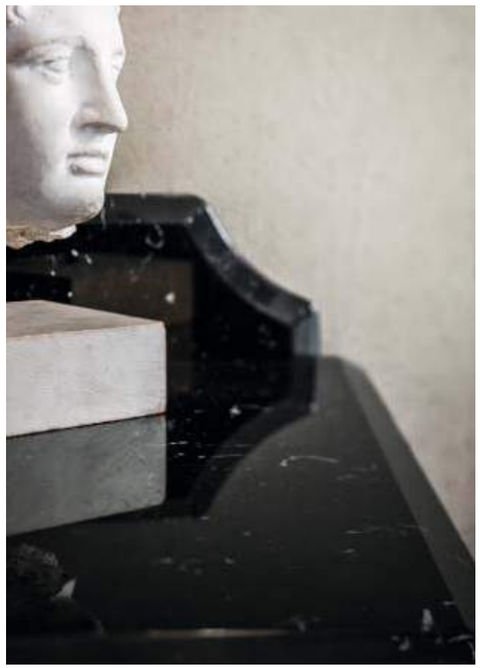
La vasca costruita in marmo emperador dark con larghezza 80 cm, puo' accogliere uno o due miscelatori.
The 80-cm wide Emperador Dark marble basin can accommodate one or two mixer taps.
La vasque collée et intégrée de 80 cm de large est réalisée en marbre Emperador dark et peut recevoir un ou deux mitigeurs.











Lo specchio inciso e bisellato rende preziosa l'intera composizione.
The etched and bevelled mirror adds a special, precious touch to the whole layout.
Le miroir gravé et biseauté enrichit toute la composition.







Le lampade da parete con paralume in tessuto e lo specchio accoppiato con fondo brunito, completano l'arredo della stanza da bagno.
The wall lights with their fabric lampshades and the mirror with its burnished back panel complete the look of this bathroom.
Les appliques murales avec abat-jour en tissu et le miroir fixé à un panneau bruni complètent l'ameublement de cette salle de bains.

beauty **comes for virtue, not from** *riches.*

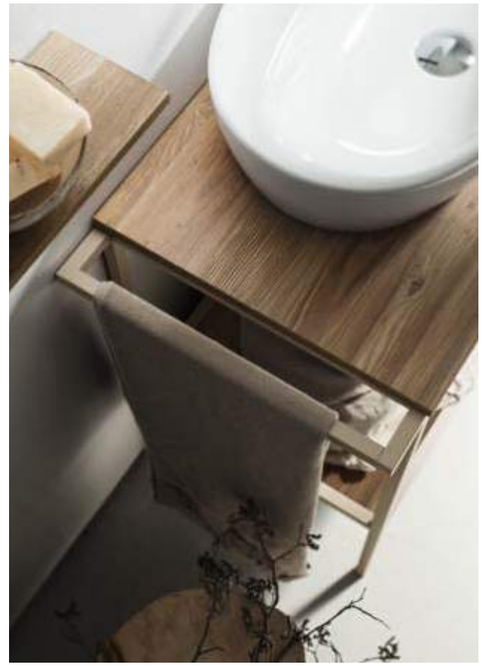
Socrates

Non dalle ricchezze ma dalle virtù nasce la bellezza. Socrate
Beauty comes for virtue, not from riches. Socrates
Ce ne sont pas des richesses que naît la beauté, mais des vertus. Socrate





Alle strutture in metallo è possibile aggiungere l'elemento portasciugamano laterale.
A side towel rail can be added to the metal structures.
Il est possible de fixer un élément porte-serviettes sur le côté des piètements en métal.









Lo specchio contenitore a vasistas è previsto nella versione semplice o nella versione plus, dove è arricchito con schiena "a specchio" ed illuminazione interna e sul fondo.
The mirror cabinet with a stay-lift door is available in the standard or plus version. The latter has the additional advantage of a mirrored back panel and interior and bottom panel lighting.
L'armoire de toilette avec porte miroir relevable est prévue soit en version simple soit en version plus qui se distingue par un fond miroir et par un éclairage à l'intérieur et dans le bas du meuble.

I cassetti sono realizzati con struttura metallica e guide ammortizzate.
The drawers have a metal structure and soft-close runners.
Les tiroirs sont réalisés avec une structure métallique montée sur des coulisses avec amortisseur de fermeture.

I moduli sospesi sono stati implementati con la nuova altezza da 24 cm.
Wall-hung modules are now also available 24 cm high.
Les modules suspendus ont une nouvelle hauteur de 24 cm.









nothing **is beautiful from every point** *of view.*

Homer

Niente è bello sotto tutti i punti di vista. Omero
Nothing is beautiful from every point of view. Homer
Rien n'est beau sous tous ses aspects. Homère





L'inconsueto modulo a giorno si inserisce nelle basi creando un esclusivo gioco di pieni e vuoti, garantendo un pratico contenimento sempre a vista.
When fitted into base units, this original open-fronted unit creates an exclusive effect achieved by alternating full and empty spaces.
L'insolite module ouvert s'intègre aux éléments bas en créant un jeu de pleins et de vides exclusif et en offrant un pratique rangement apparent.

Combinando insieme pensili di misure e forme diverse, si possono creare varie tipologie di colonne.
Various types of full-height units can be created by combining wall units of different sizes and shapes.
En associant des éléments hauts de différentes formes et dimensions, on pourra créer des colonnes personnalisées.







Per chi ha problemi di spazio, è disponibile il piano con vasca integrata in soli 36,5 cm di profondità.
A 36.5 cm deep top with an integrated basin is the perfect solution for homes where space is at a premium.
Pour ceux qui ont des problèmes d'espace, il existe le plan de toilette avec vasque intégrée de 36,5 cm de profondeur seulement.













La vasca Soft in tecnoril è disponibile in tre versioni.
The Soft Tecnoril washbasin is available in three versions.
La baignoire Soft en tecnoril est déclinée en trois versions.

La particolare forma inclinata della base lavabo, utile negli spazi con particolari esigenze di ingombro, è ripresa nel gioco estetico dei pensili.
The original, angular shape of the washbasin unit, useful for rooms that have special requirements in terms of dimensions, is picked up again in the design of the wall unit doors.
La forme inclinée de l'élément sous-vasque, utile en cas d'exigences particulières d'espace, est reprise par le jeu esthétique des éléments hauts.













Con gli innumerevoli moduli presenti a listino, è possibile realizzare zone antibagno o cabine armadio, dove le colonne possono essere attrezzate nei modi più diversi, ad esempio con ripiani portascarpe.
The numerous modules available in our price list can be used to furnish access areas to the bathroom or walk-in wardrobes in which full-height units can be accessorised in different ways, e.g. with shoe racks.
Grâce aux nombreux modules présents dans le tarif, il est possible de réaliser une zone vestibule ou un dressing en aménageant les colonnes de plusieurs façons possibles, comme par exemple avec des tablettes range-chaussures.

Ancora più ampia la scelta per le finiture dei piani: il classico piano in ocritec bianco oppure l'innovativa proposta in versione colorata, con applicata la finitura "effetto cemento" che riprende il vano a giorno e le mensole "ad elle" della composizione.
We offer a really wide choice of finishes for our tops: a traditional white Ocritec top or an innovative coloured one with a cement-effect finish that matches the open-fronted compartment and the L-shaped shelves of this layout.
Le choix pour la finition des plans de toilette est encore plus vaste : le classique plan de toilette en ocritec blanc ou bien l'innovante proposition en version colorée sur laquelle on applique la finition aspect « Cemento » reprise par l'élément ouvert et par les étagères en « L » de la composition.









beauty
will make us
blossom again.

Giancarlo Giannini



La bellezza ci farà fiorire di nuovo. Giancarlo Giannini
Beauty will make us blossom again. Giancarlo Giannini
La beauté nous fera de nouveau prospérer. Giancarlo Giannini







Sul mensolone in finitura oxyde dark possiamo vedere il nuovo lavabo in appoggio Klee.
The new standing Klee washbasin stands out from the Oxyde Dark finish top.
Sur le plan de toilette épais finition Oxyde dark, on peut observer la nouvelle vasque à poser Klee.

Cerasa offre un'ampia scelta di lavabi in appoggio, con miscelatore sulla ceramica oppure sul piano.
Cerasa offers a wide range of standing washbasins with mixer taps installed on the basin or on the top.
Cerasa offre un vaste choix de vasques à poser, avec possibilité d'installer le mitigeur sur plage ou sur plan.

Per i mensoloni in ocritec, si possono scegliere innumerevoli tipologie di vasche oltre che quattro colori: bianco, tortora, fog e vaniglia.
Numerous types of washbasins, and four colours, are available for the Ocritec tops: bianco, tortora, fog and vaniglia.
Pour les plans de toilette épais H.6 ou H.10 cm en ocritec, on pourra choisir d'innombrables modèles de vasques et quatre coloris au choix : blanc, Tortora, Fog et Vaniglia.









In soli 120 cm è possibile inserire una situazione a doppio lavabo, utilizzando la consolle in ceramica Global con doppia vasca oppure il lavabo in marmoresina Tide, che con il suo ampio bacino consente di alloggiare uno o due miscelatori.
By using the Global ceramic console basin with a double bowl or the Tide basin in engineered marble, whose large bowls can accommodate one or two mixer taps, it is possible to offer two washing spaces in just 120 cm.
Dans 120 cm de large seulement, il est possible d'installer une double vasque en utilisant le plan double vasque Global en céramique ou bien la vasque Tide en marbre de synthèse qui, grâce à son large bassin, permet de loger un ou deux mitigeurs.







Il bello è il simbolo del bene morale. Immanuel Kant
Beauty is the symbol of morality. Immanuel Kant
Le beau est le symbole du bien moral. Immanuel Kant













Innovativo e funzionale lo specchio a parete con snodi girevoli, può essere collocato sopra ad un lavabo o in qualsiasi altro contesto.
The wall-hung, swivel mirror is both innovative and practical and can be installed above a washbasin or in any other place of your choice.
Innovant et fonctionnel, le miroir mural pivotant peut s'installer soit au-dessus d'une vasque soit dans un autre endroit de l'habitation.









Il lavabo d'appoggio in ceramica Prince è disponibile nei colori opachi bianco, marrone, antracite e avio.
The standing, ceramic Prince washbasin is available in matt bianco, marrone, antracite and avio.
La vasque à poser Prince en céramique est disponible dans les coloris mats Bianco, Marrone, Antracite et Avio.

Lo sgabello multiuso è disponibile con il piano in qualsiasi finitura presente a listino e in cinque varianti di colore per la struttura.
The multi-purpose stool can have a top in any of our price list finishes while its frame is available in five colour options.
Le piètement du tabouret multi-usages est décliné en cinq coloris alors que l'assise peut être réalisée dans n'importe quelle finition présente dans le tarif.

Le basi lavabo sono sempre fornite con sifone salvaspazio ed ai ripiani interni, in cristallo temperato, viene applicata una spondina contro la caduta degli oggetti.
The washbasin units are always supplied with a space-saver trap while the tempered glass interior shelves are fitted with side guards to prevent things from falling off them.
Les éléments sous-vasque sont toujours fournis avec un siphon gain de place alors que les tablettes intérieures en verre trempé ont un dosseret à l'arrière pour empêcher les objets de tomber.







Il tavolino in lamiera è disponibile in tutti i colori a campione opachi.
The sheet metal side table is available in all our matt palette colours.
La table d'appoint en tôle existe dans tous les coloris mats de l'échantillonnage.

Con la base lavabo curva, disponibile in larghezza 95 e 120 cm, si possono utilizzare i piani integrati Onda oppure i piani in marmo con lavabi sottopiano.
Onda tops with integrated basins or marble tops with under counter basins can be used with 95 and 120 cm wide curved washbasin units.
Avec l'élément sous-vasque arrondi, disponible en largeur 95 et 120 cm, on pourra utiliser le plan-vasque Onda ou bien un plan en marbre avec vasque sous plan.







La bacinella del piano in cristallo, riprende la forma "a goccia" della base lavabo.
The basin of the glass top picks up the tear-drop shape of the washbasin unit.
La vasque intégrée dans le plan de toilette en verre reprend la forme « goutte » de l'élément sous-vasque.

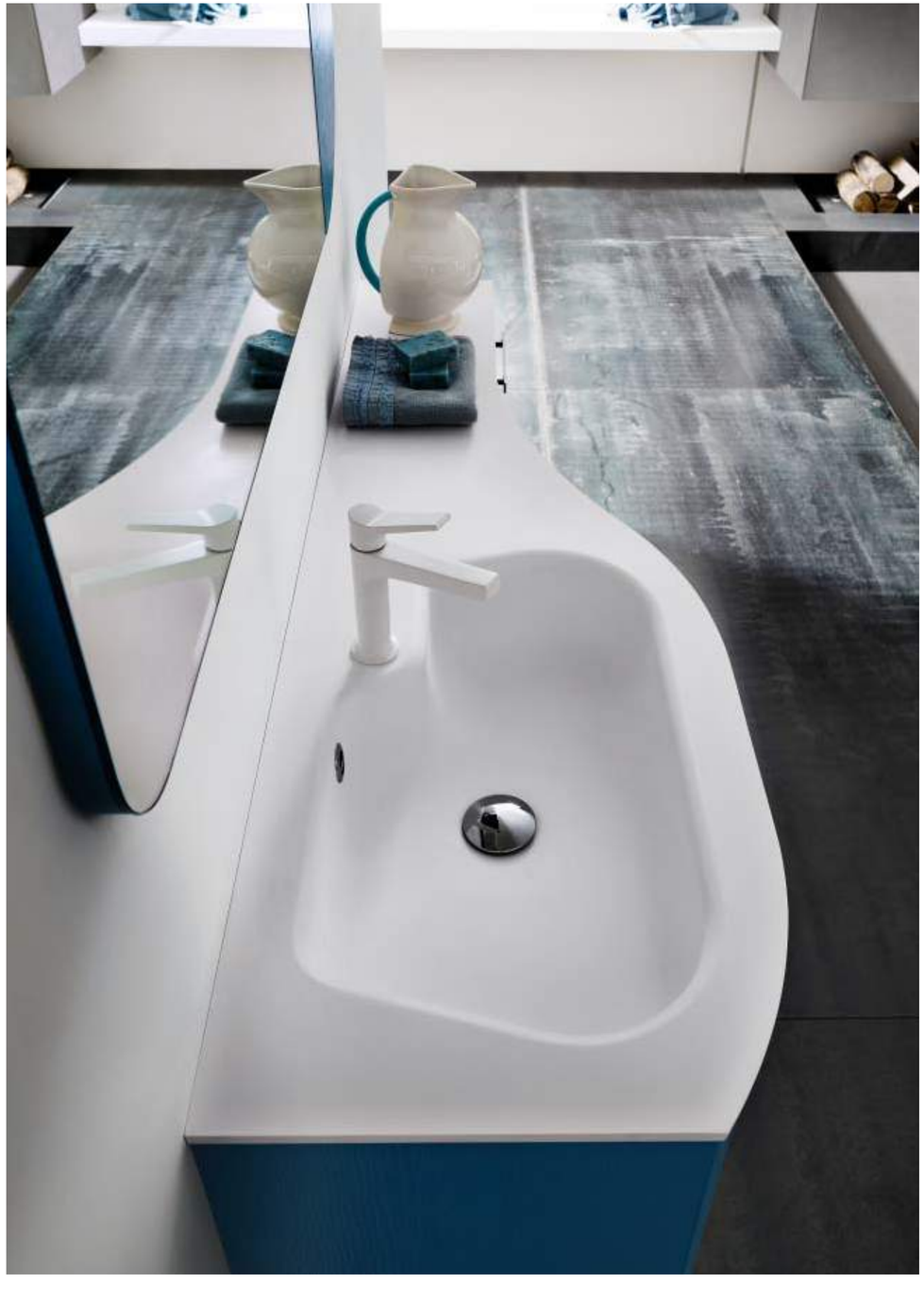
Lo specchio puo' essere arricchito dall'elemento con vani passanti a giorno, anch'essi a specchio.
Mirrors can be extended to include open units that are also fitted with mirrors.
Le miroir peut être enrichi de l'élément avec des niches auxquelles on peut accéder de part et d'autre et qui sont masquées par une façade elle aussi miroir.











La base lavabo curva da 70 cm, è disponibile sia nella profondità ridotta di 45.5 cm sia in quella tradizionale di 54 cm.
The 70 cm curved base unit is available in the shallow, 45.5 cm version and in the traditional, 54 cm deep one.
L'élément sous-vasque arrondi de 70 cm peut avoir soit la profondeur réduite de 45,5 cm soit la profondeur traditionnelle de 54 cm.

La lampada a led segue il particolare profilo curvo dello specchio.
The led lighting follows the original curved shape of the mirror.
Le spot à leds suit la forme arrondie et particulière du miroir.





Fate ch'io possa esser bello nel profondo della mia anima. Socrate
Grant that I may be beautiful inside. Socrates
Faites que je puisse être beau au fond de mon âme. Socrate







Le luci con cui si può accessoriare il cestone, si accendono automaticamente con l'apertura del cassetto.
The lights available for large drawers turn on automatically when the drawer is opened.
L'éclairage avec lequel il est possible d'équiper le coulissant s'allume automatiquement quand on ouvre ce dernier.



I tradizionali pensili possono essere richiesti anche in versione a specchio.
Traditional wall units can also be requested in the mirror version.
Les traditionnels éléments hauts peuvent également être fournis avec façades miroir.

La cassettiera su ruote è rifinita su tutti i lati per essere collocata in qualsiasi situazione.
The mobile drawer unit is finished on all sides, making it perfect in any context.
Le meuble à tiroirs sur roulettes a les quatre côtés finis afin de pouvoir l'installer n'importe où.





I piatti doccia in plus+ton, sono disponibili in diverse varianti di misura e colore.
The Plus+Ton shower trays are available in various sizes and colours.
Les bacs à douche en plus+ton sont réalisés en différentes dimensions et en différents coloris.











La consolle in ceramica Concept, viene utilizzata per le basi lavabo con profondita 46 cm.
The ceramic Concept console basin is used on 46 cm deep washbasin units.
Le plan-vasque en céramique Concept est utilisé sur les éléments sous-vasque de 46 cm de profondeur.





La maniglia Man023 puo' essere laccata a richiesta in qualsiasi colore opaco.
On request, the Man023 handle can be lacquered in any matt colour.
La poignée Man023 peut être laquée, à la demande, dans n'importe quel coloris mat.

La consolle Genius viene utilizzata sulle basi lavabo con profondità ridotta di 36 cm; ha un ampio bacino ed una sporgenza totale di 40 cm.
The Genius console basin is used on shallow, 36 cm deep washbasin units. It has a large bowl and protrudes by a total of 40 cm from the wall.
Le plan-vasque Genius est utilisé sur les éléments sous-vasque ayant une profondeur de 36 cm. Il a un large bassin et une profondeur totale de 40 cm.







Il lavabo Genius da 120 cm ha la vasca decentrata, destra o sinistra a seconda delle necessità.
The 120 cm Genius basin has an offset bowl that is available on the right or left hand side, as required.
Le plan-vasque Genius de 120 cm a la vasque décentrée à droite, ou à gauche, selon les besoins.

Lo specchio tondo su pannello, con luce a led, è disponibile in tutte le finiture presenti a catalogo.
The round mirror with back panel and led lighting is available in all the catalogue finishes.
Le miroir rond sur panneau, avec éclairage à leds, existe dans toutes les finitions présentes dans le catalogue.



Nuova la boiserie con schiena in pannello, in tutte le finiture presenti a catalogo, ed elementi a giorno in telaio metallico utilizzabili come mensola o come portasciugamani.
The new wall panelling is available in all the catalogue finishes and with open elements with metal frames that can be used as shelves or as towel rails.
Nouveau panneau mural décliné dans toutes les finitions présentes dans le catalogue et éléments ouverts avec structure métallique utilisables comme étagère ou comme porte-serviettes.







In mancanza di spazio a parete, è possibile accessoriare i fianchi del mobile con il portasciugamani.
If there is no room on the wall, the towel rails can be attached to the furniture side panels.
À défaut de pouvoir fixer le porte-serviettes au mur par manque de place, on pourra le fixer sur le côté du meuble.

Lo specchio contenitivo ad ante versione plus, è corredato di uno specchio ingranditore a ventosa.
The plus version of the mirror cabinet with doors is provided with a magnifying mirror with suction cup.
L'armoire de toilette à portes battantes version plus est dotée d'un miroir grossissant avec ventouse.

La sacca portabiancheria è asportabile e lavabile.
The laundry bag can be removed and washed.
Le sac à linge intérieur est amovible et lavable.













beauty is the *splendor* of truth.

Platone

La bellezza ci farà fiorire di nuovo. Giancarlo Giannini
Beauty will make us blossom again. Giancarlo Giannini
La beauté nous fera de nouveau prospérer. Giancarlo Giannini





La barra a parete puo' essere attrezzata con molteplici accessori; disponibile in tutti i colori opachi, prevede una luce di cortesia sul fondo e la presa con interruttore può essere posizionata dove si preferisce.
The wall bar can be fitted with lots of accessories. It is available in all matt colours and has a courtesy light on the bottom edge and a socket with switch wherever desired.
La barre murale peut être équipée de multiples accessoires. Déclinée dans tous les coloris mats, elle prévoit un éclairage d'appoint dans le bas alors que la prise avec interrupteur peut être installée à l'endroit souhaité.

Oltre alla tradizionale colonna lavatrice, è presente a catalogo anche la versione porta lavatrice ed asciugatrice.
As well as the traditional washing machine unit, our catalogue also features a full-height washing machine and dryer unit.
Outre le traditionnel meuble pour lave-linge, il existe également dans le catalogue la colonne pour lave-linge et sèche-linge.

Il lavabo Martin, disponibile in tre varianti di colore, puo' essere utilizzato non solo sulle strutture in metallo ma anche su basi lavabo normali.
The Martin laundry basin is available in three colour options and can be installed on metal structures or on normal washbasin units alike.
La vasque à poser Martin, disponible en trois coloris, peut non seulement s'installer sur un piètement métallique, mais également sur un élément sous-vasque traditionnel.









Due le tipologie di lavatoi in ocritec: per basi lavabo da 60 o 70 cm di larghezza, sia in versione lineare che inclinata.
Two types of Ocritec laundry basins are available: for 60 or 70 cm wide washbasin units, in the straight and angular versions.
Il existe deux types de bac à laver en ocritec : pour éléments sous-vasque de 60 ou de 70 cm de large, en version droite ou inclinée.













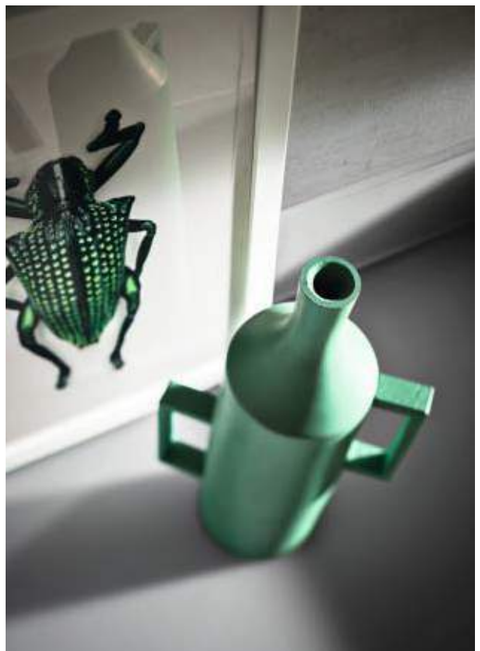
the beauty of things exists in the mind of the *beholder.*

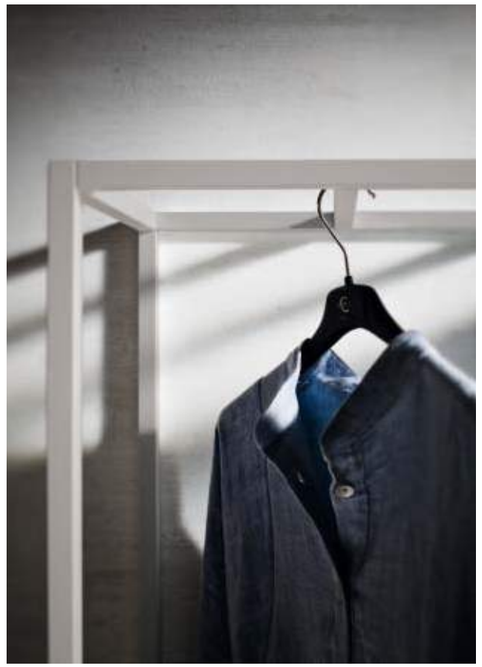
David Hume

La bellezza delle cose esiste nella mente di chi le contempla. David Hume
The beauty of things exists in the mind of the beholder. David Hume
La beauté des choses existe dans l'esprit de celui qui les contemple. David Hume







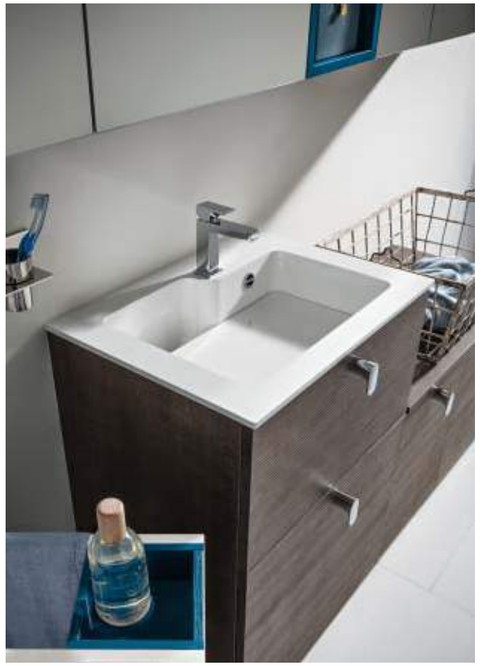




La nuova lampada da specchio su disegno esclusivo Cerasa, puo' essere posizionata lateralmente o sul lato superiore dello specchio ed è disponibile in cinque varianti di colore.
The new mirror light designed exclusively by Cerasa can be positioned at the side or top of the mirror and is available in five colour options.
Le nouveau spot sur dessin exclusif Cerasa peut s'installer soit sur le côté soit en haut du miroir et existe en cinq coloris.

I pensili possono essere attrezzati con pratici contenitori applicati sull'interno dell'anta.
The inside of wall unit doors can be fitted with practical containers.
Les éléments hauts peuvent être équipés de pratiques boîtes de rangement se fixant à l'intérieur de la porte.







La tavoletta del lavatoio, in posizione orizzontale, riduce visibilmente la profondità della vasca dando la sensazione di un lavabo normale.
Positioned horizontally, the scrubbing board of the laundry basin visibly reduces its depth, giving it the appearance of a normal washbasin.
La planche à laver installée en position horizontale réduit visiblement la profondeur du bac à laver et donne la sensation d'avoir une vasque normale.







Il vano a giorno laterale è estremamente funzionale se posizionato vicino ai sanitari. Tonga e Moala, le serie di accessori esclusivi Cerasa, completano l'offerta d'arredo.
Open-fronted side compartments are really practical when installed adjacent to sanitary ware. The exclusive Cerasa Tonga and Moala line of accessories complete our range of furniture.
L'élément ouvert latéral est extrêmement fonctionnel s'il est installé près des sanitaires. Les séries d'accessoires Tonga et Moala, exclusivité Cerasa, complètent l'offre.

I piani in cristallo sono disponibili sia lucidi che opachi, ed oltre ai colori di serie è possibile richiedere tinte particolari.
Glass tops are available in gloss and matt shades and can be requested in special colours as well as standard ones.
Les plans de toilette en verre sont disponibles en version brillante et mate et, outre les coloris standard, il est possible de demander des teintes particulières.

La colonna può essere attrezzata con elementi in lamiera, che la rendono versatile per ogni tipo di utilizzo.
Full-height units can be fitted with sheet metal accessories making them perfect for any purpose.
La colonne peut être aménagée avec des accessoires en tôle, ce qui la rend adaptée à tout type d'utilisation.















Lo specchio con struttura in metallo è dotato di una mensola comoda per l'appoggio.
The mirror with a metal structure is provided with a handy shelf.
Le miroir avec structure en métal est doté d'une étagère qui devient un utile plan de dépose.

La colonna lavatrice in altezza 120 cm dispone nella parte superiore, di un pratico cesto estraibile.
The 120 cm high washing machine unit has a practical pullout basket at the top.
Le meuble pour lave-linge de 120 cm de haut dispose, dans le haut, d'un pratique panier coulissant.



L'evoluzione del progetto Play, vuole soddisfare attraverso un'unica collezione estremamente versatile e trasversale, i diversi modi di sentire ed i fabbisogni espressi e riconosciuti nello stile di vita contemporaneo. Il design deve essere fatto di soluzioni studiate in ogni loro dettaglio, l'estetica deve abbracciare la funzionalità ed i materiali devono trasmettere sensazioni forti. **La sezione tecnica a seguire, vuole essere una guida all'ottimizzazione e alla personalizzazione dell'offerta.**

The goal of Play is to meet the requirements expressed and acknowledged by the various tastes and needs arising from contemporary lifestyles in a single, very versatile and adaptable collection. Design must consist of solutions studied in every detail, aesthetics must include functionality and materials must convey strong emotions. **The technical section that follows wants to help users make the most of our furniture and customise it.**

L'évolution du projet Play veut satisfaire, à travers une unique collection extrêmement polyvalente et transversale, les différents modes d'être et les besoins actuels du style de vie contemporain. Le design doit avoir des solutions étudiées dans les moindres détails, l'esthétique doit s'unir à la fonctionnalité et les matériaux doivent transmettre des sensations fortes. **La section technique qui suit est une orientation à l'optimisation et à la personnalisation de l'offre.**

PLAY TECNICAL INFORMATION PAGE 262
PLAY MATERIALS PAGE 252
PLAY ACCESSORIES PAGE 258
PLAY MODULARITY PAGE 262

URBAN PLAY PAGE 4

MATERIALS



essenza old age/ colore metalizzato ghisa Z4 – piano ocritec con vasca integrata colore tortora/ effetto old age
old age wood finish/metallic ghisa Z4 colour – Ocritec/old age effect top with tortora coloured integrated basin
essence Old age/ coloris métallisé Ghisa Z4 – plan de toilette en ocritec avec vasque intégrée coloris Tortora/ aspect Old age

DIMENSIONS CM. 85 +85 PROF. 46,5

URBAN PLAY PAGE 12

MATERIALS



essenza natural/ metalizzato ghisa Z4 – lavabo Martin
natural wood/ metallic ghisa Z4 – Martin laundry tub
essence Natural/ métallisé Ghisa Z4 – vasque Martin

DIMENSIONS CM. 93 PROF. 46,5 + COLONNA CM. 70 PROF. 36,5

URBAN PLAY PAGE 18

MATERIALS



essenza industrial/ colore opaco ral 3009/ colore ghisa Z4 – piano oxyde rust – lavabo Clipper
industrial wood finish/matt ral 3009 colour/ghisa Z4 colour – oxyde rust top – Clipper washbasin
essence Industrial/ coloris ral 3009/ Ghisa Z4 mat – plan de toilette Oxyde rust – vasque Clipper

DIMENSIONS CM. 120 (190) PROF. 46,5

URBAN PLAY PAGE 24

MATERIALS



colore bianco opaco/ oxyde dark/ colore ghisa Z4 – lavabo Martin
matt bianco/ oxide dark colour/ ghisa Z4 colour – Martin laundry basin
coloris blanc mat/ Oxyde dark/ coloris Ghisa Z4 – vasque Martin

DIMENSIONS CM. 180 PROF. 46,5

URBAN PLAY PAGE 30

MATERIALS



rovere graffiato colore opaco ral 7032/ colore metalizzato Z4 – marmoresina bianco lucido – lavabo Anya
matt ral 7032 coloured graffiato oak/ metallic Z4 colour – gloss white engineered marble – Anya washbasin
chêne Graffiato coloris ral 7032 mat/ coloris métallisé Z4 – marbre de synthèse blanc brillant – vasque Anya

DIMENSIONS CM.233 PROF. 51,5

MINIMAL PLAY PAGE 40

MATERIALS



essenza canapa – piano effetto pietra – lavabi Spencer
canapa wood finish – stone-effect top – Spencer washbasins
essence Canapa – plan de toilette aspect « Pietra » – vasques Spencer

DIMENSIONS CM. 246 PROF. 46,5/152

MINIMAL PLAY PAGE 46

MATERIALS



colore opaco ral 3009/ essenza industrial – piano ocritec con vasca integrata tortora/ essenza industrial
matt ral 3009 colour/ industrial wood finish – Ocritec top with integrated tortora basin/ industrial wood finish
coloris ral 3009 mat/ essence Industrial – plan de toilette en ocritec avec vasque intégrée coloris Tortora/ essence Industrial

DIMENSIONS CM. 265 (315) PROF. 51,5

MINIMAL PLAY PAGE 52

MATERIALS



rovere graffiato colore opaco ral 7032/ essenza old age – piano tecnoril bianco opaco vasca integrata
matt ral 7032 coloured graffiato oak/old age wood finish – matt white Tecnoril top with integrated basin
chêne Graffiato coloris ral 7032 mat/ essence Old age – plan de toilette en tecnoril blanc mat avec vasque intégrée

MINIMAL PLAY PAGE 56



MATERIALS

rovere corda – piano con vasca integrata in marmo Maron Marinace
"Corda" oak – Top with integrated basin in marble "Maron Marinace"
chêne "Corda" – Plan de toilette avec vasque moulée en marbre "Maron Marinace"

DIMENSIONS CM. 194 PROF. 51,5

MINIMAL PLAY PAGE 60



MATERIALS

effetto tavolato/ colore laccato opaco in tinta al piano – mensolone con vasca integrata in ecomalta fango
"Tavolato" oak and matt colour same as the top – Top h. 12 cm with integrated basin in Eco-cement "Fango"
chêne "Tavolato" et couleur mate comme le plan de toilette – Plan de toilette h. 12 cm avec vasque moulée en Eco-ciment "Fango"

DIMENSIONS CM. 265 PROF. 51,5

MINIMAL PLAY PAGE 68



MATERIALS

laccato bianco opaco – piano in marmoresina bianco opaco /effetto rovere tavolato – lavabo Klass
matt "Bianco" (bno) – Top in Hard-resin matt "Bianco" and top h.6 cm in "Tavolato" oak – Basin "Klass"
"Bianco" mat (bno) – Plan de toilette en Marbre de synthèse "Bianco" mat et plan de toilette h.6 cm en chêne "Tavolato" – Vasque "Klass"

DIMENSIONS CM. 167X51,5 – 195X36,5

MINIMAL PLAY PAGE 72



MATERIALS

laccato opaco ral 7035 – mensolone effetto cemento – lavabo Tondo
matt colour Ral 7035 – Top h.6 cm in "Cemento" effect – Basin "Tondo"
couleur mate Ral 7035 – Plan de toilette h.6 cm en effet "Cemento" – Vasque "Tondo"

DIMENSIONS CM. 275 PROF. 51,5

MINIMAL PLAY PAGE 78



MATERIALS

laccato opaco in tinta al piano – piano con vasca integrata in ecomalta nebbia
matt colour same as the top – Top with integrated basin in Eco-cement "Nebbia"
couleur mate comme le plan de toilette – Plan de toilette avec vasque moulée en Eco-ciment "Nebbia"

DIMENSIONS CM. 170 PROF. 46,5

MINIMAL PLAY PAGE 84



MATERIALS

colore lucido ral 5020/ bianco – piano in marmoresina bianco lucido – lavabo Smart
glossy colour Ral 5020 and glossy "Bianco" (bnl) – Top in Hard-resin glossy "Bianco" – Basin "Smart"
couleur brillante Ral 5020 et "Bianco" brillant (bnl) – Plan de toilette en Marbre de synthèse "Bianco" brillant – Vasque "Smart"

DIMENSIONS CM. 174 PROF. 46,5

MINIMAL PLAY PAGE 90



MATERIALS

colore lucido grigio in tinta al piano – piano in cristallo grigio VT25 – lavabo Tondo
glossy colour same as the top - Top in glass VT25 – Basin "Tondo"
couleur brillante comme le plan de toilette - Plan de toilette en verre VT25 – Vasque "Tondo"

DIMENSIONS CM. 70+70 PROF. 51,5

DECOR PLAY PAGE 94



MATERIALS

colore lucido ral 3005 – piano in tecnoril bianco opaco vasche integrate
gloss ral 3005 colour – matt white Tecnoril top with integrated washbasins
coloris ral 3005 brillant – tecnoril blanc mat avec vasques intégrées

DIMENSIONS CM. 175 PROF. 51,5 + COLONNA CM. 50 PROF. 36,5

DECOR PLAY PAGE 102

MATERIALS



colore lucido bianco – piano in marmo Lillak – lavabo Anya
glossy "Bianco" (bnl) – Top in marble "Lillak" – Basin "Anya"
"Bianco" brillant (bnl) – Plan de toilette en marbre "Lillak" – Vasque "Anya"

DIMENSIONS CM. 190 PROF. 51,5

DECOR PLAY PAGE 106

MATERIALS



colore lucido ral 1001 – piano con vasca integrata in marmo Emperador Dark
glossy colour Ral 1001 – Top with integrated basin in marble "Emperador Dark"
couleur brillante Ral 1001 – Plan de toilette avec vasque moulée en marbre "Emperador Dark"

DIMENSIONS CM. 200 PROF. 51,5

DECOR PLAY PAGE 112

MATERIALS



colore lucido nero – piano in marmo Nero Marquinia – lavabo Harita
glossy colour NL1 (Ral 9005) – Top in marble "Nero Marquinia" – Basin "Harita"
couleur brillante NL1 (Ral 9005) – Plan de toilette en marbre "Nero Marquinia" – Vasque "Harita"

DIMENSIONS CM. 130 PROF. 51,5

DECOR PLAY PAGE 116

MATERIALS



colore opaco ral 1013 – piano in marmoresina bianco lucido – lavabo Heritage
matt colour Ral 1013 – Top in Hard-resin glossy "Bianco" – Basin "Heritage"
couleur mate Ral 1013 – Plan de toilette Marbre de synthèse "Bianco" brillant – Vasque "Heritage"

DIMENSIONS CM. 190 PROF. 46,5

CITY PLAY PAGE 122

MATERIALS



effetto tavolato/ colore opaco tortora BO4 – piano effetto tavolato – lavabo Chelsea
Tavolato effect/matt tortora B04 colour – Tavolato effect top – Chelsea washbasin
aspect « Tavolato »/ coloris Tortora BO4 mat – plan aspect « Tavolato » – vasque Chelsea

DIMENSIONS CM. 93 PROF. 46,5 + BASI E PENSILI CM. 143 PROF. 36,5

CITY PLAY PAGE 126

MATERIALS



colore opaco grigio scuro GO5/ essenza industrial – mensolone in deimos-stone con vasca integrata grigio medio
matt grigio scuro GO5 colour/ industrial wood finish – Deimos-stone top with an integrated basin in grigio medio
coloris grigio scuro GO5 mat/ essenza Industrial – plan de toilette H.10 cm avec vasque intégrée en deimos-stone grigio medio

DIMENSIONS CM. 145 PROF. 51,5

CITY PLAY PAGE 132

MATERIALS



colore lucido ral 7006/ essenza old age – piano ecomalta colore talco vasca integrata
gloss ral 7006 colour/old age wood finish – talco coloured Ecomalta top with integrated basin
coloris ral 7006 brillant/ essence Old age – plan de toilette en ecomalta coloris Talco avec vasque intégrée

DIMENSIONS CM. 165 PROF. 46,5 + COLONNE CM. 70 PROF. 22

CITY PLAY PAGE 138

MATERIALS



essenza industrial/colore opaco ral 6011/ ral 7002 – piano marmoresina bianco opaco vasca integrata
Industrial wood finish/matt ral 6011/ral 7002 colour- matt white engineered marble top with integrated basin
essence Industrial/coloris ral 6011/ ral 7002 mat – plan de toilette en marbre de synthèse blanc mat avec vasque intégrée

DIMENSIONS CM. 187 PROF. 36,5

CITY PLAY PAGE 142



MATERIALS

essenza natural/ bianco lucido – piano ocritec bianco lucido vasca integrata
natural wood/ gloss white – gloss white Ocritec top with integrated basin
essence Natural/ blanc brillant – plan de toilette en ocritec blanc brillant avec vasque intégrée

DIMENSIONS CM. 154 PROF. 51,5/36,5 + COLONNE CM. 105 PROF. 22

CITY PLAY PAGE 146



MATERIALS

colore opaco ral 7039/ effetto cemento – piano ocritec con vasca integrata colore fog/ effetto cemento
matt ral 7039 colour/cement effect– Ocritec/cement effect top with fog coloured integrated basin
coloris ral 7039 mat/ aspect « Cemento » – plan de toilette en ocritec avec vasque intégrée coloris Fog/ aspect « Cemento »

DIMENSIONS CM. 180 PROF. 51,5 + ARMADIATURA CM. 190 PROF. 36,5

CITY PLAY PAGE 150



MATERIALS

colore opaco bianco/ oxyde dark – lavabo Klee
matt bianco/oxyde dark colour – Klee washbasin
coloris blanc mat/ Oxyde dark – vasque Klee

DIMENSIONS CM. 210 PROF. 46,5 + BASI CM. 160 PROF. 36,5/22,5

CITY PLAY PAGE 156



MATERIALS

poro aperto colore opaco ral 6013/ essenza canapa – lavabo Tide
matt ral 6013 coloured open-pore finish/ canapa wood finish – Tide washbasin
pores ouverts coloris ral 6013 mat/ essence Canapa – vasque Tide

DIMENSIONS CM. 205 PROF. 51,5

CITY PLAY PAGE 164



MATERIALS

essenza natural/ colore opaco tortora B04 – ocritec colore tortora – lavabi Prince
natural wood finish/matt tortora B04 colour – tortora coloured Ocritec – Prince washbasin
essence Natural/ coloris Tortora B04 mat – ocritec coloris Tortora – vasques Prince

DIMENSIONS CM. 210 PROF. 51,5

CITY PLAY PAGE 170



MATERIALS

essenza papiro – lavabi Onda
papiro wood finish – Onda washbasins
essence Papiro – vasques Onda

DIMENSIONS CM. 95+95 PROF. 54/36

CITY PLAY PAGE 174



MATERIALS

colore lucido tortora BLA/ rovere cacao – piano cristallo colore tortora lucido vasca integrata
gloss tortora BLA/ cacao oak colour - gloss tortora coloured glass top with
coloris Tortora BLA brillant/ chêne cacao – plan de toilette en verre coloris Tortora brillant avec vasque intégrée integrated basin

DIMENSIONS CM. 165 PROF. 54,5/36,5 + COLONNE CM. 70 PROF. 36,5

CITY PLAY PAGE 178



MATERIALS

poro aperto colore opaco ral 5007 – piano marmoresina bianco opaco vasca integrata
matt ral 5007 coloured open-pore finish - matt white engineered marble top with integrated basin
pores ouverts coloris ral 5007 mat – plan de toilette en marbre de synthèse blanc mat avec vasque intégrée

DIMENSIONS CM. 140 PROF. 45,5/22

CITY PLAY PAGE 184



MATERIALS

rovere graffiato colore opaco ral 9002/ ral 7033 – lavabo Concept
matt ral 9002/ral 7033 coloured graffiato oak – Concept basin
chêne Graffiato coloris ral 9002/ ral 7033 mat – vasque Concept

DIMENSIONS CM. 180 PROF. 46,5

CITY PLAY PAGE 188



MATERIALS

essenza papiro/ bianco opaco – lavabo Global
papiro wood finish/ matt bianco – Global washbasin
essence Canapa/ blanc mat – vasque Global

DIMENSIONS CM. 85 (195) PROF. 51,5

CITY PLAY PAGE 192



MATERIALS

essenza canapa/ papiro – piano ocritec con vasca integrata colore bianco/essenza canapa
canapa/papiro wood finish – Ocritec/canapa wood finish top with bianco integrated basin
essence Canapa/Papiro – plan de toilette en ocritec avec vasque intégrée coloris blanc/
essence Canapa

DIMENSIONS CM. 85 PROF. 46,5 + COLONNE CM. 65 PROF. 22

CITY PLAY PAGE 196



MATERIALS

essenza industrial/ colore opaco grigio chiaro GO4 tortora BO4 – lavabi Genius
industrial wood/matt grigio chiaro GO4 and tortora B04 – Genius washbasins
essence Industrial/ coloris Grigio chiaro GO4 et Tortora BO4 mat – vasques Genius

DIMENSIONS CM. 70+70 PROF. 36,5 + COLONNE CM. 110 PROF. 36/22

CITY PLAY PAGE 200



MATERIALS

rovere graffiato colore opaco pergamon BO7/ oxyde rust – lavabo Genius
matt pergamon B07/oxyde rust coloured graffiato oak – Genius washbasin
chêne Graffiato coloris Pergamon BO7 mat / Oxyde rust – vasque Genius

DIMENSIONS CM. 120 PROF. 36,5

CITY PLAY PAGE 204



MATERIALS

colore lucido ral 9002 – lavabo Global
gloss ral 9002 colour – Global basin
coloris ral 9002 brillant – vasque Global

DIMENSIONS CM. 140 PROF. 51,5

CITY PLAY PAGE 208



MATERIALS

colore lucido ral 9002/ essenza natural – lavabo King
gloss ral 9002 colour/natural wood finish – King basin
coloris ral 9002 brillant/ essence Natural – vasque King

DIMENSIONS CM. 41 PROF. 22

CITY PLAY PAGE 212



MATERIALS

colore opaco ral 7011/ essenza old age – piano essenza old age – lavabo Fly
matt 7011 colour/ old age wood finish – old age wood finish top – Fly washbasin
coloris ral 7011 mat/ essence Old age – plan de toilette en essence Old age – vasque Fly

DIMENSIONS CM. 105 (310) PROF. 46,5 + COLONNA CM. 70 PROF. 60

CITY PLAY PAGE 216

MATERIALS



essenza cacao/colore opaco grigio scuro GO5 – piano ocritec bianco opaco lavatoio integrato
cacao wood finish/matt grigio scuro GO5 colour – white Ocritec top with integrated laundry basin
essence Cacao/coloris Grigio scuro GO5 mat – plan de toilette en ocritec blanc mat avec bac à laver intégré

DIMENSIONS CM. 180 PROF. 51,5/36,5

CITY PLAY PAGE 220

MATERIALS



essenza canapa – piano cristallo satinato cenere – lavabo Icon
canapa wood finish – satin cenere glass top – Icon washbasin
essence Canapa – plan de toilette en verre satiné Cenere – vasque Icon

DIMENSIONS CM. 210 PROF. 51,5

CITY PLAY PAGE 226

MATERIALS



essenza cacao/ colore opaco ral 5023 – piano ocritec bianco lucido lavatoio integrato
cacoa wood finish/matt ral 5023 colour – gloss white Ocritec top with integrated laundry basin
essence Cacao/ coloris ral 5023 mat – plan de toilette en ocritec blanc brillant avec bac à laver intégré

DIMENSIONS CM. 145 (170) PROF. 46,5

CITY PLAY PAGE 230

MATERIALS



essenza corda/ colore opaco ral 7006/ grigio scuro GO5 – piano cristallo colore a campione satinato vasca integrata
corda wood finish/ matt ral 7006 colour/grigio scuro G05 – satin glass top in our palette colours – integrated basin
essence Corda/ coloris ral 7006/ grigio scuro GO5 mat – plan de toilette en verre satiné coloris sur échantillon avec vasque intégrée

DIMENSIONS CM. 107 PROF. 51,5

CITY PLAY PAGE 234

MATERIALS



poro aperto ral 3009/ bianco opaco – lavabo Global
open pore Ral 3009/ matt bianco – Global washbasin
pores ouverts ral 3009/ blanc mat – vasque Global

DIMENSIONS CM. 95 PROF. 51,5

ELEMENTI CON TELAIO METALLICO ELEMENTS WITH METAL FRAMES. ÉLÉMENTS AVEC CADRE MÉTALLIQUE.



BASI LAVABO

Washbasin units
Éléments sous-vasque



COLONNE A GIORNO

Full-height open units
Colonnes ouvertes



BOISERIE

Wall panelling
Panneaux muraux



SGABELLO

Stool
Tabouret



PORTASCIUGAMANI

Towel rail unit
Porte-serviettes



SPECCHIO CON TELAIO

Mirror with frame
Miroir avec cadre

LAMPADE ESCLUSIVE EXCLUSIVE LIGHT FIXTURES. LUMINAIRES EXCLUSIFS.



LAMPADA DA TERRA

Floor-standing lamp
Lampadaire sur pied



LAMPADA DA SOFFITTO

Ceiling light
Plafonnier



LAMPADA DA SPECCHIO

Mirror light
Spot



LAMPADA A SOSPENSIONE

Pendant lamp
Suspension



COLORI DISPONIBILI COLOURS AVAILABLE. COLORIS DISPONIBLES.



SPECCHIO MOVIBILE

Swivel mirror
Miroir pivotant



SPECCHIO OVALE

Oval mirror
Miroir ovale

BIANCO

Bianco
Bianco



TORTORA

Totora
Totora



GRIGIO CHIARO

Grigio chiaro
Grigio chiaro



GRIGIO SCURO

Grigio scuro
Grigio scuro



GHISA

Ghisa
Ghisa

COLORI DISPONIBILI COLOURS AVAILABLE. COLORIS DISPONIBLES.

BIANCO

Bianco
Bianco



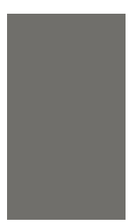
TORTORA

Totora
Totora



GRIGIO CHIARO

Grigio chiaro
Grigio chiaro



GRIGIO SCURO

Grigio scuro
Grigio scuro



GHISA

Ghisa
Ghisa



TESSUTO

Fabric
Tissu

LAVABO MARTIN IN DEIMOS-STONE





Martin laundry basin in Deimos-Stone
Vasque Martin en deimos-stone

COLORI DISPONIBILI COLOURS AVAILABLE. COLORIS DISPONIBLES.

BIANCO SALE

Bianco Sale
Bianco Sale



GRIGIO MEDIO

Grigio medio
Grigio medio



ECRÙ

Ecrù
Ecrù

MATERIALE DISPONIBILE ANCHE PER PIANI TOP E MENSOLONI CON VASCA INTEGRATA THIS MATERIAL IS ALSO AVAILABLE FOR SLIM AND THICK TOPS WITH INTEGRATED BASINS. MATÉRIAU ÉGALEMENT DISPONIBLE POUR LES PLANS DE TOILETTE ET LES PLANS H. 6-10 CM AVEC VASQUE INTÉGRÉE.

LAVABO PRINCE IN CERAMICA OPACA



Matt ceramic prince washbasin
Vasque prince en céramique mate

COLORI DISPONIBILI COLOURS AVAILABLE. COLORIS DISPONIBLES.

BIANCO

Bianco
Bianco



AVIO

Avio
Avio



ANTRACITE

Antracite
Antracite



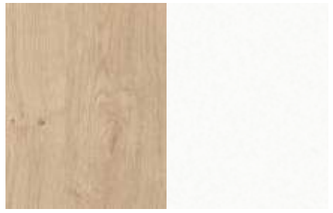
MARRONE

Marrone
Marrone

ABBINAMENTI ESSENZE/ OCRITEC COLORATO OPACO WOOD/ MATT COLOURED OCRITEC PAIRINGS. COMBINAISONS ESSENCES/ OCRITEC COLORÉ MAT.



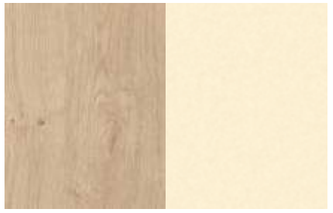
MATERIALS



NATURAL **BIANCO OPACO**

Natural
Natural

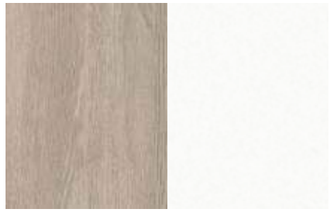
Matt Bianco
Blanc mat



NATURAL **VANIGLIA OPACO**

Natural
Natural

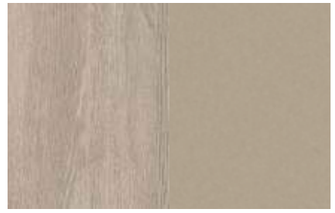
Matt Vaniglia
Vaniglia mat



ROVERE CANAPA **BIANCO OPACO**

Canapa oak
Chêne « canapa »

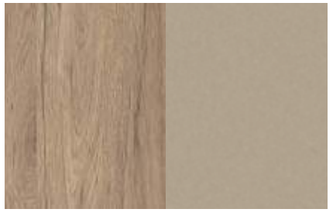
Matt Bianco
Blanc mat



ROVERE CANAPA **TORTORA OPACO**

Canapa oak
Chêne « canapa »

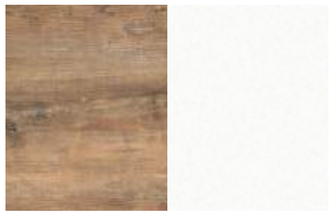
Matt Tortora
Tortora mat



INDUSTRIAL **TORTORA OPACO**

Industrial
Industrial

Matt Tortora
Tortora mat



OLD AGE **BIANCO OPACO**

Old Age
Old Age

Matt Bianco
Blanc mat



OLD AGE **VANIGLIA OPACO**

Old Age
Old Age

Matt Vaniglia
Vaniglia mat



EFFETTO TAVOLATO **TORTORA OPACO**

Tavolato oak effect
Effet chêne tavolato

Matt Tortora
Tortora mat



EFFETTO CEMENTO **BIANCO OPACO**

Cemento effect
Effet cemento

Matt Bianco
Blanc mat



EFFETTO CEMENTO **FOG OPACO**

Cemento effect
Effet cemento

Matt Fog
Fog mat

FINITURE DISPONIBILI NEI COLORI LACCATI A CAMPIONE FINISHES AVAILABLE FOR OUR PALETTE LACQUER COLOURS. FINITIONS DISPONIBLES DANS LES COLORIS LAQUÉS SUR ÉCHANTILLON.



LISCIO OPACO

Plain matt
Lisse mat



LISCIO LUCIDO

Plain gloss
Lisse brillant



PORO APERTO OPACO

Matt open pore
Pores ouverts mat



GRAFFIATO OPACO

Matt graffiato
« Graffiato » mat

ESSENZE WOOD FINISHES. ESSENCES.



ROVERE PAPIRO

Papiro oak
Chêne papiro



NATURAL

Natural
Natural



ROVERE CANAPA

Canapa oak
Chêne canapa



INDUSTRIAL

Indastrial
Indastrial



ROVERE CORDA

Corda oak
Chêne corda



ROVERE CACAO

Cacao oak
Chêne cacao

FINITURE NATURALI NATURAL FINISHES. FINITIONS NATURELLES.



EFFETTO PIETRA

Pietra effect
Effet pietra



EFFETTO CEMENTO

Cemento effect
Effet cemento



EFFETTO TAVOLATO

Tavolato oak effect
Effet chêne tavolato



OLD AGE

Old Age
Old Age



OXYDE DARK

Oxyde Dark
Oxyde Dark



OXYDE RUST

Oxyde Rust
Oxyde Rust

DISPONIBILI SOLO PER TOP, MENSOLE, MENSOLONI E VANI A GIORNO AVAILABLE FOR SLIM TOPS, SHELVES, THICK TOPS AND OPEN COMPARTMENTS ONLY. DISPONIBLES UNIQUEMENT POUR PLANS ET PLANS H.6/10 CM, ÉTAGÈRES ET ÉLÉMENTS OUVERTS.

FINITURE ECOMALTA PER TOP E MENSOLONI ELEMENTI DA APPOGGIO. ELEMENTI DA APPOGGIO.



NEBBIA

Nebbia
Nebbia



FANGO

Fango
Fango



BEIGE

Beige
Beige



ARGILLA

Argilla
Argilla



SAND

Sand
Sand

TALCO

Talco
Talco

COLORI OCRITEC OCRITEC COLOURS. COLORIS OCRITEC.

BIANCO LUCIDO

Gloss Bianco
Blanc brillant

BIANCO OPACO

Matt Bianco
Blanc mat

VANIGLIA OPACO

Matt Vaniglia
Vaniglia mat



FOG OPACO

Matt Fog
Fog mat



TORTORA OPACO

Matt Tortora
Tortora mat

PIETRE NATURALI NATURAL STONE. PIERRES NATURELLES.



EMPERADOR DARK

Emperador Dark
Emperador Dark



MARON MARINACE

Lillak
Lillak



LILLAK

Maron Marinace
Maron Marinace

QUARZ WHITE

Quarz White
Quarz White



TATUM CLOUDY BEIGE

Tatum Cloudy Beige
Tatum Cloudy beige



TATUM BRUGHIERA

Tatum Brughiera
Tatum Brughiera

DISPONIBILI PER TOP E MENSOLONI CON VASCHE COSTRUITE AVAILABLE FOR SLIM AND THICK TOPS WITH BUILT-IN BASINS. DISPONIBLES POUR PLANS ET PLANS H.10/ H.6 AVEC VASQUES COLLÉES ET INTÉGRÉES.



TATUM PORTLAND GREY

Tatum Portland Grey
Tatum Portland Grey



QUARZ GRIGIO SCURO

Quarz grigio scuro
Quarz grigio scuro

ELEMENTI PER FIANCO CASSETTI ELEMENTS TO ATTACH TO DRAWER SIDE PANELS. ACCESSOIRES À FIXER AU CÔTÉ DU TIROIR.



SCATOLA 1 VANO

Box with 1 compartment
Boîte 1 compartiment



SCATOLA 2 VANI

Box with 2 compartments
Boîte 2 compartiments



PORTA BICCHIERE

Glas holder
Boîte avec porte-verre



PORTA KLEENEX

Tissue box holder
Boîte porte-kleenex



PORTA PHON

Hair dryer holder
Boîte pour sèche-cheveux



SCATOLA 1 VANO GRANDE CON PORTATRUCCO

Box with 1 large compartment with make up section
Boîte 1 grand compartiment range-maquillage

ELEMENTI DI SERVIZIO MISCELLANEOUS ACCESSORIES. ÉCLAIRAGE ET SÉPARATEURS.



SEPARATORI

Dividers
Séparateurs



LUCE INTERNA CASSETTO

Interior light for drawers
Éclairage intérieur tiroir



TAPPETINO

Mat
Tapis fond de tiroir

ELEMENTI DA APPOGGIO STANDING ELEMENTS. ACCESSOIRES À POSER.



PATTUMIERA

Garbage box
Boite poubelle



SCATOLA 1 VANO

Box with 1 compartment
Boîte 1 compartiment



SCATOLA 3 VANI

Box with 3 compartments
Boîte 3 compartiments



SCATOLA PORTA KLEENEX

Tissue box holder
Boîte porte-kleenex



SCATOLA 1 VANO PICCOLO CON PORTATRUCCO

Box with 1 small compartment and vanity section
Boîte 1 petit compartiment et range-maquillage



SCATOLA 1 VANO GRANDE CON PORTATRUCCO

Box with 1 large compartment with make up section
Boîte 1 grand compartiment range-maquillage

ELEMENTI PER INTERNO PENSILI ELEMENTS TO FIT INSIDE DOOR PANELS. ACCESSOIRES POUR INTÉRIEUR PORTES.



LUCE INTERNO PENSILE

Interior light for wall unit
Éclairage intérieur élément haut



SCATOLA CON COPERCHIO

Box with lid
Boîte avec couvercle



PORTA CALAMITA

Magnet for accessories
Aimant pour accessoires



PORTA BICCHIERE

Glas holder
Porte-verre

BARRA ATTREZZATA WALL-HUNG ACCESSORY BAR. BARRE MURALE ÉQUIPÉE.



BARRA ATTREZZATA IN ALLUMINIO CON LUCE LED E PRESA INTERRUTTORE, COLORE OPACO A CAMPIONE

Aluminium wall-hung bar with led light, socket and switch, available in matt colours
Barre équipée en aluminium avec éclairage à leds et prise/interrupteur, coloris mat



PORTA ASCIUGAMANO CROMATO A MISURA, PER BARRA ATTREZZATA

Custom-sized, chromed towel holder for wall-hung accessory bar
Porte-serviettes chromé sur mesure, pour barre équipée



SCATOLA CON COPERCHIO PICCOLA

Small Box with lid
Petite boîte avec couvercle



SCATOLA CON COPERCHIO GRANDE

Large Box with lid
Grande boîte avec couvercle



PORTA BICCHIERE

Glas holder
Porte-verre



PORTA SAPONE

Glas holder
Porte-savon



PORTA PHON

Hair dryer holder
Porte sèche-cheveux



PORTA CALAMITA

Magnet for accessories
Aimant pour accessoires



SPECCHIO INGRANDITORE

Magnifying mirror
Miroir grossissant

ACCESSORI ACCESSORIES. ACCESSOIRES.



LUCE FONDO MOBILE

Bottom panel light
Éclairage sous meuble



ATTREZZATURA IN LAMIERA

Sheet metal accessories
Accessoires intérieurs en tôle



PORTA SCARPE

Shoe rack
Range-chaussures



CESTO ESTRAIBILE

Pullout basket
Panier coulissant



SACCA BIANCHERIA

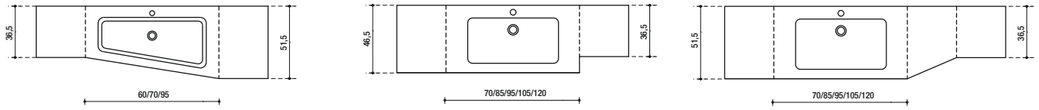
Laundry basket
Sac à linge intérieur



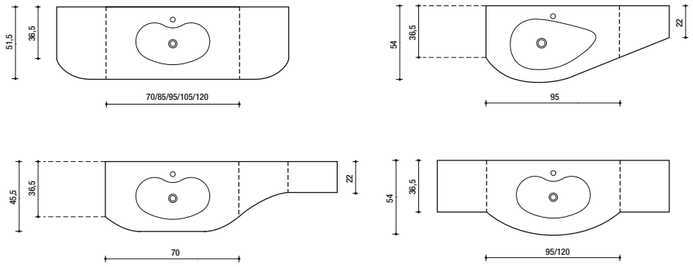
SIFONE SALVASPAZIO

Space-saver trap
Siphon gain de place

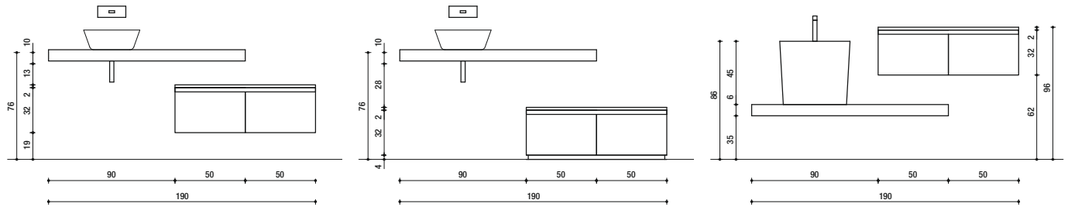
BASI DI RACCORDO PER ELEMENTI DIRITTI CONNECTING BASE UNITS FOR STRAIGHT UNITS. ÉLÉMENTS BAS DE LIAISON POUR ÉLÉMENTS DROITS.



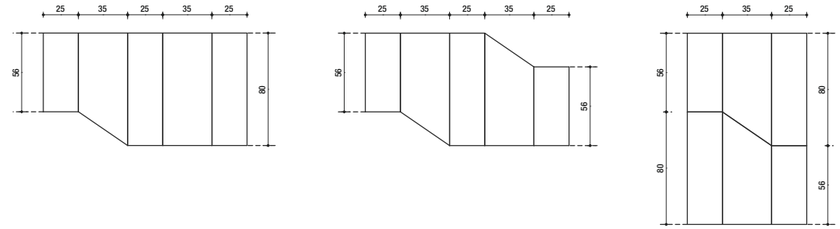
BASI DI RACCORDO PER ELEMENTI CURVI CONNECTING BASE UNITS FOR CURVED UNITS. ÉLÉMENTS BAS DE LIAISON POUR ÉLÉMENTS ARRONDIS.



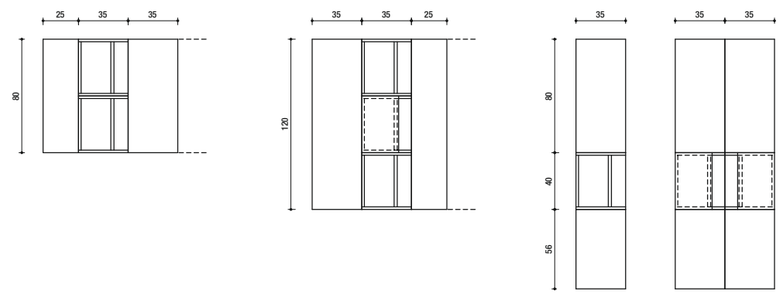
MENSOLONI TOPS H10-H6. PLANS DE TOILETTE H10-H6.



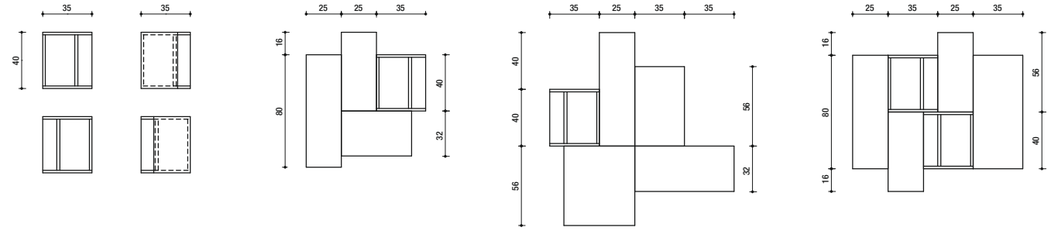
PENSILI INCLINATI INCLINED WALL UNITS. ÉLÉMENTS HAUTS INCLINÉS.



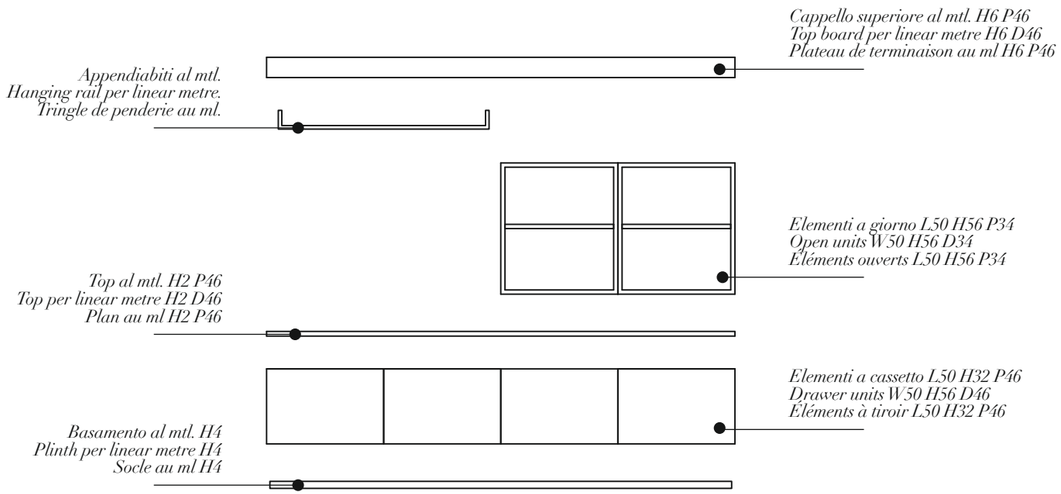
PENSILI IN COLONNA IN-COLUMN WALL UNITS. ÉLÉMENTS HAUTS AGENCÉS EN COLONNE.



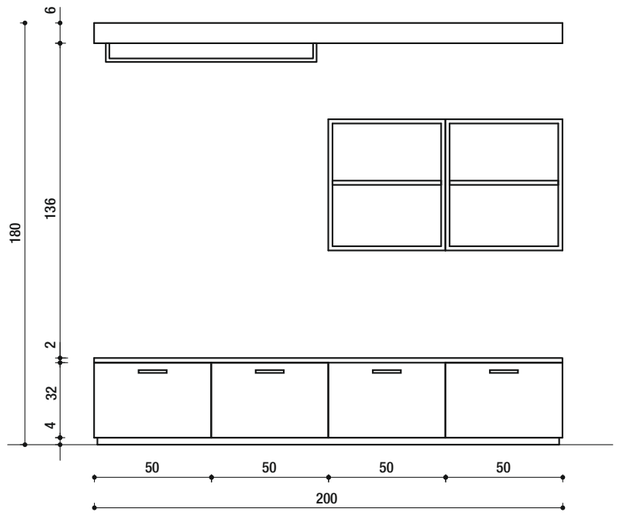
PENSILE PARTICOLARE/ PENSILI LIBERI SPECIAL WALL UNIT. ÉLÉMENT HAUT PARTICULIER./ INDEPENDENT WALL UNITS. ÉLÉMENTS HAUTS INDIVIDUELS.



ARMADIATURE A GIORNO OPEN UNITS FOR WARDROBES. SYSTÈME DE RANGEMENT OUVERT.

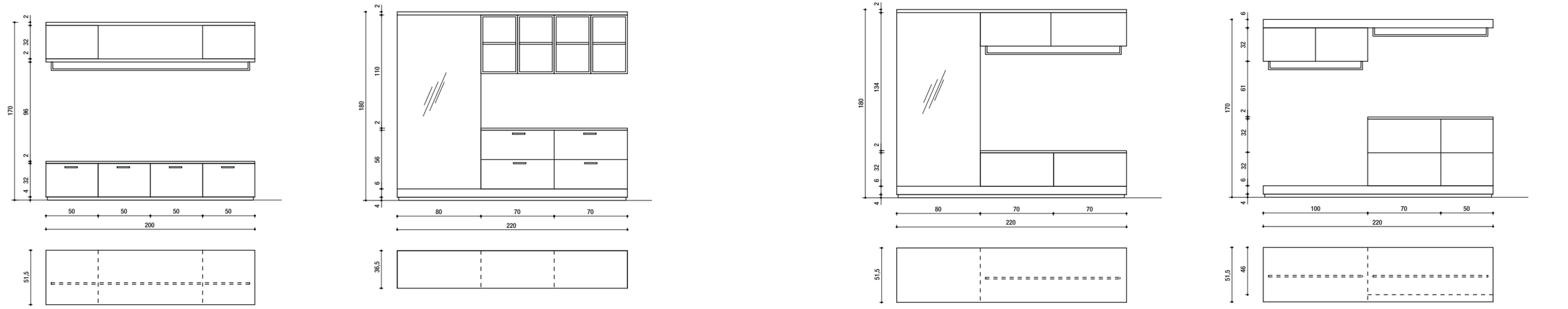


Con gli elementi di Play, è possibile creare anche delle zone arredate con la funzione di cabina armadio.
Play's units can even be used to create walk-in-wardrobes.
Les éléments du modèle Play permettent également de créer et d'agencer des dressings.



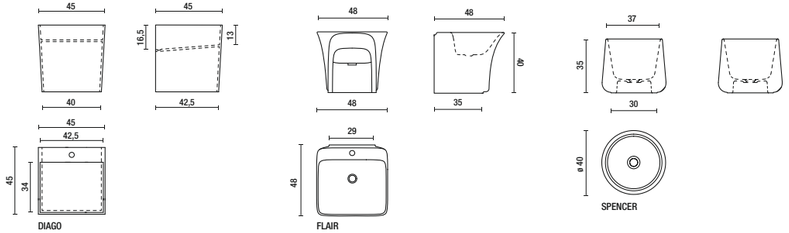
A lato, esempio di composizione esplosa, realizzata con alcuni degli elementi presenti a listino. Qui, esempio della composizione finita.
The side view shows a composition created using some of the elements in the price list. Here is an example of the finished composition.
Vue éclatée d'une composition réalisée avec quelques-uns des éléments présents dans le tarif. Ici, exemple de la composition finie.

MENSOLONI TOPS H10-H6. PLANS DE TOILETTE H10-H6.

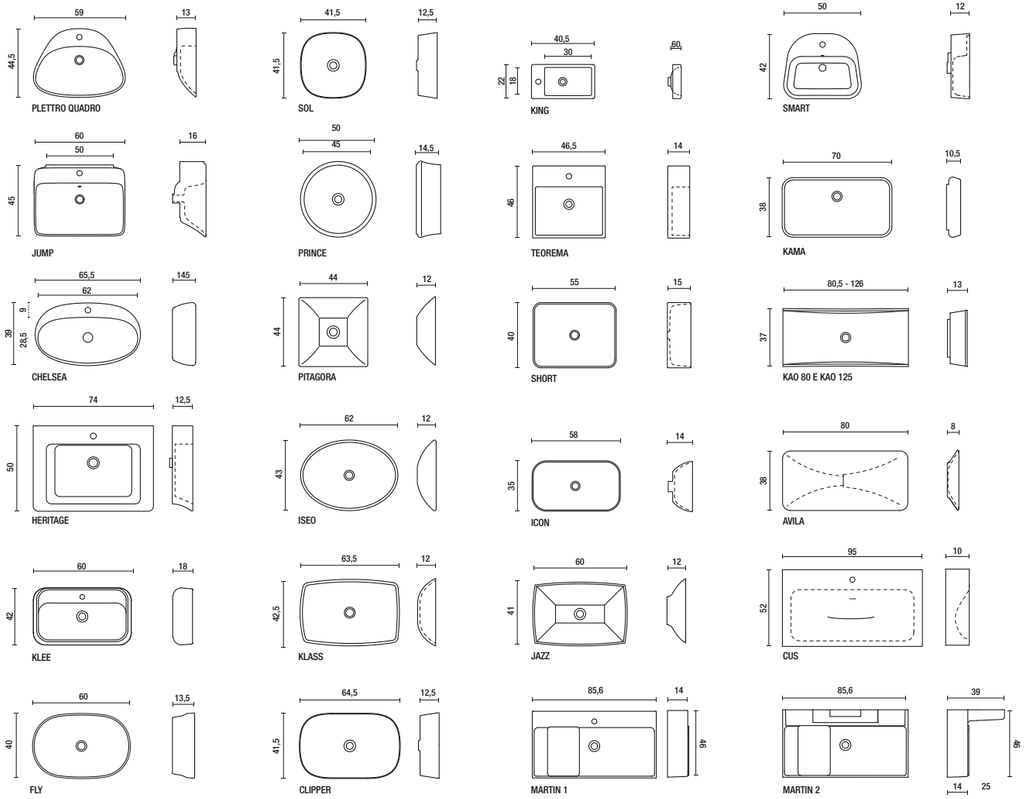


Altri esempi di composizioni finite.
Other examples of finished compositions.
D'autres exemples de compositions finies.

LAVABI IN APPOGGIO ALTI TALL STANDING BASINS. VASQUES À POSER HAUTES.

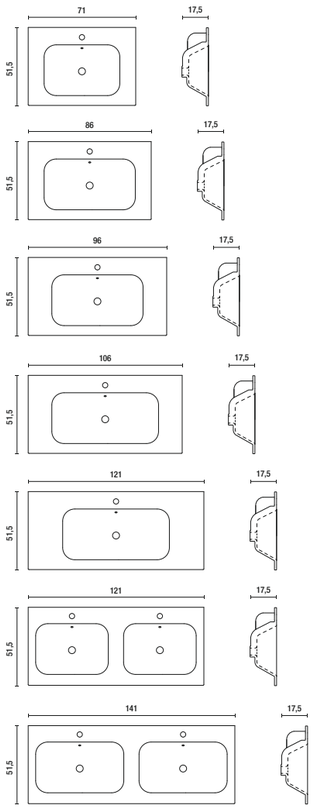


LAVABI IN APPOGGIO STANDING BASINS. VASQUES À POSER.



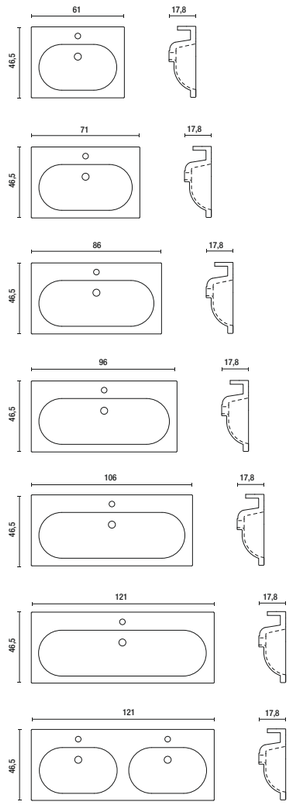
CONSOLLE GLOBAL P. 51,5 CM

GLOBAL CONSOLE. PLAN-VASQUE GLOBAL.



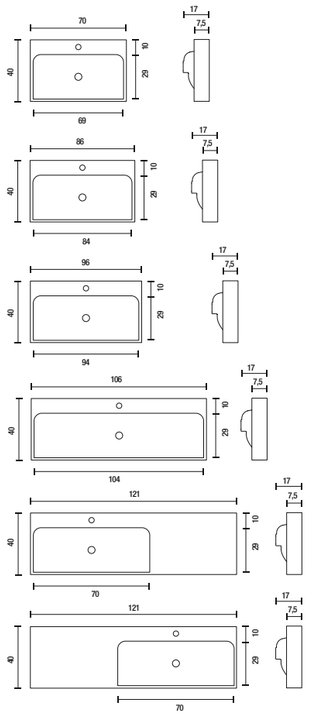
CONSOLLE CONCEPT P. 46,5 CM

CONCEPT CONSOLE. PLAN-VASQUE CONCEPT.



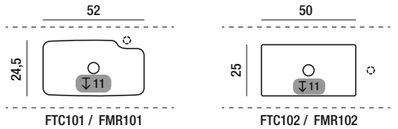
CONSOLLE GENIUS P. 40 CM

GENIUS CONSOLE BASIN. PLAN-VASQUE GENIUS.



Consolle in ceramica per realizzare composizioni monoblocco.
Ceramic console for vanity units.
Plan-vasque en céramique pour réaliser des compositions monoblocs.

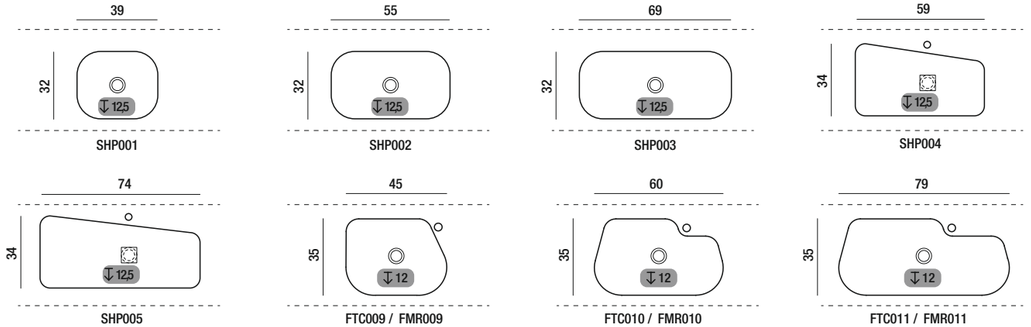
VASCHE PER PIANI PROF. 36,5 IN TECNORIL E MARMORESINA BASINS FOR 36.5-CM DEEP TECNORIL AND HARD RESIN TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 36,5 EN TECNORIL ET MARBRE DE SYNTHÈSE.



FTC101 / FMR101 FTC102 / FMR102

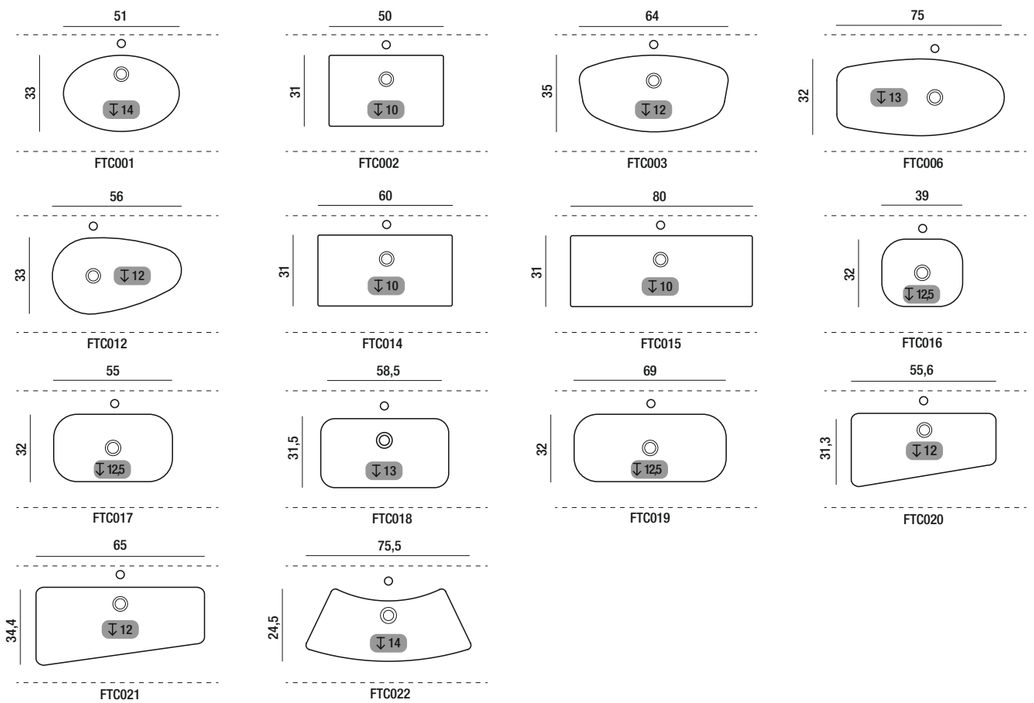
In base al materiale del piano, sono disponibili innumerevoli forme per la vasca integrata.
Several shapes are available for integrated basins depending on the material of the top.
En fonction du matériau choisi pour le plan de toilette, ils existent de nombreuses formes possibles pour la vasque moulée.

VASCHE PER PIANI PROF. 46 IN TECNORIL E MARMORESINA BASINS FOR 46-CM DEEP TECNORIL AND HARD RESIN TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 46 EN TECNORIL ET MARBRE DE SYNTHÈSE.



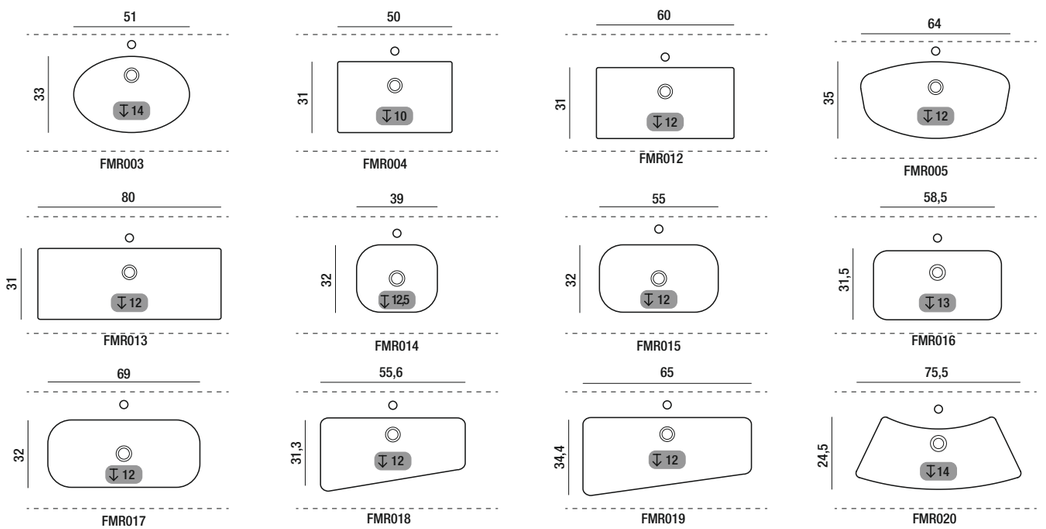
SHP001 SHP002 SHP003 SHP004 SHP005 FTC009 / FMR009 FTC010 / FMR010 FTC011 / FMR011

VASCHE PER PIANI PROF. 51,5 IN TECNORIL BASINS FOR 51,5-CM DEEP TECNORIL TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 51,5 EN TECNORIL.



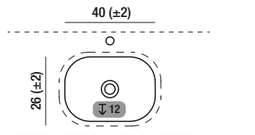
FTC001 FTC002 FTC003 FTC006 FTC012 FTC014 FTC015 FTC016 FTC017 FTC018 FTC019 FTC020 FTC021 FTC022

VASCHE PER PIANI PROF. 51,5 IN MARMORESINA BASINS FOR 51,5-CM DEEP HARD RESIN TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 51,5 EN MARBRE DE SYNTHÈSE.

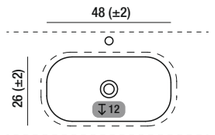


FMR003 FMR004 FMR012 FMR005 FMR013 FMR014 FMR015 FMR016 FMR017 FMR018 FMR019 FMR020

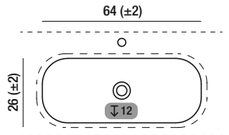
VASCHE PER PIANI PROF. 46 IN VETRO BASINS FOR 46-CM DEEP GLASS TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 46 EN VERRE.



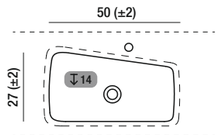
FVT013



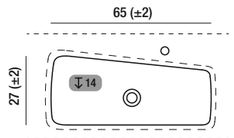
FVT014



FVT015

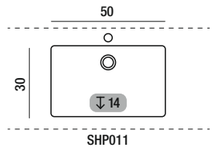


FVT016

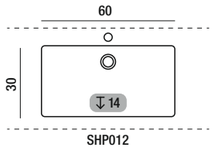


FVT017

VASCHE INTEGRATE IN ECOMALTA PROF. 46 E 51,5 INTEGRATED BASINS IN ECOMALTA D.46 AND 51,5. VASQUES INTÉGRÉES EN ECOMALTA PROF. 46 ET 51,5.

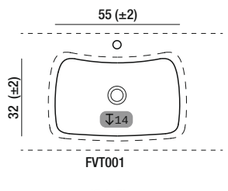


SHP011

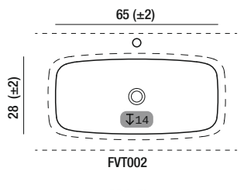


SHP012

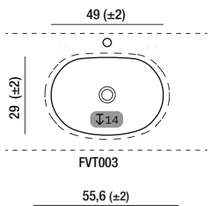
VASCHE PER PIANI PROF. 51,5 IN VETRO BASINS FOR 51,5-CM DEEP GLASS TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 51,5 EN VERRE.



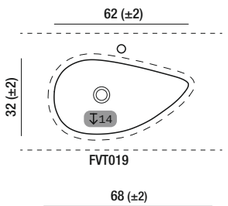
FVT001



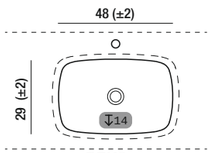
FVT002



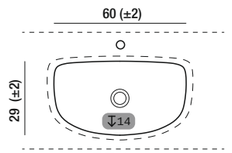
FVT003



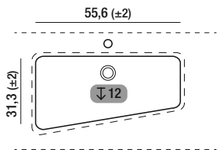
FVT019



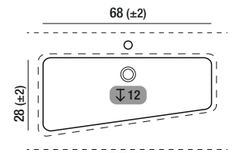
FVT007



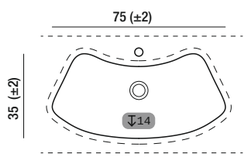
FVT012



FVT020

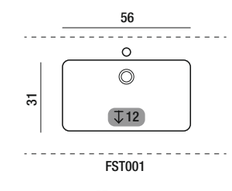


FVT021

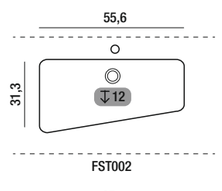


FVT018

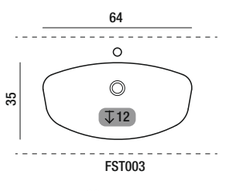
VASCHE PER PIANI PROF. 46,5 E PROF. 51,5 IN OCRITEC BASINS FOR 51,5-CM DEEP OCRITEC TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 51,5 EN OCRITEC



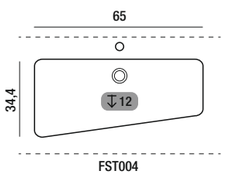
FST001



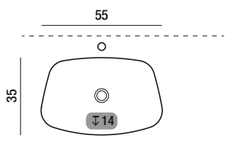
FST002



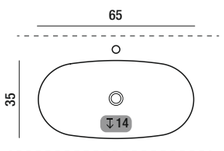
FST003



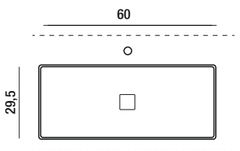
FST004



FST008



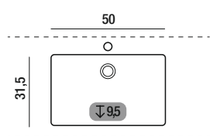
FST009



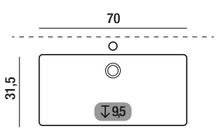
FST010 *

*** PROF. 46,5 E PROF. 51,5** D.46,5 AND D.51,5. PROF. 46,5 ET PROF. 51,5.

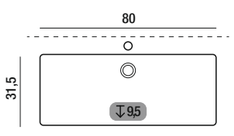
VASCHE PER PIANI PROF. 51,5 IN QUARZO E TATUM BASINS FOR 51,5-CM DEEP QUARTZ AND TATUM TOPS. VASQUES POUR PLANS PROF. 51,5 EN QUARTZ ET TATUM.



FKE001

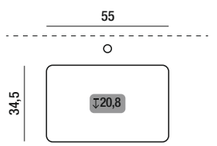


FKE002

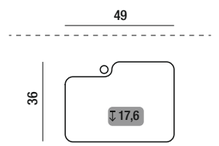


FKE003

LAVATOI PER PIANI PROF. 46,5 E PROF. 51,5 IN OCRITEC LAUNDRY BASINS FOR 51,5 CM DEEP OCRITEC TOPS. BACS À LAVER POUR PLANS PROF. 51,5 EN OCRITEC.



W00 LVT00



W00 LVT01 *

*** PROF. 46,5 E PROF. 51,5** D.46,5 AND D.51,5. PROF. 46,5 ET PROF. 51,5.

Design: ??
A.D.: ??
Foto: Photografica
Stylist: Cristina Chinellato
Fotolito: GM Studio 1
Stampa: Grafiche Peruzzo

Si ringrazia: Arketipo
Twils
Tramonti design
Neo'design art

Cerasa

Cerasa Spa Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) Italy Tel +39 0438 - 783411 Fax +39 0438 783450 www.cerasa.it - info@cerasa.it

Ryo bathroom passion

The Italian bathroom.

Ryo

essenza industrial/colore opaco tortora BO4 – piano in ocritec tortora con vasca integrata/essenza industrial – L 210 cm
industrial wood finish/matt tortora BO4 colour – top in tortora Ocritec/industrial wood with integrated basin
essence Industrial/coloris Tortora BO4 mat – plan de toilette en ocritec coloris Tortora avec vasque intégrée/essence indastrial



Molte sono le forme di bacinelle da scegliere, singole e doppie per top e mensoloni in ocritec.
The single or double washbasins can be chosen from many shapes for Ocritec tops.
Le choix des formes de vasques est très nombreux : celles-ci existent en version simple ou double pour plans de toilette en ocritec dans les différentes hauteurs disponibles



Le lampade Cerasa per specchio e a carrucola possono essere personalizzate con 5 colori dedicati.
The Cerasa mirror and pulley lights can be customised in 5 dedicated colours.
Les spots pour miroir et les suspensions avec poulie Cerasa peuvent être personnalisés avec 5 coloris dédiés.



colore bianco opacoloxyde dark – lavabo Prince
L 170 cm
matt bianco/oxide dark colour – Prince washbasin
coloris blanc mat/Oxyde dark – vasque Prince









Il mensolone altezza 6 cm. Nell'esclusiva finitura oxyde dark, trova il giusto abbinamento con il colore avio opaco del lavabo in appoggio Prince; in alternativa, per una situazione piu' tradizionale, la classica ceramica bianca lucida qui' interpretata dal lavabo Clipper.

The top is 6 cm high. The exclusive oxyde dark finish is perfect paired with the matt avio colour of the Prince standing basin. Alternatively, to suit a more traditional style, the Clipper ceramic washbasin shown here is in classic gloss white.

Plan de toilette H. 6 cm. Dans l'exclusive finition Oxyde dark, il trouve la juste combinaison avec le coloris Avio mat de la vasque à poser Prince. Comme solution alternative et pour un style plus traditionnel, on pourra opter pour la classique céramique blanc brillant, ici interprétée par la vasque Clipper.



Il pratico portasciugamano con contenitore è disponibile anche nella versione porta phon.
This practical storage unit with towel rails and a top shelf can alternatively be fitted with a hairdryer holder
Le pratique porte-serviettes avec rangement existe aussi dans la version avec support pour sèche-cheveux

essenza old age/colore opaco ral 7006 – piano in ocritec bianco con vasca integrata/essenza old age – L 124 cm
old age wood finish/matt ral 7006 colour – white ocritec/old age wood top with integrated basin
essence Old age/ coloris ral 7006 mat – plan de toilette en ocritec blanc avec vasque intégrée/ essence Old age





Molte sono le proposte di specchi illuminati, tra queste, la versione qui riportata con cornice perimetrale satinata per una migliore diffusione della luce.

Molte sono le proposte di specchi illuminati, tra queste, la versione qui riportata con cornice perimetrale satinata per una migliore diffusione della luce.

Molte sono le proposte di specchi illuminati, tra queste, la versione qui riportata con cornice perimetrale satinata per una migliore diffusione della luce.

Il top con vasca integrata, ha la stessa finitura old age dei fianchi. Gli abbinamenti tra essenze, colorazioni e tipologie di vasche, garantiscono la massima personalizzazione dei piani.

The laundry bag can be removed and is available in various sizes.

Le panier à linge est amovible et disponible en plusieurs dimensions.

Der abnehmbare Wäschesack ist in verschiedenen Größen erhältlich.

El saco para la ropa es retirable y está disponible en varias medidas.

colore ral 7040 opaco su poro aperto – piano cristallo satinato con vasca integrata colore grigio L 209 cm
matt color ral 7040 on Paloma oak open pore - satin glas top VS04 grigio chiaro with integrated basin
couleur mat ral 7040 sur chêne Paloma pore ouvert – plan de toilette avec vasque moulée en verre satiné VS04 grigio chiaro



Le mensole in lamiera possono essere utilizzate a parete o ad incastro sullo specchio.
Metal shelves can be wall-hung or fitted on mirrors.
Les étagères en tôle peuvent soit se fixer au mur soit s'intégrer au miroir.





colore lucido ral 5021 – piano in tecnoril bianco opaco – lavabo Vanua
L 143 cm
glossy colour ral 5021 - matt white Tecnoril top - Vanua standing basin
couleur brillant ral 5021 – plan de toilette en Tecnoril blanc mat – vasque à poser Vanua



Il nuovo specchio in appoggio è disponibile in tutte le colorazioni opache.
The new standing mirror is available in all matt finishes.
Le nouveau miroir à poser est disponible dans tous les finitions mats.









La nuova vasca Soft in tecnoril è disponibile in finitura bianco opaco; è prevista sia da centro stanza che a parete, con rubinetteria a parete, bordo vasca o a pavimento. La vasca Soft puo' essere completata con la struttura perimetrale nello stesso materiale.
The new Soft bath in Tecnoril is available in matt white. It has been designed to be free-standing or back-to-wall and comes with wall-mount, deck or floor-standing tap. The Soft bath can be completed by an edge structure in the same material.
La nouvelle baignoire Soft en Tecnoril est déclinée en blanc mat. Elle peut être installée soit au centre d'une pièce soit contre un mur et avoir une robinetterie murale, sur sur la beignoire ou bien au sol. La baignoire Soft peut être entourée d'un tablier disponible dans le même matériau.

rovere cacao/colore opaco pergamon – lavabo Short L 175 cm

cacao oak/matt color BO7 pergamon - Short standing basin

chêne cacao/couleur mat BO7 pergamon – vasque a poser Short

All'interno dei moduli è possibile inserire delle luci di cortesia.
Lights can be fitted inside the modules.
À l'intérieur des modules, il est possible d'installer un éclairage.





effetto rovere tavolato/bianco opaco – lavabo Smart
L 170 cm
Tavolato oak effect/matt color BNO bianco - Smart basin
effet chêne tavolato/couleur mat BNO bianco – vasque Smart







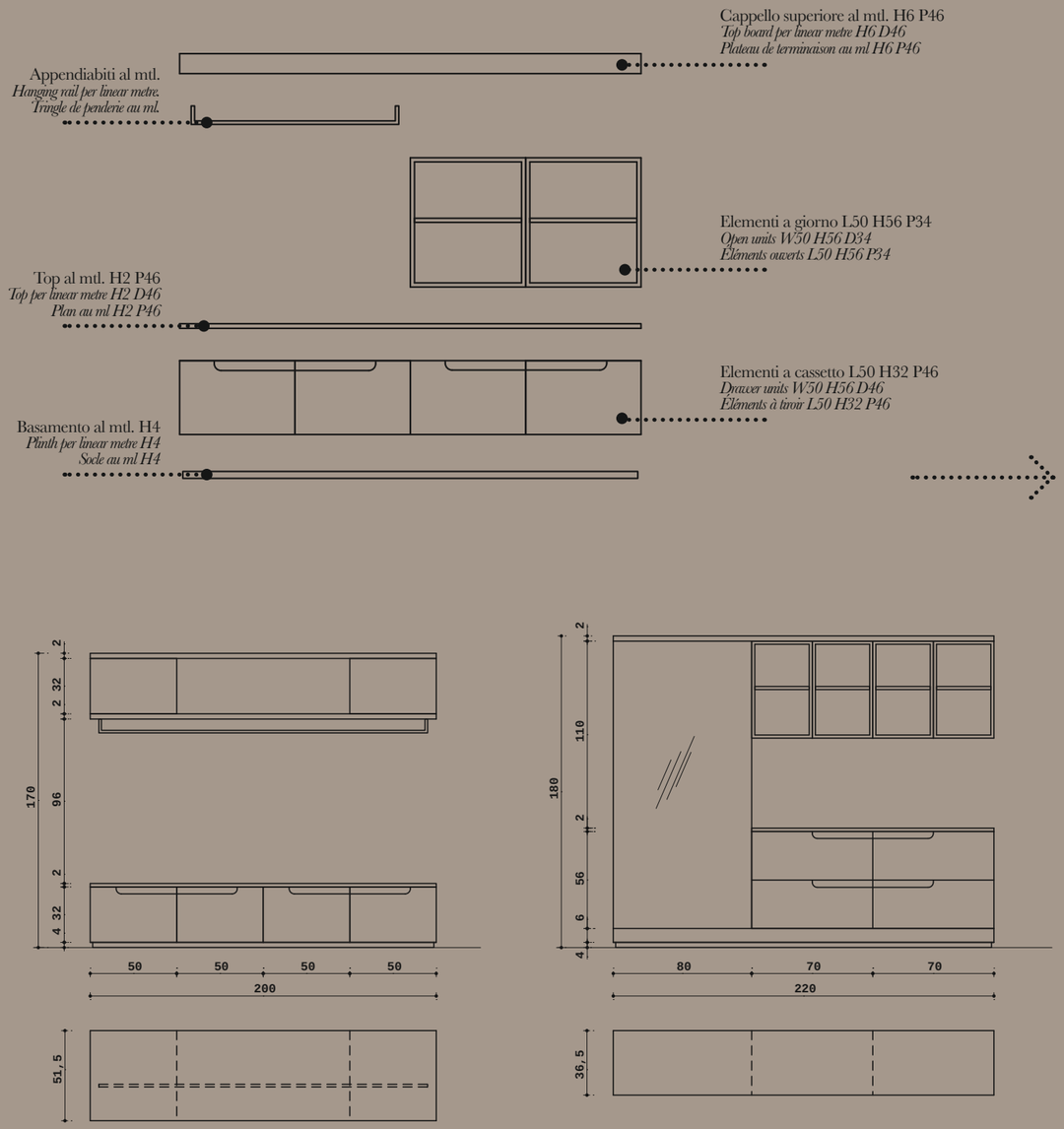
I moduli a listino possono essere utilizzati anche in altri contesti, creando ad esempio delle cabine armadio.

The modules contained in the price list can be used in different contexts, to create walk-in-wardrobes for instance.
Les modules du tarif peuvent également s'installer dans d'autres pièces de l'habitation pour créer, par exemple, un dressing.

Armadiature a giorno

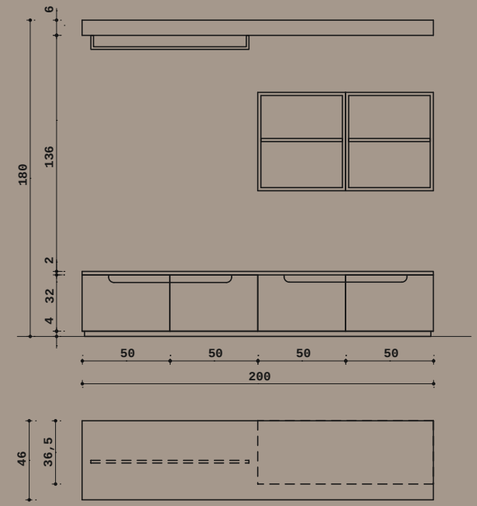
Open units for wardrobes. Système de rangement ouvert.

Con gli elementi di Ryo, è possibile creare anche delle zone arredate con la funzione di cabina armadio.
Ryo's units can even be used to create walk-in-wardrobes.
Les éléments du modèle Ryo permettent également de créer et d'agencer des dressings par exemple.
.



Nuovi elementi e nuove *soluzioni per armadiature*

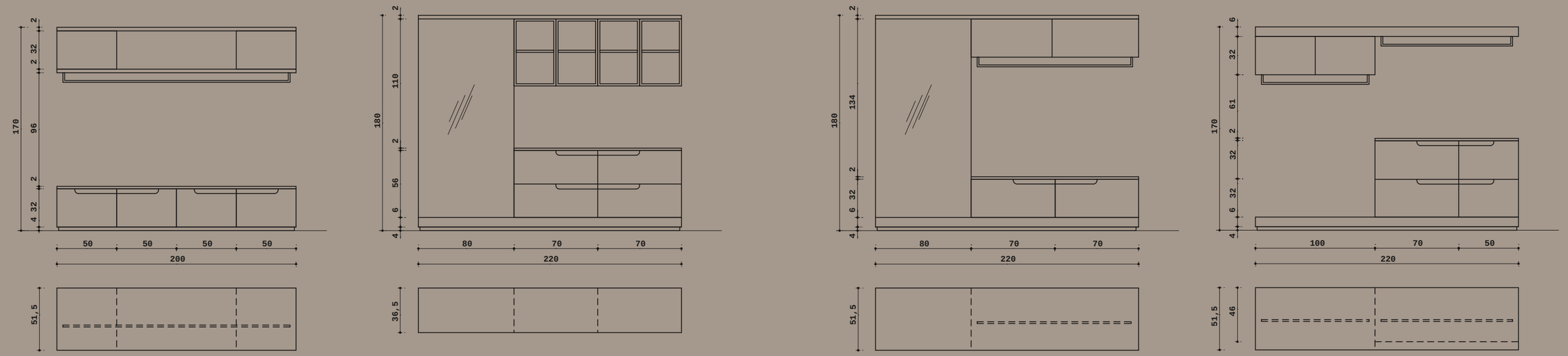
New units and compositions for wardrobes.
Nouveaux éléments et nouvelles solutions pour réaliser des systèmes de rangement.



A lato, esempio di composizione esplosa, realizzata con alcuni degli elementi presenti a listino.
The side view shows a composition created using some of the elements in the price list.
Vue éclatée d'une composition réalisée avec quelques-uns des éléments présents dans le tarif.

Qui, esempio della composizione finita.
Here is an example of the finished composition.
Ici, exemple de la composition finie.

Sotto, altri esempi di composizioni finite.
Below, other examples of finished compositions.
Ci-dessous, d'autres exemples de compositions finies.



essenza Natural – piano in cristallo nero – lavabo Heritage
L 170 cm
Natural wood finish - nero glass top - Heritage washbasin
essence Natural – plan de toilette en verre coloris Nero – vasque Heritage



colore ral 7001 – piano in tecnoril bianco opaco– lavabo Avilia L 170 cm

ral 7001 colour - matt white Tecnoril top - Avilia washbasin

coloris ral 7001 – plan de toilette en tecnoril blanc mat – vasque Avilia

colore ral 7002 su poro aperto – piano in marmoresina bianco – lavabo Kama L 145 cm
ral 7002 colour on an open-pore base - white engineered marble top - Kama washbasin
coloris RAL 7002 sur pores ouverts – plan de toilette en marbre de synthèse blanc – vasque Kama



La colonna a specchio modulare, può essere affiancata dal pratico ed elegante elemento a giorno.
The modular mirrored full height unit can be provided with a practical and elegant adjacent open unit.
La colonne modulaire avec porte miroir peut être accolée à un élément ouvert pratique et élégant.









rovere canapa – lavabo monoblocco Global L 105 cm
canapa oak - console Global
chêne canapa – plan-vasque Global



Lo specchio contenitore, a scelta puo' essere impreziosito con luci e specchi.
On demand, the mirror cabinet can be equipped with lights and mirrors.
L'intérieur de l'armoire de toilette peut être enrichi, au choix, d'éclairage et miroirs.



I contenitori in lamiera hanno posizionamenti reversibili per una maggiore resa estetica.
The metal shelving units can be installed upside down to add to their appeal.
Les éléments de rangement ouverts en tôle ont des positions réversibles pour un meilleur rendu esthétique.







Gli interni dei cassetti possono alloggiare diversi tipi di contenitori, disponibili a listino.
Drawer interiors can accommodate all sorts of containers, available from the price list.
L'intérieur des tiroirs peut loger différents types d'accessoires, disponibles dans le tarif.

colore bianco opaco effetto graffiato/effetto cemento – lavabo Icon
L 170 cm
matt colour BNO bianco on cacao oak (scratch effect)/cemento effect - Icon standing basin
couleur mat BNO bianco sur chêne cacao(effet rugueux)/cemento effect - vasque à poser Icon





Come variante è disponibile il mensolone con vasca integrata realizzato in Deimos-stone.
As an alternative, a thick top is available with an integrated basin in Deimos-stone
Comme solution alternative, il est possible d'avoir le plan de toilette H.10 cm avec vasque intégrée, réalisé en Deimos-stone

colore grigio chiaro lucido/essenza old age – lavabo Jump
L 180 cm
gloss grigio chiaro colour /old age wood finish - Jump washbasin
coloris Grigio chiaro brillant/essence Old age – vasque Jump



Il tavolino in lamiera verniciata è un pratico ed utile oggetto da inserire ovunque.

The lacquered metal table is a practical and useful object that can stand anywhere.

La table d'appoint en tôle laquée est un élément pratique et utile pouvant s'installer n'importe où.



Il mensolone con vasca integrata in ecocmalta, è una valida alternativa alle resine. E' disponibile nei colori nebbia, beige, fango, talco, argilla e sand.

The eco-cement console with integrated basin is a valid alternative to resin. It is available in nebbia, beige, fango, talco, argilla and sand colours.

Le plan de toilette H12 avec vasque moulée en éco-ciment est une solution valable pour remplacer les résines. Il est disponible dans les finitions nebbia, beige, fango, talco, argilla et sand.

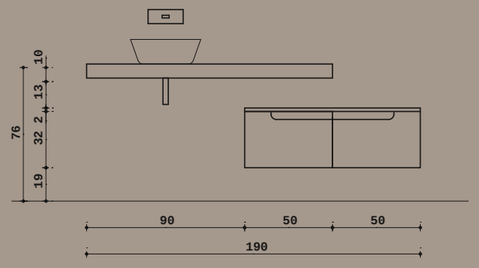


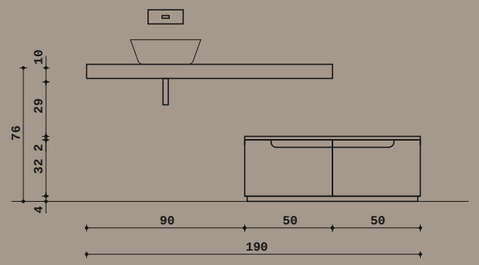


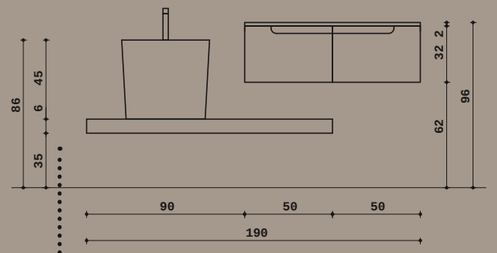


Mensoloni

Tops H6 - H10 - H 12. Plans de toilette H6 - H10 - H12.





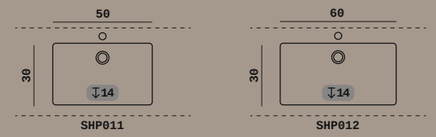


Varie le soluzioni possibili utilizzando i mensoloni, sia a livello compositivo, sia per il tipo di lavabo da poter utilizzare.

The tops H6 can be used to achieve various types of compositions with an array of different washbasins.
Différentes solutions possibles pour les plans de toilette H6 tant au niveau de l'agencement que du type de vasque utilisable.

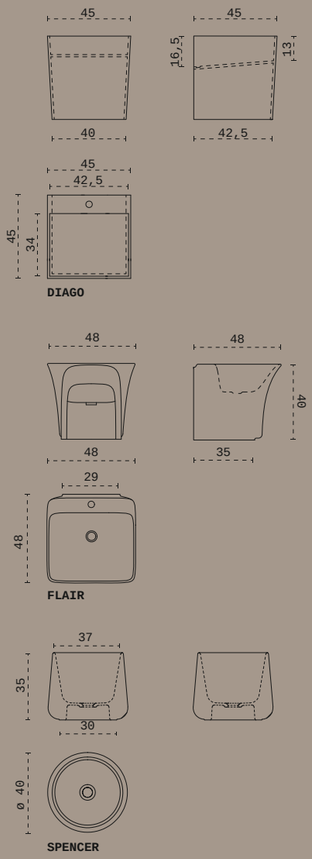
Vasche integrate in ecomalta prof. 46 e 51,5 cm

Integrated basins in eco-cement. Vasques moulées en éco-ciment.



Lavabi in appoggio alti

Tall standing basins. Vasques à poser hautes.

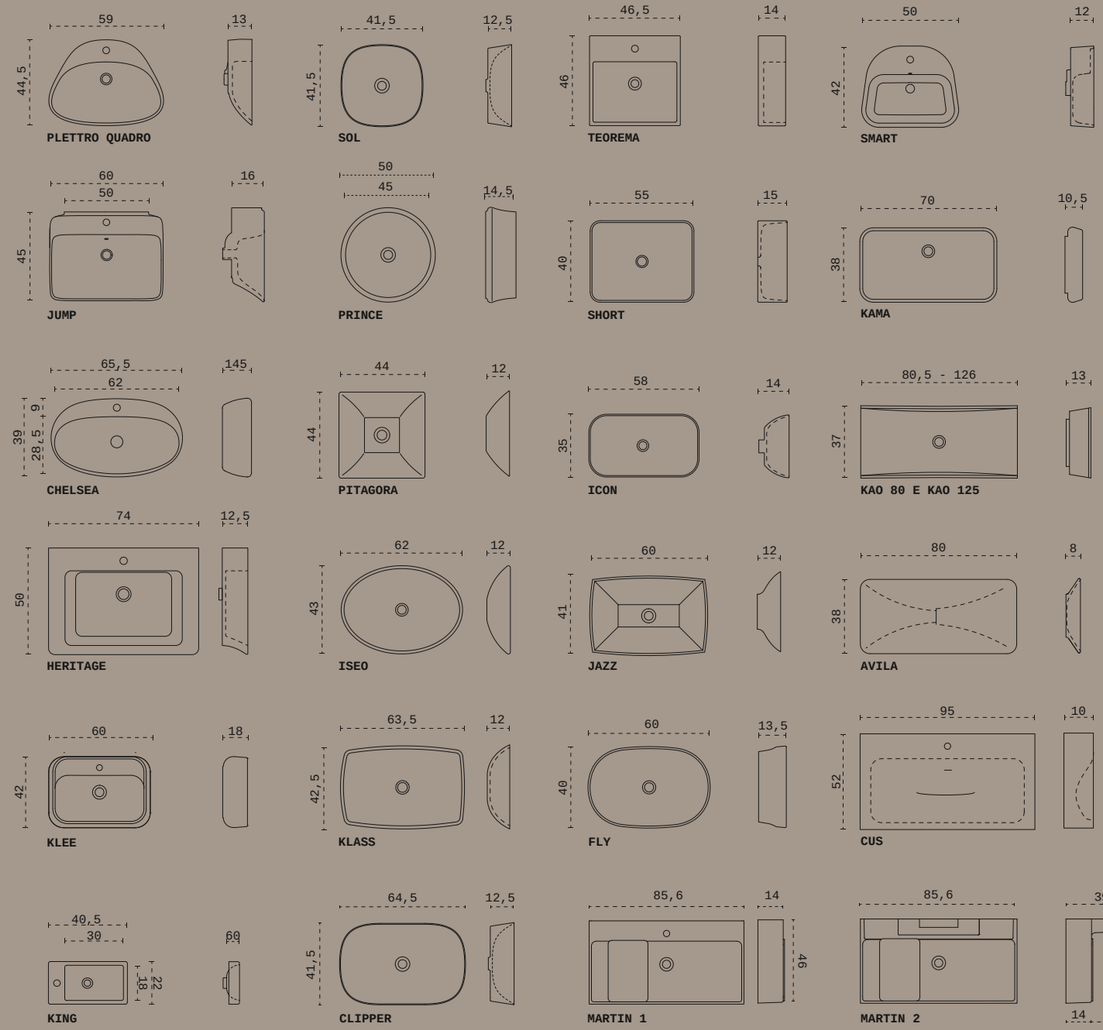


Mensoloni *con lavabi integrati* o in appoggio

Tops H12- H10-H6 with integrated or standing basins.
Plans de toilette H12-H10-H6 avec vasque moulée ou à poser.

Lavabi in appoggio

Standing basins. Vasques à poser.



colore zucchero opacoleffetto rovere tavolato – lavabo Spencer
L 160x140 cm
matt zucchero colour/Tavolato oak effect - Spencer washbasin
coloris Zucchero mat/chêne aspect « Tavolato » – vasque Spencer





Per un lavabo di capienti dimensioni e' possbile scegliere tra Spencer con rubinetteria a parete oppure Flair con miscelatore sulla ceramica.

If you want a large basin you can choose between the Spencer model with wall-mount tapware or the Flair model with a basin mixer tap.

Si l'on souhaite une vasque de grandes dimensions, il est possible de choisir entre le modèle Spencer avec robinetterie murale ou bien le modèle Flair avec mitigeur sur gorge.









colore bianco opaco – piano in cristallo con vasca integrata grigio chiaro L 139 cm

matt colour BNO bianco - glas top with integrated basin VT24 grigio chiaro

couleur mat BNO bianco - plan de toilette en verre avec vasque moulee VT24 grigio chiaro

colore lucido ral 6021 – lavabo monoblocco Concept
L 120 cm
glossy colour ral 6021 - console Concept
couleur brillant ral 6021 - plan-vasque Concept







La base da 120 cm può alloggiare volendo, anche una ceramica con doppio lavabo.
The 120 cm base unit can even accommodate a double ceramic basin.
L'élément bas de 120 cm peut recevoir, si on le souhaite, un plan de toilette en céramique avec deux vasques moulées.

Lo specchio ad incastro con le basi, sporge cm. 25.
The mirror installed behind base units protrudes by 25 cm.
Le miroir s'intégrant aux éléments bas déborde de 25 cm.









rovere papiro – piano con vasca integrata in marmoresina bianco lucido L 110 cm
papiro oak - gloss white engineered marble top with integrated basin
chêne papiro – plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse blanc brillant



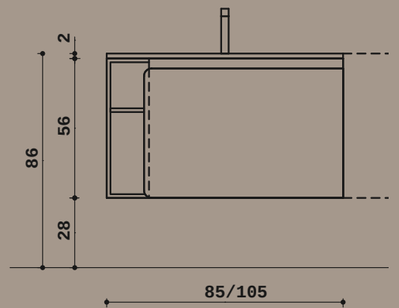
Il vano a giorno in lamiera può essere inserito anche tra i pensili, ricreando un simpatico gioco.
The metal shelving unit can even be fitted between wall units for an original combination.
L'élément ouvert en tôle peut également s'insérer entre les éléments hauts, en offrant un jeu sympathique.

Nuove forme *per basi e pensili*

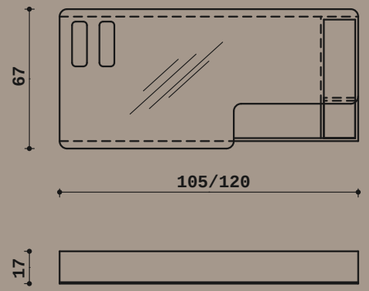
New shapes for base and wall units.
De nouvelles formes pour les éléments bas et les éléments hauts.

Base e pensile esclusivi

Exclusive base and wall units. Élément bas et élément haut exclusifs.





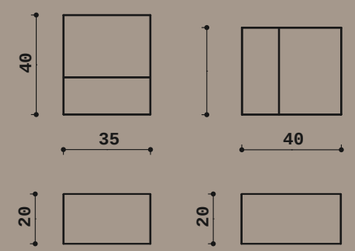


Ryo propone una base su disegno esclusivo che riprende su tutta l'anta, la sagoma che crea l'esclusiva impugnatura che lo caratterizza; presenta inoltre un pratico vano a giorno.
Con la stessa filosofia è disegnato il pensile specchio contenitore, con luce intergata sull'anta.

Ryo has designed an exclusive base unit that features a shaped panel with a grip along the entire width of the door. There is also a practical open compartment.
The same idea is behind the wall-hung mirror cabinet that has a light integrated in the door.
Ryo propose un élément bas avec un dessin exclusif qui reprend, sur toute la porte, le galbage formant la prise de main qui le caractérise. En outre, il est doté d'un pratique compartiment ouvert. C'est avec cette même philosophie qu'a été dessinée l'armoire de toilette avec éclairage intégré dans la porte.

Pensile in lamiera

Sheet metal wall unit. Élément haut en tôle.

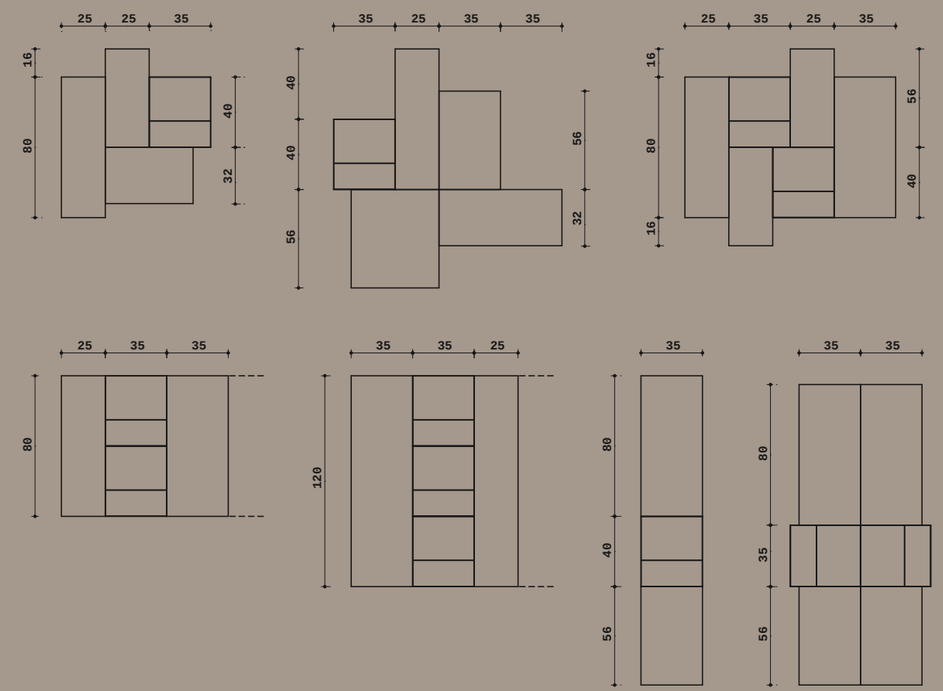


Il pensile a giorno, è realizzato in lamiera verniciata opaca nei colori a campione. È utilizzato sia libero che in aggregazione agli altri moduli pensile classici.

The open wall unit is made of matt colour coated metal in colours to sample. It can be used by itself or together with the other wall unit modules in the range.
L'élément haut ouvert est réalisé en tôle laquée mate dans les coloris sur échantillon. Il peut être utilisé seul ou bien associé aux autres modules suspendus classiques.

Pensili liberi e pensili in colonna

Independent and in-column wall units. Éléments hauts individuels et éléments hauts agencés en colonne.



colore platino opaco su poro aperto – piano in cristallo bianco con vasca integrata
L 120 cm
matt colour FO4 Platino on Paloma oak open pore - glas top with integrated basin VT20 bianco
couleur mate FO4 Platino sur chene Paloma pore ouwert - plan de toilette avec vasque moulee VT20 bianco



La sagomatura sull'anta ricrea l'esclusiva impugnatura di Ryo.
The shaped door panel recreates the exclusive Ryo handle.
Le galbage sur la porte recrée la poignée exclusive de Ryo.





rovere corda/colore opaco ral 1012 – piano con vasca integrata in marmoresina bianco lucido
L 195 cm
corda oak/matt colour ral 1012 - gloss white engineered marble top with integrated basin
chêne corda/couleur matt ral 1012 – plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse blanc brillant







La sacca portabiancheria asportabile è disponibile in varie misure.
The laundry bag can be removed and is available in various sizes.
Le panier à linge est amovible et disponible en plusieurs dimensions.





A seconda della necessitò, è possibile realizzare la composizione tutta a profondità ridotta di soli 36,5 cm, insieme al relativo piano in marmoresina con vasca integrata.
As the need arises, the composition can be made up of units that are only 36.5-cm deep, including the relevant engineered marble top and integrated basin.
Selon les besoins, il est possible de réaliser toute la composition meme le plan de toilette avec vasque moulée en marbre de synthèse, avec une profondeur réduite de 36,5 cm seulement.

Su richiesta , è possibile scegliere il colore della gola.
On request, it is possible to choose the colour of the groove.
Sur demande, il est possible de choisir la couleur de la gorge

essenza industrial/colore tortora lucido – piano in ocritec colore tortora/essenza industrial con vasca integrata
L 135 cm
industrial wood finish/gloss tortora colour – tortora coloured Ocritec/industrial wood top with integrated basin
essence Industrial/coloris Tortora brillant – plan de toilette en ocritec essence Industrial avec vasque intégrée coloris Tortora











Forme per *vasche integrate e consolle*

Shapes for integrated basins and consoles.
Différentes formes pour les vasques moulées et les plans-vasque.

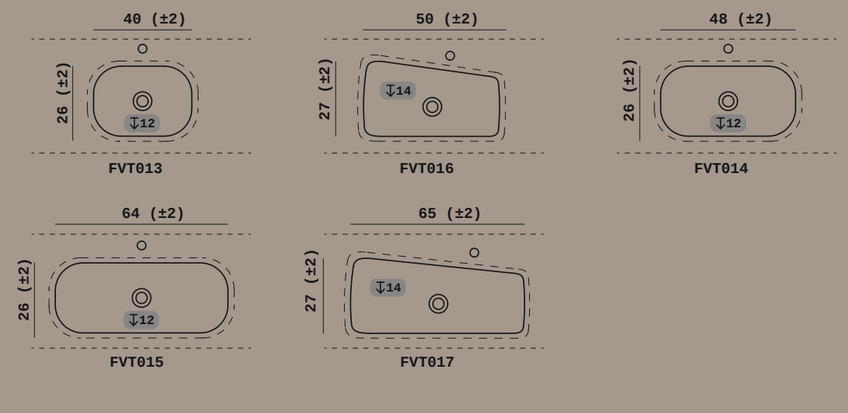
Vasche per piani prof. 36,5 in tecnoril e marmoresina

Basins for 36.5-cm deep Tecnoril and hard resin tops. Vasques pour plans prof. 36,5 en Tecnoril et marbre de synthèse.



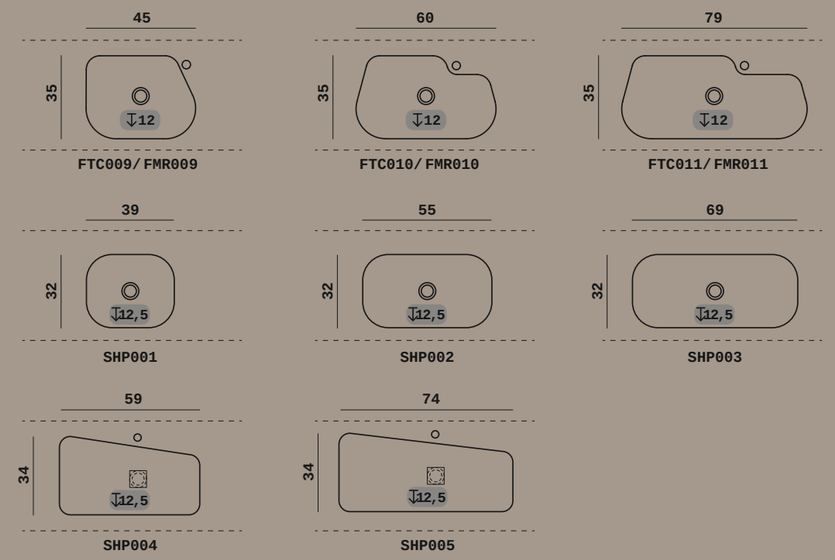
Vasche per piani prof. 46 in vetro

Basins for 46-cm deep glass tops. Vasques pour plans prof. 46 en verre.Vasques pour plans prof. 46 en verre.



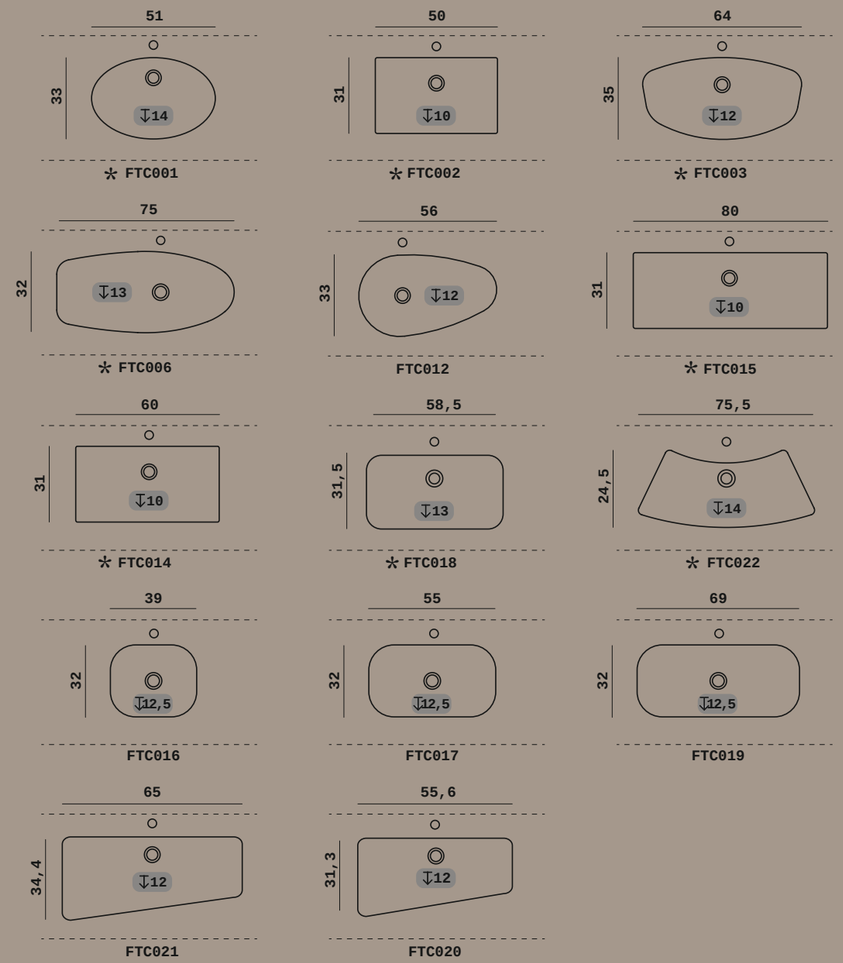
Vasche per piani prof. 46 in tecnoril e marmoresina

Basins for 46-cm deep Tecnoril and hard resin tops. Vasques pour plans prof. 46 en Tecnoril et marbre de synthèse.



Vasche per piani prof. 51,5 in tecnoril e in Deimos-stone[*]

Basins for 51.5-cm deep Tecnoril and Deimos-stone[*] tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en Tecnoril et Deimos-stone[*].

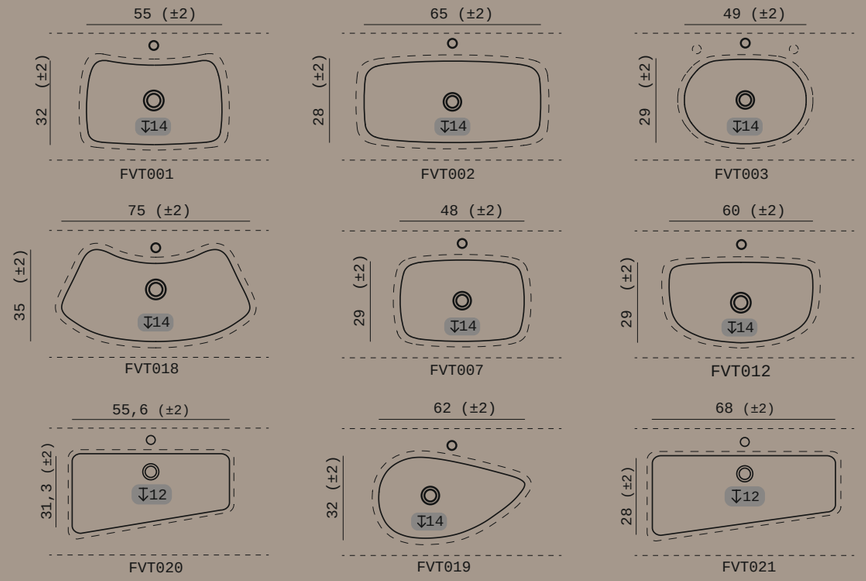


In base al materiale del piano, sono disponibili innumerevoli forme per la vasca integrata.

Several shapes are available for integrated basins depending on the material of the top.
En fonction du matériau choisi pour le plan de toilette, il existe de nombreuses formes possibles pour la vasque moulée.

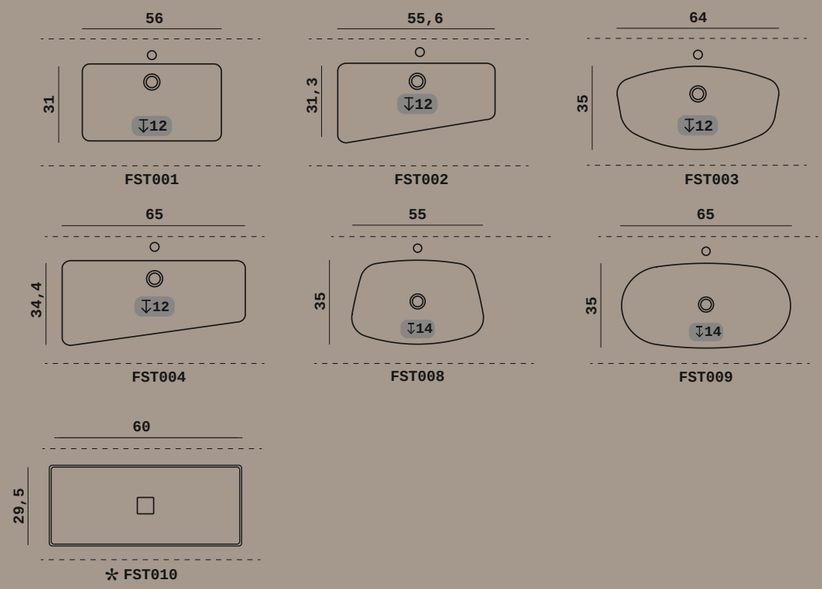
Vasche per piani prof. 51,5 in vetro

Basins for 51.5-cm deep glass tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en verre.



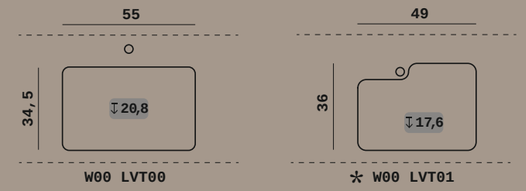
Vasche per piani prof. 46,5 e prof. 51,5 in ocritec

Basins for 46.5-cm and 51.5-cm deep Ocritec tops. Vasques pour plans prof. 46,5 *et prof. 51,5 en Ocritec.*



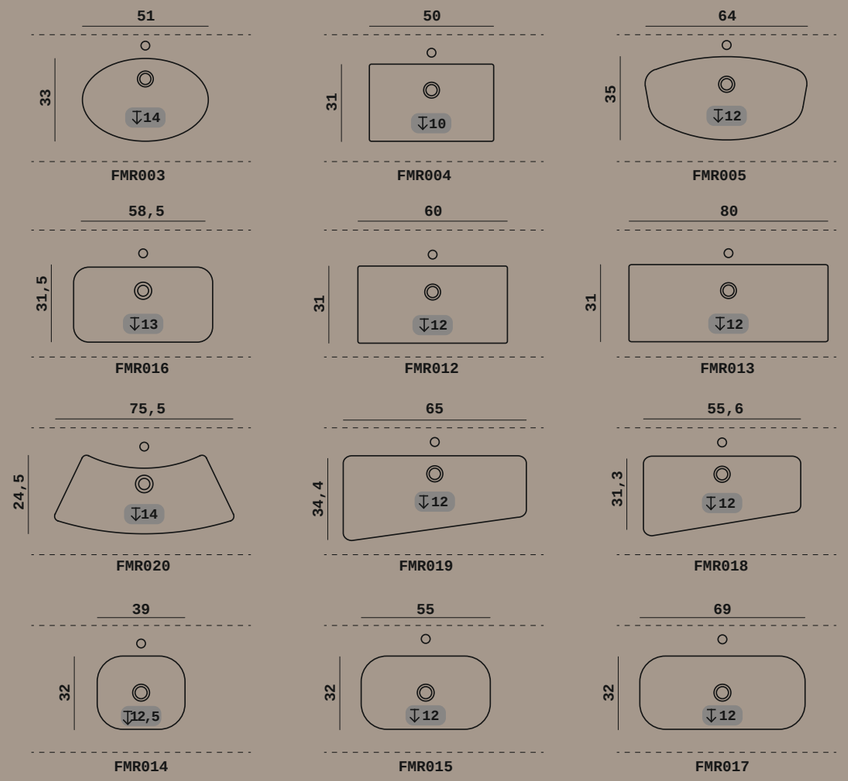
Lavatoi per piani prof. 46,5 e prof. 51,5 in ocritec

Basins for 46.5-cm and 51.5-cm deep Ocritec tops. Vasques pour plans prof. 46,5 *et prof. 51,5 en Ocritec.*



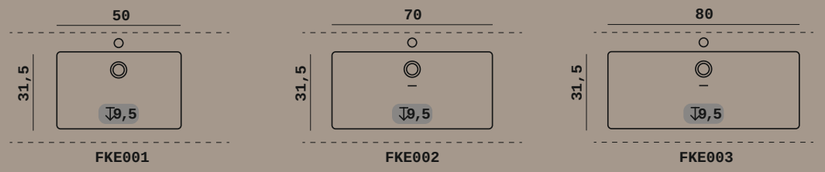
Vasche per piani prof. 51,5 in marmoresina

Basins for 51.5-cm deep hard resin tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en marbre de synthèse.



Vasche per piani prof. 51,5 in quarzo

Basins for 51.5-cm deep quartz tops. Vasques pour plans prof. 51,5 en quartz.

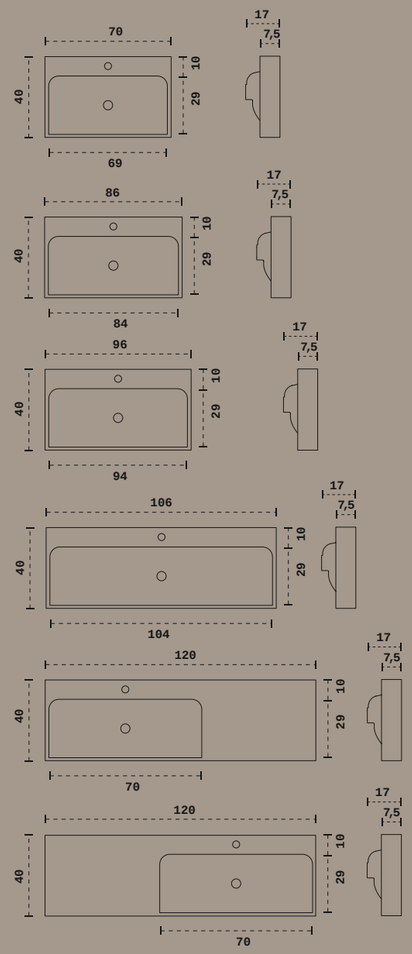


Consolle in ceramica per realizzare composizioni monoblocco.
Ceramic console for monoblock.
Plan-vasque en céramique pour réaliser des compositions monoblocs.



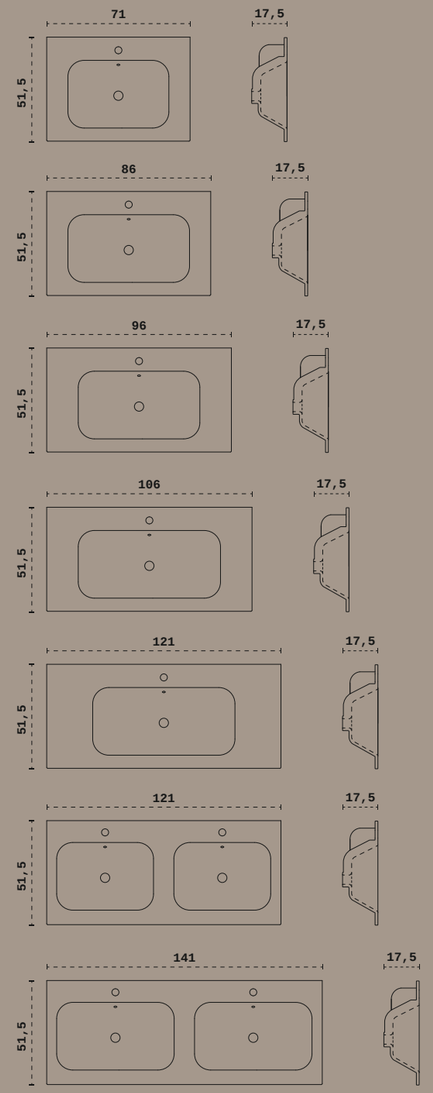
Consolle Genius p. 40,0 cm

Genius console D. 40 cm. Plan-vasque Geniius p. 40 cm.



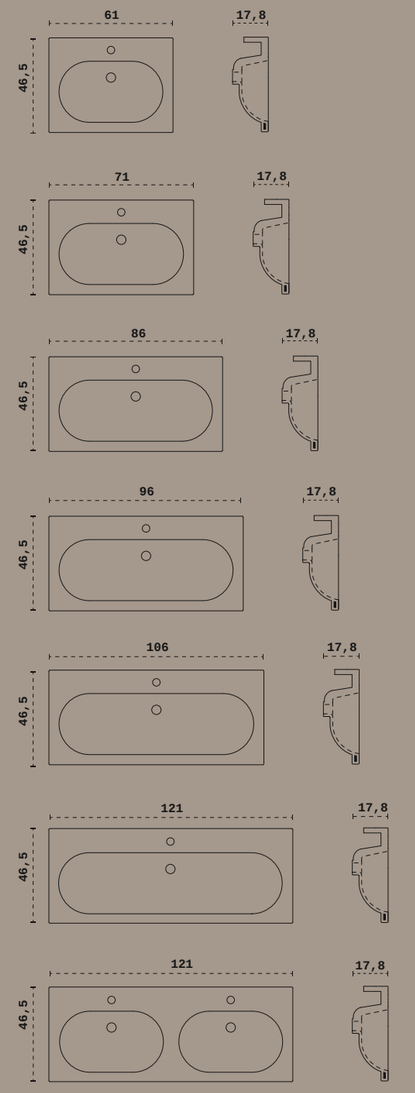
Consolle Global prof. 51,5 cm

Global console D. 51.5 cm. Plan-vasque Global p. 51,5 cm. Konsole Global T. 51,5 cm. Lavabo integral Global p. 51,5 cm.



Consolle Concept prof. 46,5 cm

Concept console D. 46,5 cm Plan-vasque Concept p. 46 cm. Konsole Concept T. 46 cm. Lavabo integral Concept p. 46 cm.



Materiali

Materials. Matériaux.

Elementi con telaio metallico

Elements with metal frames. Élèments avec cadre mèeallique



Basi lavabo
Washbasin units
Élèments sous vasque



Colonne a giorno
Full height open units
Colonnes ouvertes



Boiserie
Wall panelling
Panneaux muraux



Sgabello
Stool
Tabouret



Portasciugamani
Towel rail unit
Porte-serviettes



Specchio con telaio
Mirror with frame
Miroir avec-cadre

Lampade esclusive

Exclusive light fixtures. Luminaires esclusifs



Lampada da terra
Floor standing lamp
Lampadaire sur pied





Lampada da soffitto
Ceiling light
Plafonnier



Lampada da specchio
Mirror light
Spot



Lampada a sospensione
Pendant light
Suspension

Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles



Specchio movibile
Swivel mirror
Miroir pivotant



Specchio ovale
Oval Mirror
Miroir ovale

Bianco
Bianco
Bianco



Tortora
Totora
Totora



Grigio chiaro
Grigio chiaro
Grigio chiaro



Grigio scuro
Grigio scuro
Grigio scuro



Ghisa
Ghisa
Ghisa

Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles

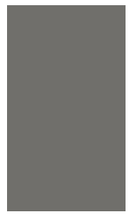
Bianco
Bianco
Bianco



Tortora
Totora
Totora



Grigio chiaro
Grigio chiaro
Grigio chiaro



Grigio scuro
Grigio scuro
Grigio scuro



Ghisa
Ghisa
Ghisa



Tessuto
fabric
tissu

Lavabo Martin in deimos-stone



Martin laundry basin in deimos-stone
Vasque Martin en deimos-stone

Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles

Bianco Sale
Bianco Sale
Bianco Sale



Grigio medio
Grigio medio
Grigio medio



Ecrù
Ecrù
Ecrù

Materiale disponibile anche per piani top e mensoloni con vasca integrata.
This material is also available for slim and thick tops with integrated basins.
Matériau également disponible pour les plans de toilette et les plans H. 6-10 cm avec vasque intégrée.

Lavabo Prince in ceramica opaca



Matt ceramic Prince washbasin
Vasque Prince en cèramique mate

Colori disponibili

Colours available. Coloris diponibles

Bianco
Bianco
Bianco



Avio
Avio
Avio



Antracite
Antracite
Antracite



Marrone
Marrone
Marrone

Essenze

Wood finishes. Essences.



Rovere papiro
Papiro oak
Chêne papiro



Natural
Natural
Natural



Rovere Canapa
Canapa oak
Chêne canapa



Industrial
Indastrial
Indastrial



Rovere Corda
Corda oak
Chêne corda



Rovere Cacao
Cacao oak
Chêne cacao

Finiture naturali *Natural finishes Finitions naturelles*

Disponibili solo per top, mensole, mensoloni e vani a giorno. *Available for slim tops, shelves, thick tops and open compartments only. Disponibles uniquement pour plans et plans h.6/10cm, étagères et éléments ouverts.*



Effetto Pietra
Pietra effect
Effet pietra



Effetto Cemento
Cemento effect
Effet cemento



Effetto Rovere
Tavolato oak effect
Effet chêne tavolato



Old age
Old age
Old age



Oxyde Dark
Oxyde Dark
Oxyde Dark



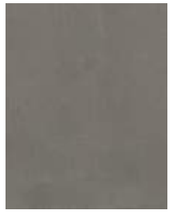
Oxyde Rust
Oxyde Rust
Oxyde Rust

Finiture ecomalta per top e mensoloni

Ecomalta finishes for slim and thick tops. Finitions ecomalta pour plans et plans h.6/10 cm.



Nebbia
Nebbia
Nebbia



Fango
Fango
Fango



Beige
Beige
Beige



Argilla
Argilla
Argilla



Sand
Sand
Sand



Talco
Talco
Talco

Ocritec

Ocritec colours. Coloris Ocritec

Bianco lucido
Gloss Bianco
Blanc brillant

Bianco opaco
Matt Bianco
Blanc mat

Vaniglia opaco
(ral 1015)
Matt Vaniglia
Vaniglia mat



Fog opaco
(ral 7035)
Matt Fog
Fog mat



Tortora opaco
(ral 1019)
Matt Tortora
Tortora mat

Pietre naturali *Natural stone Pierres naturelles*

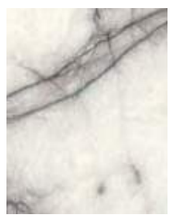
Disponibili per top e mensoloni con vasche costruite. *Ecomalta finishes for slim and thick tops. Disponibles pour plans et plans h.10/h.6 avec vasques collées et intégrée.*



Emperador Dark
Emperador Dark
Emperador Dark



Maron Marinace
Maron Marinace
Maron Marinace



Lillak
Lillak
Lillak

Quarz white
Quarz white
Quarz white



Quarz grigio scuro
Quarz grigio scuro
Quarz grigio scuro



Tatum cloudy beige
Tatum cloudy beige
Tatum cloudy beige



Tatum brughiera
Tatum brughiera
Tatum brughiera



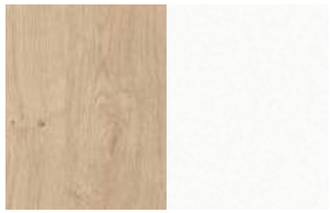
Tatum portland grey
Tatum portland grey
Tatum portland grey

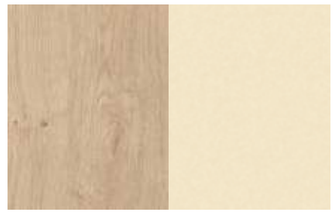
Abbinamenti essenze /Ocritec colorato opaco

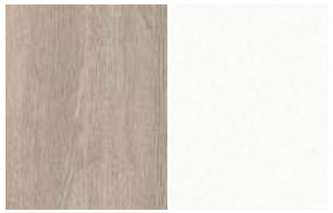
Wood /Matt coloured Ocritec pairings. Combinaisones essences /Ocritec coloré mat



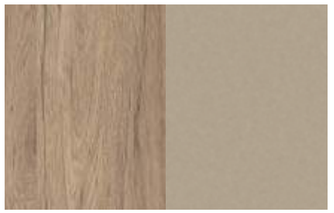
Materials.	***Natural***	***Bianco Opaco***	***Natural***	***Vaniglia Opaco***	***Rovere Canapa***	***Bianco Opaco***	***Rovere Canapa***	***Tortora Opaco***	***Indastrial***	***Tortora Opaco***
Materials. *Matériaux.*	*Natural* *Natural*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Natural* *Natural*	*Matt Vaniglia* *Vaniglia mat*	*Canapa oak* *Chêne canapa*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Canapa oak* *Chêne canapa*	*Matt Tortora* *Tortora mat*	*Indastrial* *Indastrial*	*Matt Tortora* *Tortora mat*











Old age	***Bianco Opaco***	***Old age***	***Bianco Opaco***	***Effetto rovere***	***Tortora Opaco***	***Effetto Cemento***	***Bianco Opaco***	***Effetto Cemento***	***Fog opaco***
Old Age *Old Age*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Old Age* *Old Age*	*Corda oak* *Chêne corda*	*Tavolato oak effect* *Effet chêne tavolato*	*Matt Tortora* *Tortora mat*	*Cemento effect* *Effet cemento*	*Matt Bianco* *Blanc mat*	*Cemento effect* *Effet cemento*	*Matt Fog* *Fog mat*

Finiture disponibili nei colori laccati a campione

Finishes available for our palette laquer colours. Finitions disponibles dans les coloris laqués sur échantillon









Liscio opaco	***Liscio lucido***	***Poro aperto opaco***	***Graffiato opaco***
Plain matt *Lisse mat*	*Plain gloss* *Lisse brillant*	*Matt open pore* *pores ouverts mat*	*Matt Graffiato* *Graffiato mat*

Accessori

Accessories. Accessoires.

Elementi per fianco cassetti

Elements to attach to drawer side panels. Accessoires à fixer au côté du tiroir.



Scatola 1 vano
Box with 1 compartment
Boîte 1 compartiment



Scatola 2 vano
Box with 2 compartments
Boîte 2 compartiments



Porta bicchiere
Glas holder
Boîte avec porte-verre



Porta kleenex
Tissue box holder
Boîte porte-kleenex



Porta phon
Hair dryer holder
Boîte pour sèche-cheveux



Scatola 1 vano grande con portatrucco
Box with 1 large compartment with make up section
Boîte 1 grand compartiment range-maquillage

Elementi di servizio

Miscellaneous accessories. Éclairage et séparateurs. Nützliches Zubehör. Elementos auxiliares.



Separatori
Dividers
Séparateurs



Luce interna cassetto
Interior light for drawers
Éclairage intérieur tiroir



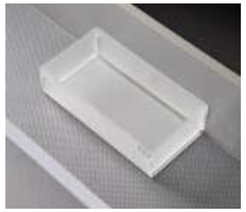
Tappettino
Mat
Tapis fond de tiroir

Elementi appoggio

Standing elements. Accessoires à poser. Aufsatzelemente. Elementos de apoyo.



Pattumiera
Garbage box
Boite poubelle



Scatola 1 vano
Box with 1 compartment
Boîte 1 compartiment



Scatola 3 vani
Box with 3 compartments
Boîte 3 compartiments



Scatola porta kleenex
Tissue box holder
Boîte porte-kleenex



Scatola 1 vano piccolo con portatrucco
Box with 1 small compartment and vanity section
Boîte 1 petit compartiment et range-maquillage



Scatola 1 vano grande con portatrucco
Box with 1 large compartment with make up section
Boîte 1 grand compartiment range-maquillage

Elementi per interno pensili

Elements to fit inside door panels. Accessoires pour intérieur portes.



Luce interno pensile
Interior light for wall unit
Éclairage intérieur élément haut



Scatola con coperchio
Box with lid
Boîte avec couvercle



Porta calamita
Magnet for accessories
Aimant pour accessoires



Porta bicchiere
Glas holder
Porte-verre

Barra attrezzata

Wall-hung accessory bar. Barre murale équipée.



Barra attrezzata in alluminio con luce led e presa interruttore, colore opaco a campione

Aluminium wall-hung bar with led light, socket and switch, available in matt colours
Barre équipée en aluminium avec éclairage à leds et prise/interrupteur, coloris mat



Porta asciugamano cromato a misura, per barra attrezzata

Custom-sized, chromed towel holder for wall-hung accessory bar
Porte-serviettes chromé sur mesure, pour barre équipée



Scatola con coperchio piccola

Small Box with lid
Petite boîte avec couvercle



Scatola con coperchio grande

Large Box with lid
Grande boîte avec couvercle



Porta bicchiere

Glas holder
Porte-verre



Porta sapone

Glas holder
Porte-savon



Porta phon

Hair dryer holder
Porte sèche-cheveux



Porta calamita

Magnet for accessories
Aimant pour accessoires



Specchio ingranditore

Magnifying mirror
Miroir grossissant

Accessori

Accessories. Accessoires.



Luce fondo mobile

Bottom panel light
Éclairage sous meuble



attrezzatura in lamiera

Sheet metal accessories
Accessoires intérieurs en tôle



portascarpe

Shoe rack
Range-chaussures



Cestone estraibile

Pullout basket
Panier coulissant



Sacca biancheria

Laundry basket
Sac à linge intérieur



Sifone salvaspazio

Space-saver trap
Siphon gain de place

AD: **ID_Alzo**
Design: **Stefano Spessotto e Lorella Agnoletto**
Foto: **Photografica**
Stylist: ***Cristina Chinellato***
Fotolito: **GmStudio 1**
Stampa: **Grafiche Peruzzo**

Si ringrazia: **Twils - Veneta Cuscini, Pinton, Fdv - Leucos, Eumenes**

Cerasa

Cerasa Spa Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) Italy Tel +39 0438 - 783411 Fax +39 0438 783450 www.cerasa.it - info@cerasa.it



Suede _

OSLO _
PARIGI _
NAIROBI _
PECHINO _
NEW YORK _

Suede

OSLO _

PARIGI _

NAIROBI _

PECHINO _

NEW YORK _



OSLO _

Suede _

É LA CAPITALE MILLENARIA DEL REGNO DI NORVEGIA, UNO DEI PAESI EUROPEI IN CUI LA NATURA SI TROVA NEI PRIMI POSTI TRA LE PRIORITÀ IRRINUNCIABILI DEI CITTADINI. OSLO SI TROVA ALL'IMBOCCATURA DI UNO DEI FIORDI PIÙ FREDDI DEL PAESE: CENTO CHILOMETRI DI MARE DEL NORD CHE PENETRANO NELLA PENISOLA SCANDINAVA. INTORNO ALLA CITTÀ, LA MARKA: UN'IMMENSA FORESTA, VICINA AL CENTRO, FACILMENTE RAGGIUNGIBILE EPPURE COSÌ SELVAGGIA E SPETTACOLARE.
SUEDE, CON LE SUE TINTE NATURALI, LE LINEE ESSENZIALI ED ICLINATE, LE PROFONDITÀ RIDOTTE, BEN SI SPOSA CON L'IDEALE DI AUTENTICITÀ E LO STILE INFORMALE TIPICO DEI PAESI NORDICI.

IT IS THE MILLENARY CAPITAL OF THE KINGDOM OF NORWAY, ONE OF THE EUROPEAN COUNTRIES IN WHICH NATURE IS ONE OF THE TOP INALIENABLE PRIORITIES OF CITIZENS. OSLO IS SITUATED AT THE MOUTH OF ONE OF THE COLDEST FIORDS OF THE COUNTRY: ONE HUNDRED KILOMETRES OF NORTH SEA THAT PENETRATE THE SCANDINAVIAN PENINSULA. AROUND THE CITY, THE MARKA: A GIGANTIC FOREST NEAR THE CENTRE, EASY TO REACH YET SO WILD AND SPECTACULAR.
SUEDE, WITH ITS NATURAL SHADES, MINIMALIST AND SLANTING LINES AND REDUCED DEPTHS PERFECTLY SUITS THE IDEAL OF AUTHENTICITY AND THE INFORMAL STYLE TYPICAL OF NORTHERN COUNTRIES.

C'EST LA CAPITALE MILLÉNAIRE DU ROYAUME DE NORVÈGE, L'UN DES PAYS EUROPÉENS OÙ LA CULTURE SE TROUVE AUX PREMIERS RANGS PARMI LES PRIORITÉS AUXQUELLES SES CITOYENS NE PEUVENT RENONCER. OSLO SE TROUVE À L'EMBOUCHURE DE L'UN DES FJORDS LES PLUS FROIDS DU PAYS : CENT KILOMÈTRES DE MER DU NORD QUI PÉNÈTRENT DANS LA PÉNINSULE SCANDINAVE. AUTOUR DE LA VILLE DOMINE MARKA, UNE IMMENSE FORÊT, PROCHE DU CENTRE, FACILEMENT ACCESSIBLE ET POURTANT SI SAUVAGE ET SI SPECTACULAIRE.
AVEC SES TEINTES NATURELLES, SES LIGNES ÉPURÉES ET INCLINÉES, SES PROFONDEURS RÉDUITES, SUEDE SE MARIE BIEN AVEC L'IDÉAL D'AUTHENTICITÉ ET AVEC LE STYLE INFORMEL TYPIQUE DES PAYS DU NORD.

IST DIE TAUSENDJÄHRIGE HAUPTSTADT DES KÖNIGREICHS NORWEGEN, DAS EINES JENER EUROPÄISCHEN LÄNDER IST, IN DEM DIE NATUR EINEN FÜR DIE EINWOHNER UNVERZICHTBAREN STELLENWERT BESITZT. OSLO LIEGT AM ENDE VON EINEM DER KÄLTESTEN FJORDE DES LANDES: FÜR MEHR ALS HUNDERT KILOMETER DRINGT HIER DIE NORDSEE IN DIE SKANDINAVISCHE HALBINSEL EIN. RUND UM DIE STADT ERSTRECKT SICH DIE MARKA: EIN IMMENSES WALDGEBIET IN UNMITTELBARER NÄHE DES ZENTRUMS, LEICHT ZU ERREICHEN UND DENNOCH WILD UND ATEMBERAUBEND.
DIE KOLLEKTION SUEDE MIT IHREN NATÜRLICHEN FARBTÖNEN, DEN ESSENTIELLEN UND ABGESCHRÄGTEN LINIEN UND DEN VERMINDERTEN TIEFEN VERBINDET SICH AUF PERFEKTE WEISE MIT DEM IDEAL DER AUTHENTIZITÄT UND DEM TYPISCHEN FORMLOSEN STIL DER NORDISCHEN LÄNDER.

ES LA CAPITAL MILENARIA DEL REINO DE NORUEGA, UNO DE LOS PAÍSES EUROPEOS DONDE LA NATURALEZA SE ENCUENTRA EN LOS PRIMEROS LUGARES ENTRE LAS PRIORIDADES IRRENUNCIABLES DE LOS CIUDADANOS. OSLO ESTÁ AL FONDO DE UNO DE LOS FIORDOS MÁS FRÍOS DEL PAÍS: CIEN KILÓMETROS DE MAR DEL NORTE QUE MARCAN LA PENÍNSULA DE ESCANDINAVIA. ALREDEDOR DE LA CIUDAD, LA MARKA: UNA SELVA ENORME, CERCA DEL CENTRO, FÁCILMENTE ALCANZABLE AL TIEMPO QUE SALVAJE Y ESPECTACULAR.
SUEDE, CON SUS TONALIDADES NATURALES, SUS LÍNEAS ESENCIALES Y EN SESGO, SU PROFUNDIDAD REDUCIDA, SE CONJUGA PERFECTAMENTE CON EL IDEAL DE AUTENTICIDAD Y EL ESTILO INFORMAL TÍPICO DE LOS PAÍSES NÓRDICOS.







L85 H190 P54.5 Cacao. Cocoa. Cacao. Kakao. Cacao.









L155 H220 P54.5 / 36.5 Tortora, Laccato Opaco BO4 / GO5. Turtle-Dove, Mat Lacquers BO4 / GO5. Gris Tourterelle, Laqué Mat BO4 / GO5. Taubengrau, Matt Lackiert BO4 / GO5. Tórtola, Lacado Mate BO4 / GO5.









L150 x 210 H220 P52,5 Perla, Laccato Lucido GL6. Pearl, Gloss Lacquers GL6. Perle, Laqué Brillant GL6. Perlweiss, Hochglanz Lackiert GL6. Perla, Lacado Brillante GL6.

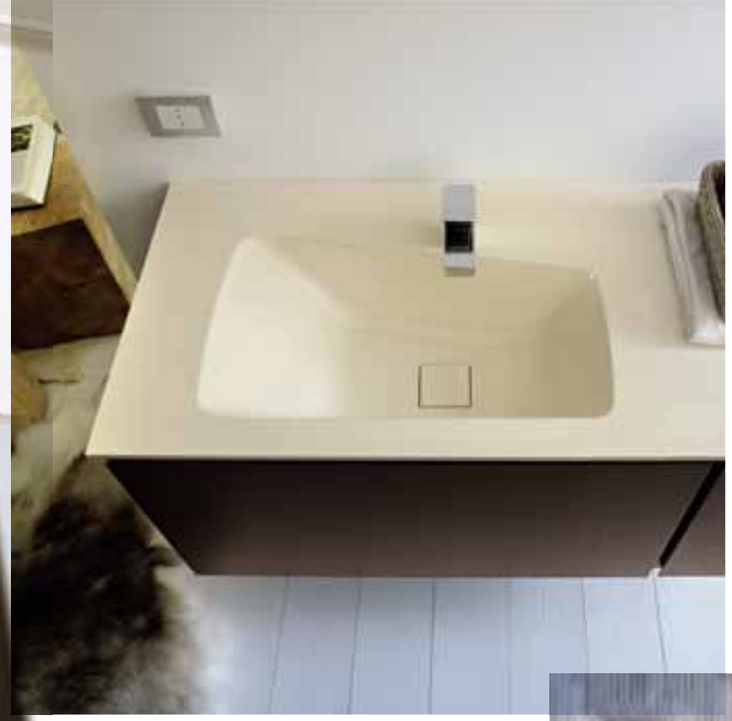






L120 H190 P52,5 Tabacco. Tobacco. Tabac. Tabak. Tabaco.











PARIGI_

Suede |

PARIGI È UN MIX FRIZZANTE DI ARTE E CULTURA, STORIA E ARCHITETTURA. LA SENNA DIVIDE LA CITTÀ NELLA RIVE DROITE (RIVA DESTRA) A NORD DEL FIUME E LA RIVE GAUCHE (RIVA SINISTRA) A SUD DEL FIUME. LA CITTÀ È DIVISA IN 20 ARRONDISSEMENTS (DISTRETTI) CHE A SPIRALE SI DIRAMANO DAL CENTRO COME UNA CONCHIGLIA E RACCHIUDONO I QUARTIERI PIÙ RINOMATI DI PARIGI: MONTMARTRE, PIGALLE, IL MARAIS E IL QUARTIERE LATINO, OGNUNO CON IL PROPRIO CARATTERE.
SUEDE CON LE SUE MOLTEPLICI VARIANTI DI BASI CONICHE E NON, INSIEME AI NUMEROSI COMPLEMENTI, SI PRESTA FACILMENTE AD ASSUMERE CONNOTAZIONI SEMPRE DIVERSE.



PARIS IS A BUBBLY BLEND OF ART AND CULTURE, HISTORY AND ARCHITECTURE. THE SEINE DIVIDES THE CITY INTO THE "RIVE DROITE" (RIGHT BANK) AT THE NORTHERN END OF THE RIVER AND THE "RIVE GAUCHE" (LEFT BANK) AT THE SOUTHERN END OF THE RIVER. THE CITY IS DIVIDED INTO 20 "ARRONDISSEMENTS" (DISTRICTS) THAT BRANCH OUT FROM THE CENTRE LIKE THE VOLUTIONS OF A SEASHELL AND CONTAIN THE MOST FAMOUS QUARTERS OF PARIS: MONTMARTRE, PIG-ALLE, MARAIS AND THE LATIN QUARTER, EACH OF WHICH HAS ITS OWN CHARACTER.
SUEDE, WITH ITS MANY BASE UNIT OPTIONS, SOME OF WHICH ARE CONICAL, TOGETHER WITH THE NUMEROUS COMPLEMENTARY ITEMS CAN EASILY TAKE ON EVER-CHANGING APPEARANCES.

PARIS EST UN MÉLANGE PÉTILLANT D'ART ET DE CULTURE, D'HISTOIRE ET D'ARCHITECTURE. LA SEINE SÉPARE LA VILLE EN DEUX : LA RIVE DROITE AU NORD DU FLEUVE ET LA RIVE GAUCHE AU SUD DU FLEUVE. LA VILLE EST DIVISÉE EN 20 ARRONDISSEMENTS SELON UNE SPIRALE QUI SE DÉROULE DEPUIS LE CENTRE COMME UNE COQUILLE ET QUI ABRITE LES QUARTIERS LES PLUS RENOMMÉS DE PARIS : MONTMARTRE, PIGALLE, LE MARAIS ET LE QUARTIER LATIN, CHACUN AVEC SON PROPRE CARACTÈRE.
AVEC SES MULTIPLES VARIANTES D'ÉLÉMENTS BAS, QUI PEUVENT ÊTRE CONIQUES ET NON, ET SES NOMBREUX ÉLÉMENTS DE COMPLÉMENT, SUEDE SE PRÊTE FACILEMENT À ASSUMER DES CONFIGURATIONS TOUJOURS DIFFÉRENTES.

PARIS IST EINE PRICKELNDE MISCHUNG AUS KUNST UND KULTUR, GESCHICHTE UND ARCHITEKTONISCHEN HIGHLIGHTS. DIE SEINE TEILT DIE STADT IN DAS "RIVE DROITE" (RECHTES UFER) IM NORDEN UND DAS "RIVE GAUCHE" (LINKES UFER) IM SÜDEN DES FLUSSLAUFS. DIE STADT IST IN 20 ARRONDISSEMENTS (BEZIRKE) UNTERTEILT, DIE SICH WIE BEI EINER MUSCHEL SPIRALENFÖRMIG VOM ZENTRUM WEG AUSBREITEN UND DIE BERÜHMTESTEN VIERTEL VON PARIS UMFASSEN: MONTMARTRE, PIGALLE, DEN STADTTEIL MARAIS UND DAS QUARTIER LATIN, JEDES MIT EINEM GANZ BESONDEREM CHARAKTER.
SUEDE MIT IHREN VIELZÄHLIGEN VARIANTEN VON KONISCHEN ODER GERADEN UNTERSCHRÄNKEN UND DEN ZAHLREICHEN ZUSATZELEMENTEN NIMMT MÜHELOS EINE IMMER ANDERE GESTALT AN.

PARÍS ES UNA COMBINACIÓN BRIOSA DE ARTE Y CULTURA, HISTORIA Y ARQUITECTURA. EL SENA DIVIDE LA CIUDAD EN LA RIVE DROITE (ORILLA DERECHA) AL NORTE DEL RÍO Y LA RIVE GAUCHE (ORILLA IZQUIERDA) AL SUR DEL RÍO. LA CIUDAD ESTÁ SUBDIVIDIDA EN 20 ARRONDISSEMENTS (DISTRITOS) QUE EN ESPIRAL COMIENZAN EN EL CENTRO PARECIDOS A UNA CONCHA Y ENCIERRAN LOS BARRIOS MÁS RENOMBRADOS DE PARÍS: MONTMARTRE, PIG-ALLE, EL MARAIS Y EL BARRIO LATINO, CADA UNO CON SU PROPIO CARÁCTER.
SUEDE CON SUS MÚLTIPLES VARIANTES DE BAJOS CÓNICOS Y NO, JUNTO A UN SINFÍN DE COMPLEMENTOS, SE ADAPTA FÁCILMENTE A CONNOTACIONES CADA VEZ DIFERENTES.

L200 H210 P70 Tortora, Laccato Lucido Bianco. Turtle-Dove, Gloss Lacquers White. Gris Tourterelle, Laqué Brillant Blanc. Taubengrau, Hochglanz Lackiert Weiss. Tórtola, Lacado Brillante Blanco.

Suede _ Parigi _













L135 H190 P54.5 Tabacco. Tobacco. Tabac. Tabak. Tabaco.













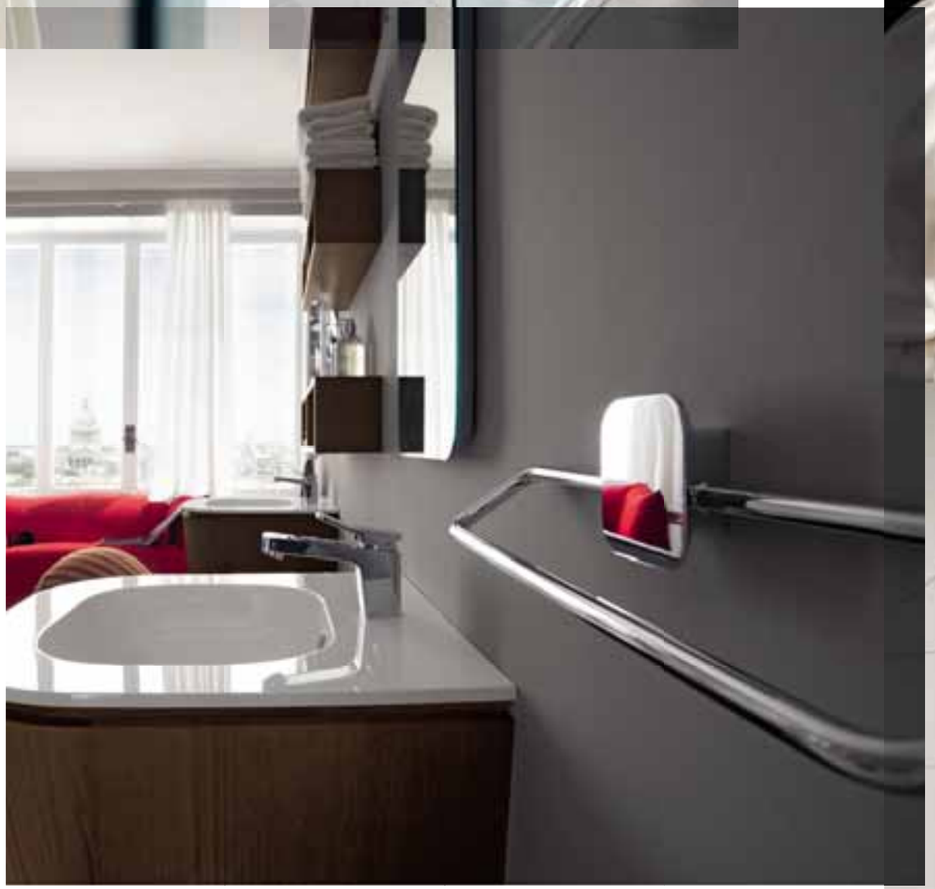




L.55 H220 P54.5 Cacao. Cocoa. Cacao. Kakao. Cacao.









L170 H202 P45 Tortora, Laccato Opaco a Poro Aperto GO5. Turtle-Dove, Open-Pore Mat Lacquers GO5. Gris Tourterelle, Laqué Mat à Pores Ouverts GO5. Taubengrau, Matt Offenporig Lackiert GO5. Tórtola, Lacado Mate a Poro Abierto GO5.













NAIROBI_

Suede |

NAIROBI, CAPITALE DEL KENYA, È LA PIÙ GIOVANE E PIÙ GRANDE CITTÀ DELL'AFRICA ORIENTALE, NONCHÉ UNO DEI LUOGHI PIÙ BELLI DEL CONTINENTE. SI PRESENTA COME UNA VERA E PROPRIA METROPOLI EUROPEA, IN UN TERRITORIO CHE PIÙ DI TUTTI INCARNA IL CONTATTO CON L'AFRICA SELVAGGIA, LE SUE CULTURE ANCESTRALI, LE SAVANE POPOLATE DI ANIMALI, LE SPIAGGE INCONTAMINATE E LE MAGNIFICHE BARRIERE CORALLINE.
SUEDE GRAZIE ALLE SUE SUPERFICI MATERICHE CON FINITURA A PORO APERTO E LE MOLTEPLICI VARIANTI DI COLORE ANCHE A CAMPIONE, SI PRESTA ALL'INTERPRETAZIONE DI UNO STILE PIÙ ETNICO.

NAIROBI, THE CAPITAL OF KENYA, IS ONE OF THE YOUNGEST AND LARGEST CITIES OF EASTERN AFRICA AS WELL AS BEING ONE OF THE MOST BEAUTIFUL PLACES IN THE CONTINENT. IT IS LIKE A REAL EUROPEAN METROPOLIS ON A TERRITORY THAT, MORE THAN ANY OTHER, EMBODIES THE WILD AND PRIMITIVE SIDE OF AFRICA, IT'S ANCIENT CULTURES, THE SAVANNAS POPULATED BY ANIMALS, THE UNCONTAMINATED BEACHES AND THE MAGNIFICENT CORAL REEFS.
THANKS TO ITS TEXTURED, OPEN-PORE FINISHED SURFACES AND TO THE MANY COLOUR OPTIONS, EVEN ACCORDING TO CUSTOMER SAMPLES, SUEDE CAN INTERPRETE A MORE ETHNIC STYLE.

NAIROBI, CAPITALE DU KENYA, EST LA PLUS JEUNE ET LA PLUS GRANDE VILLE DE L'AFRIQUE ORIENTALE, DE MÊME QUE L'UN DES LIEUX LES PLUS BEAUX DU CONTINENT. ELLE APPARAÎT COMME UNE VÉRITABLE MÉTROPOLE EUROPÉENNE, SUR UN TERRITOIRE QUI INCARNE, PLUS QUE TOUS LES AUTRES, LE CONTACT AVEC L'AFRIQUE SAUVAGE, AVEC SES CULTURES ANCESTRALES, AVEC LES SAVANES PEUPLÉES D'ANIMAUX, AVEC LES PLAGES NON POLLUÉES ET AVEC LES MAGNIFIQUES BARRIÈRES DE CORAIL.
GRÂCE À SES SURFACES « MATIÈRE », AVEC DES FINITIONS À PORES OUVERTS, ET À SES MULTIPLES VARIANTES DE COLORIS, MÊME SUR ÉCHANTILLON, SUEDE SE PRÊTE À L'INTERPRÉTATION D'UN STYLE PLUS ETHNIQUE.

NAIROBI, DIE HAUPTSTADT VON KENYA, IST DIE JÜNGSTE UND GRÖSSTE STADT OSTAFRIKAS SOWIE EINER DER SCHÖNSTEN ORTE DIESES KONTINENTS. DEM BESUCHER PRÄSENTIERT SIE SICH WIE EINE WAHRHAFTIGE EUROPÄISCHE METROPOLE IN EINEM LAND, DAS MEHR ALS ALLE ANDEREN DEN KONTAKT MIT DEM WILDEN AFRIKA, SEINEN URKULTUREN, DEN VON TIEREN BEVÖLKERTEN SAVANNEN, DEN UNBERÜHRTEN STRÄNDEN UND DEN HERRLICHEN KORALLENRIFFEN VERKÖRPERT.
SUEDE EIGNET SICH DANK DER MATERISCHEN OBERFLÄCHEN IN OFFENPORIGER AUSFÜHRUNG UND DEN VIELZÄHLIGEN, AUCH NACH MUSTER LIEFERBAREN FARBVARIANTEN OPTIMAL FÜR DIE INTERPRETATION EINES LEICHT ETHNISCHEN STILS.

NAIROBI, LA CAPITAL DE KENYA, ES LA MÁS JOVEN Y MÁS GRANDE CIUDAD DE ÁFRICA ORIENTAL, ADEMÁS DE UNO DE LOS SITIOS MÁS BONITOS DEL CONTINENTE. SE PRESENTA COMO AUTÉNTICA METRÓPOLI EUROPEA, EN UN TERRITORIO QUE MÁS QUE TODOS REPRESENTA EL CONTACTO CON EL ÁFRICA SALVAJE, SUS CULTURAS ANCESTRALES, LAS SAVANAS POBLADAS DE ANIMALES, LAS PLAYAS INCONTAMINADAS Y LAS ESTUPENDAS BARRERAS CORALINAS.
SUEDE, GRACIAS A SUS SUPERFICIES MATÉRICAS CON ACABADO A PORO ABIERTO Y SUS MÚLTIPLES VARIANTES DE COLORES, TAMBIÉN A PARTIR DE MUESTRA, SE AJUSTA A LA INTERPRETACIÓN DE UN ESTILO MÁS ÉTNICO.





L155 H245 P54.5 / 36.5 Grigio, Tortora. Grey, Turtle-Dove. Gris, Gris Tourterelle. Grau, Taubengrau. Gris, Tórtola.









Suede_ Nairobi _

L150 H225 P52.5 Tabacco, Laccato Lucido BL7. Tobacco, Gloss Lacquers BL7. Tabac, Laqué Brillant BL7. Tabak, Hochglanz Lackiert BL7. Tabaco, Lacado Brillante BL7.

L120 H190 P45 Tabacco, Laccato Opaco a Poro Aperto BO9. Tobacco, Open-Pore Mat Lacquers BO9. Tabac, Laqué Mat à Pores Ouverts BO9. Tabak, Matt Offenporig Lackiert BO9. Tabaco, Lacado Mate a Poro Abierto BO9.









Suede _ Nairobi _

L245 H220 P52,5 Tabacco, Laccato Lucido Bianco. Tobacco, Gloss Lacquers White. Tabac, Laqué Brillant Blanc. Tabak, Hochglanz Lackiert Weiss. Tabaco, Lacado Brillante Blanco.



PECHINO _

Suede |

L'ANTICA BEIJING È UNA DELLE CITTÀ PIÙ GRANDI DEL MONDO E UNO DEI MASSIMI CENTRI CULTURALI. NONOSTANTE SIA DIVENTATA UNA CAPITALE MODERNA E ALL'AVANGUARDIA, MANTIENE ANCORA INTATTO IL FASCINO DELLA TRADIZIONE ORIENTALE SOPRATTUTTO TRA GLI HUTONG, I VICOLI PIÙ ANGUSTI DEI QUARTIERI ANTICHI, DOVE È RIMASTO INTATTO IL SAPORE DELLA STORIA. SUEDE CON LE SUE BASI INCLINATE ANCHE IN PROFONDITÀ RIDOTTA, COMPLETATE DAI LAVELLI ESCLUSIVI INTEGRATI O IN APPOGGIO, OFFRE SOLUZIONI ANCHE PER PICCOLI SPAZI CON UN FASCINO CHE RIMANE INALTERATO NEL TEMPO.



ANCIENT BEIJING IS ONE OF THE LARGEST CITIES IN THE WORLD AND ONE THE GREATEST CULTURAL POLES. ALTHOUGH IT IS A MODERN AND CUTTING-EDGE CAPITAL, IT STILL PRESERVES THE CHARM OF EASTER TRADITION. THIS IS PARTICULARLY TRUE IN THE "HUTONG", THE NARROWEST LANES OF THE OLD QUARTERS WHERE THE FLAVOUR OF HISTORY HAS PERSISTED UNALTERED. SUEDE, WITH ITS SLANTING BASE UNITS THAT ARE ALSO AVAILABLE WITH REDUCED DEPTHS AND ARE COMPLETED BY EXCLUSIVE INTEGRATED OR STANDING WASH BASINS, OFFERS SOLUTIONS EVEN FOR SMALL SPACES WITH A CHARM THAT REMAINS UNALTERED IN THE COURSE OF TIME.

L'ANCIENNE BEIJING EST L'UNE DES VILLES LES PLUS GRANDES DU MONDE ET L'UN DES MEILLEURS CENTRES CULTURELS. BIEN QU'ELLE SOIT DEVENUE UNE CAPITALE MODERNE ET D'AVANT-GARDE, ELLE MAINTIENT ENCORE INTACT LE CHARME DE LA TRADITION ORIENTALE, SURTOUT DANS LES HUTONG, LES RUELLES TRÈS ÉTROITES DES VIEUX QUARTIERS OÙ LES SAVEURS DE L'HISTOIRE SONT RESTÉES INTACTES. AVEC SES ÉLÉMENTS BAS INCLINÉS, ÉGALEMENT DISPONIBLES EN PROFONDEUR REDUITE, ET SES VASQUES EXCLUSIVES EN VERSION INTÉGRÉE OU À POSER, SUEDE OFFRE DES SOLUTIONS MÊME POUR LES PETITS ESPACES, AVEC UN CHARME ATEMPOREL.

DAS ANTIKE BEIJING IST EINE DER GRÖSSTEN STÄDTE DER WELT UND EINES DER BEDEUTENDSTEN KULTURZENTREN. OBWOHL ES SICH IN EINE MODERNE UND FORTSCHRITTLICHE HAUPTSTADT VERWANDELT HAT, KONNTE ES SICH DEN ZAUBER DER ORIENTALISCHEN TRADITION VORALLEM ZWISCHEN DEN "HUTONGS", DEN ENGSTEN GASSEN DER ALTEN VIERTEL BEWAHREN, WO NOCH IMMER DIE MACHT DER GESCHICHTE SPÜRBAR IST.
SUEDE MIT IHREN ABGESCHRÄGTEN, AUCH MIT VERMINDERTER TIEFE LIEFERBAREN UNTERSCHRÄNKEN, DIE MIT EXKLUSIVEN INTEGRIERTEN ODER AUFGESETZTEN WASCHTISCHEN VERVOLLSTÄNDIGT WERDEN, BIETET AUCH FÜR KLEINE RÄUME LÖSUNGEN, DEREN ZAUBER ZEIT UND RAUM ÜBERDAUERT.

LA ANTIGUA BEIJING ES UNA DE LAS CIUDADES MÁS GRANDES DEL MUNDO Y UNO DE LOS MÁXIMOS CENTROS CULTURALES. PESE A QUE SE HA CONVERTIDO EN UNA CAPITAL MODERNA Y VANGUARDISTA, SIGUE MANTENIENDO INALTERADO EL ENCANTO DE LA TRADICIÓN ORIENTAL EN ESPECIAL EN LOS HUTONG, LAS CALLEJUELAS MÁS ANGUSTAS DE LOS BARRIOS ANTIGUOS, DONDE QUEDÓ INTACTO EL SABOR DE LA HISTORIA.
SUEDE CON SUS BAJOS EN SESGO TAMBIÉN CON PROFUNDIDAD REDUCIDA, COMPLETADOS POR LOS LAVABOS EXCLUSIVOS INTEGRADOS O DE SOBREMUEBLE, OFRECE SOLUCIONES TAMBIÉN PARA LOS ESPACIOS REDUCIDOS CON UN ENCANTO QUE QUEDA INALTERADO EN EL TIEMPO.



L210 H235 P54,5/36,5 Grigio. Grey. Gris. Grau. Gris.

Suede _ Pechino _

L125 H190 P54.5 / 36.5 Grigio, Laccato Lucido GL4. Grey, Gloss Lacquers GL4. Gris, Laqué Brillant GL4. Grau, Hochglanz Lackiert GL4. Gris, Lacado Brillante GL4.

Suede _ Pechino _









Suede _ Pechino _

L70 H190 P54,5 Cacao. Cocoa. Cacao. Kakao. Cacao.







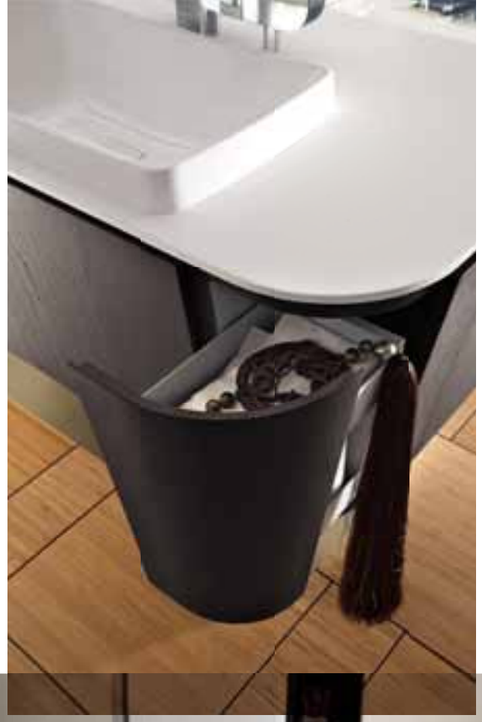


L165 H210 P70 Grigio, Laccato Lucido Bianco / GL4. Grey, Gloss Lacquers White / GL4. Gris, Laqué Brillant Blanc / GL4. Grau, Hochglanz Lackiert Weiss / GL4. Gris, Lacado Brillante Blanco / GL4.

Suede _ Pechino _









Suede _ Pechino _

L210 H220 P52,5 Perla. Pearl. Perle. Perlweiss. Perla.

Suede _ Pechino _







NEW YORK _

Suede

SOPRANNOMINATA LA GRANDE MELA, COSMOPOLITA PER ECCELLENZA, É SITUATA SULLA COSTA ORIENTALE DELL'AMERICA SETTENTRIONALE. È DIVISA IN 5 CIRCOSCRIZIONI (BOROUGHS): BRONX, BROOKLYN, QUEENS, STATEN ISLAND E MANHATTAN, IL CUORE DELLA CITTÀ. LUOGO DI SOGNI ED EMBLEMA DEL "NUOVO MONDO", NEW YORK È SIMBOLO DEL VIAGGIO OLTREOCEANO, DI CULTURE E STILI DIVERSI CHE OGNI GIORNO SI INCONTRANO NELLA SUA FRENETICA E RICCHISSIMA QUOTIDIANITÀ EXTRA-ORDINARIA.
SUEDE CON LA SUA PERSONALITÀ FORTE, ENFATIZZATA DAI COLORI FINITURA LEGNO (7 TINTE) ABBINATI AI DIVERSI LACCATI LUCIDI E OPACHI, SI PRESTA AD OFFRIRE VISIONI SEMPRE DIVERSE.



NICK-NAMED THE BIG APPLE, THE ESSENCE OF COSMOPOLITAN LIFE, IT IS SITUATED ON THE EAST COAST OF NORTH AMERICA AND IS DIVIDED INTO 4 BOROUGHS: BRONX, BROOKLYN, QUEENS, STATEN ISLAND AND MANHATTAN, THE HEART OF THE CITY. THE PLACE OF DREAMS AND THE EMBLEM OF THE "NEW WORLD", NEW YORK SYMBOLISES THE JOURNEY OVERSEAS, DIFFERENT CULTURES AND STYLES THAT MEET EVERY DAY IN ITS FRENETIC, RICHLY COMPLEX AND EXTRAORDINARY EVERYDAY LIFE.
SUEDE, WITH ITS STRONG PERSONALY SET OFF BY WOOD-FINISH COLOURS (7 SHADES) CAN TAKE ON EVER-CHANGING APPEARANCES WHEN COMBINED WITH DIFFERENT GLOSS AND MAT LACQUERS.

SURNOMMÉE LA GROSSE POMME, COSMOPOLITE PAR EXCELLENCE, NEW YORK SE TROUVE SUR LA CÔTE ORIENTALE DE L'AMÉRIQUE DU NORD. ELLE SE COMPOSE DE 5 ARRONDISSEMENTS APPELÉS « BOROUGHS » : BRONX, BROOKLYN, QUEENS, STATEN ISLAND ET MANHATTAN, LE CŒUR DE LA VILLE, LIEU DE RÊVES ET EMBLÈME DU « NOUVEAU MONDE », NEW YORK EST LE SYMBOLE DU VOYAGE OUTRE-ATLANTIQUE, DE CULTURES ET DE STYLES DIFFÉRENTS QUI, CHAQUE JOUR, SE RENCONTRENT DANS LE MONDE DE LA QUOTIDIENNETÉ RICHE, FRÉNÉTIQUE ET HORS DE L'ORDINAIRE.
AVEC SA FORTE PERSONNALITÉ, MISE EN VALEUR PAR DES COLORIS FINITION BOIS (DÉCLINÉES EN 7 TEINTES) POUVANT S'ASSOCIER AUX DIFFÉRENTES LAQUES BRILLANTES ET MATES, SUEDE SE PRÊTE À OFFRIR DES REPRÉSENTATIONS VISUELLES TOUJOURS DIFFÉRENTES.

NEW YORK MIT SEINEM BEINAMEN "BIG APPLE" LIEGT AN DER OSTKÜSTE DER VEREINIGTEN STAATEN UND IST DIE KOSMOPOLITISCHE STADT SCHLECHTHIN. SIE UMFASST 5 STADTBEZIRKE (BOROUGHS): BRONX, BROOKLYN, QUEENS, STATEN ISLAND UND MANHATTAN, DAS HERZ DER STADT. NEBEN TRAUMORT UND SINNBILD DER "NEUEN WELT" IST NEW YORK AUCH DAS SYMBOL FÜR ÜBERSEEREISEN, FÜR UNTERSCHIEDLICHE KULTUREN UND LEBENSSTILE, DIE JEDEN TAG AUF HEKTISCHE, ABWECHSLUNGSREICHE UND AUSSERORDENTLICHE WEISE AUFEINANDERTREFFEN.
DIE STARKE PERSÖNLICHKEIT VON SUEDE WIRD DURCH FARBEN IN HOLZAUSFÜHRUNG (7 FARBTÖNE) IN KOMBINATION MIT VERSCHIEDENEN LACKFARBEN IN MATT UND HOCHGLANZ HERVORGEHOBEN, WODURCH IMMER NEUE VISIONEN MÖGLICH SIND.

DENOMINADA LA GRAN MANZANA, COSMOPOLITA POR ANTONOMASIA, ESTÁ EN LA COSTA ORIENTAL DE AMÉRICA DEL NORTE. ESTÁ SUBDIVIDIDA EN 5 DISTRITOS (BOROUGHS): BRONX, BROOKLYN, QUEENS, STATEN ISLAND Y MANHATTAN, EL CORAZÓN DE LA CIUDAD. LUGAR DE ENSUEÑO Y EMBLEMA DEL "NUEVO MUNDO", NUEVA YORK ES EL SÍMBOLO DEL VIAJE ALLENDE EL OCÉANO, DE CULTURAS Y ESTILOS DISTINTOS QUE CADA DÍA SE ENCUENTRAN EN SU FRENESÍ Y EN SU RIQUÍSIMA Y EXTRAORDINARIA COTIDIANIDAD.
SUEDE CON SU PERSONALIDAD DETERMINADA, ENFATIZADA POR LOS COLORES DEL ACABADO EN MADERA (7 TONALIDADES) QUE, COMBINADOS CON LOS VARIOS ACABADOS LACADOS BRILLANTES Y MATES, LLEGA A OFRECER VISIONES CADA VEZ DISTINTAS.

L109 H85.5 P85 Melanzana, Laccato Opaco Bianco. Aubergine, Mat Lacquers White. Aubergine, Laqué Mat Blanc. Aubergine, Matt Lackiert Weiss.

Berenjena, Lacado Mate Blanco.

Suede_New York_









L205 H245 P54.5 Petrolio, Petrol. Pétrole. Petrol. Petróleo.

Suede _ New York _

Suede _ New York_

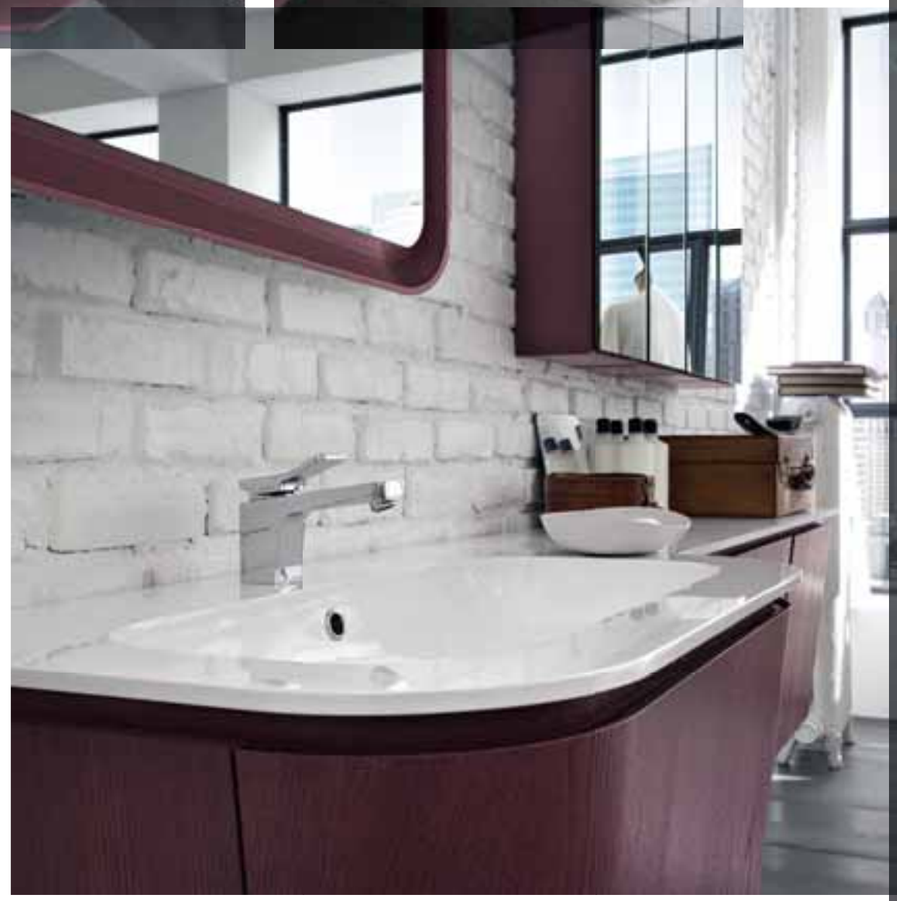
Suede_New York_



L220 H220 P54.5 Melanzana. Aubergine. Aubergine. Aubergine. Berenjena.





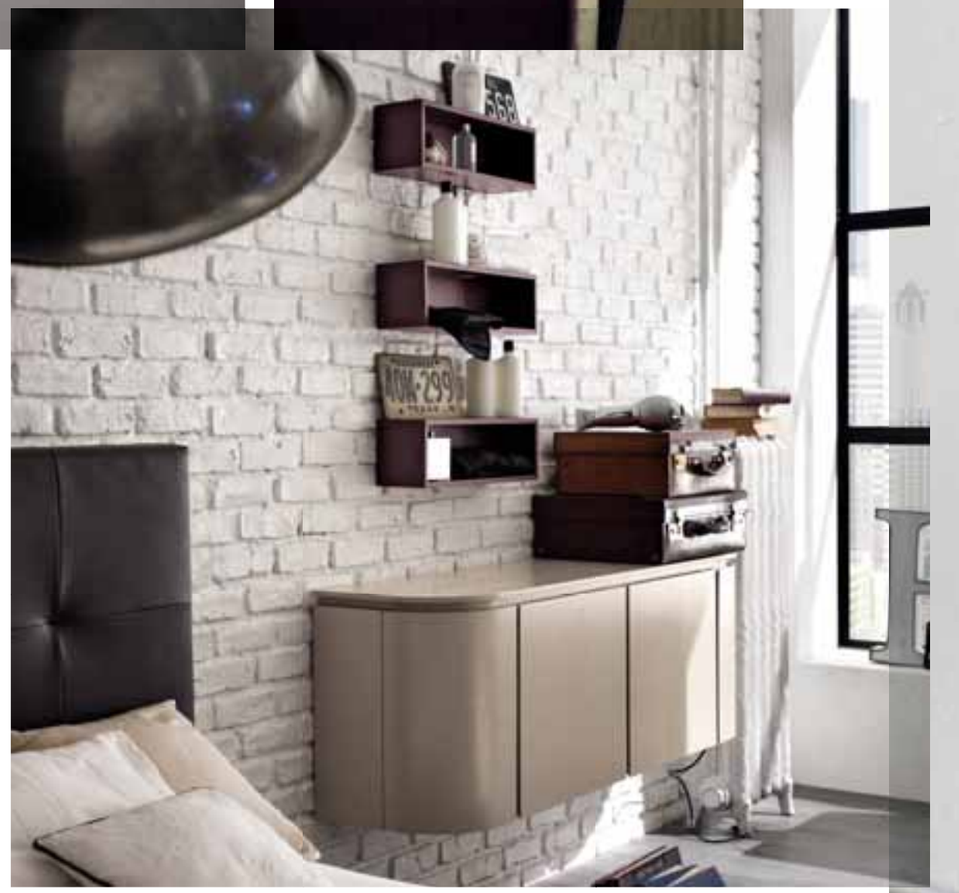




L175 H202 P54.5 Melanzana, Laccato Opaco a Poro Aperto BO4. Aubergine, Open-Pore Mat Lacquers BO4. Aubergine, Laqué Mat à Pores Ouverts BO4. Aubergine, Matt Offenporig Lackiert BO4. Berenjena, Lacado Mate a Poro Abierto BO4.




MACHINERY
40M 299
TEXAS







L160 H190 P52.5/45 Petrolio, Laccato Opaco BO4. Petrol, Mat Lacquers BO4. Pétrole, Laqué Mat BO4. Petrol, Matt Lackiert BO4. Petróleo, Lacado Mate BO4.











LEGNO.
WOOD. BOIS. HOLZ. MADERA.

COMP. **p. 4**, p. 10, p. 21, p. 26, p. 32, p. 40, p. 50, p. 72, p. 80, p. 86, p. 90, p. 100, p. 106



LACCATO LUCIDO.
GLOSS LACQUERS. LAQUÉ BRILLANT. HOCHGLANZ LACKIERT. LACADO BRILLANTE.

COMP. p. 14, p. 56, p. 66, **p. 76**



LACCATO OPACO.
MAT LACQUERS. LAQUÉ MAT. MATT LACKIERT. LACADO MATE.

COMP. p. 96, **p. 114**



LACCATO OPACO A PORO APERTO.
OPEN-PORE MAT LACQUERS. LAQUÉ MAT À PORES OUVERTS. MATT OFFENPORIG LACKIERT. LACADO MATE A PORO ABIERTO.

COMP. p. 45, **p. 60**, p. 110



FINITURE LEGNO. WOOD FINISHES. FINITIONS BOIS. HOLZAUSFÜHRUNGEN. ACABADOS EN MADERA.



TORTORA. TURTLE-DOVE. GRIS TOURTERELLE. TAUBENGRAU. TÓRTOLA.



CACAO. COCOA. CACAO. KAKAO. CACAO.



TABACCO. TOBACCO. TABAC. TABAK. TABACO.



PERLA. PEARL. PERLE. PERLWEISS. PERLA.



GRIGIO. GREY. GRIS. GRAU. GRIS.



PETROLIO. PETROL. PÉTROLE. PETROL. PETRÓLEO.



MELANZANA. AUBERGINE. AUBERGINE. AUBERGINE. BERENJENA.



















LAVABI INTEGRATI AL PIANO REALIZZATI IN MARMORESINA (ANCHE COLORATA), IN TECNORIL O CRISTALLO. LAVABI IN APPOGGIO O AD INCASSO REALIZZATI IN TECNORIL O MARMORESINA (ANCHE COLORATA).

COLORI MARMORESINA. COLOURS MARBLE RESIN. COLEURS MARBRE DE SYNTHÈSE. FARBEN MARMORHARZ. COLORES MARMORESINA.





WASHBASINS INTEGRATED IN THE TOP AND MADE FROM MARBLE RESIN (EVEN COLOURED), TECNORIL OR GLASS. STANDING OR RECESSED WASHBASINS MADE FROM TECNORIL OR MARBLE RESIN (EVEN COLOURED).

VASQUES INTÉGRÉES AU PLAN DE TOILETTE, RÉALISÉES EN MARBRE DE SYNTHÈSE (DISPONIBLE EN VERSION COLORÉE ÉGALEMENT), EN TECNORIL OU EN VERRE. VASQUES À POSER OU À ENCASTRER, RÉALISÉES EN TECNORIL OU EN MARBRE DE SYNTHÈSE (DISPONIBLE EN VERSION COLORÉE ÉGALEMENT).

IL SIFONE SALVASPAZIO CONSENTE DI OTTIMIZZARE LA CAPACITÀ CONTENITIVA DEL MOBILE. DI FACILE INSTALLAZIONE È UN ACCESSORIO CHE CERASA FORNISCE A COMPLETAMENTO DI OGNI BASE LAVABO.

THE SPACE-SAVING SIPHON OPTIMISES THE STORAGE CAPACITY OF THE UNIT. EASY TO INSTALL, CERASA SUPPLIES THIS ACCESSORY TO COMPLETE EACH OF ITS WASHBASIN UNITS.

LE SIPHON GAIN DE PLACE PERMET D'OPTIMISER LA CAPACITÉ DE RANGEMENT DU MEUBLE. FACILE À INSTALLER, CET ACCESSOIRE EST FOURNI PAR CERASA POUR COMPLÉTER CHAQUE ÉLÉMENT SOUS-VASQUE.

DER PLATZ SPARENDE SIPHON ERMÖGLICHT DIE OPTIMALE AUSNUTZUNG DES VORHANDENEN STAURAUMS. DAS LEICHT ZU INSTALLIERENDE ZUBEHÖR WIRD VON CERASA ZUR VERVOLLSTÄNDIGUNG EINES JEDEN WASCHTISCH-UNTERSCHRANKS MITGELIEFERT.IL SIFONE SALVASPAZIO

EL SIFÓN SALVAESPACIO PERMITE OPTIMIZAR LA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO DEL MUEBLE. DE FÁCIL INSTALACIÓN, ES UN ACCESORIO QUE CERASA ENTREGA EN COMBINACIÓN CON CADA BAJO LAVABO.

IN DIE WASCHTISCHPLATTE INTEGRIERTE BECKEN AUS MAMORHARZ (AUCH GEFÄRBT), TECNORIL ODER AUS GLAS. AUFSATZ- ODER EINBAUBECKEN AUS TECNORIL ODER MARMORHARZ (AUCH GEFÄRBT).

LAVABOS INTEGRADOS EN LA ENCIMERA REALIZADOS EN MARMORESINA (TAMBIÉN DE COLORES), TECNORIL O CRISTAL. LAVABOS DE SOBREMUEBLE O ENCASTRADOS REALIZADOS EN TECNORIL O MARMORESINA (TAMBIÉN DE COLORES).



Design: Stefano Spessotto e Lorella Agnoletto
A.D.: **Dedalo**
Foto: **Photografica**
Stylist: **Cristina Chinellato**
Fotolito: **Studio 1**
Stampa:

Ringraziamenti:
Alf Group spa
www.alfgroup.it
Arblu
www.arblu.it
B&B Italia
www.bebitalia.it
BPA international
www.bpainternational.com
Fdv Group spa
www.fdvgroup.com
Zucchetti. Kos
www.zucchettikos.it
MCZ
www.mcz.it
Sharai
www.sharai.com



Cerasa

Cerasa Spa Via Borgo Nobili, 19 - 31010 Bibano di Godega di Sant'Urbano (TV) Italy Tel +39 0438 - 783411 Fax +39 0438 783450 www.cerasa.it